

**Findmittel zum Bestand des  
Evangelisch-Lutherischen  
Missionswerkes Leipzig e.V.  
im Archiv der  
Franckeschen Stiftungen**

bearbeitet von Antje Faßhauer.

Halle, 2007



## Inhaltsverzeichnis

|                                                                        | Seite |
|------------------------------------------------------------------------|-------|
| Inhaltsverzeichnis                                                     | I     |
| Einleitung                                                             | V     |
| I <i>Ev.-Luth. Missionsgesellschaft zu Dresden</i>                     | 1     |
| II <i>Ev.-Luth. Mission zu Leipzig/ Ev.-Luth. Missionswerk Leipzig</i> | 5     |
| II/1 <b>Kollegium</b>                                                  | 5     |
| II/1-1      Protokolle                                                 | 5     |
| II/1-2      Mitglieder                                                 | 6     |
| II/2 <b>Generalversammlung</b>                                         | 7     |
| II/3 <b>Vorstand</b>                                                   | 8     |
| II/4 <b>Finanzen</b>                                                   | 10    |
| II/4-1      Konten                                                     | 10    |
| II/4-2      Einnahmen/Ausgaben                                         | 10    |
| II/4-3      Sonstiges                                                  | 10    |
| II/5 <b>Eigentum, Grundstücke</b>                                      | 12    |
| II/6 <b>Korrespondenz</b>                                              | 13    |
| II/7 <b>Berichte, Jahresberichte</b>                                   | 17    |
| II/8 <b>Veranstaltungen, Jahresfeiern</b>                              | 18    |
| II/9 <b>Ordnungen, Bestimmungen</b>                                    | 20    |
| II/10 <b>Konferenzen, Tagungen, Meetings</b>                           | 21    |
| II/11 <b>Theologisches Seminar</b>                                     | 22    |
| II/12 <b>Ausbildungsstätten, Lehrgänge</b>                             | 30    |
| II/13 <b>Zentralstelle Erlangen</b>                                    | 31    |
| II/14 <b>Zentralstelle Hildesheim</b>                                  | 33    |
| II/15 <b>Meldungen zum Missionsdienst</b>                              | 34    |
| II/1/6 <b>Ärztliche Mission</b>                                        | 35    |
| II/17 <b>Andere Missionsgesellschaften</b>                             | 36    |
| II/17-1      Deutschland                                               | 36    |
| II/17-2      Ausland                                                   | 38    |

|          |                                                                                                       |    |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| II/18    | <b>Auslandskontakte</b>                                                                               | 39 |
| II/19    | <b>Verlag</b>                                                                                         | 41 |
| II/20    | <b>Ährenlese</b>                                                                                      | 42 |
| II/21    | <b>Missionsarbeit: Rüstzeiten, Hausmissionsstunde, Jugendarbeit u.a.</b>                              | 43 |
| II/22    | <b>Frauenmission</b>                                                                                  | 46 |
| II/22-1  | Sachsen                                                                                               | 46 |
| II/22-2  | Thüringen                                                                                             | 47 |
| II/22-3  | Mecklenburg                                                                                           | 47 |
| II/22-4  | Bayern                                                                                                | 48 |
| II/22-5  | Braunschweig                                                                                          | 48 |
| II/22-6  | Hamburg, Hannover                                                                                     | 48 |
| II/22-7  | Mitarbeiter                                                                                           | 48 |
| II/22-8  | Protokolle, Berichte, Jahresrechnungen                                                                | 48 |
| II/22-9  | Missionsarbeit: Rüstzeiten, Hausmissionsstunde u.a.                                                   | 49 |
| II/22-10 | Korrespondenz                                                                                         | 50 |
| II/22-11 | Verschiedenes                                                                                         | 51 |
| II/23    | <b>Arbeitsgemeinschaften, Studienkreise</b>                                                           | 53 |
| II/24    | <b>Reisetätigkeit</b>                                                                                 | 54 |
| II/25    | <b>Schriften, Manuskripte, Artikel, Vorträge</b>                                                      | 55 |
| II/26    | <b>Sonstiges</b>                                                                                      | 60 |
| II/27    | <b>Zusammenarbeit deutscher Missionen</b>                                                             | 66 |
| II/27-1  | Dt. Ev. Missionsausschuß / Dt. Ev. Missionsrat (DEMR) / Dt. Ev. Missionstag (DEMT)                    | 66 |
| II/27-2  | AG Evangelische Mission (AGEM)                                                                        | 67 |
| II/28    | <b>Ökumenische Organisation</b>                                                                       | 69 |
| II/28-1  | Internationaler Missionsrat (IMR) / International Mission Council (IMC)                               | 69 |
| II/28-2  | Ökumenischer Rat der Kirchen (ÖRK) / World Council of Churches                                        | 69 |
| II/28-3  | Kommission für Weltmission und Evangelisation / Commission on World Mission and Evangelization (CWME) | 69 |
| II/28-4  | Verschiedenes                                                                                         | 69 |
| II/29    | <b>Lutherischer Weltbund (LWB) / Lutheran World Federation (LWF)</b>                                  | 71 |
| II/30    | <b>Ev.-Luth. Kirche in Deutschland</b>                                                                | 73 |
| II/30-1  | Trägerkirchen                                                                                         | 73 |
| II/30-2  | Bund evangelischer Kirchen (BEK)                                                                      | 73 |
| II/30-3  | Diakonisches Werk                                                                                     | 74 |

|          |                                                    |     |
|----------|----------------------------------------------------|-----|
| II/30/4  | Vereinigte Ev.-Luth. Kirche in Deutschland (VELKD) | 74  |
| II/30-5  | Verschiedenes                                      | 75  |
| II/31    | <b>Indien</b>                                      | 77  |
| II/31-1  | Personalakten                                      | 77  |
| II/31-2  | Stationsberichte                                   | 85  |
| II/31-3  | Protokolle                                         | 88  |
| II/31-4  | Finanzen                                           | 91  |
| II/31-5  | Ordnungen, Bestimmungen                            | 91  |
| II/31-6  | Predigten, Andachten, Gebete                       | 91  |
| II/31-7  | Schriften, Manuskripte                             | 91  |
| II/31-8  | Korrespondenz                                      | 93  |
| II/31-9  | Berichte                                           | 95  |
| II/31-10 | Tamulian Evangelical Lutheran Church (TELC)        | 96  |
| II/31-11 | Verschiedenes                                      | 97  |
| II/32    | <b>Afrika</b>                                      | 101 |
| II/32-1  | Personalakten                                      | 117 |
| II/32-2  | Stationsberichte                                   | 117 |
| II/32-3  | Finanzen                                           | 117 |
| II/32-4  | Schriften, Manuskripte                             | 117 |
| II/32-5  | Korrespondenz                                      | 118 |
| II/32-6  | Berichte                                           | 119 |
| II/32-7  | Ev. Lutheran Church of Tanzania (ELCT)             | 119 |
| II/32-8  | Verschiedenes                                      | 119 |
| II/33    | <b>Papua-Neuguinea</b>                             | 123 |
| II/33-1  | Personalakten                                      | 123 |
| II/33-2  | Ordnungen, Bestimmungen - <i>leer</i>              | -   |
| II/33-3  | Schriften, Manuskripte                             | 123 |
| II/33-4  | Korrespondenz                                      | 123 |
| II/33-5  | Berichte                                           | 124 |
| II/33-6  | Ev. Lutheran Church of New Guinea (ELCONG)         | 125 |
| II/33-7  | Karten - <i>leer</i>                               | -   |
| II/33-8  | Verschiedenes                                      | 126 |
| II/34    | <b>Nordamerika</b>                                 | 129 |
| II/35    | <b>Brasilien</b>                                   | 130 |
| II/35-1  | Personalakten                                      | 130 |
| II/35-2  | Ordnungen, Bestimmungen                            | 130 |
| II/35-3  | Korrespondenz                                      | 130 |
| II/35-4  | Berichte                                           | 130 |
| II/35-5  | Verschiedenes                                      | 130 |
| II/36    | <b>Australien</b>                                  | 132 |
| II/36-1  | Personalakten                                      | 132 |
| II/36-2  | Korrespondenz                                      | 132 |
| II/36-3  | Verschiedenes                                      | 132 |
| II/37    | <b>Archiv/Bibliothek</b>                           | 133 |

|     |                              |       |
|-----|------------------------------|-------|
| III | <i>Schenkungen/Nachlässe</i> | 134   |
| IV  | <i>Repertorien</i>           | 135   |
|     | Anhang I                     | (137) |
|     | Anhang II                    | (144) |
|     | Anhang III                   | (159) |
|     | Anhang IV                    | 169   |
|     | Register                     | 191   |

## Einleitung

Das heutige Evangelisch-Lutherische Missionswerk Leipzig e.V. wurde 1836 als Evangelisch-Lutherische Missionsgesellschaft in Dresden gegründet. 1848 zog es nach Leipzig um und trug seitdem die Bezeichnung Evangelisch-Lutherische Mission zu Leipzig. 1993 erfolgte die Neuorganisation als eingetragener Verein.

Die Leipziger Missionare setzten ab 1840 die Arbeit der Dänisch-Halleschen Mission in Südostindien fort, und zwar zunächst in Tranquebar, wo 1706 die beiden ersten lutherischen Missionare Bartholomäus Ziegenbalg und Heinrich Plütschau gelandet waren. 1893 wurde das Missionsfeld auf Ostafrika (heute Tansania) und 1953 auf Papua-Neuguinea ausgedehnt.

In dem vorliegenden Findbuch sind diejenigen Bestände des Archivs des Evangelisch-Lutherischen Missionswerks Leipzig aufgeführt, die sich seit 2006 als Depositum im Archiv der Franckeschen Stiftungen zu Halle befinden. Hier wurden sie geordnet und archivisch aufbereitet. Der Umfang des Bestands beträgt 102 laufende Meter.

Diese Akten aus dem Leipziger Missionswerk umfassen einen Zeitraum von 1706 bis 1993. Einige wenige Akten haben eine Laufzeit bis nach 1993, wenn es dem inhaltlichen Abschluss einer Akte dienlich war. Aktenmaterial nach 1993 befindet sich weiterhin im Bestand des Leipziger Missionshauses. Alle Druckerzeugnisse des ehemaligen Verlages der Evangelisch-Lutherischen Mission, alle Schriftstücke von noch lebenden Missionaren sowie der Gesamtbestand des Bildarchivs sind in Leipzig verblieben.

Neben einigen Akten der Vorgängergesellschaft, der Missionsgesellschaft Dresden, enthält der Bestand hauptsächlich Akten der Verwaltung der Leipziger Mission. Einen wesentlichen Umfang nehmen die Teilbestände aus den Missionsfeldern Indien, Afrika und Papua-Neuguinea ein.

Die Ordnung des Findbuchs folgt der in Leipzig erarbeiteten Systematik für den Gesamtbestand der Leipziger Mission.<sup>1</sup> Sie ergibt sich aus der internen Geschäftstätigkeit, den Kontakten zu anderen Missionsgesellschaften und Organisationen, der Einbettung in den evangelisch-lutherischen Gesamtverbund und der Arbeit in den Missionsgebieten Indien, Afrika, Papua-Neuguinea, Brasilien, Australien und Nordamerika. Die einzelnen Titel entsprechen im allgemeinen den Originaltiteln der Akten. Soweit möglich, wurde zu allen Akten eine Laufzeit angegeben.

Foto- und Filmmaterial wurde nicht in den Bestand aufgenommen, einzelne Fotos aus Akten sind im Enthält-Vermerk notiert.

Nachlässe werden nur namentlich erwähnt. Der Nachlass Karl Grauls wurde bereits von Dr. Daniel Jeyaraj inhaltlich erfasst. Dieses Verzeichnis findet sich in Anhang III. Bisherige kleinere Zusammenstellungen von Akten sind unter dem Punkt IV. „Repertorien“ zu finden.

Ein Teil des Indien-Bestands ist aus dem Hildesheimer Archiv über Leipzig in die Franckeschen Stiftungen gelangt. Zahlreiche dieser Akten sind in sehr schlechtem Zustand. Sie wurden von einer Mitarbeiterin des Leipziger Missionswerks 1980 detailliert in ein handschriftliches Verzeichnis aufgenommen. Die vorgenommene Einzelverzeichnung ist im

---

<sup>1</sup> University Papers on Africa, Mission Archives No. 18, Führer zum Archiv des Evangelisch-Lutherischen Missionswerkes Leipzig e.V. Bearbeitet von Birgit Niquice. Leipzig 2001.

vorliegenden Findbuch bei den jeweiligen Akten ergänzt worden. Zwei Einzelverzeichnisse, die Jahresberichte einzelner indischer Stationen und die inner-indische Korrespondenz, befinden sich als Kopie in Anhang I und II. Achtung: Die Anhänge I bis III konnten aus technischen Gründen nicht in die Online-Version des Findbuchs aufgenommen werden.

Anhang IV enthält eine Aufstellung aller Briefe aus dem Australien-Archiv mit Angaben über die Verfasser, Adressaten, Entstehungsorte, das Entstehungs- und Präsentationsdatum sowie einen Vermerk über vorhandene Transkriptionen.

Der Bestand des ehemaligen Archivs der Dänisch-Halleschen Mission in Tranquebar, das Ende des 19. Jahrhunderts nach Leipzig überführt worden ist und heute ebenfalls im Archiv der Franckeschen Stiftungen aufbewahrt wird, kann über eine Online-Datenbank unter der Adresse <http://192.124.243.55/cgi-bin/dhm.pl> bzw. <http://192.124.243.55/cgi-bin/dhmeng.pl> recherchiert werden. Er wurde daher nicht in dieses Findbuch übernommen.

Die Signaturen der Akten setzen sich zusammen aus der römischen Zahl der Hauptgruppe, der untergeordneten arabischen Nummerierung mit eventuellen Unterpunkten und einer in den einzelnen Gruppen fortlaufenden Zahl, z.B. II.31.3.-4. Besteht eine Akteneinheit aus mehreren Bänden, sind diese wiederum mit römischen Ziffern untergliedert, z.B. II.22.10-12.I und II.22.10.-12.II. Diese Signaturen sind bei einer Bestellung der Archivalien genau anzugeben. Detaillierte Beschreibungen des Afrika-Bestands finden sich in den Heften der „University Papers on Africa“ (ULPA) Nr. 2, 3 und 9,<sup>2</sup> die daher ebenfalls zur Recherche herangezogen werden sollten. Da große Teile des Afrika-Bestands verfilmt wurden, werden in diesen Heften auch die Mikrofiche-Nummern angegeben. Die Mikrofiches befinden sich im Archiv der Franckeschen Stiftungen und stehen für die Benutzung zur Verfügung. Im vorliegenden Findbuch werden darüber hinaus die bisher nicht verfilmten Akten des Afrika-Bestands aufgeführt.

Am Ende des Findbuchs befinden sich ein Orts- und ein Personenregister. Allgemeine Ortsbezeichnungen wie Indien, Afrika u.ä. sind nur aufgeführt, wenn es sich um eine Akte außerhalb der jeweiligen Gruppe Indien, Afrika usw. handelt. Leipzig ist ebenfalls nur genannt, wenn es sich um die Stadt an sich handelt.

Antje Faßhauer  
Jürgen Gröschl

---

<sup>2</sup> Afrikabestände im Archiv des Evangelisch-Lutherischen Missionswerkes Leipzig e.V., Band I und II. Bearbeitet von Adam Jones unter Mitarbeit von Petra Albert und Anja Schrödter. Leipzig 1998, sowie: Afrikabestände in Ev.-Luth. Missionsarchiven: Leipzig und Moshi. Bearbeitet von Adam Jones unter Mitarbeit von Petra Albert, Steffen Lehmann, Kerstin Reichelt, Anja Schrödter und Anette Volk. Leipzig 2000.



---

|          |     |                                                                                               |           |
|----------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>I</b> |     | <b><i>Ev.-Luth. Missionsgesellschaft zu Dresden</i></b>                                       |           |
| I/       | 1   | Korrespondenz mit Altenburg und einzelnen Missionsfreunden des Herzogtums Altenburg           | 1839      |
| I/       | 2   | Korrespondenz mit den Missionsfreunden in Altgersdorf und Umgegend                            | 1840      |
| I/       | 3   | Korrespondenz mit Arensburg                                                                   | 1839      |
| I/       | 4   | Korrespondenz mit einzelnen Missionsfreunden im Auslande                                      | 1840      |
| I/       | 5   | Verhandlungen der allgemeinen Missionskonferenz zu Barmen 1847 und zu Cassel 1848             | 1847-1848 |
| I/       | 6   | Korrespondenz mit Basel Band 1                                                                | 1819/34   |
| I/       | 7   | Korrespondenz mit Basel Band 2                                                                | 1827/46   |
| I/       | 8   | Korrespondenz mit einzelnen Missionsfreunden in dem Bezirk der Kreis-Direktion Bautzen Band 1 | 1840      |
| I/       | 9   | Korrespondenz mit einzelnen Missionsfreunden in dem Bezirk der Kreis-Direktion Bautzen Band 2 | 1844      |
| I/       | 10  | Korrespondenz mit Bayern                                                                      | 1839      |
| I/       | 11  | Korrespondenz mit der Missions-Diakoni zu Berthelsdorf                                        | 1833      |
| I/       | 12  | Korrespondenz mit Berlin                                                                      | 1847      |
| I/       | 13  | Korrespondenz mit Berlin und Mark Brandenburg                                                 | 1836      |
| I/       | 14  | Korrespondenz mit Breslau und der Provinz Schlesien                                           | 1833      |
| I/       | 15  | Briefe                                                                                        | 1843-1848 |
| I/       | 16a | Briefe                                                                                        | 1849      |
| I/       | 16b | Briefe                                                                                        | 1850      |
| I/       | 17  | Briefe                                                                                        | 1851      |
| I/       | 18a | Briefe                                                                                        | 1852      |
| I/       | 18b | Briefe                                                                                        | 1853      |
| I/       | 19  | Briefe                                                                                        | 1854      |
| I/       | 20  | Briefe                                                                                        | 1855      |
| I/       | 21  | Briefe                                                                                        | 1856      |
| I/       | 22  | Briefe                                                                                        | 1857      |
| I/       | 23  | Briefe                                                                                        | 1859      |
| I/       | 24  | Korrespondenz mit Dänemark                                                                    | 1833-1847 |

---

|    |     |                                                                                                       |           |
|----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| I/ | 25  | Korrespondenz mit Danzig                                                                              | 1830-1844 |
| I/ | 26  | Korrespondenz mit Herrn Dr. Delitzsch in Leipzig                                                      | 1838-1843 |
| I/ | 27  | Korrespondenz mit den auswärtigen Komitee-Mitgliedern                                                 | 1840      |
| I/ | 28  | Korrespondenz mit einzelnen Missionsfreunden in dem Bezirk der Kreis-Direktion Dresden                | 1840      |
| I/ | 29  | Korrespondenz mit der Rheinschen Missions Gesellschaft zu Elberfeld                                   | 1827-1846 |
| I/ | 30  | Korrespondenz mit einzelnen Personen in der Provinz Erfurt                                            | 1845      |
| I/ | 31  | Korrespondenz mit Flensburg                                                                           | 1838      |
| I/ | 32  | Korrespondenz mit Frankfurt am Main                                                                   | 1839      |
| I/ | 33  | Korrespondenz mit Greiz                                                                               | 1839      |
| I/ | 34  | Gutachten (1846) über die Verlegung der Anstalt nach Leipzig, Ordination., Gehalt der Missionare 1846 | 1846      |
| I/ | 34a | Gutachten über den Entwurf einer Vereinbarung der deutsch-evangelischen [Missionen]                   | o.D.      |
| I/ | 35  | Korrespondenz mit Halle                                                                               | 1829      |
| I/ | 36  | Korrespondenz mit Hamburg                                                                             | 1829      |
| I/ | 37  | Korrespondenz mit Hannover                                                                            | 1837      |
| I/ | 38  | Heimisches                                                                                            | 1858      |
| I/ | 39  | Korrespondenz mit einzelnen Personen in der Provinz Hessen                                            | 1844-1845 |
| I/ | 40  | Korrespondenz mit Hildesheim                                                                          | 1838      |
| I/ | 41  | Korrespondenz mit Hof                                                                                 | 1839      |
| I/ | 42  | Angelegenheiten des Hilfs-Vereins                                                                     | 1837      |
| I/ | 43  | Verhandlungen des Vereins zu Verbreitung wahrer biblischer Erkenntniß unter dem Volke Israel          | 1828      |
| I/ | 44  | Korrespondenz mit der Kirchen-Inspektion alhier. Desgl. mit anderen Vereinen                          | 1828      |
| I/ | 45  | Korrespondenz mit Kotitz                                                                              | 1838      |
| I/ | 46  | Korrespondenz mit Leipzig                                                                             | 1828-1846 |
| I/ | 47  | Korrespondenz mit einzelnen Missionsfreunden in dem Bezirk der Kreis-Direktion Leipzig                | 1841      |
| I/ | 48  | Korrespondenz mit London Band 1                                                                       | 1837      |
| I/ | 49  | Korrespondenz mit London Band 2                                                                       | 1842-1848 |
| I/ | 50  | Korrespondenz mit Lübeck                                                                              | 1838      |
| I/ | 51  | Korrespondenz mit Lüneburg                                                                            | 1837      |

---

|    |     |                                                                                                                                                        |           |
|----|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| I/ | 52  | Korrespondenz mit dem Ministerium der Kultur und des öffentlichen Unterrichts                                                                          | 1836      |
| I/ | 53  | Missionsangelegenheiten                                                                                                                                | 1848-1849 |
| I/ | 54  | Praesidial Resolutionen in Bibel Gesellschaften & Missions Angelegenheiten                                                                             | 1827-1840 |
| I/ | 55  | fehlt [Missionshaus Dresden]                                                                                                                           |           |
| I/ | 56  | Die verschiedenen Anmeldungen um Aufnahme als Zöglinge in das Missions-Seminar Band 1                                                                  | 1831-1842 |
| I/ | 57  | Die verschiedenen Anmeldungen um Aufnahme als Zöglinge in das Missions-Seminar Band 2                                                                  | 1849      |
| I/ | 58  | Angelegenheiten des Missions-Seminars                                                                                                                  | 1832      |
| I/ | 59  | Missions Verein 1828                                                                                                                                   | 1828      |
| I/ | 60  | Korrespondenz mit der J.C. Naumannschen Verlagsbuchhandlung zu Dresden                                                                                 | 1841-1847 |
| I/ | 61  | Korrespondenz mit Neukirch                                                                                                                             | 1830      |
| I/ | 62  | Korrespondenz mit Osnabrück                                                                                                                            | 1839      |
| I/ | 63  | Korrespondenz mit Polen                                                                                                                                | 1838      |
| I/ | 64  | Proselyten-Angelegenheiten                                                                                                                             | 1841      |
| I/ | 65  | Akten der evangelisch-lutherischen Missions-Gesellschaft zu Dresden, die bei den stattgefundenen Konferenzen aufgenommenen Protokolle enthalten Band 1 | 1827-1836 |
| I/ | 66  | Protokolle von den Verhandlungen des Komitee der evangelisch-lutherischen Missions-Gesellschaft zu Dresden Band 2                                      | 1837      |
| I  | 66a | Original-Protokolle von 1837 & 1838                                                                                                                    | 1837-1838 |
| I/ | 67  | Protokolle von den Verhandlungen des Komitee der evangelisch-lutherischen Missions-Gesellschaft zu Dresden Band 3                                      | 1843-1847 |
| I/ | 68  | fehlt                                                                                                                                                  |           |
| I/ | 69  | Korrespondenz mit Kammenau                                                                                                                             | 1831      |
| I/ | 70  | Korrespondenz mit Reinswalde in der Nieder-Lausitz                                                                                                     | 1838      |
| I/ | 71  | Korrespondenz mit Rostock                                                                                                                              | 1830      |
| I/ | 72  | Korrespondenz mit Hoffnungsthal und mit den übrigen Missionsfreunden in Rußland                                                                        | 1838      |
| I/ | 73  | Konzepte der vom Direktorio und dem Sekretär geführten Korrespondenz in den Jahren 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853                                  | 1848-1853 |
| I/ | 74  | Akten des Sächsischen Haupt-Missions-Vereins; Verschiedene Korrespondenzen                                                                             | 1837-1848 |
| I/ | 75  | Korrespondenz mit Herrn Professor Dr. Scheibch                                                                                                         | 1833      |

---

|    |    |                                                                                                                |                         |
|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| I/ | 76 | Akta des Dresdener Missions Vereins, den Zweig-Verein für die<br>Schönburgschen Receßherrschaften betreffend   | 1831-1845               |
| I/ | 77 | Korrespondenz mit der Schwedischen Mission-Gesellschaft zu<br>Stockholm                                        | 1841/47<br>1867<br>1877 |
| I/ | 78 | Korrespondenz mit dem Verein zur Unterstützung der Deutsch-<br>Protestantischen Kirche in Nordamerika zu Stade | 1840                    |
| I/ | 79 | Akten der evangelisch-lutherischen Missionsgesellschaft zu Dresden die<br>jährliche Stiftungsfeier betreffend  | 1841                    |
| I/ | 80 | Korrespondenz mit Straßburg                                                                                    | 1836                    |
| I/ | 81 | Korrespondenz mit Süd-Afrika                                                                                   | 1836                    |
| I/ | 82 | Die der Missions-Gesellschaft zugeschriebenen Vermächtnisse                                                    | 1828                    |
| I/ | 83 | Korrespondenz mit Weimar und Umgegend                                                                          | 1839                    |
| I/ | 84 | Korrespondenz mit dem Prediger Wermelskirch                                                                    | 1837                    |
| I/ | 85 | Korrespondenz mit dem Missions-Verein zu Wollin                                                                | 1841                    |
| I/ | 86 | Korrespondenz mit Wolfenbüttel                                                                                 | 1840                    |
| I/ | 87 | Korrespondenz mit Würtemberg                                                                                   | 1842                    |
| I/ | 88 | Korrespondenz mit Wusterhausen                                                                                 | 1838                    |
| I/ | 89 | Korrespondenz mit den Zweig-Vereinen und einzelnen<br>Missionsfreunden bei Versendung der Jahresberichte       | 1826                    |
| I/ | 90 | Korrespondenz mit einzelnen Missionsfreunden in dem Bezirk der<br>Kreis-Direktion Zwickau                      | 1840                    |
| I/ | 91 | Rechnung der Ev.-Luth. Mission                                                                                 | 1840                    |
| I/ | 92 | Korrespondenz mit Ost-Indien                                                                                   |                         |
| I/ | 93 | Korrespondenz mit Mission und Kontrollbuch Zöglinge                                                            |                         |
| I/ | 94 | Akten ohne Signatur                                                                                            | 1847/48                 |

## II *Ev.-Luth. Mission zu Leipzig/Ev.-Luth. Missionswerk Leipzig*

|     |      |    |                                                                                                         |           |
|-----|------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 1    |    | <b><u>Kollegium</u></b>                                                                                 |           |
| II/ | 1/   | 1  | Allgemeine Übersichten                                                                                  | -         |
| II/ | 1/   | 2  | Kollegium (inkl. Berufsarbeiter)                                                                        | 1881-1914 |
| II/ | 1/   | 3  | Erweitertes Kollegium                                                                                   | 1928-1963 |
|     |      | I  | 1928 – 1950                                                                                             |           |
|     |      | II | 1951-1963                                                                                               |           |
| II/ | 1/   | 4  | Voranschläge, Haushaltspläne                                                                            | 1928-1970 |
| II/ | 1/   | 5  | Kollegium (II)                                                                                          | 1951-1993 |
| II/ | 1/   | 6  | Staudé – Kollegium (Korrespondenz)                                                                      | 1956-1974 |
|     |      | I  |                                                                                                         |           |
|     |      | II |                                                                                                         |           |
| II/ | 1/   | 7  | Kollegium BAK                                                                                           | 1969-1975 |
|     |      | -  | Heimische Korrespondenz                                                                                 |           |
|     |      | -  | Heimatkonferenz                                                                                         |           |
| II/ | 1/   | 8  | Kollegium: Niederschrift, Duplikate                                                                     | 1963-1967 |
| II/ | 1/   | 9  | Kollegium                                                                                               | 1971-1972 |
| II/ | 1/   | 10 | Kollegium: Berufsarbeiterkreis, Heimatkonferenz                                                         | 1975-1994 |
| II/ | 1/   | 11 | Kollegium                                                                                               | 1980      |
| II/ | 1/   | 12 | Kollegium: Finanzausschuss I                                                                            | 1960-1988 |
|     |      | -  | Bauabschluss, Abschlüsse                                                                                |           |
| II/ | 1/   | 13 | Kollegium: Finanzausschuss II                                                                           | 1975-1994 |
| II/ | 1-1  |    | <b><u>Protokolle</u></b>                                                                                |           |
| II/ | 1-1/ | 1  | Kollegialprotokolle<br>46 Bände                                                                         | 1848-1944 |
| II/ | 1-1/ | 1a | Kollegialprotokolle Heimat betr.                                                                        | 1940-1956 |
|     |      | I  | 1940-1954                                                                                               |           |
|     |      | II | 1955-1956                                                                                               |           |
| II/ | 1-1/ | 2  | Kollegialprotokolle Heimat betr.                                                                        | 1911-1939 |
| II/ | 1-1/ | 3  | Kollegialsitzungsprotokolle                                                                             | 1945-1960 |
| II/ | 1-1/ | 4  | Protokolle der Sitzung des Berufsarbeiterkreises und des Kollegiums<br>der Ev.-Luth. Mission zu Leipzig | 1958-1961 |
| II/ | 1-1/ | 5  | Protokollbuch für Sitzungen des Kollegiums der Ev.-Luth. Mission zu<br>Leipzig                          | 1961-1968 |
| II/ | 1-1/ | 6  | Protokolle Kollegium                                                                                    | 1967-1993 |

---

|     |      |     |                                                       |           |
|-----|------|-----|-------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 1-1/ | 7   | Protokollabschriften                                  | 1968-1979 |
| II/ | 1-1/ | 8   | Protokollbuch für Kollegialsitzungen                  | 1968-1979 |
| II/ | 1-1/ | 9   | Protokolle der Berufsarbeiterkonferenz des Kollegiums | 1969-1987 |
| II/ | 1-2  |     | <b><u>Mitglieder</u></b>                              |           |
| II/ | 1-2/ | 1   | Ehemalige Kollegiumsmitglieder A-J                    | 1901-1991 |
| II/ | 1-2/ | 2   | Ehemalige Kollegiumsmitglieder O-Z                    | 1901-1991 |
| II/ | 1-2/ | 3   | Missionsleitung Kollegium                             | 1956-1993 |
|     |      | I   | A-G                                                   |           |
|     |      | II  | H-M                                                   |           |
|     |      | III | N-Z                                                   |           |
|     |      | IV  | Ausgeschiedene                                        |           |

II/ 2/      **Generalversammlung**

|     |    |    |                                     |           |
|-----|----|----|-------------------------------------|-----------|
| II/ | 2/ | 1  | Protokolle der Generalversammlung   | 1848-1878 |
| II/ | 2/ | 2  | Protokolle der Generalversammlung   | 1879-1903 |
| II/ | 2/ | 3  | Protokolle der Generalversammlung   | 1904-1919 |
| II/ | 2/ | 4  | Generalversammlung und Jahresfest   | 1898-1912 |
| II/ | 2/ | 5  | Generalversammlung I                | 1920-1926 |
| II/ | 2/ | 6  | Generalversammlung II               | 1927-1932 |
| II/ | 2/ | 7  | Generalversammlung III              | 1933-1938 |
| II/ | 2/ | 8  | Generalversammlung IV               | 1939-1941 |
| II/ | 2/ | 9  | Generalversammlung V                | 1950-1954 |
| II/ | 2/ | 10 | Generalversammlung VI               | 1955-1961 |
| II/ | 2/ | 11 | Außerordentliche Generalversammlung |           |
| II/ | 2/ | 12 | Generalversammlung                  | 1962-1977 |
| II/ | 2/ | 13 | Generalversammlung                  | 1978-1991 |

---

|     |    |     |                                                                                                             |           |
|-----|----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 3/ |     | <b><u>Vorstand</u></b>                                                                                      |           |
| II/ | 3/ | 1   | Missionsleitung – Direktoren                                                                                | 1943-1992 |
|     |    | I   | D. Karl Graul 1843-1859; Julius Hardeland 1860-1891;<br>D. Carl von Schwartz 1891-1911                      |           |
|     |    | II  | Prof. D. Carl Paul                                                                                          |           |
|     |    | III | Dr. theol. habil. A. Kimme                                                                                  |           |
| II/ | 3/ | 2   | Alte Lebensläufe und Dokumente                                                                              | 1861-1890 |
| II/ | 3/ | 3   | Lehrer und Beamte des Hauses (Berufsarbeiterinnen)                                                          | 1886-1915 |
| II/ | 3/ | 4   | Mitgliedschaft                                                                                              | 1893-1929 |
|     |    | I   | Anmeldung zur Mitgliedschaft                                                                                |           |
|     |    | II  | Freie Mitglieder; Mitgliederverzeichnis; Prüfung der<br>Landesrechnung                                      |           |
| II/ | 3/ | 5   | Missionsinspektor Martin Weishaupt (gest. 26.09.1961)<br>enth.: Liste aller Veröffentlichungen              | 1907-1972 |
| II/ | 3/ | 6   | D.W. Gerber                                                                                                 | 1925-1980 |
| II/ | 3/ | 7   | Prof. Sommerlath, Dr. Bernewitz (fehlt)                                                                     | 1926-1971 |
| II/ | 3/ | 8   | Zusammenkünfte und Konferenzen der Heimatarbeiter der Leipziger<br>Mission; Bund deutscher ev. Missionare   | 1928-1961 |
| II/ | 3/ | 9   | Heimatleitung Probst Meyner (gest. 23.05.1955)<br>- Werbedienst in der Heimat 1931-1943<br>- Schriftwechsel | 1931-1955 |
| II/ | 3/ | 10  | Johannes Weidauer: Missionsinspektor 1936-1950, gest. 31.07.1951                                            | 1934-1962 |
| II/ | 3/ | 11  | Missionsleitung Missionsinspektor i.R. Küchler, gest. 23.09.1966                                            | 1935-1995 |
| II/ | 3/ | 12  | Gerhold, Gerald                                                                                             | 1936-1951 |
| II/ | 3/ | 13  | Gesamtvorstand (LS Schulze, Prof. Maurer)                                                                   | 1951-1975 |
| II/ | 3/ | 14  | Dr. Ihmels betr.                                                                                            | 1956      |
| II/ | 3/ | 15  | Geschäftsstelle                                                                                             | 1958-1991 |
| II/ | 3/ | 16  | Dr. Kimme, August: Missionsdirektor                                                                         | 1959-1999 |
| II/ | 3/ | 17  | Dr. Kimme: „Meine Berufung zur Leipziger Mission.“                                                          | 1960      |
| II/ | 3/ | 18  | Vorstand                                                                                                    | 1961-1964 |
| II/ | 3/ | 19  | Berg, Walter                                                                                                | 1964-1973 |
| II/ | 3/ | 20  | Personalakten Archiva A-Z                                                                                   | 1964-1989 |
| II/ | 3/ | 21  | Informationssitzung für Mitarbeiter                                                                         | 1964-1989 |
| II/ | 3/ | 22  | Arbeiten auf Archivanfragen                                                                                 | 1967-1980 |
| II/ | 3/ | 23  | Prof. Beyerhaus: „Frankfurter Erklärung“; Schriftwechsel Interessenten                                      | 1970-1971 |



---

|     |    |    |                                                                                                 |           |
|-----|----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 3/ | 24 | Missionare Hans Rösch und Bernhard Schmid betr.                                                 | 1971-1978 |
| II/ | 3/ | 25 | Leipziger Mission – Vorstand                                                                    | 1973-1991 |
| II/ | 3/ | 26 | Dir. Schlegel (Korrespondenz)                                                                   | 1981-1982 |
| II/ | 3/ | 27 | Zu- und Absagen zur Einführung; Dir. Schlegel                                                   | 1982      |
| II/ | 3/ | 28 | Personalentsendung (Fragen, Personen, Vorbereitungs-seminar);<br>Praktikantenordnung<br>I<br>II | 1983-1994 |
| II/ | 3/ | 29 | Geschäftsführer Dorn – Beileidskarten                                                           | 1986      |
| II/ | 3/ | 30 | EMV-Vorstand                                                                                    | 1990-1993 |
| II/ | 3/ | 31 | Frieda Stapf                                                                                    | -         |
| II/ | 3/ | 32 | Becker, Horst: Direktor Bayrisches Missionswerk                                                 | 1944-1999 |
| II/ | 3/ | 33 | Wanckel, Reinhard: Missionsinspektor                                                            | 1967-1999 |
| II/ | 3/ | 34 | Pfr. Martin Küchler                                                                             | 1896-2004 |
| II/ | 3/ | 35 | Pfr. Dr. Herbert Staude                                                                         | 1909-1975 |
| II/ | 3/ | 36 | Dr. theol. Martin Weishaupt                                                                     | 1864-1981 |
| II/ | 3/ | 37 | Reye, Elisabeth; Zwanzig, Elisabeth – Lebensläufe                                               | 1953      |
| II/ | 3/ | 38 | Personalanzeigen                                                                                | 1984-1987 |
| II/ | 3/ | 39 | Stellvertretender Direktor                                                                      | 1976-1982 |
| II/ | 3/ | 40 | D. Ihmels<br>I Landesbischof D. Ihmels 1913-1933<br>II Frau Anne Marie Ihmels 1958-1972         | 1913-1972 |
| II/ | 3/ | 41 | Festschrift zum 70. Geburtstag von Ihmels                                                       | -         |

|     |      |     |                                                                                                |           |
|-----|------|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 4    |     | <b><u>Finanzen</u></b>                                                                         |           |
| II/ | 4-1  |     | <b><u>Konten</u></b>                                                                           |           |
| II/ | 4-1/ | 1   | Konto-Korrent-Konto                                                                            | 1914-1950 |
| II/ | 4-1/ | 2   | Kontenklärung                                                                                  | 1991      |
| II/ | 4-2  |     | <b><u>Einnahmen/Ausgaben</u></b>                                                               |           |
| II/ | 4-2/ | 1   | Journal                                                                                        | 1937-1985 |
| II/ | 4-3  |     | <b><u>Sonstiges</u></b>                                                                        |           |
| II/ | 4-3/ | 1   | Missionsgaben: Einzelspenden, 17 Bände                                                         | -         |
| II/ | 4-3/ | 2   | Missionsgaben: Pfarrämter, 8 Bände                                                             | -         |
| II/ | 4-3/ | 3   | Missionsgaben: Werke, 8 Bände                                                                  | -         |
| II/ | 4-3/ | 4   | Legate und Vermächtnisse                                                                       | 1885-1915 |
| II/ | 4-3/ | 5   | Witwenkasse der Missionare (einschl. Witwen)                                                   | 1891-1914 |
|     |      | I   | Statuten, laufende Verwaltung, Pension                                                         |           |
|     |      | II  | Gehalt, Erziehungsbeitrag, Unterstützung, Übersiedlung                                         |           |
| II/ | 4-3/ | 6   | Rechnungssachen                                                                                | 1894-1914 |
| II/ | 4-3/ | 7   | Rechnungssachen und Bilanzen                                                                   | 1903-1959 |
|     |      | I   | 1903-1914                                                                                      |           |
|     |      | II  | 1930-1945                                                                                      |           |
|     |      | III | 1939-1946                                                                                      |           |
|     |      | IV  | 1945-1959                                                                                      |           |
| II/ | 4-3/ | 8   | Julius Hardeland-Stiftung                                                                      | 1904-1921 |
| II/ | 4-3/ | 9   | Missionssammlungen verschiedener Art                                                           | 1909-1941 |
|     |      | I   | 1909-1936 Bestimmungen und Schwierigkeiten,<br>Pastorenopfer 1932, Missionshaussammlungen 1935 |           |
|     |      | II  | 1936-1941 Bestimmungen und Schwierigkeiten                                                     |           |
| II/ | 4-3/ | 10  | Beschaffung                                                                                    | 1913-1971 |
| II/ | 4-3/ | 11  | Missionsgaben                                                                                  | 1914-1961 |
|     |      | I   | 1914-1930                                                                                      |           |
|     |      | II  | 1931-1940                                                                                      |           |
|     |      | III | 1941-1961                                                                                      |           |
| II/ | 4-3/ | 12  | Vermächtnisse                                                                                  | 1927-1994 |
| II/ | 4-3/ | 13  | Kassensachen                                                                                   | 1930-1999 |
|     |      | I   |                                                                                                |           |
|     |      | II  |                                                                                                |           |
|     |      | III |                                                                                                |           |
| II/ | 4-3/ | 14  | Runderlasse der Finanzabteilung der ev.-luth. Landeskirche Sachsen<br>(unvollständig)          | 1939-1943 |
| II/ | 4-3/ | 15  | Hauswirtschaft                                                                                 | 1940-1982 |

---

|     |      |    |                                        |           |
|-----|------|----|----------------------------------------|-----------|
| II/ | 4-3/ | 16 | Handwerk, Materialkostenanschläge      | 1948-1994 |
| II/ | 4-3/ | 17 | Voranschläge                           | 1949-1992 |
|     |      |    | I      1949-1984                       |           |
|     |      |    | II     ab 1985                         |           |
| II/ | 4-3/ | 18 | Warenangebote                          | 1953-1983 |
| II/ | 4-3/ | 19 | Stipendien                             | 1957-1960 |
| II/ | 4-3/ | 20 | Arbeitsausschuss für Mitgliedsbeiträge | 1973-1987 |
| II/ | 4-3/ | 21 | Pfarrerversorgungskasse                | 1979      |
| II/ | 4-3/ | 22 | Rechnungssachen                        | 1990      |

---

|     |    |    |                                                                                                                                                                       |           |
|-----|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 5  |    | <b><u>Eigentum, Grundstücke</u></b>                                                                                                                                   |           |
| II/ | 5/ | 1  | Hausbuch, 9 Stück                                                                                                                                                     | -         |
| II/ | 5/ | 2  | Hausbuch – Besuche                                                                                                                                                    | -         |
| II/ | 5/ | 3  | Hausbuch Paul-List-Str. 19, Fortsetzung Besucher                                                                                                                      | -         |
| II/ | 5/ | 4  | Grundstücksangelegenheiten divers                                                                                                                                     | 1923-1993 |
| II/ | 5/ | 5  | Grundstücke                                                                                                                                                           | 1925-1963 |
|     |    | I  | Mozartstr. 19 (Garage, Wohnung Hoch- parterre);<br>Mozartstr. 21a; Mozartstr. 19                                                                                      |           |
|     |    | II | Inventar, Mietverträge, Brandschutz und sonstige<br>Grundstücksangelegenheiten; Mietverträge Paul-List-Str.<br>17-19, Konvikt I/II; Paul-List-Str. 17-19, Fortsetzung |           |
| II/ | 5/ | 6  | Versicherungsschein Wartburg                                                                                                                                          | 1959      |
| II/ | 5/ | 7  | Kfz Wartburg<br>- SX 38-85, UC 28-04, UC 76-38, UC 81-29                                                                                                              | 1962-1987 |
| II/ | 5/ | 8  | Pkw – Dienstwagen Dr. Staude                                                                                                                                          | 1963-1975 |
| II/ | 5/ | 9  | Allgemeines                                                                                                                                                           | 1980-1994 |
| II/ | 5/ | 10 | Pkw-Verkäufe                                                                                                                                                          | 1982-1990 |
| II/ | 5/ | 11 | Pkw-Angelegenheiten                                                                                                                                                   | 1983-2000 |
| II/ | 5/ | 12 | Vertrag – Studie zur Sanierung Paul-List-Str. 19                                                                                                                      | 1993      |

|     |    |   |                                                                                                            |           |
|-----|----|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 6  |   | <b><u>Korrespondenz, Rundbriefe</u></b>                                                                    |           |
| II/ | 6/ | 1 | Heimische Korrespondenz                                                                                    | 1860-1916 |
|     |    |   | I 1860                                                                                                     |           |
|     |    |   | II 1861                                                                                                    |           |
|     |    |   | III 1862                                                                                                   |           |
|     |    |   | IV 1863                                                                                                    |           |
|     |    |   | V 1864                                                                                                     |           |
|     |    |   | VI 1865                                                                                                    |           |
|     |    |   | VII 1866                                                                                                   |           |
|     |    |   | VIII 1867                                                                                                  |           |
|     |    |   | IX 1868                                                                                                    |           |
|     |    |   | X 1869                                                                                                     |           |
|     |    |   | XI 1870                                                                                                    |           |
|     |    |   | XII 1871                                                                                                   |           |
|     |    |   | XIII 1872                                                                                                  |           |
|     |    |   | XIV 1873                                                                                                   |           |
|     |    |   | XV 1874                                                                                                    |           |
|     |    |   | XVI 1875                                                                                                   |           |
|     |    |   | XVII 1876                                                                                                  |           |
|     |    |   | XVIII 1877                                                                                                 |           |
|     |    |   | XIX 1878                                                                                                   |           |
|     |    |   | XX 1879                                                                                                    |           |
|     |    |   | XXI 1880                                                                                                   |           |
|     |    |   | XXII 1881                                                                                                  |           |
|     |    |   | XXIII 1882                                                                                                 |           |
|     |    |   | XXIV 1883                                                                                                  |           |
|     |    |   | XXV 1884                                                                                                   |           |
|     |    |   | XXVI 1885                                                                                                  |           |
|     |    |   | XXVII 1886                                                                                                 |           |
|     |    |   | XXVIII 1887                                                                                                |           |
|     |    |   | XXIX 1888                                                                                                  |           |
|     |    |   | XXX 1889                                                                                                   |           |
|     |    |   | XXXI 1890                                                                                                  |           |
|     |    |   | XXXII 1891/1892                                                                                            |           |
|     |    |   | XXXIII 1893                                                                                                |           |
|     |    |   | XXXIV 1894                                                                                                 |           |
|     |    |   | XXXV 1895                                                                                                  |           |
|     |    |   | XXXVI 1896                                                                                                 |           |
|     |    |   | XXXVII 1897                                                                                                |           |
|     |    |   | XXXVIII 1898                                                                                               |           |
|     |    |   | XXXIX 1899                                                                                                 |           |
|     |    |   | XL 1900                                                                                                    |           |
|     |    |   | XLI 1901                                                                                                   |           |
|     |    |   | XLII 1902                                                                                                  |           |
|     |    |   | XLIII 1903/1904                                                                                            |           |
|     |    |   | XLIV 1910-1913                                                                                             |           |
|     |    |   | XLV 1913                                                                                                   |           |
|     |    |   | XLVI ab 1913                                                                                               |           |
| II/ | 6/ | 2 | Korrespondenz mit Behörden                                                                                 | 1885-1922 |
|     |    |   | I Auswärtiges Amt                                                                                          |           |
|     |    |   | II Deutsche Reichsregierung, Auswärtiges Amt, Ausschuss für internationale Beziehungen, Behörden allgemein |           |
| II/ | 6/ | 3 | Akten betr. Deutsches Institut für ärztliche Mission                                                       | 1899-1910 |
| II/ | 6/ | 4 | Briefwechsel mit Behörden                                                                                  | 1900-1944 |

|     |    |    |                                                                                                                                                                                                                                       |           |
|-----|----|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 6/ | 5  | Heimatleitung: Korrespondenz mit dem Landeskirchenamt Sachsen bzw. Landeskonsistorium (2 Ordner)                                                                                                                                      | 1901-1960 |
| II/ | 6/ | 6  | Korrespondenz und Verhandlungen mit dem Oberkirchenkollegium der ev.-luth. Kirche Altpreußens                                                                                                                                         | 1902-1960 |
| II/ | 6/ | 7  | Akten betr. Gonja (Brief Paul Rothers)                                                                                                                                                                                                | 1904-1914 |
| II/ | 6/ | 8  | Korrespondenz verschiedener Art                                                                                                                                                                                                       | 1907-1923 |
| II/ | 6/ | 9  | Briefwechsel mit Reichskolonialamt<br>- Reichskolonialbund 1937-1941                                                                                                                                                                  | 1914-1941 |
| II/ | 6/ | 10 | Briefwechsel mit Kirchenbehörden<br>I Wolfenbüttel, Kassel, Hamburg, München, Bayreuth<br>II Kassel, Darmstadt, Württemberg, Wartheland-Ost, Schaumburg-Lippe, Oldenburg, Lübeck, Wien                                                | 1914-1960 |
| II/ | 6/ | 11 | Amerika Briefwechsel<br>I Synode in Java (1914-1927), Missouri (1927-1960), Buffalo (1920), Bewerbung um eine Missionsarztstelle in China<br>II Augustanan-Synode<br>III United Lutheran Church in America, National Lutheran Council | 1914-1960 |
| II/ | 6/ | 12 | Russische Studenten                                                                                                                                                                                                                   | 1921-1923 |
| II/ | 6/ | 13 | Korrespondenz mit Missionsfreunden                                                                                                                                                                                                    | 1923-1932 |
| II/ | 6/ | 14 | Rundbriefe                                                                                                                                                                                                                            | 1923-1949 |
| II/ | 6/ | 15 | Anfragen und Korrespondenzen verschiedener Art<br>I 1925-1930<br>II 1930-1932<br>III 1932-1935                                                                                                                                        | 1925-1935 |
| II/ | 6/ | 16 | Mitarbeiter-Briefwechsel<br>I A – F<br>II G – J<br>III K – M<br>IV N – Sch<br>V St – Z                                                                                                                                                | 1925-1965 |
| II/ | 6/ | 17 | Briefwechsel mit Missionaren, Schwestern, Missionskandidaten                                                                                                                                                                          | 1925-1948 |
| II/ | 6/ | 18 | Missionsrundschriften<br>(100jähriges Bestehen der Leipziger Mission)                                                                                                                                                                 | 1927-1946 |
| II/ | 6/ | 19 | Heimatleitung: Korrespondenz mit Landeskirchenrat Thüringen                                                                                                                                                                           | 1928-1961 |
| II/ | 6/ | 20 | Rundbriefe, Zeitungsartikel                                                                                                                                                                                                           | 1930-1960 |
| II/ | 6/ | 21 | Briefe Schwär                                                                                                                                                                                                                         | 1932-1939 |
| II/ | 6/ | 22 | Korrespondenz mit Missionsfreunden                                                                                                                                                                                                    | 1932-1949 |
| II/ | 6/ | 23 | Briefwechsel mit Missionsangehörigen M – Z                                                                                                                                                                                            | 1934-1952 |
| II/ | 6/ | 24 | Rundschriften Berlin                                                                                                                                                                                                                  | 1934-1940 |

---

|     |    |    |                                                                                       |            |
|-----|----|----|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| II/ | 6/ | 25 | Korrespondenz verschiedener Art<br>I 1935-1940<br>II 1941-1947<br>III 1948-1960       | 1935-1960  |
| II/ | 6/ | 26 | Briefe von Dr. Ihmels über das Ergehen unserer Missionsleute im Kriege                | 1939-1945  |
| II/ | 6/ | 27 | Korrespondenz mit Angehörigen von Missionsgeschwistern<br>I 1939-1941<br>II 1941-1947 | 1939-1947  |
| II/ | 6/ | 28 | Allgemeiner Schriftwechsel Geschäftsstelle                                            | 1939-1949  |
| II/ | 6/ | 29 | Zukunft der deutschen Mission nach dem Krieg                                          | 1940-1943  |
| II/ | 6/ | 30 | Briefe des Direktors an die Missionare in den Lagern Leeuwkop, Bloemfonten, Andalusia | 1940-1945  |
| II/ | 6/ | 31 | Rundbriefe aus dem Missionshaus von Fr. G. Hempel an die Missionare                   | 1950-1961  |
| II/ | 6/ | 32 | Missionsfreunde Schriftwechsel                                                        | 1950-1970  |
| II/ | 6/ | 33 | Korrespondenz allgemein                                                               | 1952-1986  |
| II/ | 6/ | 34 | Erlanger Missionsbriefe                                                               | 1956-1960  |
| II/ | 6/ | 35 | Diverse Korrespondenz                                                                 | 1956-1962  |
| II/ | 6/ | 36 | Ausland                                                                               | 1957-1964  |
| II/ | 6/ | 37 | Rundbriefe an die Missionare in Übersee                                               | 1966-1983  |
| II/ | 6/ | 38 | Diverse Rundschreiben                                                                 | 1966-1978  |
| II/ | 6/ | 39 | Rundschreiben                                                                         | 1968-1977  |
| II/ | 6/ | 40 | Korrespondenz mit Frank Reiter                                                        | 1969-1977  |
| II/ | 6/ | 41 | Leuenberger Konkordie (Stellungnahmen, Schriftverkehr)                                | 1970-1975  |
| II/ | 6/ | 42 | Ausleihkorrespondenz, Nachrichten                                                     | 1970-1978  |
| II/ | 6/ | 43 | Missionsfreunde Schriftverkehr                                                        | 1971-1993  |
| II/ | 6/ | 44 | Korrespondenz Hildesheim                                                              | 1974-1977  |
| II/ | 6/ | 45 | Rundbriefe                                                                            | 1977-1981  |
| II/ | 6/ | 46 | Schreiben an Frau Kimme                                                               | 1981-01-11 |
| II/ | 6/ | 47 | Alle Rundbriefe                                                                       | 1982-1988  |
| II/ | 6/ | 48 | Allgemeiner Schriftwechsel                                                            | 1983-1988  |
| II/ | 6/ | 49 | Partnerschaften: Päckchen, Paketsendungen                                             | 1984-1992  |
| II/ | 6/ | 50 | Rundbriefe ehemaliger Missionare                                                      | 1985-1991  |

---

|     |    |    |                                                                                                                                      |           |
|-----|----|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 6/ | 51 | Allgemeiner Briefwechsel A – Z                                                                                                       | 1985-1992 |
| II/ | 6/ | 52 | Verschiedene Länder – Briefe                                                                                                         | 1987-1991 |
| II/ | 6/ | 53 | Schriftverkehr mit Missionswerken                                                                                                    | 1990-1991 |
| II/ | 6/ | 54 | Korrespondenz Prof. C. Maczewski                                                                                                     | -         |
| II/ | 6/ | 55 | Briefe zur Ausleihe                                                                                                                  | -         |
| II/ | 6/ | 56 | Schreiben an das Kollegium                                                                                                           | 1963      |
| II/ | 6/ | 57 | Schreiben von Wollesky an Kollegium                                                                                                  | 1986      |
| II/ | 6/ | 58 | Brief an die stimmberechtigten Vereine                                                                                               | 1901-1961 |
| II  | 6/ | 59 | Weihnachtsbriefe und Fürbittlisten                                                                                                   | 1962-1990 |
| II/ | 6/ | 60 | Schriftwechsel zwischen der LM und dem Concordia Historical Institute                                                                | 1960-1972 |
| II/ | 6/ | 61 | Briefe von allen Feldern                                                                                                             | 1968-1977 |
| II/ | 6/ | 62 | Erlanger Missionsbriefe<br>I 1954-1960<br>II 1958-1965                                                                               | 1954-1965 |
| II/ | 6/ | 63 | Verschiedene Rundbriefe                                                                                                              | -         |
| II/ | 6/ | 64 | Rundbriefe von Dipl. Med. Päd. Sr. Edeltraut Hertel                                                                                  | -         |
| II/ | 6/ | 65 | Alte Postkarten                                                                                                                      | 1892-1956 |
| II/ | 6/ | 66 | Brief an Mitarbeiter                                                                                                                 | 1943      |
| II/ | 6/ | 67 | Verschiedene Briefe und Zeitungsartikel                                                                                              | 1948      |
| II/ | 6/ | 68 | Schreiben vom Leipziger Missionshaus                                                                                                 | 1929      |
| II/ | 6/ | 69 | Schreiben von Prof. Paul                                                                                                             | 1912      |
| II/ | 6/ | 70 | Ev. Luth. Mission Leipzig Briefwechsel                                                                                               | 1943-1944 |
| II/ | 6/ | 71 | Unbekannte Briefe vom Missionsfeld                                                                                                   | 1927-1934 |
| II/ | 6/ | 72 | Post aus dem Feld (Seminaristen u.a.)                                                                                                | 1914-1918 |
| II/ | 6/ | 73 | Rundbriefe Papua Neuguinea, Indien, Afrika<br>I A-E 1960-1988<br>II F-G<br>III H-J<br>IV K-S<br>V T-Z<br>VI A-K 1989-1993<br>VII L-Z | 1960-1993 |



|     |    |    |                                                                                                                                            |           |
|-----|----|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 7  |    | <b><u>Berichte, Jahresberichte</u></b>                                                                                                     |           |
| II/ | 7/ | 1  | Heimatleitung: Jahresberichte im Missionsblatt gehalten vom Direktor beim Jahresfest, auch Druckvorbereitung und Versand                   | 1930-1944 |
| II/ | 7/ | 2  | Lageberichte aus aller Welt, Zeitungsartikel                                                                                               | 1930-1960 |
| II/ | 7/ | 3  | 122. Jahresbericht der Leipziger Mission                                                                                                   | 1940/41   |
| II/ | 7/ | 4  | Heimatleitung: Jahresberichte des Direktors beim Jahresfest                                                                                | 1946-1959 |
| II/ | 7/ | 5  | Jahresberichte                                                                                                                             | 1948-1972 |
| II/ | 7/ | 6  | Lageberichte aus den Missionsgebieten Afrika, Indien, Neuguinea                                                                            | 1950-1960 |
| II/ | 7/ | 7  | Referate, Statistiken, Berichte, auch einige Jahresberichte                                                                                | 1956-1975 |
| II/ | 7/ | 8  | Jahresberichte: Afrika, Brasilien, Neuguinea                                                                                               | 1958-1968 |
| II/ | 7/ | 9  | Berichte der Leipziger Mission auf Generalversammlungen, Informationssitzungen, Synoden und Erlanger Berichte                              | 1964-1975 |
| II/ | 7/ | 10 | Staudé: Dr. Kimme                                                                                                                          | 1964-1975 |
| II/ | 7/ | 11 | Allgemeine Berichte<br>I<br>II<br>III<br>IV<br>V<br>VI<br>VII<br>VIII<br>IX<br>X<br>XI<br>XII<br>XIII<br>XIV<br>XV<br>XVI<br>XVII<br>XVIII | 1967-1983 |
| II/ | 7/ | 12 | Bericht über den Besuch der Mitarbeiter der Leipziger Mission in der Ephorie Annaberg                                                      | 1982-1988 |
| II/ | 7/ | 13 | Heimatleitung: Jahresberichte vom Missionsblatt gehalten vom Direktor beim Jahresfest, auch Druckvorbereitung und Versand                  | 1930-1940 |
| II/ | 7/ | 14 | Tagebuchblätter vom Ausgang des 2. Weltkrieges von Missionsinspektor Weishaupt                                                             | 1945      |

|     |    |      |                                                                                                               |           |
|-----|----|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 8  |      | <b><u>Veranstaltungen, Jahresfeiern</u></b>                                                                   |           |
| II/ | 8/ | 1    | Restliches Material für die Jubiläumsmappen                                                                   | -         |
| II/ | 8/ | 2    | Überblick über die Jahresfeiern der Evang.-Lutherischen Mission                                               | 1848-1965 |
| II/ | 8/ | 3    | Jahresfeier                                                                                                   | 1870-1955 |
|     |    | I    | 1870-1909                                                                                                     |           |
|     |    | II   | 1909-1919                                                                                                     |           |
|     |    | III  | 1920-1932                                                                                                     |           |
|     |    | IV   | 1933-1938                                                                                                     |           |
|     |    | V    | 1939-1942                                                                                                     |           |
|     |    | VI   | 1943-1948                                                                                                     |           |
|     |    | VII  | 1949-1952                                                                                                     |           |
|     |    | VIII | 1953-1955                                                                                                     |           |
| II/ | 8/ | 4    | Missionsfeste und Vorträge betr.                                                                              | 1893-1914 |
|     |    | I    | 1893-1900                                                                                                     |           |
|     |    | II   | 1901-1914                                                                                                     |           |
| II/ | 8/ | 5    | Missionsfeste                                                                                                 | 1907      |
| II/ | 8/ | 6    | Missionsfeste                                                                                                 | 1914      |
| II/ | 8/ | 7    | 100jähriges Jubiläum der Leipziger Mission                                                                    | 1936      |
|     |    | I    | Jubiläumsbüchsen; 100 Jahre Luth.<br>Missionsgeschichtsschreibung von D. Paul Fleisch,<br>Abzeichen enthalten |           |
|     |    | II   | Vom 100jährigen Jubiläum auf den Missionsfeldern                                                              |           |
|     |    | III  | Nebenakten A + B                                                                                              |           |
|     |    | IV   | Glück- und Segenswünsche                                                                                      |           |
| II/ | 8/ | 8    | Weihnachts-, Adventsfeiern, Begegnungsabende                                                                  | 1941-1979 |
| II/ | 8/ | 9    | Missionsfeste                                                                                                 | 1943-1962 |
| II/ | 8/ | 10   | Jahresfeste                                                                                                   | 1957-1974 |
|     |    | I    |                                                                                                               |           |
|     |    | II   |                                                                                                               |           |
| II/ | 8/ | 11   | 125. Jahrfeier der Leipziger Mission                                                                          | 1961      |
| II/ | 8/ | 12   | Segenswünsche zum 125jährigen Jubiläum der Mission                                                            | 1961      |
| II/ | 8/ | 13   | Anmeldungen 125jähriges Jubiläum                                                                              | 1961      |
| II/ | 8/ | 14   | Missionsfeste                                                                                                 | 1963-1994 |
| II/ | 8/ | 15   | 450 Jahre Reformation – Jubiläumsfeier in Wittenberg                                                          | 1967-1968 |
| II/ | 8/ | 16   | 450. Reformjubiläum                                                                                           | 1967-1968 |
| II/ | 8/ | 17   | Jahresfeste                                                                                                   | 1975-1990 |
| II/ | 8/ | 18   | Jahresfeiern                                                                                                  | 1978-1993 |
| II/ | 8/ | 19   | Jahresfeste – Veranstaltungen im Haus                                                                         | 1981-1991 |
| II/ | 8/ | 20   | Umläufe für Veranstaltungen im Haus                                                                           | 1982-1993 |

---

|     |    |    |                                                            |           |
|-----|----|----|------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 8/ | 21 | 150. Jahresfest: Überarbeitete Tonbandnachschriften        | 1986      |
| II/ | 8/ | 22 | 150 Jahre Leipziger Mission – Gottes Werkzeug für die Welt | 1986      |
| II/ | 8/ | 23 | Jubiläum Leipzig – Referate                                | 1986      |
| II/ | 8/ | 24 | 150. Jahresfest                                            | 1986      |
|     |    |    | I Vorträge, Publikationen; Zeitungsartikel, Grußschreiben  |           |
|     |    |    | II –                                                       |           |
|     |    |    | III Veranstaltungen; Anmeldungen; Absagen; Dankschreiben   |           |
|     |    |    | IV Anmeldungen; Einladungen; Einreiseanträge               |           |
|     |    |    | V Vorbereitung; Resümee                                    |           |
|     |    |    | VI Anträge auf Einreise in die DDR                         |           |
|     |    |    | VII –                                                      |           |
| II/ | 8/ | 25 | 150 Jahre Leipziger Mission                                | 1986      |
| II/ | 8/ | 26 | 150 Jahre Leipziger Mission                                | 1986      |
| II/ | 8/ | 27 | Missionsjubiläum                                           | 1936      |
| II/ | 8/ | 28 | Jahresfeste                                                | 1955-1961 |
| II/ | 8/ | 29 | Jahresfeste                                                | 1965-1977 |
| II/ | 8/ | 30 | Jahresfeste                                                | 1961-1964 |

---

|     |    |     |                                                                                                                                     |           |
|-----|----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 9  |     | <b><u>Ordnungen, Bestimmungen</u></b>                                                                                               |           |
| II/ | 9/ | 1   | Ordnung für Überseemitarbeiter                                                                                                      | -         |
| II/ | 9/ | 2   | Ordnungen und Bestimmungen                                                                                                          | -         |
|     |    | I   | Dienstordnung für die eingeborenen Arbeiter im Dienst der Leipziger Mission                                                         |           |
|     |    | II  | andere Missionsgesellschaften                                                                                                       |           |
|     |    | III | Statuten und Ordnungen 1904/06                                                                                                      |           |
|     |    | IV  | Geschäftsordnung für den Kirchen- bzw. Missionsrat                                                                                  |           |
|     |    | V   | Verschiedenes                                                                                                                       |           |
| II/ | 9/ | 3   | Bestimmungen (inkl. Kirchenrat)                                                                                                     | 1880-1915 |
| II/ | 9/ | 4   | Instruktionen für den Ev.-Luth. Kirchenrat; Sammlung von Druckschriften und Vervielfältigungen aus der Arbeit der Leipziger Mission | 1901-1931 |
| II/ | 9/ | 5   | Bestimmungen: Missionskinder, Urlaubsreisen etc.                                                                                    | 1904-1915 |
| II/ | 9/ | 6   | Bestimmungen und Schwierigkeiten                                                                                                    | 1942-1961 |
| II/ | 9/ | 7   | Verfassung der DDR                                                                                                                  | 1949-1968 |
| II/ | 9/ | 8   | Statuten der Gesellschaft: neue Satzung                                                                                             | 1964      |
| II/ | 9/ | 9   | Entwurf einer Verordnung                                                                                                            | 1965      |
| II/ | 9/ | 10  | Erläuterung zur Verordnung über das Meldewesen in der DDR                                                                           | 1965      |
| II/ | 9/ | 11  | Hausordnung der Leipziger Mission                                                                                                   | -         |
| II/ | 9/ | 12  | Satzung des internationalen Bruderbundes evangelischer Missionsseminaristen                                                         | -         |
| II/ | 9/ | 13  | Geschäftsordnung des Missionskollegiums                                                                                             | 1907      |
| II/ | 9/ | 14  | Geschäftsordnungen, Satzungen, Entwürfe<br>enth.: EMW Hamburg; ELM Leipzig-West                                                     | 1975-1996 |

|     |     |   |                                                                        |           |
|-----|-----|---|------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 10  |   | <b><u>Konferenzen, Tagungen, Meetings</u></b>                          |           |
| II/ | 10/ | 1 | Verschiedene Missionskonferenzen<br>I<br>II                            | 1911-1979 |
| II/ | 10/ | 2 | Sächsische Missionskonferenz<br>I<br>II                                | 1912-1973 |
| II/ | 10/ | 3 | Konferenz der luth. Missionsdirektoren                                 | 1919-1920 |
| II/ | 10/ | 4 | Konferenz europäischer Kirchen                                         | 1965-1968 |
| II/ | 10/ | 5 | Multiplikatorentagung Neudietendorf 1972, Hirschlund 1973, Rathen 1974 | 1972-1974 |
| II/ | 10/ | 6 | Church Council Meeting                                                 | 1983      |
| II/ | 10/ | 7 | Vollversammlung in Vancouver, Budapest und Canberra                    | 1983-1991 |
| II/ | 10/ | 8 | Canberra                                                               | 1991      |
| II/ | 10/ | 9 | Liptauer Pastoralkonferenz                                             | 1912      |

---

|     |     |    |                                                                                                                           |           |
|-----|-----|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 11  |    | <b><u>Theologisches Seminar</u></b>                                                                                       |           |
| II/ | 11/ | 1  | Seminar                                                                                                                   | 1882-1914 |
| II/ | 11/ | 2  | Entlassene Zöglinge                                                                                                       | 1895-1899 |
| II/ | 11/ | 3  | Lehrermeldungen bzw. Meldungen fürs Seminar                                                                               | 1898-1903 |
| II/ | 11/ | 4  | 12 Notenhefte                                                                                                             | -         |
| II/ | 11/ | 5  | Verschiedenes während des Krieges                                                                                         | 1914-1916 |
| II/ | 11/ | 6  | Vorlesungen im Leipziger Missionshaus                                                                                     | 1917      |
| II/ | 11/ | 7  | Missionsseminaristen und Kandidaten im Heeresdienst                                                                       | 1939-1945 |
| II/ | 11/ | 8  | LM und TSL Krise                                                                                                          | 1964-1965 |
| II/ | 11/ | 9  | Ehemalige Studenten                                                                                                       | -         |
| II/ | 11/ | 10 | Aufbaustudium am theologischen Seminar                                                                                    | -         |
| II/ | 11/ | 11 | Grundstücke, Seminar und Briefwechsel                                                                                     | -         |
| II/ | 11/ | 12 | Schriftverkehr mit Rektor                                                                                                 | 1961-1980 |
| II/ | 11/ | 13 | Laufendes Semester                                                                                                        | -         |
| II/ | 11/ | 14 | Studienplanung                                                                                                            | 1963-1980 |
| II/ | 11/ | 15 | Seminarverzeichnis                                                                                                        | -         |
| II/ | 11/ | 16 | Tutorenkonferenz                                                                                                          | -         |
| II/ | 11/ | 17 | Prüfungsergebnisse                                                                                                        | -         |
| II/ | 11/ | 18 | Theologische Prüfungskommission                                                                                           | -         |
| II/ | 11/ | 19 | Abschlussexamen                                                                                                           | -         |
| II/ | 11/ | 20 | Dozentenordnungen                                                                                                         | 1963-1977 |
| II/ | 11/ | 21 | Zur Geschichte des Seminars                                                                                               | 1885-1947 |
| II/ | 11/ | 22 | Sämtliche Seminaristen                                                                                                    | -         |
| II/ | 11/ | 23 | Aufstellung nach dem Alphabet                                                                                             | -         |
| II/ | 11/ | 24 | Alte Namen                                                                                                                | -         |
| II/ | 11/ | 25 | Vortrag von Schönfelder                                                                                                   | -         |
| II/ | 11/ | 26 | 75-Jahrfeier                                                                                                              | -         |
| II/ | 11/ | 27 | Seminarleitung: Dr. Siegfried Krügel – Studiendirektor ab 11.06.1959                                                      | 1948-1994 |
| II/ | 11/ | 28 | Seminarleitung: Korrespondenz betr. Berufung des Seminarleiters;<br>Kopie: Anzeige aus <i>idea</i> Nr. 27/90 vom 29. März | 1926-1948 |
| II/ | 11/ | 29 | Kuratorium des Theolog. Seminars Leipzig                                                                                  | 1968-1970 |

---

|     |     |    |                                                                                             |           |
|-----|-----|----|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 11/ | 30 | Verwaltung; Sekretärin Annemarie Landschreiber; Hausmeister Otto und Alma Schachtschneider  | 1953-1994 |
| II/ | 11/ | 31 | Seminararbeit                                                                               | 1839-1921 |
| II/ | 11/ | 32 | Notenblätter                                                                                | 1944-1947 |
| II/ | 11/ | 33 | Protokolle                                                                                  | 1975-1980 |
| II/ | 11/ | 34 | Sitzungsprotokolle und Jahresrechnungen                                                     | 1960-1975 |
| II/ | 11/ | 35 | Trennung und Verbindung zwischen Ev.-Luth. Mission zu Leipzig und dem Theologischen Seminar | -         |
| II/ | 11/ | 36 | Mitarbeit an der Festschrift                                                                | -         |
| II/ | 11/ | 37 | Prof. Dr. Siegfried Krügel                                                                  | -         |
| II/ | 11/ | 38 | Theologisches Seminar 34a/34b                                                               | -         |
| II/ | 11/ | 39 | Integration; VELK; Seminar                                                                  | -         |
| II/ | 11/ | 40 | Missionskandidat Erich Beyreuter                                                            | -         |
| II/ | 11/ | 41 | Missionskandidat Siegfried Birth                                                            | -         |
| II/ | 11/ | 42 | Missionskandidat Geza Bogya                                                                 | -         |
| II/ | 11/ | 43 | Missionskandidat Martin Gloge                                                               | -         |
| II/ | 11/ | 44 | Missionskandidat Siegfried Heimer                                                           | -         |
| II/ | 11/ | 45 | Missionskandidat Hermann Franck                                                             | -         |
| II/ | 11/ | 46 | Missionskandidat Achim Seeling                                                              | -         |
| II/ | 11/ | 47 | Missionskandidat Wolfram Hermann                                                            | -         |
| II/ | 11/ | 48 | Missionskandidat Hans May                                                                   | -         |
| II/ | 11/ | 49 | Missionskandidat Kurt Beyer                                                                 | -         |
| II/ | 11/ | 50 | Konviktsinspektor Karl-Hermann Kandler                                                      | -         |
| II/ | 11/ | 51 | Missionskandidat Gottfried Matthes                                                          | -         |
| II/ | 11/ | 52 | Missionskandidat Moritz Neubert                                                             | -         |
| II/ | 11/ | 53 | Missionskandidat Joachim Petzold                                                            | -         |
| II/ | 11/ | 54 | o.T.                                                                                        | -         |
| II  | 11/ | 55 | Missionsseminarist Johannes Adams                                                           | -         |
| II/ | 11/ | 56 | Missionsseminarist Carl Martin Altermann                                                    | -         |
| II/ | 11/ | 57 | Missionsseminarist Robert Apel                                                              | -         |
| II/ | 11/ | 58 | Missionsseminarist Willy Arnold                                                             | -         |
| II/ | 11/ | 59 | Missionsseminarist Theodor Baare                                                            | -         |

---

|     |     |    |                                           |   |
|-----|-----|----|-------------------------------------------|---|
| II/ | 11/ | 60 | Missionsseminarist Martin Bär             | - |
| II/ | 11/ | 61 | Missionsseminarist Ernst August Bartsch   | - |
| II/ | 11/ | 62 | Missionsseminarist Walter Bartsch         | - |
| II/ | 11/ | 63 | Missionsseminarist Johannes Bauer         | - |
| II/ | 11/ | 64 | Missionsseminarist Günther Berg           | - |
| II/ | 11/ | 65 | Missionsseminarist Richard Beusel         | - |
| II/ | 11/ | 66 | Missionsseminarist Edwin Bidder           | - |
| II/ | 11/ | 67 | Missionsseminarist Walter Bierich         | - |
| II/ | 11/ | 68 | Missionsseminarist Paul Bihdel            | - |
| II/ | 11/ | 69 | Missionsseminarist Kurt Bortfeld          | - |
| II/ | 11/ | 70 | Missionsseminarist Jakob Bokenhardt       | - |
| II/ | 11/ | 71 | Missionsseminarist Andreas Brendel        | - |
| II/ | 11/ | 72 | Missionsseminarist Michael Glückmann      | - |
| II/ | 11/ | 73 | Missionsseminarist Johannes Gömmel        | - |
| II/ | 11/ | 74 | Missionsseminarist Oskar Grust            | - |
| II/ | 11/ | 75 | Missionsseminarist Johannes Paul Heldmann | - |
| II/ | 11/ | 76 | Missionsseminarist Max Heuer              | - |
| II/ | 11/ | 77 | Missionsseminarist Rudolf Hey             | - |
| II/ | 11/ | 78 | Missionsseminarist Fritz Hermann          | - |
| II/ | 11/ | 79 | Dozent Dr. phil. Walter Stade             | - |
| II/ | 11/ | 80 | Dozent Pfr. Alfred Rudolf Wolfgang Otto   | - |
| II/ | 11/ | 81 | Dozent Dr. phil. Wilhelm Schöne und Frau  | - |
| II/ | 11/ | 82 | Dozent Gottfried Nuschke                  | - |
| II/ | 11/ | 83 | Dozent Studienrat Horst Erhard Schulze    | - |
| II/ | 11/ | 84 | Dozent Pfr. Moritz Gottfried Steyer       | - |
| II/ | 11/ | 85 | Dozent Dr. Karlfried Fröhlich             | - |
| II/ | 11/ | 86 | Dozent Dr. Harald Hegermann               | - |
| II/ | 11/ | 87 | Dozent Dr. D. Johannes Gottfried Voigt    | - |
| II/ | 11/ | 88 | Dozent Pfr. Hans-Wolfgang Schwabe         | - |
| II/ | 11/ | 89 | Dozent Dr. Stade                          | - |
| II/ | 11/ | 90 | Dozent Georg Gustav Burkhardt             | - |



---

|     |     |     |                                              |   |
|-----|-----|-----|----------------------------------------------|---|
| II/ | 11/ | 91  | Dozent Pfr. Karl-Hermann Kandler             | - |
| II/ | 11/ | 92  | Dozent Dr. Gottfried Wolfram Herrmann        | - |
| II/ | 11/ | 93  | Dozent Studienrat Wilhelm Haupt              | - |
| II/ | 11/ | 94  | Dozent Dr. phil. Kurt Friedrich Schreiter    | - |
| II/ | 11/ | 95  | Dozent Dr. phil. Walter Schönfelder          | - |
| II/ | 11/ | 96  | Dozent Alfred Knopel                         | - |
| II/ | 11/ | 97  | Dozent Pfr. Kurt Max Peukert                 | - |
| II/ | 11/ | 98  | Missionsseminarist Ludwig Hiller             | - |
| II/ | 11/ | 99  | Missionsseminarist Willy Hillig              | - |
| II/ | 11/ | 100 | Missionsseminarist Wilhelm Hilsner           | - |
| II/ | 11/ | 101 | Missionsseminarist Günther Hoffmann          | - |
| II/ | 11/ | 102 | Missionsseminarist Otto Hüber                | - |
| II/ | 11/ | 103 | Missionsseminarist Siegfried Hummel          | - |
| II/ | 11/ | 104 | Missionsseminarist Christian Jacobs Kötter   | - |
| II/ | 11/ | 105 | Missionsseminarist Franz Jessenzsky          | - |
| II/ | 11/ | 106 | Missionsseminarist Alwin Jugel               | - |
| II/ | 11/ | 107 | Missionsseminarist Ernst Junker              | - |
| II/ | 11/ | 108 | Missionsseminarist Gottfried Kanig           | - |
| II/ | 11/ | 109 | Missionsseminarist Jaroslav Kaspar           | - |
| II/ | 11/ | 110 | Missionsseminarist Emil Otto Kirschberg      | - |
| II/ | 11/ | 111 | Missionsseminarist Emil Klein                | - |
| II/ | 11/ | 112 | Missionsseminarist Edmund Koch               | - |
| II/ | 11/ | 113 | Missionsseminarist Erich Köhler              | - |
| II/ | 11/ | 114 | Missionsseminarist Walter Köhler             | - |
| II/ | 11/ | 115 | Missionsseminarist Ernst Paul Köhler         | - |
| II/ | 11/ | 116 | Missionsseminarist Wilhelm Köhler            | - |
| II/ | 11/ | 117 | Missionsseminarist Günter Konwiarz           | - |
| II/ | 11/ | 118 | Missionsseminarist Hermann Krull             | - |
| II/ | 11/ | 119 | Missionsseminarist Julius Kuptsch            | - |
| II/ | 11/ | 120 | Missionskandidat Werner Fiedlschuster        | - |
| II/ | 11/ | 121 | Missionskandidat Karl-Wilhelm Gottfried Götz | - |

---

|     |     |     |                                          |   |
|-----|-----|-----|------------------------------------------|---|
| II/ | 11/ | 122 | Missionskandidat Martin Tepelmann        | - |
| II/ | 11/ | 123 | Missionskandidat Rudolf Böhme            | - |
| II/ | 11/ | 124 | Missionskandidat Johann Christian Schulz | - |
| II/ | 11/ | 125 | Missionskandidat Ernst Goldhahn          | - |
| II/ | 11/ | 126 | Missionsseminarist Friedrich Lincke      | - |
| II/ | 11/ | 127 | Missionsseminarist Horst Löbner          | - |
| II/ | 11/ | 128 | Missionsseminarist Franz Paul Mattukat   | - |
| II/ | 11/ | 129 | Missionsseminarist Johannes Lamprecht    | - |
| II/ | 11/ | 130 | Missionsseminarist Milan v. Lany         | - |
| II/ | 11/ | 131 | Missionsseminarist Gerhard Leupelt       | - |
| II/ | 11/ | 132 | Missionsseminarist Johann Mazsar         | - |
| II/ | 11/ | 133 | Missionsseminarist Max Meissner          | - |
| II/ | 11/ | 134 | Missionsseminarist Walter Metzner        | - |
| II/ | 11/ | 135 | Missionsseminarist Wilhelm Meyer         | - |
| II/ | 11/ | 136 | Missionsseminarist Kondo Mhalo           | - |
| II/ | 11/ | 137 | Missionsseminarist Curt Müller           | - |
| II/ | 11/ | 138 | Missionsseminarist Johannes Neubert      | - |
| II/ | 11/ | 139 | Missionsseminarist Richard Neumeier      | - |
| II/ | 11/ | 140 | Missionsseminarist Konrad Neie           | - |
| II/ | 11/ | 141 | Missionsseminarist Walter Theilig        | - |
| II/ | 11/ | 142 | Missionsseminarist Paul Gerstner         | - |
| II/ | 11/ | 143 | Missionsseminarist Franz Sommann         | - |
| II/ | 11/ | 144 | Missionsseminarist Friedrich Möschel     | - |
| II/ | 11/ | 145 | Missionsseminarist Johannes Prochnow     | - |
| II/ | 11/ | 146 | Missionsseminarist Arno Präger           | - |
| II/ | 11/ | 147 | Missionsseminarist Wilhelm Brückner      | - |
| II/ | 11/ | 148 | Missionsseminarist Alfred Götzl          | - |
| II/ | 11/ | 149 | Missionsseminarist Johannes Irmischer    | - |
| II/ | 11/ | 150 | Missionsseminarist Dieter Nägelsbach     | - |
| II/ | 11/ | 151 | Missionsseminarist Hellmuth Wannske      | - |
| II/ | 11/ | 152 | Missionsseminarist Eberhard Wallmann     | - |

---

|     |     |     |                                                            |           |
|-----|-----|-----|------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 11/ | 153 | Missionsseminarist Friedrich Wilhelm Walther               | -         |
| II/ | 11/ | 154 | Missionsseminarist F. Weber                                | -         |
| II/ | 11/ | 155 | Missionsseminarist Paul Weber                              | -         |
| II/ | 11/ | 156 | Missionsseminarist Max Weicher                             | -         |
| II/ | 11/ | 157 | Missionsseminarist Paul Weiß                               | -         |
| II/ | 11/ | 158 | Missionsseminarist Theodor Wendel                          | -         |
| II/ | 11/ | 159 | Missionsseminarist E. Wiers                                | -         |
| II/ | 11/ | 160 | Missionsseminarist Arnold Wilzin                           | -         |
| II/ | 11/ | 161 | Missionsseminarist Karl Heinz Wolf                         | -         |
| II/ | 11/ | 162 | Missionsseminarist Friedrich Weinscher                     | -         |
| II/ | 11/ | 163 | Missionsseminarist Max Würker                              | -         |
| II/ | 11/ | 164 | Missionsseminarist Samuel Zeissler                         | -         |
| II/ | 11/ | 165 | Missionsseminarist Wilhelm Sedlmeyer                       | -         |
| II/ | 11/ | 166 | Missionsseminarist Martin Stober                           | -         |
| II/ | 11/ | 167 | Missionsseminarist Otto Stockmann                          | -         |
| II/ | 11/ | 168 | Missionsseminarist Alfred Strohbach                        | -         |
| II/ | 11/ | 169 | Missionsseminarist Johann Thaler                           | -         |
| II/ | 11/ | 170 | Missionsseminarist A. Thurm                                | -         |
| II/ | 11/ | 171 | Missionsseminarist Rudolf Trockel                          | -         |
| II/ | 11/ | 172 | Missionsseminarist Otto Usstaw                             | -         |
| II/ | 11/ | 173 | Missionsseminarist Johannes Valentin                       | -         |
| II/ | 11/ | 174 | Missionskandidat Karl Lottner                              | -         |
| II/ | 11/ | 175 | Missionskandidat Erich Köhler                              | -         |
| II/ | 11/ | 176 | Missionskandidat Johannes Knorr                            | -         |
| II/ | 11/ | 177 | Briefwechsel mit Soldaten                                  | 1939-1945 |
| II/ | 11/ | 178 | Briefwechsel mit Missionaren und Kandidaten im Heeredienst | 1939-1945 |
| II/ | 11/ | 179 | Missionskandidat Wilhelm Neitzsch                          | -         |
| II/ | 11/ | 180 | Missionskandidat Oswald Helbig                             | -         |
| II/ | 11/ | 181 | Missionskandidat Paul Kästner                              | -         |
| II/ | 11/ | 182 | Missionskandidat Dr. phil. Adam Hohenberger                | -         |

---

|     |     |     |                                           |   |
|-----|-----|-----|-------------------------------------------|---|
| II/ | 11/ | 183 | Missionskandidat Heinz Meyer              | - |
| II/ | 11/ | 184 | Missionskandidat Paul Mannstadt           | - |
| II/ | 11/ | 185 | Missionskandidat Heinz Richter            | - |
| II/ | 11/ | 186 | Missionsseminarist Gustav Paul Schererz   | - |
| II/ | 11/ | 187 | Missionsseminarist Georg Schilling        | - |
| II/ | 11/ | 188 | Missionsseminarist Ernst Martin Schirmer  | - |
| II/ | 11/ | 189 | Missionsseminarist Fritz Wilhelm Sandmann | - |
| II/ | 11/ | 190 | Missionsseminarist Erich Saul             | - |
| II/ | 11/ | 191 | Missionsseminarist Georg Scharsich        | - |
| II/ | 11/ | 192 | Missionsseminarist Johann Richter         | - |
| II/ | 11/ | 193 | Missionsseminarist Johannes Rüger         | - |
| II/ | 11/ | 194 | Missionsseminarist Richard Pohl           | - |
| II/ | 11/ | 195 | Missionsseminarist Karl Rabe              | - |
| II/ | 11/ | 196 | Missionsseminarist Gustav Rambow          | - |
| II/ | 11/ | 197 | Missionsseminarist Walther Petzold        | - |
| II/ | 11/ | 198 | Missionsseminarist Rudolf Otto Pfau       | - |
| II/ | 11/ | 199 | Missionsseminarist Ernst Pfitzinger       | - |
| II/ | 11/ | 200 | Missionsseminarist Adalbert v. d. Recke   | - |
| II/ | 11/ | 201 | Missionsseminarist Immanuel Reinicke      | - |
| II/ | 11/ | 202 | Missionsseminarist Karl Reißmann          | - |
| II/ | 11/ | 203 | Missionsseminarist Walter Schormann       | - |
| II/ | 11/ | 204 | Missionsseminarist Bernhard Schmidt       | - |
| II/ | 11/ | 205 | Missionsseminarist Hermann Schmid         | - |
| II/ | 11/ | 206 | Missionsseminarist August Schreiber       | - |
| II/ | 11/ | 207 | Missionsseminarist Alfred Schröter        | - |
| II/ | 11/ | 208 | Missionsseminarist Alfred Schüttler       | - |
| II/ | 11/ | 209 | Missionsseminarist Leo Otte               | - |
| II/ | 11/ | 210 | Missionsseminarist Leberecht Otto         | - |
| II/ | 11/ | 211 | Missionsseminarist Max Penzel             | - |
| II/ | 11/ | 212 | Missionsseminarist Georg Schumann         | - |
| II/ | 11/ | 213 | Missionsseminarist Werner Schwinge        | - |

---

|     |     |     |                                                                        |           |
|-----|-----|-----|------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 11/ | 214 | Missionsseminarist Alfred Schwitz                                      | -         |
| II/ | 11/ | 215 | Missionsseminarist Johannes Oettel                                     | -         |
| II/ | 11/ | 216 | Missionsseminarist Richard Olberg                                      | -         |
| II/ | 11/ | 217 | Missionsseminarist Johann Ott                                          | -         |
| II/ | 11/ | 218 | Missionskandidat Heinrich Segebrock                                    | -         |
| II/ | 11/ | 219 | Missionskandidat Hansjoachim Stöß                                      | -         |
| II/ | 11/ | 220 | Missionskandidat Christoph Torke                                       | -         |
| II/ | 11/ | 221 | Missionskandidat Karl Friedrich Zimmermann                             | -         |
| II/ | 11/ | 222 | Akten des Kuratoriums betr.                                            | 1960-1968 |
| II/ | 11/ | 223 | Entlassene Zöglinge                                                    | 1890-1897 |
| II/ | 11/ | 224 | Missionskandidaten bzw. Aspiranten                                     | 1895-1914 |
| II/ | 11/ | 225 | Theologische Schule Internierungslager Andalusia/South Africa          | 1942-1944 |
| II/ | 11/ | 226 | Personalien<br>I<br>II<br>III                                          | 1950-1980 |
| II/ | 11/ | 227 | Betr. neue Satzung, in Zusammenhang damit Trennung Seminar und Mission | 1851-1976 |
| II/ | 11/ | 228 | Seminar allgemein                                                      | 1953-1977 |
| II/ | 11/ | 229 | Heimatsdienst                                                          | 1948-1972 |
| II/ | 11/ | 230 | Missionsseminarist Johannes Friedrich Werner Glauer                    | -         |
| II/ | 11/ | 231 | Missionsseminarist Otto Ewald Geißler                                  | -         |
| II/ | 11/ | 232 | Missionsseminarist Clemens Willy Friedrich                             | -         |
| II/ | 11/ | 233 | Missionsseminarist Max Arno Francke                                    | -         |
| II/ | 11/ | 234 | Missionsseminarist Samuel Karl Wilhelm Firl                            | -         |
| II/ | 11/ | 235 | Missionsseminarist Georg Ernst                                         | -         |
| II/ | 11/ | 236 | Missionsseminarist Bruno Arthur Eichler                                | -         |
| II/ | 11/ | 237 | Missionsseminarist Georg Daevers                                       | -         |
| II/ | 11/ | 238 | Missionsseminarist Hans Walter Conradi                                 | -         |
| II/ | 11/ | 239 | Missionsseminarist Emil Gloede                                         | -         |
| II/ | 11/ | 240 | Missionsseminarist Wilhelm Friedrich Karl Giese                        | -         |
| II/ | 11/ | 241 | Missionsseminarist Max Hugo Gerber                                     | -         |
| II/ | 11/ | 242 | Missionsseminarist Julius Gottfried Canitz                             | -         |
| II/ | 11/ | 243 | Lehrer Gustav Lohmann                                                  | -         |

|     |     |    |                                                                                                                                                               |           |
|-----|-----|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 12  |    | <b><u>Ausbildungsstätten, Lehrgänge</u></b>                                                                                                                   |           |
| II/ | 12/ | 1  | Lehrer, Katecheten etc.                                                                                                                                       | 1896-1918 |
| II/ | 12/ | 2  | Lehrkursus                                                                                                                                                    | 1900-1910 |
| II/ | 12/ | 3  | Missionslehrkursus der Leipziger Mission                                                                                                                      | 1901-1913 |
| II/ | 12/ | 4  | Anmeldungen Missionslehrkursus                                                                                                                                | 1902      |
| II/ | 12/ | 5  | Ausbildung der Missionare in England                                                                                                                          | 1905-1959 |
| II/ | 12/ | 6  | Missionslehrerkonferenzen, Lehrermissionsbund, Missionslehrkursus für Lehrer                                                                                  | 1910-1932 |
| II/ | 12/ | 7  | Anmeldung Instruktionskursus                                                                                                                                  | 1913      |
| II/ | 12/ | 8  | Missionslehrkurse, Pastorenkurse im Missionshaus                                                                                                              | 1926-1938 |
| II/ | 12/ | 9  | Schwesternlehrgänge                                                                                                                                           | 1926-1962 |
| II/ | 12/ | 10 | Ausbildungsstätte<br>I       Theologische Fakultät; Predigerkolleg St. Pauli;<br>Studentengemeinde<br>II       Amalie-Sieveling-Haus; Diakonenhaus Moritzburg | 1938-1992 |
| II/ | 12/ | 11 | Lehrgänge verschiedener Art                                                                                                                                   | 1947-1969 |
| II/ | 12/ | 12 | Amalie-Sieveling-Haus                                                                                                                                         | 1957-1985 |
| II/ | 12/ | 13 | Beziehung zu den Katechetenseminaren Schwerin, Altenburg, Eisenach und zum Amalie-Sieveling-Haus                                                              | 1938-1959 |

|     |     |    |                                                                                                                   |           |
|-----|-----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 13  |    | <b><u>Zentralstelle Erlangen</u></b>                                                                              |           |
| II/ | 13/ | 1  | Indien: Schriftverkehr; Rundbriefe etc. von Missionsschwestern                                                    | 1966-1989 |
| II/ | 13/ | 2  | Vorbereitender Schriftverkehr Kirchentag 1985 in Düsseldorf                                                       | 1984-1985 |
| II/ | 13/ | 3  | Schriftverkehr allgemein (von und an Pfr. Jahn)                                                                   | 1968-1982 |
| II/ | 13/ | 4  | Schriftverkehr allgemein                                                                                          | 1977-1984 |
| II/ | 13/ | 5  | Schriftverkehr Österreich (Rathke)                                                                                | 1976-1982 |
| II/ | 13/ | 6  | Leipziger Mission allgemeiner Schriftverkehr                                                                      | 1977-1983 |
|     |     | I  | 1977-1980                                                                                                         |           |
|     |     | II | 1980-1983                                                                                                         |           |
| II/ | 13/ | 7  | Rundbriefe                                                                                                        | 1977-1979 |
| II/ | 13/ | 8  | Vorstand: Jahresbericht; Bericht von Missionaren/ Schwestern (Indien, PNG, Tansania, Brasilien), Information      | 1966-1970 |
| II/ | 13/ | 9  | Protokolle: Geschäftsführerausschuß, Präsident, Berufsarbeiter, Hauskonferenz                                     | 1966-1977 |
| II/ | 13/ | 10 | Vorstand: Protokolle, Vorlagen, Berichte                                                                          | 1973-1978 |
|     |     | I  | 1973                                                                                                              |           |
|     |     | II | 1976-1978                                                                                                         |           |
| II/ | 13/ | 11 | MAB: Protokolle; Material; Einladungen (Berufsarbeiter ab 01.01.1969)                                             | 1967-1977 |
| II/ | 13/ | 12 | Vorstand: Einladungen, Protokolle, Berichte, Vorbereitungen                                                       | 1967-1968 |
| II/ | 13/ | 13 | Vorstand: Einladungen; Protokolle                                                                                 | -         |
| II/ | 13/ | 14 | Pfr. Hans-Gerd Schatte (inkl. Afrika-Akte)                                                                        | -         |
| II/ | 13/ | 15 | Pfr. Friedrich Kellermann: Missionsinspektor                                                                      | -         |
| II/ | 13/ | 16 | Pfr. Karl-Heinz Tomczak                                                                                           | -         |
| II/ | 13/ | 17 | Schriftverkehr Afrika L-Z                                                                                         | 1968-1983 |
|     |     | -  | Erklärung der Tans. Consult.                                                                                      |           |
|     |     | -  | Stellengesuche Erlangen                                                                                           |           |
| II/ | 13/ | 18 | Brasilien: allgemeiner Schriftverkehr                                                                             | 1965-1991 |
|     |     | I  | A-K 1966-1991                                                                                                     |           |
|     |     | II | L-Z 1965-1987                                                                                                     |           |
| II/ | 13/ | 19 | Korrespondenz Mitarbeiter West A-H                                                                                | 1966-1989 |
| II/ | 13/ | 20 | Vorstand: Schriftverkehr                                                                                          | 1975-1976 |
| II/ | 13/ | 21 | Vorbereitender Schriftverkehr Kirchentag 1983 in Hannover; inkl. Präsidialversammlung                             | 1977-1984 |
| II/ | 13/ | 22 | Vorbereitender Schriftverkehr Kirchentag 1983 in Hannover; Präsidialversammlung; Schriftverkehr Kirchentag selbst | -         |
| II/ | 13/ | 23 | Kirchentag 1973 Fulda                                                                                             | 1973      |
| II/ | 13/ | 24 | Kirchentag 1979 Nürnberg                                                                                          | 1979      |

---

|     |     |    |                                                                                                                    |           |
|-----|-----|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 13/ | 25 | Vorstand: Einladungen, Tagesordnung, Protokolle, Vorlagen, Informationen, Berichte                                 | 1965-1972 |
| II/ | 13/ | 26 | Korrespondenz Mitarbeiter West<br>I J-S 1963-1983<br>II Sch-Z 1966-1987                                            | 1963-1987 |
| II/ | 13/ | 27 | Schriftverkehr Afrika A-K und vertrauliche Angelegenheiten (Kniest/Kunze)                                          | 1967-1982 |
| II/ | 13/ | 28 | Vorstand: Einladungen, Tagesordnung, Protokolle, Vorbereitungen, Informationen, Berichte                           | 1971      |
| II/ | 13/ | 29 | Vorstand: Korrespondenz, vertrauliche Dienstangelegenheiten, Finanzausschuss, Protokolle<br>I 1974<br>II 1975-1977 | 1974-1977 |
| II/ | 13/ | 30 | Vorstand: Protokolle                                                                                               | 1966-1970 |
| II/ | 13/ | 31 | Vorstand: Vorlagen                                                                                                 | 1968-1970 |
| II/ | 13/ | 32 | Missionspädagogische Arbeitsgemeinschaft (Schriftverkehr allgemein)                                                | 1989-1993 |
| II/ | 13/ | 33 | Kindermissionsbrief                                                                                                | 1967-1975 |
| II/ | 13/ | 34 | 15. Deutscher Ev. Kirchentag<br>Schriftverkehr insgesamt                                                           | 1973      |
| II/ | 13/ | 35 | Anlagen zu Erlangen I                                                                                              | 1960-1963 |
| II/ | 13/ | 36 | Briefe Pfr. Kellermann                                                                                             | 1955-1965 |
| II/ | 13/ | 37 | Stade: Kellermann<br>I 1956-1967<br>II 1967-1975                                                                   | 1956-1975 |
| II/ | 13/ | 38 | Jahresabschlüsse                                                                                                   | 1954-1958 |
| II/ | 13/ | 39 | Zentralstelle Erlangen der Leipziger Mission<br>I 1945-1950<br>II 1950-1955<br>III 1955-1959<br>IV 1959-1961       | 1945-1961 |
| II/ | 13/ | 40 | Zentralstelle Erlangen II                                                                                          | 1961-1971 |
| II/ | 13/ | 41 | Zentralstelle Erlangen III                                                                                         | 1971-1979 |
| II/ | 13/ | 42 | Erlangen                                                                                                           | 1950-1951 |
| II/ | 13/ | 43 | Vormerkblätter, Gehälterbogen Erlangen                                                                             | 1951-1952 |
| II/ | 13/ | 44 | Erlangen                                                                                                           | 1950-1951 |
| II/ | 13/ | 45 | Erlangen                                                                                                           | 1946-1948 |
| II/ | 13/ | 46 | Erlangen                                                                                                           | 1945-1950 |
| II/ | 13/ | 47 | Zentralstelle Erlangen                                                                                             | 1960-1962 |



|     |     |    |                                                  |           |
|-----|-----|----|--------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 14  |    | <b><u>Zentralstelle Hildesheim</u></b>           |           |
| II/ | 14/ | 1  | Zentralstelle Nordwestdeutschland: Korrespondenz | 1950-1956 |
| II/ | 14/ | 2  | Zentralstelle Nordwestdeutschland: Korrespondenz | 1957-1961 |
| II/ | 14/ | 3  | Staude: Zentralstelle Hildesheim                 | 1957-1970 |
| II/ | 14/ | 4  | Zentralstelle Hildesheim: Protokolle             | 1961-1976 |
| II/ | 14/ | 5  | Rundbriefe                                       | 1979-1983 |
| II/ | 14/ | 6  | Protokolle, Korrespondenz, Vorstandssitzung      | 1984-1992 |
| II/ | 14/ | 7  | Missionspfarrer Walter Blümel                    | 1933-1938 |
| II/ | 14/ | 8  | Reisesekretärin Käte Reuter                      | 1947-1980 |
| II/ | 14/ | 9  | Missionspfarrer Rolf Nietzold                    | 1941-1963 |
| II/ | 14/ | 10 | Missionspfarrer Werner Schwenk                   | 1963      |
| II/ | 14/ | 11 | Missionsmitarbeiter Eckard Weber                 | 1968-1972 |
| II/ | 14/ | 12 | Zentralstelle Nordwestdeutschland                | 1945-1950 |

|     |     |     |                                                                                     |           |
|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 15  |     | <b><u>Meldungen zum Missionsdienst</u></b>                                          |           |
| II/ | 15/ | 1   | Meldungen von Medizinern                                                            | 1891-1945 |
| II/ | 15/ | 2   | Meldungen von Handwerkern                                                           | 1895-1956 |
| II/ | 15/ | 3   | Meldungen für die ärztliche Mission                                                 | 1902-1961 |
| II/ | 15/ | 4   | Meldungen von Theologen                                                             | 1904-1945 |
| II/ | 15/ | 5   | Meldungen für Afrika und Indien                                                     | 1910-1955 |
| II/ | 15/ | 6   | Meldungen von Kaufleuten                                                            | 1912-1950 |
| II/ | 15/ | 7   | Meldungen verschiedener Art                                                         | 1914-1950 |
|     |     | I   | 1914-1936                                                                           |           |
|     |     | II  | 1937-1950                                                                           |           |
| II/ | 15/ | 8   | Meldungen von Diakonen und Landwirten                                               | 1914-1960 |
| II/ | 15/ | 9   | Melderegister                                                                       | 1940-1953 |
|     |     | I   | 1940-1945                                                                           |           |
|     |     | II  | 1945-1953                                                                           |           |
|     |     | III | Namensregister                                                                      |           |
| II/ | 15/ | 10  | Meldungen zum Missionsdienst: Pfarrer                                               | 1946-1976 |
| II/ | 15/ | 11  | Meldungen verschiedener Art                                                         | 1950-1976 |
| II/ | 15/ | 12  | Meldungen von Ärzten und Ärztinnen für den Missionsdienst und von jungen Medizinern | 1939-1960 |
| II/ | 15/ | 13  | Merkblatt für die Meldung zum Missionsdienst                                        | -         |

II/ 16      **Ärztliche Mission**

|     |     |   |                                                   |           |
|-----|-----|---|---------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 16/ | 1 | Ärztliche Mission und Schwesterndienst            | -         |
| II/ | 16/ | 2 | Vereine für ärztliche Mission                     | 1901-1949 |
| II/ | 16/ | 3 | Allgemeines                                       | 1903-1958 |
| II/ | 16/ | 4 | Deutsches Institut für ärztliche Mission Tübingen | 1911-1961 |

|     |       |     |                                                                                                                               |           |
|-----|-------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 17    |     | <b><u>Andere Missionsgesellschaften</u></b>                                                                                   |           |
| II/ | 17/   | 1   | Andere Missionsgesellschaften; Allgemeines; Ärztliche Mission                                                                 | 1891-1923 |
| II/ | 17/   | 2   | Verbundene Vereine                                                                                                            | 1894-1914 |
| II/ | 17/   | 3   | Missionsvereine                                                                                                               | 1900-1925 |
|     |       | I   | 1900-1902                                                                                                                     |           |
|     |       | II  | 1903-1925                                                                                                                     |           |
| II/ | 17/   | 4   | Andere Missionen: Jugend- und Kindermissionswerk, Mission des M.B.K., Armen-Hilfskomitee, Ost-Asien-Mission, Japankomitee     | 1906-1961 |
| II/ | 17/   | 5   | Staudé: Andere Missionsgesellschaften und einzelne Missionsfreunde in Westdeutschland                                         | 1953-1972 |
| II/ | 17-1  |     | <b><u>Deutschland</u></b>                                                                                                     |           |
| II/ | 17-1/ | 1   | Korrespondenz mit anderen Missionsgesellschaften                                                                              | 1892-1907 |
| II/ | 17-1/ | 2   | Bethel-Mission                                                                                                                | 1906-1966 |
| II/ | 17-1/ | 3   | Rheinische Missionsgesellschaft; Mission Ev.-Luth. Freikirchen Bleckmar                                                       | 1906-1974 |
| II/ | 17-1/ | 4   | Berliner Mission                                                                                                              | 1908-1973 |
|     |       | I   | 1908-1952                                                                                                                     |           |
|     |       | II  | 1941-1967                                                                                                                     |           |
|     |       | III | 1968-1973                                                                                                                     |           |
| II/ | 17-1/ | 5   | Baseler Mission; EMS                                                                                                          | 1908-1991 |
| II/ | 17-1/ | 6   | Neuendettelsau                                                                                                                | 1908-1992 |
|     |       | I   | 1908-1963                                                                                                                     |           |
|     |       | II  | 1964-1992; Missionswerk der ev.-luth. Kirche in Bayern                                                                        |           |
| II/ | 17-1/ | 7   | Neukirchener Missionsgesellschaft                                                                                             | 1909-1961 |
| II/ | 17-1/ | 8   | Goßner Mission; Ostasienmission in der DDR                                                                                    | 1909-1980 |
| II/ | 17-1/ | 9a  | Ev.-Luth. Gesellschaft für Äussere und Innere Mission in Elsaß-Lothringen, später 1941 Martin-Luther-Werk in Elsaß-Lothringen | 1911-1959 |
| II/ | 17-1/ | 9   | Schleswig-Holsteinische Missionsgesellschaft; Nordelbisches Missionszentrum                                                   | 1911-1991 |
| II/ | 17-1/ | 10  | Akademischer Missionsverein                                                                                                   | 1912-1946 |
| II/ | 17-1/ | 11  | Brüdergemeinde Herrnhut                                                                                                       | 1912-1978 |
| II/ | 17-1/ | 12  | Missionsgesellschaft der Deutschen Baptisten                                                                                  | 1913-1947 |
| II/ | 17-1/ | 13  | Dr.-Lepsius Deutsche Orient-Mission                                                                                           | 1914-1946 |
| II/ | 17-1/ | 14  | Liebenzeller Mission (China)                                                                                                  | 1914-1957 |
| II/ | 17-1/ | 15  | Allianz-China-Mission                                                                                                         | 1916-1942 |
| II/ | 17-1/ | 16  | Franckesche Stiftungen Halle/S.                                                                                               | 1917-1963 |

|     |       |    |                                                                                                                                                                            |           |
|-----|-------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 17-1/ | 17 | Hildesheimer Blindenmission                                                                                                                                                | 1921-1959 |
| II/ | 17-1/ | 18 | Evangelische Mohammedaner Mission Wiesbaden                                                                                                                                | 1925-1949 |
| II/ | 17-1/ | 19 | Bayrischer Zentralmissionsverein<br>I 1928-1965 Ev.-Luth. Zentralmissionsverband für Bayern<br>II Abrechnungen                                                             | 1928-1965 |
| II/ | 17-1/ | 20 | Christliche Blindenmission im Orient, Christoffel                                                                                                                          | 1929-1955 |
| II/ | 17-1/ | 21 | Deutscher – Hilfsbund für christliches Liebeswerk im Orient, Frankfurt                                                                                                     | 1933-1948 |
| II/ | 17-1/ | 22 | Stader Bibel- und Missionsgesellschaft                                                                                                                                     | 1938-1961 |
| II/ | 17-1/ | 23 | Syrisches Waisenhaus                                                                                                                                                       | 1941-1953 |
| II/ | 17-1/ | 24 | Evang. Mohammedaner Mission; Angelegenheit Dr. Feller, Leipzig; Wiesbaden und DEMR betr.                                                                                   | 1944-1957 |
| II/ | 17-1/ | 25 | Morgenländische Frauenmission                                                                                                                                              | 1948-1961 |
| II/ | 17-1/ | 26 | Landeskirchliches Werk für Äußere Mission                                                                                                                                  | 1949-1963 |
| II/ | 17-1/ | 27 | Zigeunermission                                                                                                                                                            | 1953-1961 |
| II/ | 17-1/ | 28 | Stade: Berliner Missionsgesellschaft                                                                                                                                       | 1957-1974 |
| II/ | 17-1/ | 29 | Liebenzeller Mission; Allianz Mission, Barmen                                                                                                                              | 1976-1978 |
| II/ | 17-1/ | 30 | ÖMZ/BMG; Ausländerseelsorge; ÖMVA                                                                                                                                          | 1986-1991 |
| II/ | 17-1/ | 31 | Missionsgebetswerk                                                                                                                                                         | 1987-1989 |
| II/ | 17-1/ | 32 | ÖMZ                                                                                                                                                                        | 1976-1979 |
| II/ | 17-1/ | 33 | Evang.-Luth. Gotteskasten in Deutschland                                                                                                                                   | 1903-1926 |
| II/ | 17-1/ | 34 | Verschiedene kleine Vereine: Lauenburg, Oldenburg, Ostfriesische Missionsgesellschaft, Schaumburg-Lippe, Ev.-luth. Synode in Baden, Schwarzburg-Sondershausen, Württemberg | 1912-1960 |
| II/ | 17-1/ | 35 | Braunschweiger Hauptmissionsverein                                                                                                                                         | 1912-1961 |
| II/ | 17-1/ | 36 | Thüringer Missionverein und Landeskirchliches Werk für Äußere Mission                                                                                                      | 1944-1955 |
| II/ | 17-1/ | 37 | Hamburger Hilfsverein für die Ev.-Luth. Mission                                                                                                                            | 1907-1961 |
| II/ | 17-1/ | 38 | Geschichtliches einiger stimmberechtigter Vereine, zusammengestellt von Prof. D. Oepke                                                                                     | -         |
| II/ | 17-1/ | 39 | Zweigmissionsvereine in Sachsen                                                                                                                                            | 1909-1960 |
| II/ | 17-1/ | 40 | Kuratorium ÖMZ/BM                                                                                                                                                          | 1986-1989 |
| II/ | 17-1/ | 41 | Thüringen, Landeskirchliches Werk für Äußere Mission                                                                                                                       | 1944-1955 |
| II/ | 17-1/ | 42 | Hessen                                                                                                                                                                     | 1913-1955 |
| II/ | 17-1/ | 43 | Thüringer Missionvereine im landeskirchlichen Werk für Äußere Mission                                                                                                      | 1915-1944 |

---

|     |       |    |                                                             |           |
|-----|-------|----|-------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 17-1/ | 44 | Sächsischer Hauptmissionsverein                             | 1891-1958 |
|     |       |    | I 1891-1923                                                 |           |
|     |       |    | II 1923-1937                                                |           |
|     |       |    | III 1937-1945                                               |           |
|     |       |    | IV 1945-1958                                                |           |
| II/ | 17-1/ | 45 | Liste stimmberechtigter Vereine                             | 1902      |
| II/ | 17-1/ | 46 | Konfessionskundliches Arbeits- und Forschungswerk           | 1985-1990 |
| II/ | 17-1/ | 47 | Hamburger Hilfsverein                                       | 1926-1992 |
| II/ | 17-1/ | 48 | Kuratorium ÖMZ/BM                                           | 1990-1991 |
| II/ | 17-1/ | 49 | Bayrischer Zentralmissionsverein                            | 1904-1942 |
| II/ | 17-1/ | 50 | Missionsvereine im Land Hannover                            | 1918-1957 |
| II/ | 17-1/ | 51 | Missionsvereine                                             | 1891-1900 |
| II/ | 17-2  |    | <b><u>Ausland</u></b>                                       |           |
| II/ | 17-2/ | 1  | Schwedische Kirchenmission                                  | 1857-1915 |
|     |       |    | I Korrespondenz                                             |           |
|     |       |    | II Schwedische Kirchenmission                               |           |
|     |       |    | III 1899-1907                                               |           |
|     |       |    | IV 1908-1915                                                |           |
| II/ | 17-2/ | 2  | England: Church Missionary Society                          | 1892-1950 |
| II/ | 17-2/ | 3  | Britische und Ausländische Bibelgesellschaft; Übersetzungen | 1909-1926 |
| II/ | 17-2/ | 4  | Mit uns verbundene Vereine in Russland                      | 1910-1920 |
| II/ | 17-2/ | 5  | Einige ausländische Missionen                               | 1910-1940 |
| II/ | 17-2/ | 6  | Dänische Missionsgesellschaft                               | 1913-1958 |
| II/ | 17-2/ | 7  | Church of Sweden Mission                                    | 1916-1966 |
|     |       |    | I 1916-1928                                                 |           |
|     |       |    | II 1929-1938                                                |           |
|     |       |    | III 1939-1963                                               |           |
|     |       |    | IV Bischof D. Sandegren                                     |           |
| II/ | 17-2/ | 8  | Jerusalemsverein, Jordanien                                 | 1947-1956 |
| II/ | 17-2/ | 9  | CSM Schweden                                                | 1963-1977 |
| II/ | 17-2/ | 10 | Dänische Missionsgesellschaften                             | 1862-1906 |
| II/ | 17-2/ | 11 | Lutheran Bethlehem Church in Myanmar                        | -         |
| II/ | 17-2/ | 12 | Missionsvereine in Ungarn, Rumänien und Burgenland          | 1900-1961 |

|     |     |     |                                                                            |           |
|-----|-----|-----|----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 18  |     | <b><u>Auslandskontakte</u></b>                                             |           |
| II/ | 18/ | 1   | Japan AM I,1                                                               | -         |
| II/ | 18/ | 2   | Japan 2-1                                                                  | -         |
| II/ | 18/ | 3   | Tagebuchblätter aus Japan AM 0-3C (3x)                                     | -         |
| II/ | 18/ | 4   | Tagebuchblätter aus Japan AM 0-3B (2x)                                     | -         |
| II/ | 18/ | 5   | Verhandlungen mit Breslau                                                  | 1857-1902 |
|     |     | I   | 1857-1861                                                                  |           |
|     |     | II  | 1867-1891                                                                  |           |
|     |     | III | 1898-1902                                                                  |           |
|     |     | IV  | 1900-1902, Breslau-Frankfurter Kirchenstreit<br>(Zeitschriften, Dokumente) |           |
| II/ | 18/ | 6   | Böhmen                                                                     | 1861-1880 |
| II/ | 18/ | 7   | Russland                                                                   | 1888-1918 |
| II/ | 18/ | 8   | Ungarn                                                                     | 1895-1900 |
| II/ | 18/ | 9   | Versorgung der umherziehenden Slovaken                                     | 1903      |
| II/ | 18/ | 10  | Ausschuss für internationale Beziehungen                                   | 1903-1915 |
| II/ | 18/ | 11  | Konferenz der ev.-luth. slovakischen Pfarrer                               | 1904      |
| II/ | 18/ | 12  | Österreich-Ungarn                                                          | 1904-1924 |
| II/ | 18/ | 13  | Slovenische Kirche                                                         | 1904-1925 |
| II/ | 18/ | 14  | Rumänien                                                                   | 1905      |
| II/ | 18/ | 15  | Kirchenministerium Kopenhagen                                              | 1911-1940 |
| II/ | 18/ | 16  | Reiseführer Polen und Akte Polen                                           | 1915-1917 |
| II/ | 18/ | 17  | Moskau (Gen. Sup. Meyer)                                                   | 1921-1923 |
| II/ | 18/ | 18  | Russland                                                                   | 1921-1923 |
| II/ | 18/ | 19  | Hilfeleistungen für Russland                                               | 1921-1923 |
| II/ | 18/ | 20  | Schriftwechsel mit Kirchen des östlichen Auslandes                         | 1969-1972 |
| II/ | 18/ | 21  | Japan; OAM 1984-1987                                                       | 1973-1987 |
| II/ | 18/ | 22  | Lateinamerika                                                              | 1978-1989 |
|     |     | I   | Länder                                                                     |           |
|     |     | II  | Allgemein                                                                  |           |
| II/ | 18/ | 23  | Karibik und Mittelamerika                                                  | 1981-1989 |
| II/ | 18/ | 24  | OAM                                                                        | 1986-1987 |
| II/ | 18/ | 25  | Korea-Konsultation Bad Saarow                                              | 1993      |
| II/ | 18/ | 26  | Estland                                                                    | 1909-1951 |

|     |     |    |                                                                                                             |           |
|-----|-----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 18/ | 27 | China                                                                                                       | 1981-1995 |
| II/ | 18/ | 28 | Informationen und Texte aus Lateinamerika                                                                   | 1985      |
| II/ | 18/ | 29 | Lutherische Kirche in Lateinamerika<br>I<br>II<br>III<br>IV<br>V<br>VI<br>VII<br>VIII                       | -         |
| II/ | 18/ | 30 | Finnland, Lettland, Litauen, Polen, Russland, Slowakei, Sudetenland,<br>Böhmen und Mähren, Tschechoslowakei | 1902-1960 |



|     |     |    |                                                 |           |
|-----|-----|----|-------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 19  |    | <b><u>Verlag</u></b>                            |           |
| II/ | 19/ | 1  | Druck und Verlag                                | 1853-1931 |
|     |     |    | I Verlagsvertrag                                |           |
|     |     |    | II Druckschriften für Luth. Bund                |           |
|     |     |    | III Lit. Kommission                             |           |
|     |     |    | IV Missionsblatt 1901-1931                      |           |
|     |     |    | V Druckschriften der Leipziger Mission          |           |
|     |     |    | VI Drucksachen – Allg. Ev.-Luth. Konferenz      |           |
|     |     |    | VII Allg. Ev.-Luth. Kirchenzeitung              |           |
| II/ | 19/ | 2  | Literarisches                                   | 1893-1902 |
|     |     |    | I 1893-1902                                     |           |
|     |     |    | II inkl. Vertrag                                |           |
|     |     |    | III                                             |           |
|     |     |    | IV                                              |           |
| II/ | 19/ | 3  | Drucksachen, Vervielfältigungen                 | 1895-1912 |
| II/ | 19/ | 4  | Böhringer                                       | 1896-1897 |
| II/ | 19/ | 5  | Fritzsche, H.; Schmidt, F.                      | 1897-1959 |
| II/ | 19/ | 6  | Literarische Kommission                         | 1898-1912 |
| II/ | 19/ | 7  | „Kleine Missionsglocke“                         | 1899-1901 |
| II/ | 19/ | 8  | Missionsblatt                                   | 1902-1906 |
| II/ | 19/ | 9  | Allgemeines                                     | 1907-1956 |
| II/ | 19/ | 10 | Personalien, Anstellungen                       | 1915-1944 |
| II/ | 19/ | 11 | Versendung der Jahresberichte                   | 1916      |
| II/ | 19/ | 12 | Verlag                                          | 1940-1969 |
| II/ | 19/ | 13 | Verlagsangelegenheiten                          | 1944-1947 |
| II/ | 19/ | 14 | Allgemeines                                     | 1945-1947 |
| II/ | 19/ | 15 | Presse:                                         | 1911-1961 |
|     |     |    | - Zentralstelle für wissenschaftliche Literatur |           |
|     |     |    | - Neues Missionblatt „In alle Welt“ 1949-1961   |           |
|     |     |    | - Buchervertrieb 1940-1949                      |           |
|     |     |    | - Verschiedenes                                 |           |

|     |     |     |                                                   |           |
|-----|-----|-----|---------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 2   |     | <b><u>Ährenlese</u></b>                           |           |
| II/ | 20/ | 1   | Adressen für den Ährenlese-Vorstand               | -         |
| II/ | 20/ | 2   | Schriftverkehr mit Körner                         | 1907-1951 |
|     |     | I   | 1907-1934                                         |           |
|     |     | II  | 1935-1951                                         |           |
| II/ | 20/ | 3   | Ährenlese                                         | 1933      |
| II/ | 20/ | 4   | Ährenlese OKR Michael                             | 1935-1953 |
| II/ | 20/ | 5   | Akten der Ährenlese unter Leitung von OKR Michael | 1937-1951 |
| II/ | 20/ | 6   | Sitzungsprotokolle des Beirats der Ährenlese      | 1940-1964 |
| II/ | 20/ | 7   | Tagebuch „Ährenlese“                              | 1943-1948 |
| II/ | 20/ | 8   | Schriftverkehr, Ährenleseblatt                    | 1948-1949 |
| II/ | 20/ | 9   | Protokollbuch                                     | 1950-1978 |
| II/ | 20/ | 10  | Ährenlese                                         | 1951-1957 |
| II/ | 20/ | 11  | Ausgabe, gedruckte Exemplare/Manuskripte          | 1963-1978 |
|     |     | I   | 1963-1966                                         |           |
|     |     | II  | 1971-1975                                         |           |
|     |     | III | 1975-1978                                         |           |
| II/ | 20/ | 11a | Muster Ährenleseblatt                             | 1964      |
| II/ | 20/ | 12  | Finanzhaushalt                                    | 1966-1969 |
| II/ | 20/ | 13  | Magdalena Körner                                  | 1979-1980 |

|     |     |    |                                                                                                                                                                          |   |
|-----|-----|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| II/ | 21  |    | <b><u>Missionsarbeit: Rüstzeiten, Hausmissionsstunde, Jugendarbeit u.a.</u></b>                                                                                          |   |
| II/ | 21/ | 1  | Arbeitsmaterial: Weihnachten in aller Welt<br>I<br>II<br>III<br>IV<br>V<br>VI<br>VII<br>VIII<br>IX<br>X<br>XI<br>XII<br>XIII<br>XIV<br>XV<br>XVI<br>XVII<br>XVIII<br>XIX | - |
| II/ | 21/ | 2  | Arbeitsmappe: „Alle schöpfen aus einem Brunnen.“                                                                                                                         | - |
| II/ | 21/ | 3  | Jugendarbeit: Ev. Jugenddienst, Missionsstunden über Indien                                                                                                              | - |
| II/ | 21/ | 4  | Missionsstunden etc.                                                                                                                                                     | - |
| II/ | 21/ | 5  | Christus: Licht der Blinden                                                                                                                                              | - |
| II/ | 21/ | 6  | Arbeitssprachmaterial<br>I Kain, Kain, Buk 1,2,3<br>II Rait 1<br>III Rait 11<br>IV Rit 1                                                                                 | - |
| II/ | 21/ | 7  | Ökumenischer Adventskalender                                                                                                                                             | - |
| II/ | 21/ | 8  | Bastelei                                                                                                                                                                 | - |
| II/ | 21/ | 9  | Kind und Verkehr Infomappe                                                                                                                                               | - |
| II/ | 21/ | 10 | Liedtexte                                                                                                                                                                | - |
| II/ | 21/ | 11 | Werkbuch zum Evang. Gesangbuch                                                                                                                                           | - |
| II/ | 21/ | 12 | Mutlied                                                                                                                                                                  | - |
| II/ | 21/ | 13 | „Bolle reiste jüngst zu Pfingsten“                                                                                                                                       | - |
| II/ | 21/ | 14 | Weihnachtsrätsel                                                                                                                                                         | - |
| II/ | 21/ | 15 | Kinder in aller Welt                                                                                                                                                     | - |
| II/ | 21/ | 16 | Kinder: Feste, Feiern, Spiele, Anspiele                                                                                                                                  | - |
| II/ | 21/ | 17 | Andere Religionen, Weltgebetstag                                                                                                                                         | - |

---

|     |     |    |                                                                                                                                           |            |
|-----|-----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| II/ | 21/ | 18 | Gebete, Gottesdienste, Meditationen: Arbeitsmappen                                                                                        | -          |
| II/ | 21/ | 19 | Herbstmissionstage                                                                                                                        | 1925-1964  |
| II/ | 21/ | 20 | Jugendmissionswoche                                                                                                                       | 1925, Jan. |
| II/ | 21/ | 21 | Einführungskursus für Mission für Jugendliche                                                                                             | 1931       |
| II/ | 21/ | 22 | Mission und Kirche                                                                                                                        | 1933-1942  |
| II/ | 21/ | 23 | Missionspredigten Advent bis letzter Sonntag nach Epiphania                                                                               | 1935-1980  |
| II/ | 21/ | 24 | Missionsarbeit in Jugendkreisen                                                                                                           | 1935-1949  |
| II/ | 21/ | 25 | Missionslehrgang für hauptamtliche Jugendarbeiter                                                                                         | 1937       |
| II/ | 21/ | 26 | Leipziger Gemeinden und Rohrschneiderkreis                                                                                                | 1951-1980  |
| II/ | 21/ | 27 | Missionsarbeit mit der Jugend                                                                                                             | 1952-1961  |
| II/ | 21/ | 28 | Missions-Rüsttage                                                                                                                         | 1952-1979  |
| II/ | 21/ | 29 | Jugendmissionsbriefe                                                                                                                      | 1952-1963  |
| II/ | 21/ | 30 | Missionsarbeit mit der Jugend                                                                                                             | 1955       |
| II/ | 21/ | 31 | Jugendarbeit Mecklenburg                                                                                                                  | 1957-1973  |
| II/ | 21/ | 32 | Jugendarbeit Sachsen                                                                                                                      | 1957-1971  |
| II/ | 21/ | 33 | Stade: Herbstmissionstage                                                                                                                 | 1957-1974  |
| II/ | 21/ | 34 | Jugendarbeit Schwerin, Katechetenrüstzeiten                                                                                               | 1957-1970  |
| II/ | 21/ | 35 | Jugendarbeit Thüringen                                                                                                                    | 1957-1966  |
| II/ | 21/ | 36 | Hausmissionsstunde                                                                                                                        | 1963-1976  |
| II/ | 21/ | 37 | Katechetenseminar; Katechetenkonvent                                                                                                      | 1965-1976  |
| II/ | 21/ | 38 | Pfarrermissionsrüste                                                                                                                      | 1973-1977  |
| II/ | 21/ | 39 | Tipps für die kirchliche Arbeit mit Kindern<br>I<br>II<br>III<br>IV<br>V                                                                  | 1978-1990  |
| II/ | 21/ | 40 | Hausmissionsstunden – Nachrichten                                                                                                         | 1973-1983  |
| II/ | 21/ | 41 | Informationen für Mitglieder und Freundeskreis der LM und<br>Kinderbriefe, Mitgliederwerbung, Projektbeschreibungen,<br>Missionsandachten | 1983-1990  |
| II/ | 21/ | 42 | Gebete und Meditationen<br>I<br>II<br>III                                                                                                 | -          |
| II/ | 21/ | 43 | Missionslieder                                                                                                                            | -          |

---

|     |     |    |                                                                                      |           |
|-----|-----|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 21/ | 44 | Pfarrer-Rüstzeiten                                                                   | 1946-1973 |
| II/ | 21/ | 45 | Katechetenrüstzeiten Eisenach, Hainstein und Joh. Falk-Haus                          | 1957-1975 |
| II/ | 21/ | 46 | Katechese „Wie die Bibel zu den Völkern kommt.“                                      | -         |
| II/ | 21/ | 47 | Missionsandachten und –berichte                                                      | 1954-1963 |
| II/ | 21/ | 48 | Fürbittlisten (alle Abzüge)                                                          | 1958-1986 |
| II/ | 21/ | 49 | Tipps                                                                                | 1989-1990 |
| II/ | 21/ | 50 | Adressenkartei Fürbittlisten (ehemals Weber, Dresden)                                | 1988-1994 |
| II/ | 21/ | 51 | Rüstzeiten                                                                           | -         |
| II/ | 21/ | 52 | FHB – Fröhlicher Helferbund, gegründet 07.12.1939                                    | 1939-1948 |
| II/ | 21/ | 53 | Verschiedenes                                                                        | -         |
| II/ | 21/ | 54 | Ist Mission heute noch gefragt?                                                      | 1928-1973 |
| II/ | 21/ | 55 | Mission in unseren Gemeinden (Vorschläge, Anregungen)                                | -         |
| II/ | 21/ | 56 | Tipps für die Arbeit mit Kindern                                                     | 1980-1989 |
| II/ | 21/ | 57 | Rundschreiben an die Vertrauenspfarrer, Aufstellung der Vertrauenspfarrer, Thüringen | 1963-1991 |
| II/ | 21/ | 58 | Pfarrermissionsrüsten Thüringen                                                      | 1960-1994 |
| II/ | 21/ | 59 | Opfergaben für die Ev.-Luth. Mission Leipzig, Thüringen                              | 1981-1991 |
| II/ | 21/ | 60 | Opferaufkommen für die Ev.-Luth. Mission Leipzig, Thüringen                          | 1960-1980 |

|     |       |    |                                                                                    |           |
|-----|-------|----|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 22    |    | <b><u>Frauenmission</u></b>                                                        |           |
| II/ | 22-1  |    | <b><u>Sachsen</u></b>                                                              |           |
| II/ | 22-1/ | 1  | Sachsen Frauenmission                                                              | -         |
| II/ | 22-1/ | 2  | Frauendienst Sachsen                                                               | -         |
| II/ | 22-1/ | 3  | Frauenmissionskreis Weinbiehla<br>enth.: Missionsandachten, Fürbittlisten          | -         |
| II/ | 22-1/ | 4  | Frauenmission Leipzig<br>I<br>II<br>III                                            | 1898-1914 |
| II/ | 22-1/ | 5  | Frauenmissionsverein Leipzig<br>enth.: Vorstandssitzungen, Protokolle, Akten       | 1910-1939 |
| II/ | 22-1/ | 6  | Sächsischer Frauenmissionsbund<br>enth.: Korrespondenz mit dem Direktor            | 1910-1956 |
| II/ | 22-1/ | 7  | Frauenmissionverein Leipzig<br>enth.: Geschichte des Frauenmissionsvereins Leipzig | 1911-1963 |
| II/ | 22-1/ | 8  | Frauenmissionverein Leipzig<br>enth.: Veranstaltungen                              | 1912-1941 |
| II/ | 22-1/ | 9  | Frauenmissionsverein Leipzig<br>enth.: Hauptversammlung                            | 1912-1943 |
| II/ | 22-1/ | 10 | AG Frauenmissionsdienst Sachsen                                                    | 1925-1942 |
| II/ | 22-1/ | 11 | Sächsischer Frauenmissionsbund                                                     | 1926-1939 |
| II/ | 22-1/ | 12 | Nähkreis – Jahresberichte                                                          | 1931-1994 |
| II/ | 22-1/ | 13 | Leipzig: Pfr. Birmele                                                              | 1935-1950 |
| II/ | 22-1/ | 14 | Allgemeines und Sachsen                                                            | 1935-1969 |
| II/ | 22-1/ | 15 | Nähkreis der Leipziger Mission                                                     | 1936-1959 |
| II/ | 22-1/ | 16 | Frauenmissionsverein Leipzig<br>enth.: Vorstandssitzungen, Protokolle, Akten       | 1939-1943 |
| II/ | 22-1/ | 17 | Nähkreis der Leipziger Mission                                                     | 1939-1946 |
| II/ | 22-1/ | 18 | Reisedienst in Sachsen                                                             | 1940-1961 |
| II/ | 22-1/ | 19 | AG Frauenmission in Sachsen                                                        | 1945-1956 |
| II/ | 22-1/ | 20 | Frauenmissions- und Bibelkreis Leipzig                                             | 1948-1966 |
| II/ | 22-1/ | 21 | Frauenmissions- und Bibelkreis Leipzig: Steuern und Abgaben                        | 1948-1966 |
| II/ | 22-1/ | 22 | Vertrauensfrauen für Äußere Mission; Frauenmissionsdienst<br>Oberlausitz           | 1950-1978 |
| II/ | 22-1/ | 23 | Frauenmissionskreis Bautzen                                                        | 1953-1990 |

|     |       |    |                                                                                      |           |
|-----|-------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 22-1/ | 24 | Frauenmissionskreis Bautzen: Fotos, Landkarten                                       | 1953-1990 |
| II/ | 22-1/ | 25 | Frauenmissionskreis Bautzen                                                          | 1953-1990 |
| II/ | 22-1/ | 26 | Nähkreis                                                                             | 1956-1962 |
| II/ | 22-1/ | 27 | FMD: Sachsen<br>enth.: Jahresberichte<br>I<br>II<br>III                              | 1958-1968 |
| II/ | 22-1/ | 28 | Frauenmissionskreis Dresden-Leubnitz                                                 | 1961-1971 |
| II/ | 22-1/ | 29 | Nähkreis – Protokolle                                                                | 1963-1980 |
| II/ | 22-1/ | 30 | Nähkreis<br>enth.: Korrespondenz<br>I 1963-1984<br>II 1964-1970                      | 1963-1984 |
| II/ | 22-1/ | 31 | Frauenmissionskreis Radebeul                                                         | 1977-1985 |
| II/ | 22-1/ | 32 | Frauenmissionsdienst Wurzen                                                          | 1980-1993 |
| II/ | 22-1/ | 33 | Protokollbuch vom Nähkreis                                                           | 1981-1988 |
| II/ | 22-1/ | 34 | Frauenmissionskreis Leipzig-Mockau                                                   | 1991-1993 |
| II/ | 22-1/ | 35 | Nähkreis                                                                             | 1934-1961 |
| II/ | 22-2  |    | <b><u>Thüringen</u></b>                                                              |           |
| II/ | 22-2/ | 1  | Frauenmissionsvereine Thüringen<br>enth.: Jahresberichte                             | 1928-1942 |
| II/ | 22-2/ | 2  | Thüringer Frauenmissionsbund, AG Frauenmission Thüringen                             | 1932-1956 |
| II/ | 22-2/ | 3  | Ev. Frauenhilfe Thüringen                                                            | 1936-1956 |
| II/ | 22-2/ | 4  | Rüsttage und Rüstzeiten im Missionshaus                                              | 1947-1973 |
| II/ | 22-2/ | 5  | Frauendienst Thüringen<br>enth.: Protokolle, Missionsinspektor Bernewitz (1961-1972) | 1952-1975 |
| II/ | 22-2/ | 6  | Frauenhilfe Thüringen                                                                | 1957-1971 |
| II/ | 22-2/ | 7  | Thüringen                                                                            | 1968-1983 |
| II/ | 22-2/ | 8  | Briefwechsel Landesleitung                                                           | 1975-1981 |
| II/ | 22-3  |    | <b><u>Mecklenburg</u></b>                                                            |           |
| II/ | 22-3/ | 1  | Frauenmissionshilfsverein Mecklenburg-Schwerin                                       | 1912-1940 |
| II/ | 22-3/ | 2  | Frauenmissionshilfsverein Mecklenburg-Strelitz                                       | 1919-1940 |
| II/ | 22-3/ | 3  | Frauendienste Mecklenburg                                                            | 1935-1973 |
| II/ | 22-3/ | 4  | AG Frauenmissionsdienst Mecklenburg                                                  | 1939-1963 |

---

|     |       |    |                                                              |           |
|-----|-------|----|--------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 22-3/ | 5  | Frauenmissionsdienst Mecklenburg                             | 1961-1972 |
| II/ | 22-3/ | 6  | Mecklenburg<br>enth.: Schriftwechsel mit Leiterinnen         | 1970-1985 |
| II/ | 22-4  |    | <b><u>Bayern</u></b>                                         |           |
| II/ | 22-4/ | 1  | Bayern                                                       | 1935-1966 |
| II/ | 22-5  |    | <b><u>Braunschweig</u></b>                                   |           |
| II/ | 22-5/ | 1  | Braunschweig                                                 | 1926-1963 |
| II/ | 22-5/ | 2  | Braunschweig, Frauenhilfe                                    | 1935-1959 |
| II/ | 22-6  |    | <b><u>Hamburg, Hannover</u></b>                              |           |
| II/ | 22-6/ | 1  | Hamburg                                                      | 1927-1955 |
| II/ | 22-6/ | 2  | Frauenmission Hannover<br>enth.: Briefe                      | 1935-1962 |
| II/ | 22-7  |    | <b><u>Mitarbeiter</u></b>                                    |           |
| II/ | 22-7/ | 1  | Meldungen von Frauen zum Missionsdienst                      | 1910-1960 |
| II/ | 22-7/ | 2  | Reisesekretärinnen                                           | 1918-1945 |
| II/ | 22-7/ | 3  | Lotte Georgi                                                 | 1929-1958 |
| II/ | 22-7/ | 4  | Brigitte Schlau                                              | 1931-1961 |
| II/ | 22-7/ | 5  | Elisabeth Herfurth                                           | 1939-1973 |
| II/ | 22-7/ | 6  | Schwester Helene Pingel                                      | 1940-1973 |
| II/ | 22-7/ | 7  | Charlotte Fleck                                              | 1946-1968 |
| II/ | 22-7/ | 8  | Evelyn Liebig                                                | 1950-1964 |
| II/ | 22-7/ | 9  | Erika Sprengler                                              | 1958-1964 |
| II/ | 22-7/ | 10 | Frauenmissionsdienstleisterinnen und Bezirksvertrauensfrauen | 1958-1968 |
| II/ | 22-7/ | 11 | Eva-Maria Markiefka (geb. Weidauer)                          | 1961-1967 |
| II/ | 22-7/ | 12 | Karla Lorenz                                                 | 1965-1967 |
| II/ | 22-7/ | 13 | Marie Uhl                                                    | 1966      |
| II/ | 22-7/ | 14 | Martha Rackwitz                                              | 1966-1974 |
| II/ | 22-7/ | 15 | Karin Majewski                                               | 1972-1975 |
| II/ | 22-8  |    | <b><u>Protokolle, Berichte, Jahresrechnungen</u></b>         |           |
| II/ | 22-8/ | 1  | Protokolle                                                   | 1900-1909 |



|     |       |    |                                                                                                                           |           |
|-----|-------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 22-8/ | 2  | Akten von Frau Oberkirchenrat Bauer, Thüringen<br>I<br>II<br>III<br>IV<br>V<br>VI<br>VII<br>VIII<br>IX<br>X<br>XI         | 1948-1966 |
| II/ | 22-8/ | 3  | Jahresberichte Thüringen<br>I 1956-1963<br>II 1964-1972                                                                   | 1952-1973 |
| II/ | 22-8/ | 4  | Reiseabrechnungen                                                                                                         | 1958-1976 |
| II/ | 22-8/ | 5  | Pfingstsitzung der AGFM bzw. Berichte der Landesleiterinnen                                                               | 1960-1988 |
| II/ | 22-8/ | 6  | Protokolle, Berichte                                                                                                      | 1965-1990 |
| II/ | 22-8/ | 7  | Jahresberichte                                                                                                            | 1976-1981 |
| II/ | 22-8/ | 8  | Jahresberichte der Frauenmissionskreise                                                                                   | 1976-1981 |
| II/ | 22-8/ | 9  | Jahresberichte der Frauenmissionskreise Sachsen, Thüringen, Mecklenburg<br>enth.: Einladungen zu Frauenmissionsrüstzeiten | 1980-1982 |
| II/ | 22-8/ | 10 | Frauenmission                                                                                                             | 1983-1989 |
| II/ | 22-8/ | 11 | Jahresrechnungen                                                                                                          | 1983-1987 |
| II/ | 22-8/ | 12 | Reisedienst – Abschlussberichte                                                                                           | 1984-1987 |
| II/ | 22-8/ | 13 | Jahresberichte des Frauenmissionskreise und der AG Frauenmission                                                          | 1987-1993 |
| II/ | 22-8/ | 14 | Berichte, Protokolle, Abrechnungen                                                                                        | 1990-1992 |
| II/ | 22-9  |    | <b><u>Missionsarbeit: Rüstzeiten, Hausmissionstunde u.a.</u></b>                                                          |           |
| II/ | 22-9/ | 1  | Frauenmissionsstunden<br>I<br>II                                                                                          | -         |
| II/ | 22-9/ | 2  | Rüstzeiten, Tagungen                                                                                                      | 1926-1961 |
| II/ | 22-9/ | 3  | Missionspredigten<br>I Septuagesima bis Jubilate<br>II Kantate bis 6. Sonntag nach Trinitatis                             | 1935-1984 |
| II/ | 22-9/ | 4  | Hausmissionsstunde                                                                                                        | 1937-1961 |
| II/ | 22-9/ | 5  | Missionsdienst der Gemeinden                                                                                              | 1938-1943 |
| II/ | 22-9/ | 6  | Jugendarbeit und Mission                                                                                                  | 1943-1966 |
| II/ | 22-9/ | 7  | Epiphanias – Arbeitsmaterial                                                                                              | 1947-1969 |
| II/ | 22-9/ | 8  | Missionsandachten                                                                                                         | 1950-1971 |

|     |        |     |                                                                         |           |
|-----|--------|-----|-------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 22-9/  | 9   | Epiphaniabriefe des landeskirchlichen Amtes für kirchliche Frauenarbeit | 1950-1974 |
| II/ | 22-9/  | 10  | Nachrichten – Hausmissionsstunde                                        | 1951-1977 |
| II/ | 22-9/  | 11  | Herbstrüstzeiten: Neudietendorf, Hüttengrund, Güstrow                   | 1957-1990 |
| II/ | 22-9/  | 12  | Herbstrüstzeiten Hüttengrund                                            | 1957-1985 |
| II/ | 22-9/  | 13  | Weltgebetstage der Frauen                                               | 1957-1980 |
| II/ | 22-9/  | 14  | Missionsandachten                                                       | 1958-1974 |
| II/ | 22-9/  | 15  | Männerarbeit und Mission                                                | 1959-1981 |
| II/ | 22-9/  | 16  | Hausmissionsstunden                                                     | 1960-1972 |
| II/ | 22-9/  | 17  | Rüstzeiten Sachsen, Thüringen, Mecklenburg; Wochenendrüsten             | 1960-1974 |
| II/ | 22-9/  | 18  | Rüstzeiten: Frauenmission, Wochenenden, Pfarrer                         | 1963-1975 |
| II/ | 22-9/  | 19  | Herbstrüstzeiten Güstrow                                                | 1959-1990 |
| II/ | 22-9/  | 19a | Nachrichten – Hausmissionsstunde                                        | 1964-1973 |
| II/ | 22-9/  | 20  | Missionsandachten                                                       | 1968-1971 |
| II/ | 22-9/  | 21  | Fürbittinformationen                                                    | 1967-1989 |
| II/ | 22-9/  | 22  | Rüstzeiten                                                              | 1969-1981 |
| II/ | 22-9/  | 23  | Hausmissionsstunden – Nachrichten                                       | 1972-175  |
| II/ | 22-9/  | 24  | Hausmissionsstunden                                                     | 1973-1983 |
| II/ | 22-9/  | 25  | Rüstzeiten Pfarrer                                                      | 1974-1981 |
| II/ | 22-9/  | 26  | Hausmission                                                             | 1976-1988 |
| II/ | 22-9/  | 27  | Herbstrüstzeiten Neudietendorf                                          | 1978-1989 |
| II/ | 22-9/  | 28  | Herbstmissionstag der Frauen                                            | 1979-1990 |
| II/ | 22-9/  | 29  | Andachten; Nachrichten                                                  | 1980-1990 |
| II/ | 22-9/  | 30  | Frauenmissionspost: Missionsandachten, Fürbittnachrichten               | 1982-1991 |
| II/ | 22-9/  | 31  | Gemeindedienste in Thüringen<br>enth.: Schriftwechsel                   | 1986-1992 |
| II/ | 22-9/  | 32  | Missionsrüstzeiten                                                      | 1982-1992 |
| II/ | 22-9/  | 33  | Transmissionsrüsten (Hüttengrund und Neudietendorf)                     | 1990-1993 |
| II/ | 22-10  |     | <b><u>Korrespondenz</u></b>                                             |           |
| II/ | 22-10/ | 1   | Briefwechsel: Missionshaus mit einzelnen Missionsdiensten               | 1912-1961 |
| II/ | 22-10/ | 2   | Korrespondenz mit und über Schwestern und Missionarsbräute              | 1922-1950 |

|     |        |    |                                                                                                                                                         |           |
|-----|--------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 22-10/ | 3  | Beziehungen zum Ev. Frauendienst Sachsen, später landeskirchl. Amt für kirchliche Frauenarbeit;<br>Brief des Direktors                                  | 1926-1956 |
| II/ | 22-10/ | 4  | Rundschreiben vom Missionshaus                                                                                                                          | 1933-1937 |
| II/ | 22-10/ | 5  | Briefe aus Afrika und Indien an die Frau des Missionsdirektors Ihmels                                                                                   | 1933-1947 |
| II/ | 22-10/ | 6  | Korrespondenz mit Leiterinnen der Frauenmission                                                                                                         | 1935-1973 |
| II/ | 22-10/ | 7  | Korrespondenz und Berichte                                                                                                                              | 1948-1955 |
| II/ | 22-10/ | 8  | Berichte, Rundbriefe (hauptsächlich aus den Missionsgebieten)                                                                                           | 1940-1970 |
| II/ | 22-10/ | 9  | Korrespondenz Landesleiterin Franke                                                                                                                     | 1966-1981 |
| II/ | 22-10/ | 10 | Korrespondenz mit Missionsinspektor                                                                                                                     | 1959-1981 |
| II/ | 22-10/ | 11 | Korrespondenz Frau Krönert, Pappendorf                                                                                                                  | 1981-1990 |
| II/ | 22-10/ | 12 | Briefe Missionsinspektor Weidauer<br>I 1936-1949<br>II 1949-1950                                                                                        | 1936-1950 |
| II/ | 22-11  |    | <b><u>Verschiedenes</u></b>                                                                                                                             |           |
| II/ | 22-11/ | 1  | Allgemeine Frauenversammlungen;<br>Vertrauliche Sitzungen der 5 Bundesvorsitzenden                                                                      | 1933-1943 |
| II/ | 22-11/ | 2  | Deutscher Frauenmissionsbund                                                                                                                            | 1927-1935 |
| II/ | 22-11/ | 3  | Anwärter                                                                                                                                                | 1960-1967 |
| II/ | 22-11/ | 4  | Beziehungen zu Reichsfrauenhilfe bzw. einzelner Landesverbände                                                                                          | 1935-1948 |
| II/ | 22-11/ | 5  | Frauenmissionskommissionssitzung                                                                                                                        | 1950-1979 |
| II/ | 22-11/ | 6  | Meldungen von Frauen zum Missionsdienst<br>I 1902-1911<br>II 1912-1924<br>III 1924-1939<br>IV 1924-1939<br>V 1939-1961<br>VI 1939-1961<br>VII 1953-1961 | 1902-1961 |
| II/ | 22-11/ | 7  | AG Deutsche Ev. Frauenmission                                                                                                                           | 1930-1960 |
| II/ | 22-11/ | 8  | Frauenmission Leipzig, Sachsen, Thüringen, Mecklenburg                                                                                                  | 1928-1985 |
| II/ | 22-11/ | 9  | Frauenmission – MiKo                                                                                                                                    | 1960-1974 |
| II/ | 22-11/ | 10 | AG Frauenmission                                                                                                                                        | 1977-1993 |
| II/ | 22-11/ | 11 | Reprotex te, Textvorlagen für „Speisesaal“                                                                                                              | 1988-1990 |
| II/ | 22-11/ | 12 | Missionsanwärterinnen                                                                                                                                   | 1944-1978 |
| II/ | 22-11/ | 13 | Frauenmissionsdienste Bayern, Braunschweig, Hamburg, Hannover                                                                                           | 1934-1962 |
| II/ | 22-11/ | 14 | Frauenmissionsdienste Sachsen, Thüringen, Mecklenburg<br>(Arbeitshilfen)                                                                                | 1956-1971 |

---

|     |        |    |                                                                                                                                |           |
|-----|--------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 22-11/ | 15 | Berichte                                                                                                                       | 1973-1979 |
| II/ | 22-11/ | 16 | Verschiedenes (Anschriftenlisten) Thüringen;<br>Schriftstücke; Grundsätzliche Bedeutung; Anträge an den<br>Berufsarbeiterkreis | 1964-1974 |
| II/ | 22-11/ | 17 | Mitarbeiter des Frauenbüros; Arbeit der Frauenmission                                                                          | 1961-1977 |
| II/ | 22-11/ | 18 | AG Frauenmission Sachsen, Thüringen, Mecklenburg;<br>Jahresberichte der Frauenmissionsdienste                                  | 1969-1974 |
| II/ | 22-11/ | 19 | Frauenmission: Zenana, Wirtschaftsgeld, Versetzung,<br>Missionslehrerinnen, Meldungen und Ablehnungen, Vokation                | 1895-1914 |
| II/ | 22-11/ | 20 | Frauenmissionsinspektor                                                                                                        | 1950-1956 |
| II/ | 22-11/ | 21 | Meldungen: Frauenmission                                                                                                       | 1894-1901 |
| II/ | 22-11/ | 22 | Beziehungen zu Diakonissenhäusern                                                                                              | 1937-1948 |
| II/ | 22-11/ | 23 | Einladung; Frauenmissionsfreizeit                                                                                              | 1926-1935 |
| II/ | 22-11/ | 24 | Arbeitsmaterial: 500 Jahre Amerika (3 Stück)                                                                                   | -         |
| II/ | 22-11/ | 25 | Zum Schwesternunterricht                                                                                                       | 1928-1938 |
| II/ | 22-11/ | 26 | Frauenmissionsarbeit daheim und draußen, aus den<br>Anfangszeiten                                                              | 1928      |
| II/ | 22-11/ | 27 | Bewerbungen und Zeugnisse                                                                                                      | 1931-1947 |
| II/ | 22-11/ | 28 | Bewerbungen – Negativentscheidungen                                                                                            | 1917-1928 |
| II/ | 22-11/ | 29 | Anneliese Frische                                                                                                              | 1915      |
| II/ | 22-11/ | 30 | Vertrauliche Sitzungen mit den Vorsitzenden der Frauenmissionsbunde                                                            | 1934-1962 |
| II/ | 22-11/ | 31 | Kommissionssitzungen                                                                                                           | 1932-1967 |
|     |        |    | I        1932-1949                                                                                                             |           |
|     |        |    | II       1949-1967                                                                                                             |           |

---

|     |     |     |                                                                            |           |
|-----|-----|-----|----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 23  |     | <b><u>Arbeitsgemeinschaften, Studienkreise</u></b>                         |           |
| II/ | 23/ | 1   | Studienkreis für Abendmahlfragen                                           | 1959-1977 |
|     |     | I   | Protokolle                                                                 |           |
|     |     | II  | Einladungen                                                                |           |
|     |     | III | Materialien                                                                |           |
|     |     | IV  | Schriftwechsel                                                             |           |
| II/ | 23/ | 2   | EAGWM: Korrespondenz                                                       | 1964-1971 |
| II/ | 23/ | 3   | AG Kirche und Bekenntnis                                                   | 1971-1973 |
| II/ | 23/ | 4   | AG christl. ev. Kirche in der DDR                                          | 1971      |
| II/ | 23/ | 5   | Studentenbund für Mission                                                  | 1946-1965 |
| II/ | 23/ | 6   | EAGWM: Verbindungsausschuss (Arbeitsmaterial und Dokumente)                | 1964-1969 |
| II/ | 23/ | 7   | AG für Weltmission                                                         | 1963-1971 |
| II/ | 23/ | 8   | EAGWM: Protokolle, Verbindungsausschuss, AG für Volksmission               | 1963-1974 |
| II/ | 23/ | 9   | AG KED                                                                     | 1990      |
| II/ | 23/ | 10  | Indienarbeitskreis in Bayern                                               | 1992-1994 |
| II/ | 23/ | 11  | Bibelgesellschaft                                                          | 1901-1966 |
| II/ | 23/ | 12  | AG Missionarische Dienste: Expertengruppe<br>enth.: Vereinbarungen Leipzig | 1969-1973 |
| II/ | 23/ | 13  | AG Kirche und Bekenntnis                                                   | 1971-1973 |
| II/ | 23/ | 14  | AG Missionarische Dienste (ehem. Volksmission)                             | 1968-1991 |
| II/ | 23/ | 15  | Ev.-Kath. Briefkreis in der DDR                                            | 1960-1981 |
| II/ | 23/ | 16  | AG Christliche Kirche (AGCK)                                               | 1988-1991 |
| II/ | 23/ | 17  | Abendmahlsgemeinschaft mit Nicht-Lutheranern                               | 1937-1950 |
| II/ | 23/ | 18  | Ev. AG für Weltmission                                                     | 1963-1970 |
| II/ | 23/ | 19  | AMD/AED                                                                    | 1983-1989 |

---

|     |     |     |                                                         |           |
|-----|-----|-----|---------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 24  |     | <b><u>Reisetätigkeit</u></b>                            |           |
| II/ | 24/ | 1   | Reisebericht aus Japan                                  | -         |
| II/ | 24/ | 2   | Vortragsreisen                                          | 1924-1960 |
|     |     | I   | 1924-1931                                               |           |
|     |     | II  | 1931-1935                                               |           |
|     |     | III | 1935-1937                                               |           |
|     |     | IV  | 1937-1939                                               |           |
|     |     | V   | 1939-1948                                               |           |
|     |     | VI  | 1948-1960                                               |           |
| II/ | 24/ | 3   | Dienstreisen und Veranstaltungen                        | 1935-1937 |
|     |     | I   | 1935-1936                                               |           |
|     |     | II  | –                                                       |           |
| II/ | 24/ | 4   | Reiseerlaubnis, Interzonenpass-Verhandlungen für Ihmels | 1945-1958 |
| II/ | 24/ | 5   | Plan- und Vortragsreisen in Mecklenburg                 | 1948-1958 |
| II/ | 24/ | 6   | Staudt: Geplante Reisen                                 | 1958-1969 |
| II/ | 24/ | 7   | Neumeyer: Reisebericht Tansania                         | 1962      |
| II/ | 24/ | 8   | Anträge Auslandsreisen Dr. Kimme                        | 1962-1975 |
| II/ | 24/ | 9   | Abgeschlossener Reisedienst                             | 1982-1985 |

|     |     |     |                                                                                                                                                   |           |
|-----|-----|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 25  |     | <b><u>Schriften, Manuskripte, Artikel, Vorträge</u></b>                                                                                           |           |
| II/ | 25/ | 1   | „Grenzen fallen, Grenzen entstehen: Christen in weltweiter Verantwortung.“                                                                        | 1992      |
| II/ | 25/ | 2   | Dannholz: Manuskript                                                                                                                              | 1902-1989 |
| II/ | 25/ | 3   | Lehmann – Auszüge                                                                                                                                 | -         |
| II/ | 25/ | 4   | Geschichtensammlung Prof. Lehmann                                                                                                                 | -         |
| II/ | 25/ | 5   | „Zwickau in Luthers Briefen.“ von Pfr. Friedrich Straube                                                                                          | -         |
| II/ | 25/ | 6   | Missionsflugblatt                                                                                                                                 | 1928      |
| II/ | 25/ | 7   | Erfahrungen aus der Mission                                                                                                                       | 1977-1988 |
| II/ | 25/ | 8   | „Gottes Volk ist überall.“ Lesebuch der Weltchristenheit                                                                                          | -         |
| II/ | 25/ | 9   | Johannes Hamel: „Die Verkündigung des Evangeliums in der marxistischen Welt.“                                                                     | -         |
| II/ | 25/ | 10  | Jürgen Kuberski: „Mission und Wissenschaft. Karl Graul und seine Missionstheologie.“ (Auszüge)                                                    | -         |
| II/ | 25/ | 11  | Joachim Zirkler: „Zwischen Gemeinde und Missionswerk – Möglichkeiten eines überregionalen Missionsvereins am Beispiel der Leipziger Mission e.V.“ | 1986      |
| II/ | 25/ | 12  | Prof. Dr. theol. Theodor Ahrens: „Die Aktualität Christian Keyßers, eine Fallstudie protestantischer Mission.“                                    | 1987      |
| II/ | 25/ | 13  | Konziliarer Prozess, Seoul                                                                                                                        | 1990      |
| II/ | 25/ | 14  | „Der neue Buddhismus in Japan.“                                                                                                                   | -         |
| II/ | 25/ | 15  | Elsbeth Strohm, Japan: „Haus der Hoffnung und Freude.“                                                                                            | -         |
| II/ | 25/ | 16  | Texte von Martin Witte                                                                                                                            | 1931-1987 |
| II/ | 25/ | 17  | „Impulse aus der Weltmission.“                                                                                                                    | -         |
| II/ | 25/ | 18  | John V. Taylor: „The Go-Between God. The Holy Spirit and the Christian Mission.“ SCM Press                                                        | 1972      |
| II/ | 25/ | 19  | Wolfgang Gerlach: „Nachfolge Jesu.“                                                                                                               | 1983      |
| II/ | 25/ | 20  | Karl Graul: „Vorwärts oder Rückwärts?“                                                                                                            | 1845      |
| II/ | 25/ | 21  | „Friedrich Bodelschwingh 1831-1910. Ein Blick in sein Leben.“                                                                                     | -         |
| II/ | 25/ | 22  | „Brief aus dem Missionhause zu Leipzig.“                                                                                                          | 1857-1973 |
| II/ | 25/ | 23  | Kinderbrief                                                                                                                                       | 1977-1990 |
| II/ | 25/ | 24  | Dokumentationen                                                                                                                                   | 1969-1988 |
|     |     | I   | Weltbevölkerungswachstum                                                                                                                          |           |
|     |     | II  | Liturgie von Lima                                                                                                                                 |           |
|     |     | III | Juden, Judenmission                                                                                                                               |           |
|     |     | IV  | Augsburgisches Bekenntnis                                                                                                                         |           |

|     |     |    |                                                                                                                                                                                |                     |           |
|-----|-----|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------|
|     |     |    | V                                                                                                                                                                              | VEK                 |           |
|     |     |    | VI                                                                                                                                                                             | Religionsgeschichte |           |
|     |     |    | VII                                                                                                                                                                            | OeRK                |           |
|     |     |    | VIII                                                                                                                                                                           | Dialogfragen        |           |
| II/ | 25/ | 25 | Lutherjahr                                                                                                                                                                     |                     | 1983      |
| II/ | 25/ | 26 | „Ökumene am Ort – Analyse, Impulse, Perspektiven.“                                                                                                                             |                     | 1984      |
| II/ | 25/ | 27 | Ev. Mittelost-Kommission (EMOK): „Der israelisch-palästinensische Konflikt – Hintergrund und Perspektiven.“ Entwurf                                                            |                     | 1993      |
| II/ | 25/ | 28 | „250 Jahre Mission der Brüdergemeinde.“                                                                                                                                        |                     | -         |
| II/ | 25/ | 29 | ÖMZ: Arbeitskreis Polen: Erinnerungen zum 1.9.1939                                                                                                                             |                     | -         |
| II/ | 25/ | 30 | Vorträge                                                                                                                                                                       |                     | 1915-1934 |
|     |     |    | I                                                                                                                                                                              | 1915                |           |
|     |     |    | II                                                                                                                                                                             | 1917                |           |
|     |     |    | III                                                                                                                                                                            | 1918                |           |
|     |     |    | IV                                                                                                                                                                             | 1919                |           |
|     |     |    | V                                                                                                                                                                              | 1920                |           |
|     |     |    | VI                                                                                                                                                                             | 1921                |           |
|     |     |    | VII                                                                                                                                                                            | 1924/25             |           |
|     |     |    | VIII                                                                                                                                                                           | 1926-1928           |           |
|     |     |    | IX                                                                                                                                                                             | 1929                |           |
|     |     |    | X                                                                                                                                                                              | 1930                |           |
|     |     |    | XI                                                                                                                                                                             | 1931                |           |
|     |     |    | XII                                                                                                                                                                            | 1932                |           |
|     |     |    | XIII                                                                                                                                                                           | 1933                |           |
|     |     |    | XIV                                                                                                                                                                            | 1934                |           |
| II/ | 25/ | 31 | H. Baumann: „Die Vorstellung der Koinonia bei Bruno Gutmann.“                                                                                                                  |                     | 1981      |
| II/ | 25/ | 32 | Werner Pollmann: „Bruno Gutmanns Arbeit.“                                                                                                                                      |                     | 1941      |
| II/ | 25/ | 33 | Maria Assis Africano de Carvalho: „Möglichkeiten zur Erhöhung des Exports von Kaffee der VR Angola, unter Berücksichtigung der Erzielung günstiger Exportpreise.“ Diplomarbeit |                     | 1988      |
| II/ | 25/ | 34 | Flugblätter                                                                                                                                                                    |                     | 1923-1934 |
| II/ | 25/ | 35 | Missionsflugblatt                                                                                                                                                              |                     | 1929-1931 |
| II/ | 25/ | 36 | „Das Evangelische Leipzig.“                                                                                                                                                    |                     | 1934      |
| II/ | 25/ | 37 | „Epiphaniabrief: Mache dich auf, werde Licht.“                                                                                                                                 |                     | 1917      |
| II/ | 25/ | 38 | „Epiphaniabitte.“                                                                                                                                                              |                     | 1923      |
| II/ | 25/ | 39 | „Erntedankopfer.“; „Erntefestbrief.“                                                                                                                                           |                     | 1924-1926 |
| II/ | 25/ | 40 | „Wieder zwei Missionsfelder.“                                                                                                                                                  |                     | 1925      |
| II/ | 25/ | 41 | „Die ernste Lage der Leipziger Mission: Ruf zur Treue.“                                                                                                                        |                     | 1927      |
| II/ | 25/ | 42 | „Epiphaniabrief.“; „Erntefestgruß.“                                                                                                                                            |                     | 1927      |
| II/ | 25/ | 43 | Erntefestflugblatt                                                                                                                                                             |                     | 1928      |



---

|     |     |    |                                                                                                                                              |           |
|-----|-----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 25/ | 44 | „Erntedankbrief.“                                                                                                                            | 1929-1930 |
| II/ | 25/ | 45 | Spendenaufrufe                                                                                                                               | 1929-1931 |
| II/ | 25/ | 46 | Flugblatt der Leipziger Mission                                                                                                              | 1930      |
| II/ | 25/ | 47 | „Heute noch Mission?“                                                                                                                        | 1930      |
| II/ | 25/ | 48 | „Schrift zur internationalen Hygieneausstellung in Dresden.“                                                                                 | 1930      |
| II/ | 25/ | 49 | „Allgemeine Missionsnachrichten.“                                                                                                            | 1931      |
| II/ | 25/ | 50 | Aufruf und Information zur Opferwoche                                                                                                        | 1931      |
| II/ | 25/ | 51 | „Die letzten Reserven.“                                                                                                                      | 1931      |
| II/ | 25/ | 52 | „Opferwoche.“                                                                                                                                | 1932      |
| II/ | 25/ | 53 | „Bitte zum Erntedankfest.“                                                                                                                   | 1933      |
| II/ | 25/ | 54 | „Opferwoche.“                                                                                                                                | 1932      |
| II/ | 25/ | 55 | „Zum Epiphaniastag.“                                                                                                                         | 1934      |
| II/ | 25/ | 56 | Sammel- und Spendenaufrufe                                                                                                                   | 1936      |
| II/ | 25/ | 57 | 3 Epiphaniastagflugblätter                                                                                                                   | 1930er    |
| II/ | 25/ | 58 | Paul: „Die Wirkungen des Krieges auf die Ev. Luth. Mission zu Leipzig 1914.“                                                                 | 1914-1915 |
| II/ | 25/ | 59 | C. Ihmels: Ausarbeitung über seine Zeit als Missionar                                                                                        | -         |
| II/ | 25/ | 60 | Georg Walther: „Meine Erinnerungen an den kirchlichen Kampf mit dem Nationalsozialismus in Leipzig.“                                         | 1963      |
| II/ | 25/ | 61 | Arbeit Ihmels über seine Zeit als Missionsdirektor                                                                                           | -         |
| II/ | 25/ | 62 | Ihmels: „Die äußere Mission zur Zeit der Naziherrschaft.“                                                                                    | -         |
| II/ | 25/ | 63 | Dora M. Schlageter: „Chrysit und Randolf, ein Vergleich bei verschiedenen Gussverfahren.“ Dissertation                                       | 1924      |
| II/ | 25/ | 64 | „Verhandlungen der am 4., 5. und 7.9.1846 zu Berlin gehaltenen ersten Generalversammlung von Abgeordneten deutscher Missionsgesellschaften.“ | 1847      |
| II/ | 25/ | 65 | J. Wesenick: „Die Entstehung des D.E.M.T.“ Magisterarbeit                                                                                    | 1963      |
| II/ | 25/ | 66 | „Gedanken über Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft der Ev.-Luth. Gemeinden in Russland.“                                                    | -         |
| II/ | 25/ | 67 | Ausarbeitung: „Überblick über die geschichtliche Entwicklung der Frauenmission.“                                                             | -         |
| II/ | 25/ | 68 | Lars Österlin: „Den dobbelte lojaliteten.“ (dänisch?)                                                                                        | 1974      |
| II/ | 25/ | 69 | Manuskripte Frauenmission: E. Vierhub, A.M. Ihmels, E. Jäschke, E. Oldewage, B. Schlau                                                       | 1939-1940 |

|     |     |    |                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |
|-----|-----|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 25/ | 70 | Arno Lehmann: „Die deutsche ev. Mission in der Zeit des Kirchenkampfes.“                                                                                                                                                                                                 | -         |
| II/ | 25/ | 71 | Ihmels: „Die Mission zur Zeitenwende.“                                                                                                                                                                                                                                   | 1948      |
| II/ | 25/ | 72 | Literarisches der Direktoren und Missionare                                                                                                                                                                                                                              | 1905-1961 |
| II/ | 25/ | 73 | Vorträge von Nairobi                                                                                                                                                                                                                                                     | 1975      |
| II/ | 25/ | 74 | Vorträge                                                                                                                                                                                                                                                                 | -         |
| II/ | 25/ | 75 | Dr. Kimme: Artikel, Aufsätze. Referate                                                                                                                                                                                                                                   | 1959-1967 |
| II/ | 25/ | 76 | Reisetagebuch                                                                                                                                                                                                                                                            | 1940-1954 |
| II/ | 25/ | 77 | Beiträge für Theologische Literaturzeitung                                                                                                                                                                                                                               | 1963-1975 |
| II/ | 25/ | 78 | Stauder: Arbeitsmaterial, Referate, Berichte, Theologie und Mission<br>I<br>II<br>III<br>IV<br>V<br>VI<br>VII                                                                                                                                                            | 1963-1975 |
| II/ | 25/ | 79 | MWB – Interne Nachrichten                                                                                                                                                                                                                                                | 1992-1996 |
| II/ | 25/ | 80 | Stauder: Schriften<br>I        Pressearbeit<br>II        Manuskripte                                                                                                                                                                                                     | 1958-1974 |
| II/ | 25/ | 81 | Erlanger Rundbrief Nr. 1-76<br>I        Nr. 1-24, 1951-1958<br>II        Nr. 24-32, 1958-1960<br>III        Nr. 33-41, 1960-1962<br>IV        Nr. 42-52, 1962-1966<br>V        Nr. 53-59, 1966-1969<br>VI        Nr. 49-65, 1965-1972<br>VII        Nr. 66-76, 1972-1977 | 1951-1977 |
| II/ | 25/ | 82 | „Der christliche Orient und die Muhammedaner Mission“. Jg. 1910-1914<br>I        Original<br>II        Duplikat<br>(Mikrofilm)                                                                                                                                           | 1910-1914 |
| II/ | 25/ | 83 | „Nachrichten aus der Heidenwelt.“ Jg. 1907-1915<br>I        Original<br>II        Duplikat<br>(Mikrofilm)                                                                                                                                                                | 1907-1915 |
| II/ | 25/ | 84 | „Missionsblatt des Frauen-Vereins für Christliche Bildung des weiblichen ...“ Jg. 1937-1939<br>I        Original<br>II        Duplikat<br>(Mikrofilm)                                                                                                                    | 1937-1939 |
| II/ | 25/ | 85 | Kurt Biedenkopf: Grundsatzprogramm der CDU – Anmerkungen                                                                                                                                                                                                                 | -         |
| II/ | 25/ | 86 | Druckschrift: „Der Missionar und die junge Kirche heute. Auswertung                                                                                                                                                                                                      | -         |

---

einer Umfrage.“

|     |     |    |                                                                               |           |
|-----|-----|----|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 25/ | 87 | Staudé: Arbeitsmaterial, Referate, Berichte, Theologie und Mission<br>I<br>II | 1959-1972 |
| II/ | 25/ | 88 | Prof. Moritzen: „Die letzten 50 Jahre – Rückblick - Ausblick.“                | 1986      |

|     |     |      |                                                                                                                                                                                            |           |
|-----|-----|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 26  |      | <b><u>Sonstiges</u></b>                                                                                                                                                                    |           |
| II/ | 26/ | 1    | Beiträge der theologischen Studienabteilung                                                                                                                                                | 1974-1984 |
| II/ | 26/ | 2    | Berichte zur Weltmission und Spendenaufrufe                                                                                                                                                | 1959-1986 |
| II/ | 26/ | 3    | Briefe und Berichte zu Missionen weltweit                                                                                                                                                  | 1977-1982 |
| II/ | 26/ | 4    | Notenblätter                                                                                                                                                                               | -         |
| II/ | 26/ | 5    | Informationsmaterial Kirchen weltweit                                                                                                                                                      | -         |
|     |     | I    | Russland                                                                                                                                                                                   |           |
|     |     | II   | Ungarn                                                                                                                                                                                     |           |
|     |     | III  | Brasilien                                                                                                                                                                                  |           |
|     |     | IV   | Amerika                                                                                                                                                                                    |           |
|     |     | V    | Neuseeland                                                                                                                                                                                 |           |
|     |     | VI   | Nikaragua                                                                                                                                                                                  |           |
|     |     | VII  | Äthiopien                                                                                                                                                                                  |           |
|     |     | VIII | Asien                                                                                                                                                                                      |           |
|     |     | IX   | Japan                                                                                                                                                                                      |           |
| II/ | 26/ | 6    | Informationen Islam                                                                                                                                                                        | -         |
| II/ | 26/ | 7    | Nairobi 1975                                                                                                                                                                               | 1975      |
| II/ | 26/ | 8    | Gästebuch der Leipziger Mission                                                                                                                                                            | 1913-1952 |
| II/ | 26/ | 9    | Members of the International Association for Mission Studies                                                                                                                               | -         |
| II/ | 26/ | 10   | Ad hoc working group – Notizen                                                                                                                                                             | 1986      |
| II/ | 26/ | 11   | Büchersendungen an gefangene Missionsarbeiter                                                                                                                                              | 1941      |
| II/ | 26/ | 12   | „Unsere Erfahrung.“                                                                                                                                                                        | 1964      |
| II/ | 26/ | 13   | Andreas-Bote                                                                                                                                                                               | 1965      |
| II/ | 26/ | 14   | Siebenbürgisch-sächsische Leinenstickerei                                                                                                                                                  | -         |
| II/ | 26/ | 15   | Personalien, Korrespondenz, Schriften (unsortiert)                                                                                                                                         | 1932-1993 |
| II/ | 26/ | 16   | Evang. Zentralstelle für Weltanschauungsfragen                                                                                                                                             | 1980      |
| II/ | 26/ | 17   | „Neues Sächsisches Kirchenblatt.“                                                                                                                                                          | 1907      |
| II/ | 26/ | 18   | „Die Union.“ 27.Februar 1976                                                                                                                                                               | 1976      |
| II/ | 26/ | 19   | „Forum.“:<br>2. Maiheft 1975<br>1. Dezemberheft 1975<br>1. und 2. Januarheft 1976<br>1. Februarheft 1976                                                                                   | 1975-1976 |
| II/ | 26/ | 20   | Anmerkungsheft einer Ausstellung                                                                                                                                                           | 1965-1969 |
| II/ | 26/ | 21   | „Evangelisches Gemeindeblatt.“, Pressburg (Tschechoslovakei)<br>- Jg. I (1920): Nr. 11/12, 13/14, 15/16, 17/18, 1920<br>- Jg. II (1921): Nr. 1- 12 vollständig<br>- Jg. IV (1923): Nr. 3-9 | 1920-1923 |
| II/ | 26/ | 22   | „Gotthold – Evangelisches Sonntagsblatt.“, Oedenburg                                                                                                                                       | 1921-1922 |

---

|     |     |    |                                                                                                                                                                                                                                |           |
|-----|-----|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|     |     |    | - Jg. I (1921): Nr. 1-44, ohne Nr. 41, 42<br>- Jg. II (1922): Nr. 1-19                                                                                                                                                         |           |
| II/ | 26/ | 23 | Verfassung der evang. Kirche Augsburgischer Bekenntnisses in Slovensko                                                                                                                                                         | 1922      |
| II/ | 26/ | 24 | „Graslitzer Evangelisches Gemeindeblatt.“<br>- 3. Jg. 1921: Nr. 1-3, 10-12<br>- 4. Jg. 1922: Nr. 1-11<br>- 5. Jg. 1923: Nr. 7-10                                                                                               | 1921-1923 |
| II/ | 26/ | 25 | „Evangelisches Vereinsblatt aus Oberösterreich.“ Gallneukirchen bei Linz<br>- 44. Jg. 1919: Nr. 9<br>- 45. Jg. 1920: Nr. 4, 8, 11<br>- 46. Jg. 1921: Nr. 1, 6-9<br>- 47. Jg. 1922: Nr. 1-3, 5-6, 8-10<br>- 48. Jg. 1923: Nr. 6 | 1919-1923 |
| II/ | 26/ | 26 | W. P. Angerstein: „Die Reformationsjubiläumjahre 1617, 1717, 1817 – eine Studie für das Reformationsjubiläum 1917.“, Lodz                                                                                                      | 1917      |
| II/ | 26/ | 27 | „Gruss Gott: Evangelisches Gemeindeblatt für die Bácska.“<br>- VII. Jg. 1923: Nr. 6-7                                                                                                                                          | 1923      |
| II/ | 26/ | 28 | Kreuzkalender 1921 für das christliche Volk, 1. Jg.                                                                                                                                                                            | 1921      |
| II/ | 26/ | 29 | Protokoll des am 30. August 1921 in Novi-Vrbas = Neuwerbass abgehaltenen Konventes des Batscher Ev. Seniorates A.B.                                                                                                            | 1921      |
| II/ | 26/ | 30 | „Licht“ Gemeindeblatt, Reschitza<br>- II. Jg. 1923: Nr. 1                                                                                                                                                                      | 1923      |
| II/ | 26/ | 31 | „Vallásos Karénekek Vegyeskarra 1517-1917“ (Religiöse Lieder für gemischten Chor)                                                                                                                                              | 1918      |
| II/ | 26/ | 32 | „Evangelische Glocken. Blätter für die evangelischen Kirchengemeinden Augsburgischer Confession in Ungarn.“<br>- XXV. Jg. 1913: Nr. 23, 24, 26                                                                                 | 1913      |
| II/ | 26/ | 33 | Ev. Volkskalender (2 Exemplare) aus Oberösterreich für das Jahr 1923, Gallneukirchen                                                                                                                                           | 1923      |
| II/ | 26/ | 34 | „Der ev. luth. Gotteskasten in Sachsen.“                                                                                                                                                                                       | 1902-1924 |
| II/ | 26/ | 35 | Hausbuch Leipziger Mission                                                                                                                                                                                                     | 1980-1989 |
| II/ | 26/ | 36 | Im Krieg gefallene Missionare und Kandidaten, 1. und 2. WK<br>I 1. Weltkrieg<br>II 2. Weltkrieg                                                                                                                                | 1908-1950 |
| II/ | 26/ | 37 | Förderverein zum Wiederaufbau der Dresdener Frauenkirche e.V.                                                                                                                                                                  | 1990-1991 |
| II/ | 26/ | 38 | Superintendentureinsätze                                                                                                                                                                                                       | 1972-1980 |
| II/ | 26/ | 39 | Betsaalbenutzung durch ev. Luth. Freikirche                                                                                                                                                                                    | 1943-1944 |
| II/ | 26/ | 40 | MfS-Problematik – Verlautbarung                                                                                                                                                                                                | 1992      |
| II/ | 26/ | 41 | Missionsfilm GmbH; Gesellschaft für Missionsfunk                                                                                                                                                                               | 1927-1944 |
| II/ | 26/ | 42 | CWME Bangkok: EPD Dokumentation                                                                                                                                                                                                | 1973      |
| II/ | 26/ | 43 | Verschiedenes (Zeitungen, ÖRK, Rundbriefe etc.)                                                                                                                                                                                | 1950-1960 |
| II/ | 26/ | 44 | Arno Lehmann: Gesammelte Nachrichten, Zitate                                                                                                                                                                                   | 1957-1972 |

|     |     |     |                                                                                     |           |
|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 26/ | 45  | Lutheraner in London                                                                | 1993      |
| II/ | 26/ | 46  | Dr. Pfr. Schlegel: EKD-Papiere, sonstige Unterlagen                                 | -         |
| II/ | 26/ | 47  | Informationsdienst des konfessionskundlichen Arbeits- und Forschungswerk            | 1985-1989 |
| II/ | 26/ | 48  | Registrante                                                                         | 1911-1915 |
| II/ | 26/ | 49  | Ev. Gemeinschaftsbewegung                                                           | 1901-1903 |
| II/ | 26/ | 50  | Stephanstift                                                                        | 1904      |
| II/ | 26/ | 51  | Zeitungsausschnitte                                                                 | 1914-1916 |
| II/ | 26/ | 52  | Unterlagen Geschäftsführer Herr Dorn und Frau Junghans (seit 2003 im Archiv)        | -         |
|     |     | I   | Grundstücksangelegenheiten, Finanzen, Ausstattung, Unterkünfte                      |           |
|     |     | II  | Personalien, Besoldung                                                              |           |
|     |     | III | Theologisches Seminar, Berichte, Korrespondenz, Mission                             |           |
| II/ | 26/ | 53  | Gästebuch Museum                                                                    | 1935-1943 |
| II/ | 26/ | 54  | Bangkok: EPD Dokumentation                                                          | 1973      |
| II/ | 26/ | 55  | Chronik des Missionshauses                                                          | 1898-1925 |
| II/ | 26/ | 56  | Kollegialbescheid zu den Anträgen der 48. Synode                                    | 1914      |
| II/ | 26/ | 57  | Sammlung:                                                                           | 1982-1994 |
|     |     | -   | Staat und Religion                                                                  |           |
|     |     | -   | Kirche und Friedensfragen                                                           |           |
|     |     | -   | Kirche und Staat                                                                    |           |
|     |     | -   | Kirche und Gesellschaft                                                             |           |
|     |     | -   | Konziliarer Prozess                                                                 |           |
|     |     | -   | Ökonomische Versammlung in Basel                                                    |           |
|     |     | -   | Wie muß ein Pfarrer sein?                                                           |           |
|     |     | -   | Weltraumrüstung                                                                     |           |
|     |     | -   | Weltwirtschaft und Gerechtigkeit                                                    |           |
| II/ | 26/ | 58  | Missionsfilm                                                                        | 1923-1961 |
|     |     | I   | Schriftwechsel                                                                      |           |
|     |     | II  | Sitzungsprotokolle                                                                  |           |
| II/ | 26/ | 59  | Verschiedenes                                                                       | 1990-1994 |
|     |     | I   |                                                                                     |           |
|     |     | II  |                                                                                     |           |
| II/ | 26/ | 60  | Verschiedene Korrespondenz und Berichte                                             | -         |
| II/ | 26/ | 61  | Bibelkreis = Werner Ihmels                                                          | -         |
| II/ | 26/ | 62  | Herbert Staude: „Im Spiegel der Kritik, Weltmissionskonferenz Bangkok.“ (Mikrofilm) | -         |
| II/ | 26/ | 63  | Staatliche Behörden                                                                 | 1945-1990 |
| II/ | 26/ | 64  | Abordnungen                                                                         | 1922-1969 |
| II/ | 26/ | 65  | Epiphaniausschuss                                                                   | 1966-1974 |
| II/ | 26/ | 66  | Beyerhaus: Lausanne – Dokumentation                                                 | 1970-1974 |
| II/ | 26/ | 67  | Kundgebungen zum Krieg                                                              | 1914-1918 |

---

|     |     |     |                                                                                 |           |
|-----|-----|-----|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 26/ | 68  | Information für Mitglieder und Freundeskreis der Leipziger Mission              | 1984-1988 |
| II/ | 26/ | 69  | Übersiedlung von Baltendeutschen                                                | 1939-1960 |
| II/ | 26/ | 70  | Periodika                                                                       | 1985-1991 |
| II/ | 26/ | 71  | Kirchliches Schrifttum                                                          | 1916-1960 |
| II/ | 26/ | 72  | Ev. Akademie Meißen                                                             | 1954-1974 |
| II/ | 26/ | 73  | Domkapitel Wurzen                                                               | 1945-1964 |
| II/ | 26/ | 74  | Bibelanstalten; Evang. Bund; Darlehen der Leipziger Mission an Kirchengemeinden | 1936-1960 |
| II/ | 26/ | 75  | Vereinbarungen zwischen Bund und Leipziger Mission                              | 1987-1989 |
| II/ | 26/ | 76  | Ausländisches                                                                   | 1966-1987 |
| II/ | 26/ | 77  | Der Beauftragte für Äußere Mission und Integration                              | 1962-1973 |
| II/ | 26/ | 78  | Superintendentureinsätze Thüringen                                              | 1969-1981 |
|     |     | I   | 1969-1973                                                                       |           |
|     |     | II  | 1974-1981                                                                       |           |
|     |     | III | Berichte                                                                        |           |
| II/ | 26/ | 79  | Missionskinderfeiern; „Goldene Ähre“ 1930                                       | 1927-1960 |
| II/ | 26/ | 80  | Frieda/INKOTA (Information, Koordination, Tagungen)                             | 1986-1989 |
| II/ | 26/ | 81  | Kommunikation mit Behörden                                                      | 1945-1991 |
| II/ | 26/ | 82  | Konfessionskundliche Mitteilungen: Religiöse Sondergemeinschaften               | 1970-1993 |
| II/ | 26/ | 83  | Unterbringung Missionsarskinder<br>enth.: Anfragen Deutscher im Ausland         | 1910-1947 |
| II/ | 26/ | 84  | Haustelefonanlage – Fa. Mix und Genest                                          | 1930-1956 |
| II/ | 26/ | 85  | BEK: Bundessynode                                                               | 1975-1990 |
|     |     | I   | 1975-1986                                                                       |           |
|     |     | II  | 1988-1990                                                                       |           |
| II/ | 26/ | 86  | Die Theologin – Berichte                                                        | 1909-1987 |
| II/ | 26/ | 87  | Kommission für Missionsstudienbewegung                                          | 1911-1913 |
| II/ | 26/ | 88  | Unterbringung von Messegästen                                                   | 1965-1989 |
| II/ | 26/ | 89  | Presse                                                                          | 1954-1972 |
| II/ | 26/ | 90  | Sektenkundliche Mitteilungen                                                    | 1968-1990 |
| II/ | 26/ | 91  | Martin-Luther-Bund in Bayern                                                    | 1935-1955 |
| II/ | 26/ | 92  | Abzüge                                                                          | 1966-1987 |
| II/ | 26/ | 93  | Vervielfältigungen                                                              | 1939-1987 |
|     |     | I   | 1939-1969                                                                       |           |
|     |     | II  | 1953-1973                                                                       |           |

|     |     |     |                                                                                                                        |                                                                     |           |
|-----|-----|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------|
|     |     |     | III                                                                                                                    | 1981-1987                                                           |           |
| II/ | 26/ | 94  | Konfessionskundliche Mitteilungen für Mitarbeiter                                                                      |                                                                     | 1967-1993 |
|     |     |     | I                                                                                                                      | 1967-1982                                                           |           |
|     |     |     | II                                                                                                                     | 1983-1993                                                           |           |
| II/ | 26/ | 95  | Informationsdienst: konfessionskundliche Mitteilungen                                                                  |                                                                     | 1966-1984 |
|     |     |     | I                                                                                                                      | Arbeits- und forschungswerk der Ev. Kirchen in der DDR<br>1966-1976 |           |
|     |     |     | II                                                                                                                     | –                                                                   |           |
| II/ | 26/ | 96  | Prof. Lehmann: Gesammelte Aussprüche, Notizen, Zeitschriften                                                           |                                                                     | 1960-1968 |
| II/ | 26/ | 97  | Beteiligung der Leipziger Mission an verschiedenen Ausstellungen                                                       |                                                                     | 1907-1936 |
| II/ | 26/ | 98  | Deutsche Gesellschaft für Missionswissenschaft;<br>Deutsche Gesellschaft für Islamkunde 1929                           |                                                                     | 1917-1961 |
| II/ | 26/ | 99  | Sommerlath-Ihmels-Preis                                                                                                |                                                                     | 1959-1991 |
| II/ | 26/ | 100 | Angelegenheiten der Inneren Mission                                                                                    |                                                                     | 1940-1961 |
| II/ | 26/ | 101 | Zeitungsausschnitte                                                                                                    |                                                                     | 1956-1967 |
| II/ | 26/ | 102 | Teilakten: BAK, Koordinierungsausschuss, CCC, Thüringen, ÖMVA,<br>Brot für die Welt, Sup.-Reisen, Andachten, Kollegium |                                                                     | 1972-1988 |
| II/ | 26/ | 103 | Röthig-Quartett – Konzerte zu Gunsten der Leipziger Mission                                                            |                                                                     | 1929      |
| II/ | 26/ | 104 | Belegexemplare – Kopiergerät                                                                                           |                                                                     | 1976-1983 |
| II/ | 26/ | 105 | Drucksachen                                                                                                            |                                                                     | 1945-1993 |
|     |     |     | I                                                                                                                      | 1945-1953                                                           |           |
|     |     |     | II                                                                                                                     | 1954-1957                                                           |           |
|     |     |     | III                                                                                                                    | 1958-1962                                                           |           |
|     |     |     | IV                                                                                                                     | 1962-1964                                                           |           |
|     |     |     | V                                                                                                                      | 1964-1965                                                           |           |
|     |     |     | VI                                                                                                                     | 1966-1967                                                           |           |
|     |     |     | VII                                                                                                                    | 1974-1993                                                           |           |
| II/ | 26/ | 106 | Arno Lehmann: Materialsammlung                                                                                         |                                                                     | 1963-1968 |
| II/ | 26/ | 107 | Theologie der Befreiung: Briefe, Berichte; Zeitungsartikel (Mittel- und<br>Südamerika)                                 |                                                                     | 1969-1987 |
| II/ | 26/ | 108 | Missionsgesellschaften                                                                                                 |                                                                     | 1930-1960 |
| II/ | 26/ | 109 | Missionseinrichtungen                                                                                                  |                                                                     | 1913-1994 |
| II/ | 26/ | 110 | Lage der Leipziger Mission                                                                                             |                                                                     | 1939-1958 |
| II/ | 26/ | 111 | Katholika                                                                                                              |                                                                     | 1966-1975 |
| II/ | 26/ | 112 | Hainstein GmbH                                                                                                         |                                                                     | 1935-1960 |
| II/ | 26/ | 113 | Nachrichten über Missionsgeschwister anderer Missionsgesellschaften<br>während des Krieges                             |                                                                     | 1939-1946 |
| II/ | 26/ | 114 | Finanzausschuss                                                                                                        |                                                                     | 1959-1974 |
| II/ | 26/ | 115 | Luftangriffe auf Leipzig; Angriffe gegen Mission in „Schwarzen Korps“                                                  |                                                                     | 1939-1949 |



|     |     |     |                                                                                                       |           |
|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 26/ | 116 | Arbeitsmaterial Japan, Ostasien                                                                       | 1980-1983 |
| II/ | 26/ | 117 | Such- und Hilfsdienst nach dem Krieg<br>enth.: Ev. Hilfsdienst für Internierte und Gefangene          | 1940-1952 |
| II/ | 26/ | 118 | Partnerschaften allgemein                                                                             | 1980-1983 |
| II/ | 26/ | 119 | Altlutherische Kirche in der DDR                                                                      | 1963-1991 |
| II/ | 26/ | 120 | Bundessynode                                                                                          | 1970-1973 |
| II/ | 26/ | 121 | Missionsfilme                                                                                         | 1939-1961 |
| II/ | 26/ | 122 | Rassismus, Antirassismus                                                                              | 1971-1973 |
| II/ | 26/ | 123 | Ausländerproblematik                                                                                  | 1990-1993 |
| II/ | 26/ | 124 | Kirchliche Pressestellen                                                                              | 1940-1991 |
| II/ | 26/ | 125 | Bangkok Dokumentation<br>I<br>II                                                                      | 1971-1973 |
| II/ | 26/ | 126 | Kirchliche Dienststellen                                                                              | 1951-1982 |
| II/ | 26/ | 127 | Heimkehrer wegen 2. Weltkrieg<br>1 aus Ostafrika 1940-1947<br>2 aus Indien 1940-1947<br>3 Allgemeines | 1939-1947 |
| II/ | 26/ | 128 | Arno Lehmann: Material                                                                                | 1960-1972 |
| II/ | 26/ | 129 | Beschäftigungsmaterial für Kinderarbeit<br>I<br>II                                                    | -         |

|     |       |    |                                                                                                                                                                                                    |           |
|-----|-------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 27    |    | <b><u>Zusammenarbeit deutscher Missionen</u></b>                                                                                                                                                   |           |
| II/ | 27/   | 1  | Ausschuss der Evang. Missionsgesellschaften<br>I 1891-1902<br>II 1903-1904<br>III 1904-1905                                                                                                        | 1891-1905 |
| II/ | 27/   | 2  | Gesamtverband der deutschen Missionskonferenz<br>enth.: Herrnhuter Missionswochen                                                                                                                  | 1901-1937 |
| II/ | 27/   | 3  | Deutsche Evangelische Missionshilfe                                                                                                                                                                | 1913-1914 |
| II/ | 27/   | 4  | Zusammenarbeit der deutschen Missionen: Devisenbeschaffung, Auslandshilfe<br>I 1934-1939<br>II 1940-1949                                                                                           | 1934-1959 |
| II/ | 27-1  |    | <b><u>Dt. Ev. Missionsausschuss / Dt. Ev. Missionsrat (DEMR) /<br/>Dt. Ev. Missionstag (DEMT)</u></b>                                                                                              |           |
| II/ | 27-1/ | 1  | DEMR, DEMT<br>enth.: Programme, Berichte, Satzungen                                                                                                                                                | 1958-1973 |
| II/ | 27-1/ | 2  | Zusammenarbeit mit anderen Missionen: Weltmissionskonferenz Edinburgh                                                                                                                              | 1910      |
| II/ | 27-1/ | 3  | Dt. Ev. Missionshilfe                                                                                                                                                                              | 1914-1960 |
| II/ | 27-1/ | 4  | Spezialakte Amerikanische Hilfe, Prof. Morehead, N.Y. (Hilfe für lutherische Missionen in Deutschland, die ihre Missionsgebiete nicht mit Mitteln versorgen konnten, wegen Devisenschwierigkeiten) | 1934-1940 |
| II/ | 27-1/ | 5  | Verbandsausschuss der deutschen evang. Missionskonferenzen                                                                                                                                         | 1937-1950 |
| II/ | 27-1/ | 6  | Dt. Ev. Missionsbund, später Dt. Ev. Missionstag DEMT (DEMR)<br>enth.: Material über die kontinentalen Konferenzen; Wohlfahrtsrente; Sammlungskommission                                           | 1924-1935 |
| II/ | 27-1/ | 7  | DEMT                                                                                                                                                                                               | 1974-1976 |
| II/ | 27-1/ | 8  | Dt. Ev. Missionstag<br>enth.: AGEM                                                                                                                                                                 | 1952-1974 |
| II/ | 27-1/ | 9  | Schriftwechsel Hamburger Missionsakademie: Ökumen. Gäste und Freunde                                                                                                                               | 1965-1975 |
| II/ | 27-1/ | 10 | Missionsakademie Hamburg; Seminar für Missionswiss. Erlangen                                                                                                                                       | 1952-1976 |
| II/ | 27-1/ | 11 | Sammlungskommission des DEMT                                                                                                                                                                       | 1938-1944 |
| II/ | 27-1/ | 12 | DEMR                                                                                                                                                                                               | 1943-1963 |
| II/ | 27-1/ | 13 | Krise der Kirche und der Mission                                                                                                                                                                   | 1933-1942 |

|     |       |    |                                                                                                                            |           |
|-----|-------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 27-1/ | 14 | DEMT/DEMR                                                                                                                  | 1921-1987 |
|     |       |    | I 1921-1933                                                                                                                |           |
|     |       |    | II 1933-1936                                                                                                               |           |
|     |       |    | III 1936-1939                                                                                                              |           |
|     |       |    | IV 1939-1946                                                                                                               |           |
|     |       |    | V 1947-1955                                                                                                                |           |
|     |       |    | VI 1956-1960                                                                                                               |           |
|     |       |    | VII 1961-1987                                                                                                              |           |
| II/ | 27-1/ | 15 | Ausschuss der dt. Ev. Mission                                                                                              | 1905-1920 |
|     |       |    | I 1905-1910                                                                                                                |           |
|     |       |    | II 1910-1914                                                                                                               |           |
|     |       |    | III 1914-1920                                                                                                              |           |
| II/ | 27-1/ | 16 | DEMR Abt. Devisenanforderung                                                                                               | 1934-1935 |
| II/ | 27-1/ | 17 | DEMR Abt. Devisenanforderung: Kontoauszüge                                                                                 | 1934-1944 |
| II/ | 27-1/ | 18 | Verschiedenes                                                                                                              | 1935-1936 |
| II/ | 27-1/ | 19 | DEMR Abt. Devisenanforderung: Nachweisungen                                                                                | 1941-1948 |
| II/ | 27-1/ | 20 | DEMR Abt. Devisenanforderung: Rundschreiben                                                                                | 1941-1947 |
| II/ | 27-1/ | 21 | DEMR Abt. Devisenanforderung: Lebensversicherungen                                                                         | 1935-1936 |
| II/ | 27-1/ | 22 | Dt. Ev. Missionstag / DEMR Abt. Devisenanforderung: Stiftungsakte der South African Motors, Imports and Industries Limited | 1938      |
| II/ | 27-1/ | 23 | DEMR Abt. Devisenanforderung: Allgemeines und Schriftverkehr                                                               | 1936-1940 |
| II/ | 27-2  |    | <b><u>AG Evangelische Mission (AGEM)</u></b>                                                                               |           |
| II/ | 27-2/ | 1  | AGEM                                                                                                                       | 1988      |
| II/ | 27-2/ | 2  | Tagungen und Sitzungen AGEM                                                                                                | 1974-1990 |
| II/ | 27-2/ | 3  | Ex-AGEM IV                                                                                                                 | 1974-1991 |
| II/ | 27-2/ | 4  | AGEM                                                                                                                       | 1940-1974 |
| II/ | 27-2/ | 5  | AGEM: Protokolle, Exekutivausschuss                                                                                        | 1972-1975 |
| II/ | 27-2/ | 6  | Theologische Kommission                                                                                                    | 1969-1974 |
|     |       |    | I 1969-1973                                                                                                                |           |
|     |       |    | II 1969-1974                                                                                                               |           |
| II/ | 27-2/ | 7  | AGEM: Jahrestagung                                                                                                         | 1972-1974 |
|     |       |    | I 1972                                                                                                                     |           |
|     |       |    | II 1973                                                                                                                    |           |
|     |       |    | III 1974                                                                                                                   |           |
| II/ | 27-2/ | 8  | Korrespondenz zwischen Jahrestagungen                                                                                      | 1969-1974 |
|     |       |    | I 1969 enth.: Jahrestagung 1969                                                                                            |           |
|     |       |    | II 1969-1970                                                                                                               |           |
|     |       |    | III 1970-1971                                                                                                              |           |
|     |       |    | IV 1971-1972                                                                                                               |           |
|     |       |    | V 1972-1973                                                                                                                |           |
|     |       |    | VI 1973-1974                                                                                                               |           |
| II/ | 27-2/ | 9  | AGEM                                                                                                                       | 1974-1989 |

---

|     |       |    |                                                                                             |           |
|-----|-------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 27-2/ | 10 | AGEM                                                                                        | 1984-1990 |
| II/ | 27-2/ | 11 | Korrespondenz; Protokolle                                                                   | 1976-1981 |
| II/ | 27-2/ | 12 | AGEM: Jahresbericht auf Haupttagung                                                         | 1974      |
| II/ | 27-2/ | 13 | Jahrestagung                                                                                | 1971      |
| II/ | 27-2/ | 14 | Kongress: Mission heute                                                                     | 1966-1971 |
| II/ | 27-2/ | 15 | AGEM: Korrespondenz und Jahrestagungen                                                      | 1964-1968 |
|     |       | I  | 1964-1967                                                                                   |           |
|     |       | II | 1967-1968                                                                                   |           |
| II/ | 27-2/ | 16 | AGEM                                                                                        | 1974-1984 |
| II/ | 27-2/ | 17 | Theologische Kommission der AGEM                                                            | 1973-1980 |
| II/ | 27-2/ | 18 | Prof. Norbert Müller: „Evangelium und Grundrechte des Menschen.“<br>Vortrag auf AGEM-Tagung | 1971      |
| II/ | 27-2/ | 19 | Jahrestagung                                                                                | 1987      |
| II/ | 27-2/ | 20 | Ex-AGEM                                                                                     | 1983-1990 |
| II/ | 27-2/ | 21 | Jahrestagung                                                                                | 1970      |
| II/ | 27-2/ | 22 | Kongress: Mission heute 1967; Fortsetzungsausschuss 1970                                    | 1967-1970 |

|     |       |                                                                                                                             |                                                                                                                                |           |
|-----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 28    | <b><u>Ökumenische Organisation</u></b>                                                                                      |                                                                                                                                |           |
| II/ | 28-1  | <b><u>Internationaler Missionsrat (IMR) / International Mission Council (IMC)</u></b>                                       |                                                                                                                                |           |
| II/ | 28-1/ | 1                                                                                                                           | Briefwechsel – Edinburgh House<br>enth.: Drucksachen zur Weltmissionskonferenz 1938                                            | 1921-1960 |
| II/ | 28-1/ | 2                                                                                                                           | Einreisegenehmigung für Missionare nach Indien und Afrika durch<br>Edinburgh House, London<br>enth.: Verhandlungen nach 2. WK. | 1924-1952 |
| II/ | 28-1/ | 3                                                                                                                           | Internationaler Missionsrat<br>I 1929-1933<br>II 1934-1960                                                                     | 1929-1960 |
| II/ | 28-1/ | 4                                                                                                                           | Tagung in Herrnshut; Konferenzpapiere aus NL Ihmels                                                                            | 1932      |
| II/ | 28-1/ | 5                                                                                                                           | World Conference: On Faith and Order, Edinburgh                                                                                | 1937      |
| II/ | 28-1/ | 6                                                                                                                           | Tagungen: Rheinfelden, Baarn (NL), Whitby/Toronto (Kanada)                                                                     | 1946-1947 |
| II/ | 28-1/ | 7                                                                                                                           | Weltmissionskonferenz San Antonia<br>enth.: Tagungsunterlagen                                                                  | 1989      |
| II/ | 28-2  | <b><u>Ökumenischer Rat der Kirchen (ÖRK) / World Council of Churches</u></b>                                                |                                                                                                                                |           |
| II/ | 28-2/ | 1                                                                                                                           | Weltmissionskonferenz Melbourne                                                                                                | 1980      |
| II/ | 28-2/ | 2                                                                                                                           | Satzung und Verfassung des ÖRK                                                                                                 | 1983-1988 |
| II/ | 28-2/ | 3                                                                                                                           | CWME, Dr. Bernewitz                                                                                                            | 1980      |
| II/ | 28-2/ | 4                                                                                                                           | ÖRK: Weltkonferenz                                                                                                             | 1961-1979 |
| II/ | 28-2/ | 5                                                                                                                           | Stäude: ÖRK<br>enth.: Berichte, Briefe                                                                                         | 1958-1975 |
| II/ | 28-2/ | 6                                                                                                                           | Weltmissionskonferenzen                                                                                                        | 1937-1972 |
| II/ | 28-2/ | 7                                                                                                                           | World Council Churches<br>enth.: Vorbereitung Ihmels zur Teilnahme an 1. Tagung in Amsterdam                                   | 1948-1961 |
| II/ | 28-3  | <b><u>Kommission für Weltmission und Evangelisation /<br/>Commission on World Mission and Evangelization<br/>(CWME)</u></b> |                                                                                                                                |           |
| II/ | 28-3/ | 1                                                                                                                           | Tagung der Commission on World Mission, Spandau                                                                                | 1961      |
| II/ | 28-3/ | 2                                                                                                                           | Commission on World Mission, Hamburg                                                                                           | 1952      |
| II/ | 28-3/ | 3                                                                                                                           | Deutsche Evang. Weltmission (Klug)                                                                                             | 1938-1939 |
| II/ | 28-4  | <b><u>Verschiedenes</u></b>                                                                                                 |                                                                                                                                |           |
| II/ | 28-4/ | 1                                                                                                                           | Ökumenische Angelegenheiten verschiedener Art                                                                                  | 1948-1961 |
| II/ | 28-4/ | 2                                                                                                                           | Der Beauftragte für ökum. Aufgaben<br>enth.: Ökumen. Studientagungen; Pastoralkolleg                                           | 1964      |

---

|     |       |    |                                                                                                                                                                   |           |
|-----|-------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 28-4/ | 3  | Gemeinsame Einrichtungen, Ökumene<br>enth.: Stipendiatengruppe, Steuerungsgruppe                                                                                  | 1978-1989 |
| II/ | 28-4/ | 4  | Ök.-Miss.-Amt; Ökumenisches Institut; ÖMZ                                                                                                                         | 1965-1989 |
| II/ | 28-4/ | 5  | Impulse: Ökumenisches Institut – Dokumentation                                                                                                                    | 1965-1976 |
| II/ | 28-4/ | 6  | V. Ökumenische Studientagung, Haus Hainstein, Dr. Bernewitz                                                                                                       | 1976      |
| II/ | 28-4/ | 7  | Studientage, Messe                                                                                                                                                | 1982-1990 |
| II/ | 28-4/ | 8  | Konferenz der WEF Wheaton; IX. Vollversammlung Stirling;<br>Weltmissionskonferenz San Antonio/Texas; Manila; VIII.<br>Vollversammlung des LWB Curitiba/ Brasilien | 1983-1989 |
| II/ | 28-4/ | 9  | V. Ökumenische Studientagung, Haus Hainstein                                                                                                                      | 1976      |
| II/ | 28-4/ | 10 | Weltmissionskonferenz – Mecklenburg                                                                                                                               | 1928-1954 |
| II/ | 28-4/ | 11 | Ökumene-Beauftragter der ev. Bischöfe in der DDR: OKR Pabst                                                                                                       | 1964-1969 |
| II/ | 28-4/ | 12 | Ök. Zentrale: Nachrichten                                                                                                                                         | 1956-1969 |
| II/ | 28-4/ | 13 | Ökumenische Studientagungen                                                                                                                                       | 1965-1975 |
| II/ | 28-4/ | 14 | Der Beauftragte für ökumenische Aufgaben der Ev.-Luth- Landeskirche<br>in der DDR, Dr. habil. Kimme, Missionsdirektor                                             | 1962-1975 |
| II/ | 28-4/ | 15 | Ök.-miss. Studientagungen                                                                                                                                         | 1973-1989 |
| II/ | 28-4/ | 16 | Ökum. Studientage                                                                                                                                                 | 1975-1990 |

|     |     |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |
|-----|-----|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 29  |    | <b><u>Lutherischer Weltbund (LWB) / Lutheran World Federation (LWF)</u></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |
| II/ | 29/ | 1  | Nationalkomitee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1981-1986 |
| II/ | 29/ | 2  | Kommission für Weltmission<br>enth.: 1. Tagung Mexiko City                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1963      |
| II/ | 29/ | 3  | Budapest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1984      |
| II/ | 29/ | 4  | NK LWB<br>enth.: Briefe, Berichte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1978-1984 |
| II/ | 29/ | 5  | DNK des Luth. Weltbundes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1992      |
| II/ | 29/ | 6  | CWM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1959-1965 |
| II/ | 29/ | 7  | LWB CCC<br>I 1974-1978<br>II 1978-1982                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1974-1982 |
| II/ | 29/ | 8  | Agenda Advisory Committee of the World Mission, Lutheran World Federation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1961      |
| II/ | 29/ | 9  | VI. Vollversammlung des LWB in Dar-es-salaam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1977      |
| II/ | 29/ | 10 | Nationalkomitee LWB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1987-1991 |
| II/ | 29/ | 11 | National Luth. Council<br>enth.: Department of World Cooperation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1960-1969 |
| II/ | 29/ | 12 | Luth. Kirchenamt; Luth. Weltbund; Nationalkomitee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1957-1977 |
| II/ | 29/ | 13 | NK-Ausschuss für kirchliche Zusammenarbeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1986-1990 |
| II/ | 29/ | 14 | Dt. Nationalkomitee des Luth. Weltbundes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1948-1961 |
| II/ | 29/ | 15 | Commission on World Mission<br>I 5. Jahrestagung Bethel; 6. Jahrestagung Hoe Kelum 1953-1954<br>II 7. Jahrestagung Järren pää; 8. Jahrestagung Hurdal Verk; 9. Jahrestagung Staten/Island 1955-1957<br>III 10. Jahrestagung Sigtuna; 11. Jahrestagung Nyborg Strand 1958-1959<br>IV 13. Jahrestagung Berlin-Spandau 1961<br>V 14. Jahrestagung Neuendettelsau; 16. Jahrestagung Uppsala 1962-1964<br>VI 17. Jahrestagung Jerusalem 1965<br>VII 19. Jahrestagung Baden/Österreich 1967 | 1953-1967 |
| II/ | 29/ | 16 | LWB<br>- Presseinfos<br>- CWM-Tagungen<br>- Vollversammlungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1961-1975 |
| II/ | 29/ | 17 | Berichte<br>enth.: Ökumene, Predigten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1959-1972 |
| II/ | 29/ | 18 | Vorbereitung Ihmels zur Teilnahme an Tagungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1952-1959 |
| II/ | 29/ | 19 | DNK Nationalkomitee des LWB in der DDR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1962-1985 |

|     |     |    |                                                                                                  |           |           |
|-----|-----|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
|     |     |    | I                                                                                                | 1962-1976 |           |
|     |     |    | II                                                                                               | 1977-1985 |           |
| II/ | 29/ | 20 | Staude: Tagungen der Commission on World Mission Bethel 1953,<br>Nyborg Strand 1959, Bukoba 1960 |           | 1953-1960 |
| II/ | 29/ | 21 | Nationalkomitee in der DDR<br>enth.: Theologischen Studienausschuss                              |           | 1969-1978 |
| II/ | 29/ | 22 | LWB – Genf                                                                                       |           | 1956-1984 |
| II/ | 29/ | 23 | Lutherischer Weltkonvent / Lutherischer Weltbund                                                 |           | 1921-1961 |
|     |     |    | I                                                                                                | 1921-1937 |           |
|     |     |    | II                                                                                               | 1934-1941 |           |
|     |     |    | III                                                                                              | 1941-1961 |           |



|     |       |                                                |                                                                                                                                    |           |
|-----|-------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 30    | <b><u>Ev.-Luth. Kirche in Deutschland</u></b>  |                                                                                                                                    |           |
| II/ | 30-1  | <b><u>Trägerkirchen</u></b>                    |                                                                                                                                    |           |
| II/ | 30-1/ | 1                                              | Landeskirchlicher Missionsausschuss in Sachsen                                                                                     | 1957-1963 |
| II/ | 30-1/ | 2                                              | Lutherischer Konvent Sachsen                                                                                                       | 1969-1981 |
| II/ | 30-1/ | 3                                              | Landessynode Sachsen                                                                                                               | 1990-1991 |
| II/ | 30-1/ | 4                                              | Kirchenbehörden: Sächsische Landessynode                                                                                           | 1985-1986 |
| II/ | 30-1/ | 5                                              | Landessynode Sachsen                                                                                                               | 1987-1988 |
| II/ | 30-1/ | 6                                              | Landessynode Sachsen                                                                                                               | 1988-1989 |
| II/ | 30-1/ | 7                                              | Kirchenbehörden: Sächsische Landessynode                                                                                           | 1982-1983 |
| II/ | 30-1/ | 8                                              | Kirchenbehörden: Sächsische Landessynode                                                                                           | 1977-1982 |
| II/ | 30-1/ | 9                                              | Kirchenbehörden: Sächsische Landessynode                                                                                           | 1986-1987 |
| II/ | 30-1/ | 10                                             | Kirchenbehörden: Sächsische Landessynode                                                                                           | 1963-1967 |
| II/ | 30-1/ | 11                                             | Kirchenbehörden: Sächsische Landessynode                                                                                           | 1983-1984 |
| II/ | 30-1/ | 12                                             | Kirchenbehörden: Sächsische Landessynode                                                                                           | 1968-1974 |
| II/ | 30-1/ | 13                                             | Kirchenbehörden: Sächsische Landessynode                                                                                           | 1975-1977 |
| II/ | 30-1/ | 14                                             | Kirchenbehörden Sachsen                                                                                                            | 1960-1976 |
| II/ | 30-1/ | 15                                             | Ökumenisch-missionarischer Ausschuss der Sächsischen Landeskirche                                                                  | 1960-1964 |
| II/ | 30-2  | <b><u>Bund evangelischer Kirchen (BEK)</u></b> |                                                                                                                                    |           |
| II/ | 30-2/ | 1                                              | Ökumenisch-missionarischer Verbindungsausschuss (ÖMVA): Bund                                                                       | 1974-1980 |
| II/ | 30-2/ | 2                                              | ÖMVA                                                                                                                               | 1977-1979 |
| II/ | 30-2/ | 3                                              | Facharbeiterkreise der ökum. Kommission bei BEK<br>enth.: FAK I, FAK II, FAK III, AMD                                              | 196-1975  |
| II/ | 30-2/ | 4                                              | Die gemeinsame Abschlusserklärung der Loccumer Klausurtagung der EKD und des BEK in der DDR in der Diskussion – Eine Dokumentation | 1990      |
| II/ | 30-2/ | 5                                              | Probst Dr. Heino Falcke: „11 Sätze zum Weg unserer Kirche jetzt.“                                                                  | 1990      |
| II/ | 30-2/ | 6                                              | Bischof i.R. Dr. Werner Krusche: „Kritische Solidarität – Der Weg der evangelischen Kirchen in der DDR.“                           | 1990      |
| II/ | 30-2/ | 7                                              | ÖMVA – Materialdienst                                                                                                              | 1978      |
| II/ | 30-2/ | 8                                              | ÖMVA, Dr. Bernewitz                                                                                                                | 1980      |
| II/ | 30-2/ | 9                                              | Evangelischer Bund                                                                                                                 | 1962-1966 |
| II/ | 30-2/ | 10                                             | Staudé: Bund ev. Kirchen: ökum. Kommission                                                                                         | 1973-1975 |

|     |       |    |                                                                                                                                                        |           |
|-----|-------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 30-2/ | 11 | ÖMVA<br>enth.: Protokolle, Arbeitsmaterial, Korrespondenz                                                                                              | 1984-1991 |
| II/ | 30-2/ | 12 | ÖMVA                                                                                                                                                   | 1968-1980 |
| II/ | 30-2/ | 13 | ÖMVA<br>enth.: Protokolle, Berichte, Schriftverkehr                                                                                                    | 1974-1990 |
| II/ | 30-2/ | 14 | Bund ev. Kirchen in der DDR                                                                                                                            | 1975-1987 |
| II/ | 30-2/ | 15 | Ökumenische Kommission des Bundes der ev. Kirchen<br>I allgemein, FAK I + III 1971-1976<br>II allgemein, FAK I + III 1972-1991<br>III FAK II 1970-1974 | 1970-1991 |
| II/ | 30-2/ | 16 | BEK Ökumenische Kommission                                                                                                                             | 1985-1991 |
| II/ | 30-2/ | 17 | BEK Ökumenische Diakonie, FAK III                                                                                                                      | 1986-1989 |
| II/ | 30-2/ | 18 | Schriftwechsel mit dem BEK in der DDR, Zentralkatalog                                                                                                  | 1976-1978 |
| II/ | 30-2/ | 19 | BEK: EKD: Bund ev. Kirchen in der DDR                                                                                                                  | 1956-1975 |
| II/ | 30-2/ | 20 | Theologische Studienabteilung                                                                                                                          | 1974-1981 |
| II/ | 30-2/ | 21 | AG Christliche Mission; Theologische Studienanstalten; Ök. Jugenddienst                                                                                | 1977-1979 |
| II/ | 30-2/ | 22 | Ök. Kommission des BEK in der DDR<br>enth.: AGCK                                                                                                       | 1975-1981 |
| II/ | 30-2/ | 23 | Stade: BEK, ökum. Kommission<br>enth.: Ordnung des BEK                                                                                                 | 1970-1972 |
| II/ | 30-2/ | 24 | ÖMVA<br>I 1975-1981<br>II 1987-1991                                                                                                                    | 1975-1991 |
| II/ | 30-3  |    | <b><u>Diakonisches Werk</u></b>                                                                                                                        |           |
| II/ | 30-3/ | 1  | Diakonissenhäuser                                                                                                                                      | 1961-1991 |
| II/ | 30-3/ | 2  | Diakonissenhaus Elisabethstift Darmstadt                                                                                                               | 1911-1960 |
| II/ | 30-3/ | 3  | Diakonissenhäuser in der BRD: Frankfurt                                                                                                                | 1928-1960 |
| II/ | 30-3/ | 4  | Diakonissenhäuser in der BRD: Augsburg                                                                                                                 | 1921-1955 |
| II/ | 30-3/ | 5  | Diakonissenhäuser in der BRD: Hannover, Neuendettelsau, Diakonenanstalt Rummelsburg, Stephanstift Hannover                                             | 1891-1960 |
| II/ | 30-3/ | 6  | Diakonissenhäuser in der DDR: Aue, Dresden, Eisenach, Leipzig                                                                                          | 1902-1960 |
| II/ | 30-3/ | 7  | Diakonissenhaus Stift Bethlehem, Ludwigslust                                                                                                           | 1907-1961 |
| II/ | 30-4  |    | <b><u>Vereinigte Ev.-Luth. Kirche in Deutschland (VELKD)</u></b>                                                                                       |           |
| II/ | 30-4/ | 1  | Ev. Kirche in Berlin-Brandenburg<br>enth.: Joh. Gerh. Institut                                                                                         | 1966-1969 |

|     |       |    |                                                                                                                         |           |
|-----|-------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 30-4/ | 2  | Landeskirchliches Werk für Äußere Mission Thüringen – Schriftwechsel<br>I 1961-1971<br>II 1972-1996                     | 1961-1996 |
| II/ | 30-4/ | 3  | Missionsarbeit der Mecklenburgischen Kirche                                                                             | 1918-1961 |
| II/ | 30-4/ | 4  | VELKD – Ökumenischer Ausschuss<br>I 1955-1964<br>II 1965-1972                                                           | 1955-1972 |
| II/ | 30-4/ | 5  | VELK: Missionsausschuss                                                                                                 | 1963-1971 |
| II/ | 30-4/ | 6  | VELKD – Ökumenischer Studienkreis                                                                                       | 1954-1960 |
| II/ | 30-4/ | 7  | VELK in der DDR<br>I allgemein 1984-1987<br>II Generalsynoden 1981-1985<br>III Generalsynoden 1986-1987<br>IV 1969-1980 | 1969-1987 |
| II/ | 30-4/ | 8  | Staudé: Missionswerk der Ev.-Luth. Kirche in Bayern                                                                     | 1972      |
| II/ | 30-4/ | 9  | VELKD<br>I 1936-1961<br>II 1963-1978                                                                                    | 1936-1978 |
| II/ | 30-4/ | 10 | VELKD: Regionalisierung Hannover-Herrenhausen                                                                           | 1969-1973 |
| II/ | 30-5  |    | <b><u>Verschiedenes</u></b>                                                                                             |           |
| II/ | 30-5/ | 1  | Kirchliche Angelegenheiten                                                                                              | 1949-1976 |
| II/ | 30-5/ | 2  | Landeskirchliches Werk Mecklenburg                                                                                      | 1958-1985 |
| II/ | 30-5/ | 3  | Landeskirchliches Amt für Innere Mission (Radebeul)                                                                     | 1963-1981 |
| II/ | 30-5/ | 4  | Hilfswerk der Ev. Kirche Deutschland<br>enth.: Ev. Hilfswerk für Internierte und Gefangene                              | 1946-1961 |
| II/ | 30-5/ | 5  | ad hoc-Gruppe Recht und Versicherung Mitarbeiter in ökumenischen Diensten; BMZ                                          | 1988-1993 |
| II/ | 30-5/ | 6  | Hilfswerk JM                                                                                                            | 1949-1980 |
| II/ | 30-5/ | 7  | EKU (Ev. Kirche der Union)                                                                                              | 1969-1980 |
| II/ | 30-5/ | 8  | Missionseinrichtung<br>enth.: Landeskirchliches Werk für Äußere Mission                                                 | 1950-1962 |
| II/ | 30-5/ | 9  | Deutscher Evangelischer Kirchentag<br>I 1951-1954<br>II 1954-1965                                                       | 1951-1965 |
| II/ | 30-5/ | 10 | Allgemeine Ev.-Luth. Konferenz                                                                                          | 1913-1917 |
| II/ | 30-5/ | 11 | Leipzig – Amtliches Organ des 6. Deutschen Ev. Kirchentages vom 7. – 11. Juli 1954                                      | 1954      |
| II/ | 30-5/ | 12 | Kirchentag                                                                                                              | 1993      |
| II/ | 30-5/ | 13 | EKD: Arbeitsgruppe Mission und Partnerschaft                                                                            | 1993-1994 |

|     |       |    |                                                                                                                                                                    |           |
|-----|-------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 30-5/ | 14 | Deutsche Evangelische Kirche, später Ev. Kirche in Deutschland<br>I        Zusammenschluss der ev. Kirchen betr. 1904-1909<br>II        1934-1960                  | 1904-1960 |
| II/ | 30-5/ | 15 | Kirchentag in Leipzig                                                                                                                                              | 1989      |
| II/ | 30-5/ | 16 | Ev.-Luth. Konferenz<br>enth.: Korrespondenz                                                                                                                        | 1903-1914 |
| II/ | 30-5/ | 17 | Ev.-Luth. Konferenz<br>enth.: Protokolle<br>I        1903-1908<br>II        1904-1905                                                                              | 1903-1908 |
| II/ | 30-5/ | 18 | Kirchentag München                                                                                                                                                 | 1993      |
| II/ | 30-5/ | 19 | „Mission – Gerechtigkeit – Partnerschaft. Gesichtspunkte zur<br>Neubestimmung auf den ökumenische-missionarischen Auftrag der<br>evangelischen Kirche in der DDR.“ | 1987      |
| II/ | 30-5/ | 20 | Kirchentag in Leipzig                                                                                                                                              | 1989      |
| II/ | 30-5/ | 21 | Ev. Kirchentag, Thüringen                                                                                                                                          | 1988      |

|     |       |                             |                                                                   |           |
|-----|-------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31    | <b><u>Indien</u></b>        |                                                                   |           |
| II/ | 31-1  | <b><u>Personalakten</u></b> |                                                                   |           |
| II/ | 31-1/ | 1                           | Pfr. Friedrich Ahner                                              | 1841-1864 |
| II/ | 31-1/ | 2                           | Pfr. Ernst David Appelt                                           | 1810-1892 |
| II/ | 31-1/ | 3                           | Pfr. Raimund Baierlein                                            | 1819-1901 |
| II/ | 31-1/ | 4                           | Pfr. Dr. Friedrich Bauer                                          | 1876-1959 |
| II/ | 31-1/ | 5                           | Pfr. Theodor Blomstrand                                           | 1860-1921 |
| II/ | 31-1/ | 6                           | Pfr. Anders Blomstrand                                            | 1822-1887 |
| II/ | 31-1/ | 7                           | Pfr. Dietrich Bergstedt                                           | 1846-1886 |
| II/ | 31-1/ | 8                           | Pfr. Heinrich Beisenherz                                          | 1844-1922 |
| II/ | 31-1/ | 9                           | Pfr. David Bexell                                                 | 1862-1938 |
| II/ | 31-1/ | 10                          | Pfr. Hermann Beythan                                              | 1875-1909 |
| II/ | 31-1/ | 11                          | Pfr. Ernst Brutzer                                                | 1873-1940 |
| II/ | 31-1/ | 12                          | Pfr. Heinrich Brunotte                                            | 1834-1901 |
| II/ | 31-1/ | 13                          | Pfr. Julius Döderlein                                             | 1829-1910 |
| II/ | 31-1/ | 14                          | Pfr. Georg-Raphael Dworkowicz (später genannt Sulzberger-Nüscher) | 1871-1959 |
| II/ | 31-1/ | 15                          | Pfr. Matthäus Ellwein                                             | 1864-1934 |
| II/ | 31-1/ | 16                          | Pfr. Arthur Fehlberg                                              | 1878-1959 |
| II/ | 31-1/ | 17                          | Pfr. Franz Firnschild                                             | 1886-1911 |
| II/ | 31-1/ | 18                          | Pfr. Gustav Hermann Gäbler                                        | 1867-1918 |
| II/ | 31-1/ | 19                          | Pfr. Dr. Paul Gäbler                                              | 1901-1972 |
| II/ | 31-1/ | 20                          | Pfr. Reinhold Freche                                              | 1862-1897 |
| II/ | 31-1/ | 21                          | Pfr. Richard Frölich                                              | 1868-1948 |
| II/ | 31-1/ | 22                          | Ehrenurkunde Richard Frölich                                      | 1924      |
| II/ | 31-1/ | 23                          | Pfr. Alwin Gehring                                                | 1853-1963 |
| II/ | 31-1/ | 24                          | Pfr. Hans-Werner Gensichen                                        | 1915-1991 |
| II/ | 31-1/ | 25                          | Pfr. Wolfgang Gerlach                                             | 1910-2002 |
| II/ | 31-1/ | 26                          | Pfr. Wilhelm Germann                                              | 1840-1902 |
| II/ | 31-1/ | 27                          | Pfr. Pontius Bernhard Julius Glasell                              | 1824-1895 |
| II/ | 31-1/ | 28                          | Pfr. Gustav Theodor Göttching                                     | 1863-1933 |
| II/ | 31-1/ | 29                          | Pfr. Dr. phil. Walter Graefe                                      | 1900-1955 |

---

|     |       |    |                                |           |
|-----|-------|----|--------------------------------|-----------|
| II/ | 31-1/ | 30 | Pfr. Carl-Ernst Graul          | 1838-1879 |
| II/ | 31-1/ | 31 | Pfr. Johannes Große            | 1871-1931 |
| II/ | 31-1/ | 32 | Pfr. Richard Handmann          | 1840-1912 |
| II/ | 31-1/ | 33 | Pfr. Paul Handmann             | 1869-1894 |
| II/ | 31-1/ | 34 | Pfr. Otto-Richard Handmann     | 1875-1956 |
| II/ | 31-1/ | 35 | Pfr. Karl Hartmann             | 1881-1943 |
| II/ | 31-1/ | 36 | Pfr. Bruno Hanke               | 1883-1917 |
| II/ | 31-1/ | 37 | Pfr. Lothar Haupt              | 1909-1983 |
| II/ | 31-1/ | 38 | Pfr. Walter Hellinger          | 1905-1990 |
| II/ | 31-1/ | 39 | Pfr. Karl Heller<br>I<br>II    | 1885-1966 |
| II/ | 31-1/ | 40 | Pfr. Alfred Hermann            | 1911-1997 |
| II/ | 31-1/ | 41 | Pfr. W. H. Gustav Herre        | 1831-1895 |
| II/ | 31-1/ | 42 | Pfr. Gustav Heydenreich        | 1875-1949 |
| II/ | 31-1/ | 43 | Pfr. Eduard Friedrich Hobusch  | 1831-1897 |
| II/ | 31-1/ | 44 | Pfr. Richard Hoffmann          | 1868-1935 |
| II/ | 31-1/ | 45 | Pfr. Sven Peter Hörberg        | 1852-1931 |
| II/ | 31-1/ | 46 | Pfr. Alfred Hoyer              | 1884-1918 |
| II/ | 31-1/ | 47 | Pfr. Friedrich Hübener         | 1881-1907 |
| II/ | 31-1/ | 48 | Pfr. Konrad Ihlefeld           | 1837-1906 |
| II/ | 31-1/ | 49 | Pfr. Adolf Jäger               | 1874-1952 |
| II/ | 31-1/ | 50 | Pfr. Adolf-Bernhard Johansson  | 1862-1907 |
| II/ | 31-1/ | 51 | Pfr. Ernst Just                | 1861-1940 |
| II/ | 31-1/ | 52 | Pfr. Johannis Kabis<br>I<br>II | 1853-1919 |
| II/ | 31-1/ | 53 | Pfr. Otto Kahl                 | 1843-1874 |
| II/ | 31-1/ | 54 | Pfr. Georg Albert Kannegießer  | 1878-1961 |
| II/ | 31-1/ | 55 | Pfr. Wilhelm Kanschäp          | 1899-1980 |
| II/ | 31-1/ | 56 | Pfr. Georg Christian Kelber    | 1828-1860 |
| II/ | 31-1/ | 57 | Pfr. Otto Georg Kellerbauer    | 1868-1936 |
| II/ | 31-1/ | 58 | Pfr. Johann Martin Kempf       | 1861-1942 |

---

|     |       |    |                                       |           |
|-----|-------|----|---------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-1/ | 59 | Pfr. Ernst-Heinrich Klotsche          | 1875-1937 |
| II/ | 31-1/ | 60 | Pfr. Hugo Kluge                       | 1875-1934 |
| II/ | 31-1/ | 61 | Pfr. Karl Friedrich Kremmer           | 1817-1967 |
| II/ | 31-1/ | 62 | Pfr. Theodor Kreußler                 | 1860-1925 |
| II/ | 31-1/ | 63 | Pfr. Gerhard Lägell                   | 1910-1974 |
| II/ | 31-1/ | 64 | Pfr. G. E. Lundgren                   | 1822-1855 |
| II/ | 31-1/ | 65 | Prof. Dr. Dr. Arno Lehmann            | 1901-1984 |
| II/ | 31-1/ | 66 | Pfr. Ernst Maennig                    | 1856-1942 |
| II/ | 31-1/ | 67 | Pfr. Friedrich Gustav Hermann Matthes | 1889-1911 |
| II/ | 31-1/ | 68 | Pfr. Eugen Matthey                    | 1885-1895 |
| II/ | 31-1/ | 69 | Pfr. Johannes Andreas Mayr            | 1838-1896 |
| II/ | 31-1/ | 70 | Pfr. Johann Friedrich Meischel        | 1812-1883 |
| II/ | 31-1/ | 71 | Pfr. Theodor Meyner                   | 1864-1955 |
| II/ | 31-1/ | 72 | Pfr. Franz Eduard Mohn                | 1889-1894 |
| II/ | 31-1/ | 73 | Pfr. August Mylius                    | 1819-1887 |
| II/ | 31-1/ | 74 | Pfr. Theodor Näther                   | 1887-1894 |
| II/ | 31-1/ | 75 | Pfr. Arnold Nerling                   | 1862-1867 |
| II/ | 31-1/ | 76 | Pfr. Carl Ochs                        | 1842-1859 |
| II/ | 31-1/ | 77 | Pfr. Carl Alexander Ouchterlony       | 1853-1889 |
| II/ | 31-1/ | 78 | Pfr. Karl Pamperrien                  | 1877-1914 |
| II/ | 31-1/ | 79 | Pfr. Traugott Päßler                  | 1875-1898 |
| II/ | 31-1/ | 80 | Pfr. Richard Petermann                | 1913-1922 |
| II/ | 31-1/ | 81 | Pfr. Lorenz Friedrich Reichardt       | 1898-1920 |
| II/ | 31-1/ | 82 | Pfr. Hans Roever                      | 1931-1967 |
|     |       | I  |                                       |           |
|     |       | II |                                       |           |
| II/ | 31-1/ | 83 | Pfr. Johannes Rückdaeschel            | 1910-1916 |
| II/ | 31-1/ | 84 | Pfr. Sven Ryden                       | 1857-1866 |
| II/ | 31-1/ | 85 | Pfr. Arthur Ryssel                    | 1886-1912 |
| II  | 31-1/ | 86 | Pfr. Traugott Rüger                   | 1887-1915 |
| II/ | 31-1/ | 87 | Pfr. Carl Jacob Sandegren             | 1841-1929 |
| II/ | 31-1/ | 88 | Pfr. Eduart Schäffer                  | 1842-1890 |

|     |       |     |                                              |           |
|-----|-------|-----|----------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-1/ | 89  | Pfr. Fritz Schad                             | 1866-1954 |
| II/ | 31-1/ | 90  | Pfr. Max Schäfer                             | 1867-1957 |
| II/ | 31-1/ | 91  | Pfr. Martin Schaefer                         | 1877-1948 |
| II/ | 31-1/ | 92  | Pfr. Hugo Schanz                             | 1834-1892 |
| II/ | 31-1/ | 93  | Pfr. Hilko W. Schomerus                      | 1879-1957 |
| II/ | 31-1/ | 94  | Pfr. Clemens Schoener                        | 1896-1903 |
| II/ | 31-1/ | 95  | Pfr. K. H. Schmeisser                        | 1846-1848 |
| II/ | 31-1/ | 96  | Pfr. J. M. Nikolaus Schwarz                  | 1843-1884 |
| II/ | 31-1/ | 97  | Pfr. Hermann von Staden                      | 1901-1927 |
| II/ | 31-1/ | 98  | Pfr. Prof. D. Dr. Gustav Stählin<br>I<br>II  | 1900-1985 |
| II/ | 31-1/ | 99  | Pfr. Wilhelm Stählin                         | 1831-1886 |
| II/ | 31-1/ | 100 | Pfr. Joh. Ernst Georg Stosch                 | 1888-1892 |
| II/ | 31-1/ | 101 | Pfr. Georg Speer                             | 1852-1853 |
| II/ | 31-1/ | 102 | Pfr. Christian H. Wagner                     | 1913-1921 |
| II/ | 31-1/ | 103 | Pfr. Heinrich Wannske                        | 1863-1899 |
| II/ | 31-1/ | 104 | Pfr. Martin Wannske                          | 1906-1916 |
| II/ | 31-1/ | 105 | Pfr. Johannes Wagner                         | 1935-1989 |
| II/ | 31-1/ | 106 | Missionsbuchhändler Christian Gottlob Waelde | 1903-1905 |
| II/ | 31-1/ | 107 | Pfr. Wilhelm Wendlandt                       | 1837-1859 |
| II/ | 31-1/ | 108 | Pfr. Ernst Winkler; Pfr. Dietrich Winkler    | 1885-1874 |
| II/ | 31-1/ | 109 | Pfr. August Friedrich Wolff                  | 1846-1884 |
| II/ | 31-1/ | 110 | Pfr. Johann Martin Zeilein                   | 1913-1928 |
| II/ | 31-1/ | 111 | Pfr. Siegfried Zehme                         | 1891-1967 |
| II/ | 31-1/ | 112 | Schwester Rosa Busch                         | 1879-1908 |
| II/ | 31-1/ | 113 | Schwester Hildegard Ellwein                  | 1902-1933 |
| II/ | 31-1/ | 114 | Schwester Else Frey                          | 1881-1959 |
| II/ | 31-1/ | 115 | Schwester Auguste Hensolt                    | 1864-1923 |
| II/ | 31-1/ | 116 | Schwester Aurelie Herget                     | 1872-1959 |
| II/ | 31-1/ | 117 | Schwester Johanna Herget                     | 1875-1945 |
| II/ | 31-1/ | 118 | Schwester Helene Hoernle                     | 1912-1988 |



|     |       |     |                                                                                               |           |
|-----|-------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-1/ | 119 | Schwester Else Israel                                                                         | 1899-1933 |
| II/ | 31-1/ | 120 | Schwester Emma Karberg                                                                        | 1880-1959 |
| II/ | 31-1/ | 121 | Schwester Magdalene Matthes                                                                   | 1882-1969 |
| II/ | 31-1/ | 122 | Schwester Käthe Schmidt                                                                       | 1874-1919 |
| II/ | 31-1/ | 123 | Schwester Elisabeth Schüler                                                                   | 1876-1961 |
| II/ | 31-1/ | 124 | Schwester Emma von Soden                                                                      | 1895-1944 |
| II/ | 31-1/ | 125 | Schwester Lina Streng                                                                         | 1902-1955 |
| II/ | 31-1/ | 126 | Schwester Johanna Studtrucker                                                                 | 1934-1948 |
| II/ | 31-1/ | 127 | Schwester Lydia Vedanayakam                                                                   | 1936-1973 |
| II/ | 31-1/ | 128 | Schwester Johanna Zimmermann                                                                  | 1902-1980 |
| II/ | 31-1/ | 129 | Missionslehrerin Helene Frenkel                                                               | 1873-1955 |
| II/ | 31-1/ | 130 | Missionslehrerin Eva von Gernet                                                               | 1869-1945 |
| II/ | 31-1/ | 131 | Missionslehrerin Margarete Grote                                                              | 1866-1937 |
| II/ | 31-1/ | 132 | Missionslehrerin Henriette Hansen verehel. Sallum                                             | 1887-1963 |
| II/ | 31-1/ | 133 | Missionslehrerin Frl. Luise Fröhlich                                                          | 1902-1989 |
| II/ | 31-1/ | 134 | Missionslehrerin Bertha Hübener                                                               | 1887-1948 |
| II/ | 31-1/ | 135 | Missionslehrerin Martha Kabis                                                                 | 1883-1966 |
| II/ | 31-1/ | 136 | Missionslehrerin Hedwig Kallert                                                               | 1901-1942 |
| II/ | 31-1/ | 137 | Missionslehrerin Irmgard Kopp, verehel. Graefe                                                | 1904-1933 |
| II/ | 31-1/ | 138 | Dozent Hermann Kloss                                                                          | 1976      |
| II/ | 31-1/ | 139 | Missionare Willkomm, Grubert, Zucker, Zorn;<br>Die Wirren 1875-1876, die zum Austritt führten | 1870-1876 |
| II/ | 31-1/ | 140 | Missionslehrerin Maria Pamperrien                                                             | 1903-1953 |
| II/ | 31-1/ | 141 | Missionslehrerin Martha Pamperrien verehel. Schulz                                            | 1905      |
| II/ | 31-1/ | 142 | Missionslehrerin Esther Peterson                                                              | 1891-1940 |
| II/ | 31-1/ | 143 | Missionslehrerin Hildegard Prozell                                                            | 1896-1949 |
| II/ | 31-1/ | 144 | Missionslehrerin Johanna Paul                                                                 | 1928-1972 |
| II/ | 31-1/ | 145 | Bischofswechsel                                                                               | 1953-1966 |
| II/ | 31-1/ | 146 | Bischof Diehl, Satyanadhan, Easter Raj                                                        | 1967-1981 |
| II/ | 31-1/ | 147 | Bischof Manikam, Diehl, Sathyanathan, Easterraj                                               | 1955-1970 |
| II/ | 31-1/ | 148 | Lebensläufe indischer Pastoren                                                                | 1912      |

---

|     |       |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |
|-----|-------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-1/ | 149 | LELM-Mitarbeiter in der TELC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1966-1976 |
| II/ | 31-1/ | 150 | Missionar Alfred Colditz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1907-1988 |
| II/ | 31-1/ | 151 | Missionar Heinrich Cordes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1813-1892 |
| II/ | 31-1/ | 152 | Liste der schwedischen und Leipziger Missionare, Schwestern, Landprediger 1840 bis 1939: „Die Tamulenmission von Cordes.“ D.S. Zehme                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1840-1939 |
| II/ | 31-1/ | 153 | Missionarslebensläufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | -         |
| II/ | 31-1/ | 154 | Pfr. Dr. Hans-Jürgen Günther                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1944-1979 |
| II/ | 31-1/ | 155 | Pfr. Dr. Friedrich Huber                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1977-1980 |
| II/ | 31-1/ | 156 | Hiltrud Fichte bzw. Mayiladuthurai: Korrespondenz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1978-1990 |
| II/ | 31-1/ | 157 | Lydia Ruhnke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1979-1991 |
| II/ | 31-1/ | 158 | Hildegard Klein, Helga Fritz, Porayar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1978-1991 |
| II/ | 31-1/ | 159 | Postgraduales Studium am Theologischen Seminar und Selbstmord des telugusprachigen Pastors Isaac Palukuri aus Hyderabad, Indien am 27. April 1983 in der Schwesternetage des Missionshauses Leipzig                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1981-1983 |
| II/ | 31-1/ | 160 | Pfr. Hermann Kloss                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1977-1983 |
| II/ | 31-1/ | 161 | Dr. Gottfried Rothermundt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1977-1983 |
| II/ | 31-1/ | 162 | Pfr. Christoffer Grundmann                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1979-1987 |
| II/ | 31-1/ | 163 | Sonstige                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1980-1984 |
| II/ | 31-1/ | 164 | Gesammelte Familiennachrichten für die Missionare in Indien                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1915      |
| II/ | 31-1/ | 165 | Missionsbuchhändler Waelde <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abschrift des Protokolls 841, 8.5. vom 4. Sept. 1903, Vernehmung Waeldes</li> <li>- Brief von Waelde an den Kirchenrat vom 2. Dez. 1903</li> <li>- Abrechnung von Beisenherz an Pamperrien</li> <li>- Brief von Pamperrien an E. Maennig vom 9.6.1905</li> <li>- Nachricht von Pamperrien an Waelde vom 3.5.1905</li> <li>- Brief von Pamperrien an Waelde vom 26.6.1905</li> <li>- Abrechnung von Waelde vom 9.5.1905</li> <li>- Protokoll 881, 2 (Fahl – Waelde) 18.8.1905</li> </ul> | 1903-1905 |
| II/ | 31-1/ | 166 | Zeugnisse von Missionar Mich. Nik. Schwarz <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ordinationsschein vom 28.4.1842</li> <li>- Impfschein 23.5.1814</li> <li>- Sonntagsschulzeugnis 14.3.1838</li> <li>- Heeres-Entlassungsschein</li> <li>- Entlassungsschein und Zeugnis der Werktagsschule 12.5.1826</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                          | 1814-1842 |
| II/ | 31-1/ | 167 | Missionar Näther                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1892-1894 |

|     |       |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |
|-----|-------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|     |       |     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Protokoll 533, 3 vom 5.9.1894</li> <li>- Brief von Pamperrien an Näther, undatiert</li> <li>- Abschrift des Protokolls 15.12.1893</li> <li>- Abschrift des Briefes von Schwartz an Näther vom 7.6.1893</li> <li>- Abschrift des Briefes von Schwartz an Näther vom 11.8.1893</li> <li>- Abschrift des Briefes von Näther an Mission Leipzig 11.7.1893</li> <li>- Abschrift der Beilage zum Kollegialschreiben 10.3.1893 an Näther</li> <li>- Eingabe der Missionare Näther und Mohn an die Leipziger Mission</li> <li>- Protokoll der Verhandlungen mit Näther und Mohn 15./16.3.1893</li> <li>- Abschrift des Briefes von Näther an Leipziger Mission 4.4.1893</li> <li>- Brief Näther an Pamperrien</li> <li>- Nachricht Näther an Pamperrien vom 1.9.1893</li> <li>- Erklärung von Schwartz an den „Kropper kirchl. Anzeiger“ vom 31.12.1892</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |
| II/ | 31-1/ | 168 | <b>Missionar Kempf</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reste eines Briefes von Pamperrien an Kempf (Abschrift)</li> <li>- Brief von Pamperrien an Kempf 15.4.1893</li> <li>- Abschrift des Briefes der Leipziger Mission an Kempf 1.6.1894</li> <li>- Protokoll vom 29.3.1894 Verhandlung Kempf</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1893-1894 |
| II/ | 31-1/ | 169 | <b>Missionar Kelberbauer</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abschrift der Antwort Kelberbauers auf das Kollegialschreiben 19.4.1895</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1895      |
| II/ | 31-1/ | 170 | <b>Lehrer M. Daniel</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1914      |
| II/ | 31-1/ | 171 | <b>Th. Mayner: Aufenthaltsgenehmigungen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1864-1914 |
| II/ | 31-1/ | 172 | <b>Wannske</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brief von Wannske an den Kirchenrat in Madras</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1914      |
| II/ | 31-1/ | 173 | <b>Fehlberg</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brief M. Fehlbergs an die Leipziger Mission 30.7.1914</li> <li>- Abschrift Protokoll 306, 1</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1914      |
| II/ | 31-1/ | 174 | <b>Schöner</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brief des Missionars Schöner an die Leipziger Mission (Abschrift)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -         |
| II/ | 31-1/ | 175 | <b>Disziplinarverfahren: Missionar von Staden</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zusammenfassung (Druck) unvollständig</li> <li>- Abschrift des Briefes von Stadens an den Kirchenrat Madras vom 29.7.1902</li> <li>- Abschrift des Berichts H.B. an Direktor 23.7.1902</li> <li>- Brief von Stadens an den Kirchenrat 13.7.1902</li> <li>- Brief von Stadens an M. Gehring vom 7.8.1902</li> <li>- Brief von Stadens an den Kirchenrat 25.7.1902</li> <li>- Postkarte von Stadens an den Kirchenrat 14.5.1903</li> <li>- Brief von Stadens an den Kirchenrat 22.5.1903</li> <li>- Postkarte von Stadens an den Missionskirchenrat 2.6.1903</li> <li>- Brief von Stadens an den Missionskirchenrat 9.6.1903</li> <li>- Mitteilung von Stadens an den Missionskirchenrat 17.5.1903</li> <li>- Brief an Missionar von Staden 18.6.1903</li> <li>- Brief an Missionskirchenrat 18.6.1903</li> <li>- Brief an MKR 17.6.1903 und 13.06.1903</li> <li>- Brief an Leipziger Mission 18.6.1903</li> <li>- Brief an MKR 18.6.1903</li> <li>- Brief an MKR 17.6.1903</li> <li>- Brief an MKR 29.6.1903</li> <li>- Brief an MKR 2.5.1903</li> <li>- Brief an Leipziger Mission 23.5.1903</li> <li>- Brief an Leipziger Mission 12.5.1903</li> <li>- Brief an MKR 6.5.1903</li> </ul> | 1902-1903 |
| II/ | 31-1/ | 176 | <b>Missionar Beythan</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brief an den MKR 5.11.1903</li> <li>- Brief an den MKR 6.2.1909</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1903-1909 |
| II/ | 31-1/ | 177 | <b>Abschrift einer theologischen Erklärung unterschrieben von Zorn, Willkomm, Grubert, Zucker, Schäffer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | -         |
| II/ | 31-1/ | 178 | <b>Bexell</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brief an den MKR 15.3.1913</li> <li>- Brief an Missionar Krutzer 14.9.1915</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1911-1915 |

|     |       |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |
|-----|-------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|     |       |     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brief an den MKR 29.12.1913</li> <li>- Brief an den MKR 15.8.1914</li> <li>- Brief an Missionar Gebler 19.2.1913</li> <li>- Brief an den MKR 6.10.1914</li> <li>- Brief an den MKR 4.12.1914</li> <li>- Brief an den MKR 1.11.1915</li> <li>- Brief an den MKR 17.9.1915</li> <li>- Brief an Missionar Mayner 16.9.1915</li> <li>- Programme of the Delhi Durbar Coronation Celebration 7.12.1911</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |
| II/ | 31-1/ | 179 | Briefkonzepte von J.M.N. Schwartz an Cordes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1880-1886 |
| II/ | 31-1/ | 180 | Korrespondenz Pamperrien <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brief von Missionsdirektor von Schwartz 8.6.1900</li> <li>- Brief von v. Schwartz an Damp 6.7.1916</li> <li>- Votum zu Protokoll 132,6: Frage 2,3,4, von Frölich 4.6.1916</li> <li>- Brief von Brünotte 19.9.1893</li> <li>- Brief von Brünotte 25.9.1893</li> <li>- Brief von Brünotte 3.10.1893</li> <li>- Karte von Brünotte 10.10.1893</li> <li>- Pamperrien an Missionskollegen in Leipzig, Unterstellung eines Gesuches von Missionar Reinhardt</li> <li>- Brief an Pamperrien 25.8.1901</li> <li>- Brief von Zehme 17.9.1900</li> <li>- Brief von Th. Mayner 2.12.1913</li> <li>- 2 Briefe an Pamperrien 24.7.1895</li> <li>- Brief von J. Zietschmann 22.11.1901</li> <li>- Briefe vom 19.7.1903, 2.9.1893, 27.8.1893, 28.9.1897</li> <li>- Briefe von J. Wörnlein 25.7.1897, 14.8.1897, 9.4.1896</li> <li>- Abschrift eines Briefes an Kempff 1.12.1890</li> <li>- Entwürfe von Briefen an Kempff 9.2.1896, 8.5.1891, 19.1.1891</li> <li>- Entwurf eines Briefes an M. Göts 6.7.1894</li> </ul> | 1890-1916 |
| II/ | 31-1/ | 181 | Korrespondenz Kabis <ul style="list-style-type: none"> <li>- Briefe an den MKR 1.11.1909, 10.7.1901</li> <li>- Brief an Pamperrien 26.9.1894</li> <li>- Briefe an Kabis 23.1.1893, 21.8.1892, 29.8.1892, 26.8.1892, 1.9.1891, 2.12.1892</li> <li>- Brief von Th. Mayner 2.8.1892</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1892-1909 |
| II/ | 31-1/ | 182 | Korrespondenz Kempff <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brief vom 25.5.1895</li> <li>- Brief an Gehring 2.7.1895</li> <li>- Briefe an Kempff 3.7.1895, 7.6.1895</li> <li>- Korrespondenz mit dem MKR 21.11.1890 – 9.2.1891</li> <li>- Beilage zu Protokoll 445, 19</li> <li>- Brief 16.4.1906</li> <li>- Brief an MKR 21.11.1890</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1890-1906 |
| II/ | 31-1/ | 183 | Station Pandur <ul style="list-style-type: none"> <li>- Weiterverwaltung der Station von Rückdaeschl 25.8.1914</li> <li>- Liste der Missionsdiener der Station 27.8.1914</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1914      |
| II/ | 31-1/ | 184 | Abschrift: Über eine Revision der Regeln der Missionsdiener-Witwenkasse von C. Schöner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1902      |
| II/ | 31-1/ | 185 | Aufnahmebedingungen für Lehrlinge der Arbeitsschule, J. Zietschmann                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | -         |
| II/ | 31-1/ | 186 | Station Poreyar <ul style="list-style-type: none"> <li>- Protokoll 240,5</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1913      |
| II/ | 31-1/ | 187 | Dienstordnung eingeborener Arbeiter im Dienst der Leipziger Mission                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | -         |
| II/ | 31-1/ | 188 | Gründung einer deutschen Schule in Kodaikanal, Aufruf                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1909      |
| II/ | 31-1/ | 189 | Besetzung des Kirchenrates <ul style="list-style-type: none"> <li>- zu Protokoll 180,1 7.7.1911</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1911      |
| II/ | 31-1/ | 190 | Korrespondenz <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abschrift von Briefen an das Missionskollegium Leipzig von Waelde 23.12.1903, 20.1.1904</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1900-1911 |

|     |       |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |
|-----|-------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|     |       |     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abschrift eines Briefes an R. Kober, Papierhandlung Leipzig 25.11.1903</li> <li>- Briefe an den MKR 17.12.1911, 25.10.1911</li> <li>- Übersicht des Buchhandels der Ev.-Luth. Mission Leipzig 1900-1901</li> </ul>                                                                                   |           |
| II/ | 31-1/ | 191 | Beziehungen zu Schweden                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1904-1916 |
|     |       |     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Statuten für die Schwedische Kirchenmission in Südindien und Ceylon 1908</li> <li>- Abschrift eines Briefes aus Uppsala an das Missionskollegium Leipzig 1904</li> <li>- Brief von D. Bexell an A. Büttertorth, Gouvernement of Madras 24.3.1916</li> </ul>                                          |           |
| II/ | 31-1/ | 192 | Schwedische Mission                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1849      |
|     |       |     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Schwedischer Brief an Missionar Schwarz 8.8.1849</li> <li>- Brief von Schlegel an Petersen 11.5.1849</li> <li>- Brief an Missionar Schwarz 6.8.1849</li> <li>- Plan für die Mission (Hospital) in Yerand</li> <li>- Abtretung des Südeils an die Schwedische Missionsvertretung und Brief</li> </ul> |           |
| II/ | 31-2  |     | <b><u>Stationsberichte</u></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |
| II/ | 31-2/ | 1   | Bangalur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1886-1913 |
| II/ | 31-2/ | 2   | Aneikadu, Patukotah                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1898-1905 |
| II/ | 31-2/ | 3   | Chidambaram                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1892-1916 |
| II/ | 31-2/ | 4   | Chingleput                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1864-1916 |
| II/ | 31-2/ | 5   | Colomba                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1896-1906 |
| II/ | 31-2/ | 6   | Coimbatore/Koimbatur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1864-1971 |
| II/ | 31-2/ | 7   | Circulare und Instruktion für den Missionsrat in verschiedenen Entwicklungen                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1857-1931 |
| II/ | 31-2/ | 8   | Cuddalore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1862-1915 |
| II/ | 31-2/ | 9   | Dindigul                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1894-1916 |
| II/ | 31-2/ | 10  | Irod (Erode), Jerkad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1862-1911 |
| II/ | 31-2/ | 11  | Kumbakonam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1857-1913 |
| II/ | 31-2/ | 12  | Mayaveram                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1846-1915 |
| II/ | 31-2/ | 13  | Negapatam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1868-1913 |
| II/ | 31-2/ | 14  | Madras                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1850-1919 |
|     |       |     | I 1850-1899                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |
|     |       |     | II 1900-1916                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |
|     |       |     | III Madras-Pursavakam und –Rayapuram; Landbezirke 1894-1916                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |
|     |       |     | IV Fabricius-Schule; Jünglingsverein; Frauenmission 1866-1919                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |
| II/ | 31-2/ | 15  | Madura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1891-1910 |
| II/ | 31-2/ | 16  | Pandur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1895-1916 |
| II/ | 31-2/ | 17  | Pattukkottai/Pudokotei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1885-1908 |
| II/ | 31-2/ | 18  | Poreiar / Porayar<br>enth.: Arbeitsschule                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1857-1916 |
| II/ | 31-2/ | 19  | Schiali<br>enth.: Schulberichte 1889-1913                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1883-1916 |

---

|     |       |     |                                                                                                  |           |
|-----|-------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-2/ | 20  | Tandschaur/Tanjore                                                                               | 1896-1916 |
| II/ | 31-2/ | 21  | Tiruwallur                                                                                       | 1895-1916 |
| II/ | 31-2/ | 22  | Tranquebar                                                                                       | 1947-1933 |
|     |       | I   | Lehrerseminar 1847-1915                                                                          |           |
|     |       | II  | 1848-1916                                                                                        |           |
|     |       | III | Druckerei und Kasse 1859-1933                                                                    |           |
|     |       | IV  | Theologen und Katechetenklasse 1894-1913                                                         |           |
| II/ | 31-2/ | 23  | Trichinopoly<br>enth.: Sonderakte Kempsches Erbe                                                 | 1861-1916 |
| II/ | 31-2/ | 24  | Stationen zur Akte Trichinopoly<br>enth.: Sonderakte Kempsches Erbe; Kassenbuch von Trichinopoly | 1893-1910 |
| II/ | 31-2/ | 25  | Udamalpet                                                                                        | 1905-1908 |
| II/ | 31-2/ | 26  | Villupuram                                                                                       | 1892-1915 |
| II/ | 31-2/ | 27  | Wiruttasalam/Vridhachalam                                                                        | 1888-1906 |
| II/ | 31-2/ | 28  | Rangoon –Hinterindien                                                                            | 1877-1916 |
|     |       | I   | 1877-1916                                                                                        |           |
|     |       | II  | Barackenangelegenheiten 1894-1912                                                                |           |
| II/ | 31-2/ | 29  | Penang, Kuala Lumpur, Hinterindien, Allgemeine Berichte                                          | 1900-1933 |
| II/ | 31-2/ | 30  | Stationsberichte, Kostschulberichte                                                              | 1850-1912 |
| II/ | 31-2/ | 31  | Verschiedenste Berichte<br>enth.: Schwedische Diözese 1903-1913                                  | 1850-1915 |
| II/ | 31-2/ | 32  | Mayaveram                                                                                        | -         |
| II/ | 31-2/ | 33  | Panrutti                                                                                         | -         |
| II/ | 31-2/ | 34  | Pinang                                                                                           | -         |
| II/ | 31-2/ | 35  | Pandur                                                                                           | -         |
| II/ | 31-2/ | 36  | Shiyali                                                                                          | 1899-1912 |
| II/ | 31-2/ | 37  | Rangoon                                                                                          | 1897-1917 |
| II/ | 31-2/ | 38  | Poreyar                                                                                          | 1885-1917 |
| II/ | 31-2/ | 39  | Tanjore                                                                                          | 1885-1917 |
| II/ | 31-2/ | 40  | Bangalore                                                                                        | 1886-1917 |
| II/ | 31-2/ | 41  | Mötupatti                                                                                        | 1880-1913 |
| II/ | 31-2/ | 42  | Erode                                                                                            | 1906-1917 |
| II/ | 31-2/ | 43  | Vindigul                                                                                         | 1891-1917 |
| II/ | 31-2/ | 44  | Cumbaroonum                                                                                      | 1880-1917 |
| II/ | 31-2/ | 45  | Cuddalore                                                                                        | 1886-1914 |

|     |       |    |                                                     |           |
|-----|-------|----|-----------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-2/ | 46 | Karikal                                             | 1885-1914 |
| II/ | 31-2/ | 47 | Manelmödu                                           | 1881-1917 |
| II/ | 31-2/ | 48 | Manikramam                                          | 1880-1917 |
| II/ | 31-2/ | 49 | Kodaikanal                                          | 1892-1917 |
| II/ | 31-2/ | 50 | Negapatam                                           | 1880-1917 |
| II/ | 31-2/ | 51 | Vriddhachalam                                       | 1883-1910 |
| II/ | 31-2/ | 52 | Vülupuram                                           | 1880-1917 |
| II/ | 31-2/ | 53 | Yerkaud                                             | 1883-1911 |
| II/ | 31-2/ | 54 | Trichinopoly                                        | 1880-1917 |
| II/ | 31-2/ | 55 | Tiruvalur                                           | 1883-1917 |
| II/ | 31-2/ | 56 | Tiruvallur                                          | 1899-1913 |
| II/ | 31-2/ | 57 | Udamalpet                                           | 1880-1913 |
| II/ | 31-2/ | 58 | Chidambaram                                         | 1885-1917 |
| II/ | 31-2/ | 59 | Coimbatore                                          | 1881-1918 |
| II/ | 31-2/ | 60 | Madras                                              | 1880-1918 |
| II/ | 31-2/ | 61 | Tennur                                              | 1880-1912 |
| II/ | 31-2/ | 62 | Tranquebar                                          | 1880-1918 |
| II/ | 31-2/ | 63 | Chingleput                                          | 1891-1915 |
| II/ | 31-2/ | 64 | Schwedische Stationen: Aneikadu, Pudokottah, Madura | 1880-1916 |
| II/ | 31-2/ | 65 | Schwedische Diözese                                 | 1902-1914 |
| II/ | 31-2/ | 66 | Tranquebar                                          | 1894-1910 |
| II/ | 31-2/ | 67 | Poreiar                                             | 1984-1909 |
| II/ | 31-2/ | 68 | Pennington-Schule in Schiali                        | 1890-1892 |
| II/ | 31-2/ | 69 | Kumbakonam                                          | 1895-1901 |
| II/ | 31-2/ | 70 | Shiyali                                             | 1899-1906 |
| II/ | 31-2/ | 71 | Kodaikanal                                          | 1900-1907 |
| II/ | 31-2/ | 72 | Panruti                                             | 1889-1897 |
| II/ | 31-2/ | 73 | Madras                                              | 1892-1904 |
| II/ | 31-2/ | 74 | Mayavaram                                           | 1891-1902 |
| II/ | 31-2/ | 75 | Mötupatti                                           | 1894-1911 |
| II/ | 31-2/ | 76 | Coimbatore                                          | 1894-1913 |

---

|     |       |    |                                                                                                         |           |
|-----|-------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-2/ | 77 | Negapatam                                                                                               | 1892-1912 |
| II/ | 31-2/ | 78 | Manikramam                                                                                              | 1893-1910 |
| II/ | 31-2/ | 79 | Tanjore                                                                                                 | 1891-1915 |
| II/ | 31-2/ | 80 | Bangalore                                                                                               | 1891-1908 |
| II/ | 31-2/ | 81 | Madura                                                                                                  | 1891-1902 |
| II/ | 31-2/ | 82 | Cuddalore                                                                                               | 1859-1909 |
| II/ | 31-2/ | 83 | Chingleput                                                                                              | 1893-1900 |
| II/ | 31-2/ | 84 | Wülupuram                                                                                               | 1893-1907 |
| II/ | 31-2/ | 85 | Hinterindien, Rangoon                                                                                   | 1878-1904 |
| II/ | 31-2/ | 86 | Pandur                                                                                                  | 1877-1907 |
| II/ | 31-2/ | 87 | Aneikadu                                                                                                | 1891-1902 |
| II/ | 31-2/ | 88 | Dindigul                                                                                                | 1891-1913 |
| II/ | 31-2/ | 89 | Trichinopoly                                                                                            | 1891-1910 |
| II/ | 31-2/ | 90 | Sidambaram                                                                                              | 1891-1914 |
| II/ | 31-2/ | 91 | Vriddhachalam                                                                                           | 1891-1897 |
| II/ | 31-2/ | 92 | Karikal                                                                                                 | 1887-1913 |
| II/ | 31-2/ | 93 | Jahresberichte der Missionsstationen<br>(Genaue Auflistung der Stationen und Missionare siehe Anhang I) | 1891-1915 |
|     |       |    | I 1904                                                                                                  |           |
|     |       |    | II 1905                                                                                                 |           |
|     |       |    | III 1906                                                                                                |           |
|     |       |    | IV 1907                                                                                                 |           |
|     |       |    | V 1908                                                                                                  |           |
|     |       |    | VI 1909                                                                                                 |           |
|     |       |    | VII 1910                                                                                                |           |
|     |       |    | VIII 1911                                                                                               |           |
|     |       |    | IX 1913                                                                                                 |           |
|     |       |    | X 1914                                                                                                  |           |
|     |       |    | XI 1915                                                                                                 |           |
|     |       |    | XII 1912                                                                                                |           |
|     |       |    | XIII 1899-1911                                                                                          |           |
|     |       |    | XIV 1891-1898                                                                                           |           |
|     |       |    | XV 1900                                                                                                 |           |
|     |       |    | XVI 1901-1902                                                                                           |           |
|     |       |    | XVII 1903                                                                                               |           |
| II/ | 31-3  |    | <b><u>Protokolle</u></b>                                                                                |           |
| II/ | 31-3/ | 1  | Church Council Protokolle                                                                               | 1956-1962 |
| II/ | 31-3/ | 2  | Joint Council                                                                                           | 1919-1959 |
| II/ | 31-3/ | 3  | Church Council Protokolle                                                                               | 1925-1939 |
| II/ | 31-3/ | 4  | Leipziger Mission – Protokolle                                                                          | 1937-1939 |



---

|     |       |       |                                                          |           |
|-----|-------|-------|----------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-3/ | 5     | Konferenzen: Protokolle                                  | 1846-1858 |
| II/ | 31-3/ | 6     | Church Council Protokolle                                | 1963-1966 |
| II/ | 31-3/ | 7     | Church Council Protokolle                                | 1950-1956 |
| II/ | 31-3/ | 8     | C.C. Proceedings                                         | 1977-1988 |
|     |       | I     | 1977-1982                                                |           |
|     |       | II    | 1983-1984                                                |           |
|     |       | III   | 1985-1988                                                |           |
| II/ | 31-3/ | 9     | Proceedings of the Synod<br>EBENEZER-IMMANUEL-Commercial | 1985      |
| II/ | 31-3/ | 10    | Protokolle des Missionskirchenrates                      | 1892-1915 |
|     |       | I     | 1892-1893                                                |           |
|     |       | II    | 1894-1895                                                |           |
|     |       | III   | 1896                                                     |           |
|     |       | IV    | 1897                                                     |           |
|     |       | V     | 1898                                                     |           |
|     |       | VI    | 1899                                                     |           |
|     |       | VII   | 1900-1901 a+b                                            |           |
|     |       | VIII  | 1902                                                     |           |
|     |       | IX    | 1903                                                     |           |
|     |       | X     | 1904                                                     |           |
|     |       | XI    | 1905                                                     |           |
|     |       | XII   | 1906                                                     |           |
|     |       | XIII  | 1907                                                     |           |
|     |       | XIV   | 1908 a+b                                                 |           |
|     |       | XV    | 1909                                                     |           |
|     |       | XVI   | 1910 a+b                                                 |           |
|     |       | XVII  | 1911 a+b                                                 |           |
|     |       | XVIII | 1912, Jan.-Juni                                          |           |
|     |       | XIX   | 1912, Juli-Dez.                                          |           |
|     |       | XX    | 1913, Jan.-Juni a+b; enth.: Bauzeichnung Missionsgehöft  |           |
|     |       | XXI   | 1913, Juli-Dez.                                          |           |
|     |       | XXII  | 1914                                                     |           |
|     |       | XXIII | 1915                                                     |           |
| II/ | 31-3/ | 11    | Sweden-Mission: Protokolle                               | 1919-1949 |
|     |       | I     | 1919-1921                                                |           |
|     |       | II    | 1925-1930                                                |           |
|     |       | III   | 1930-1949                                                |           |
| II/ | 31-3/ | 12    | Church Konzil Protokolle                                 | 1915-1921 |
|     |       | I     | 1915-1919                                                |           |
|     |       | II    | 1919-1921                                                |           |
| II/ | 31-3/ | 13    | Protokolle der Synoden                                   | 1859-1914 |
|     |       | I     | 1859-1870                                                |           |
|     |       | II    | 1871-1880                                                |           |
|     |       | III   | 1881-1890, Pastoralkonferenz 1890                        |           |
|     |       | IV    | 1891-1898                                                |           |
|     |       | V     | 1899-1902, Pastoralkonferenz 1899-1902                   |           |
|     |       | VIa.  | 1903-1904                                                |           |
|     |       | VI    | 1905-1907                                                |           |
|     |       | VII   | 1908-1910                                                |           |
|     |       | VIII  | 1911-1914                                                |           |
| II/ | 31-3/ | 14    | Protokolle Ev.-Luth. Mission Konzil                      | 1927-1936 |
|     |       | I     | 1927-1931                                                |           |

|     |       |    |                                          |           |           |
|-----|-------|----|------------------------------------------|-----------|-----------|
|     |       |    | II                                       | 1932-1933 |           |
|     |       |    | III                                      | 1934-1936 |           |
| II/ | 31-3/ | 15 | Protokolle der Tamul. Synoden            |           | 1887-1938 |
|     |       |    | enth.: Tam.-Pastoren-Konferenz 1880+1892 |           |           |
| II/ | 31-3/ | 16 | Missionskirchenrat                       |           | 1858-1891 |
|     |       |    | enth.: Begleitbriefe                     |           |           |
|     |       |    | I                                        | 1858-1859 |           |
|     |       |    | II                                       | 1860-1861 |           |
|     |       |    | III                                      | 1862-1864 |           |
|     |       |    | IV                                       | 1865-1866 |           |
|     |       |    | V                                        | 1867-1868 |           |
|     |       |    | VI                                       | 1869-1870 |           |
|     |       |    | VII                                      | 1871-1872 |           |
|     |       |    | VIII                                     | 1873-1874 |           |
|     |       |    | IX                                       | 1875-1876 |           |
|     |       |    | X                                        | 1877-1879 |           |
|     |       |    | XI                                       | 1880-1881 |           |
|     |       |    | XII                                      | 1882-1883 |           |
|     |       |    | XIII                                     | 1884-1885 |           |
|     |       |    | XIV                                      | 1886-1887 |           |
|     |       |    | XV                                       | 1888-1889 |           |
|     |       |    | XVI                                      | 1890-1891 |           |
| II/ | 31-3/ | 17 | Indische Protokolle                      |           | 1936-1959 |
| II/ | 31-3/ | 18 | Indien                                   |           | -         |
| II/ | 31-3/ | 19 | Synodal-Protokolle                       |           | 1949-1965 |
| II/ | 31-3/ | 20 | Indische Protokolle Synoden              |           | 1903      |
| II/ | 31-3/ | 21 | Protokolle des Missionsrates Nr.31-131   |           | 1908-1910 |
| II/ | 31-3/ | 22 | Protokolle des Kirchenrates Nr. 132-229  |           | 1910-1912 |
| II/ | 31-3/ | 23 | Protokolle des Kirchenrates Nr. 564-630  |           | 1895-1897 |
| II/ | 31-3/ | 24 | Protokolle des Kirchenrates Nr. 631-709  |           | 1897-1900 |
| II/ | 31-3/ | 25 | Protokolle des Kirchenrates Nr. 215-254  |           | 1870-1874 |
| II/ | 31-3/ | 26 | Protokolle des Kirchenrates Nr. 304-386  |           | 1880-1886 |
| II/ | 31-3/ | 27 | Protokolle des Kirchenrates Nr. 387-481  |           | 1886-1892 |
| II/ | 31-3/ | 28 | Protokolle des Kirchenrates Nr. 482-563  |           | 1892-1895 |
| II/ | 31-3/ | 29 | Konferenzberichte                        |           | 1847-1858 |
| II/ | 31-3/ | 30 | Abschriften Konferenz protokolle         |           | 1850-1857 |
| II/ | 31-3/ | 31 | Kirchenratsprotokolle Nr. 1-126          |           | 1858-1864 |
| II/ | 31-3/ | 32 | Kirchenratsprotokolle Nr. 192-226        |           | 1911-1912 |
| II/ | 31-3/ | 33 | Kirchenratspotokolle Nr. 226-334         |           | 1912-1915 |
| II/ | 31-3/ | 34 | Kirchenratspotokolle Nr. 261-299         |           | 1913-1914 |
| II/ | 31-3/ | 35 | Kirchenratspotokolle Nr. 300-338         |           | 1914-1915 |

|     |       |   |                                                                                                                 |            |
|-----|-------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| II/ | 31-4  |   | <b><u>Finanzen</u></b>                                                                                          |            |
| II/ | 31-4/ | 1 | Rechnungswesen                                                                                                  | 1912-1950  |
| II/ | 31-4/ | 2 | Statistiken                                                                                                     | 1926-1957  |
| II/ | 31-4/ | 3 | Rechnungswesen und Rechnugsführer                                                                               | 1950-1961  |
| II/ | 31-4/ | 4 | Schulen                                                                                                         | 1881-1917  |
| II/ | 31-4/ | 5 | Druckerei                                                                                                       | 1886-1914  |
| II/ | 31-4/ | 6 | Rechnungssachen inkl. Dänische Güter                                                                            | 1895-1918  |
| II/ | 31-4/ | 7 | Witwenheim                                                                                                      | 1901-1914  |
| II/ | 31-4/ | 8 | Kostenaufwendungen für indische Dörfer                                                                          | 1880-1914  |
|     |       |   | I      A-K                                                                                                      |            |
|     |       |   | II     M-S                                                                                                      |            |
|     |       |   | III    T-Z                                                                                                      |            |
| II/ | 31-4/ | 9 | Finanzen Indien-Referat                                                                                         | 1992-1993  |
| II/ | 31-5  |   | <b><u>Ordnungen, Bestimmungen</u></b>                                                                           |            |
| II/ | 31-5/ | 1 | Ordnungen für Missionsrat, Missionare, Schwestern, Schulen                                                      | 1881-1935  |
|     |       |   | I      1881-1935                                                                                                |            |
|     |       |   | II     Geschäftsordnung für den Kirchen- bzw. Missionsrat und Bestimmungen für Missionare 1889-1932             |            |
| II/ | 31-5/ | 2 | Instruktionen für den Missionsrat der Ev.-Luth. Mission in Ostindien, Duplikate                                 | 1935       |
| II/ | 31-5/ | 3 | Missionsordnungen                                                                                               | 1857-1934  |
| II/ | 31-5/ | 4 | Missionsordnung Indien (gleichlautende Exemplare)                                                               | 1896, 1908 |
| II/ | 31-5/ | 5 | Constitutions of Younger Churches                                                                               | 1949-1950  |
| II/ | 31-5/ | 6 | Gesetze und Verordnungen                                                                                        | -          |
| II/ | 31-5/ | 7 | Entwurf Dienstanweisung für weibliche Mitarbeiterinnen der Ev.-Luth. Mission in Indien und deren Gutachten dazu | 1898-1939  |
| II/ | 31-6  |   | <b><u>Predigten, Andachten, Gebete</u></b>                                                                      |            |
| II/ | 31-6/ | 1 | Gebete und Meditationen aus Indien                                                                              | -          |
| II/ | 31-6/ | 2 | M.A. Thomas: „Weise den Weg.“ Neue Meditationen aus Indien (3 Exemplare)                                        | -          |
| II/ | 31-6/ | 3 | Indische Christen beten (3 Exemplare)                                                                           | -          |
|     |       |   | - M.A. Thomas                                                                                                   |            |
|     |       |   | - Johnson Gnanabaranam                                                                                          |            |
| II/ | 31-7  |   | <b><u>Schriften, Manuskripte</u></b>                                                                            |            |
| II/ | 31-7/ | 1 | Verschiedene Schriftstücke die Kaste betreffend                                                                 | -          |
|     |       |   | enth.: Möging, Graul, Ochs, Wolff, Appelt, Schwarz, Wendland, Kremmes                                           |            |
| II/ | 31-7/ | 2 | Ihmels: Artikel, Vorträge, Aufsätze                                                                             | 1936-1961  |
| II/ | 31-7/ | 3 | M.V. Ramanujachaniar: „Mahabharatam Shantikarva Vol. VIII.“                                                     | 1910       |

|     |       |    |                                                                                                                                                                                                                                                       |           |
|-----|-------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-7/ | 4  | Alwin Gehring: „Lebensbild eines Missionars im Dienst der Leipziger Mission.“                                                                                                                                                                         | 1847-1904 |
| II/ | 31-7/ | 5  | Prof. Spindler: „Das Johannesevangelium in Indien und die Suche nach Kontextualisierung.“                                                                                                                                                             | -         |
| II/ | 31-7/ | 6  | „Christian Wilhelm Gericke, ev.-luth. Missionar in Kudalur und Madras in Ostindien.“                                                                                                                                                                  | 1888      |
| II/ | 31-7/ | 7  | Johnson Gnanabaranam: Verschiedene Aufsätze                                                                                                                                                                                                           | 1971-1983 |
| II/ | 31-7/ | 8  | Beythan: „Grammatik Tamilsprache.“                                                                                                                                                                                                                    | 1943      |
| II/ | 31-7/ | 9  | Dr. Hofer: „Mission und Völkerkunde nach ihren wechselseitigen Beziehungen – Kulturelle, historische, koloniale, biologische und theologische Fragen in Begegnung mit der Mission.“                                                                   | 1940      |
| II/ | 31-7/ | 10 | „The Light of Truth or Siddhanta Deepika.“                                                                                                                                                                                                            | 1902-1903 |
| II/ | 31-7/ | 11 | Manuskripte: „Der Katechismus der Hindureligionen.“; „Die Wandlungen in der indischen Frauenwelt und ihre Bedeutung für die Mission.“ Graefe; „Ghandis Stellung zu Christentum und Mission – eine Besinung auf Wesen und Auftrag der Kirche.“ Lehmann | -         |
| II/ | 31-7/ | 12 | Lotte Georgi: „Abschriften aus den Dänisch-Halleschen Continuationen über Ziegenbalg und seine Frau.“                                                                                                                                                 | 1953      |
| II/ | 31-7/ | 13 | Lotte Georgi: „Die Familie Vedanayakam – eine christliche Familie im Tamulnland.“                                                                                                                                                                     | 1948      |
| II/ | 31-7/ | 14 | Weidauer, Petersson, Frey, Hübner, Frölich, Stählin: „Zum 25jährigen Dienstjubiläum von Missionsdirektor Ihmels – Beiträge zur Frauenmissionsarbeit in Indien.“                                                                                       | 1948      |
| II/ | 31-7/ | 15 | Lotte Georgi: „6 Missionsstunden über Indien.“ für den evangelischen Jugenddienst                                                                                                                                                                     | -         |
| II/ | 31-7/ | 16 | Hedwig Thomä: „Sarah Chakko – Eine große Inderin.“                                                                                                                                                                                                    | 1956      |
| II/ | 31-7/ | 17 | Joh. Wiedauer: „Unser Indien-Buch – Missionsschwester und -lehrerinnen berichten über indische Frauenmissionsarbeit.“                                                                                                                                 | 1948      |
| II/ | 31-7/ | 18 | Madras – Ausarbeitungen von Schlegel                                                                                                                                                                                                                  | 1939      |
| II/ | 31-7/ | 19 | Martin Küchler (Hg.): „Arbeiter in Gottes Ernte.“                                                                                                                                                                                                     | -         |
| II/ | 31-7/ | 20 | Lotte Georgi: „Die Familie Vedanayakam – 6 Generationen Christen im Tamulnland.“                                                                                                                                                                      | -         |
| II/ | 31-7/ | 21 | Ernst Brutzer: „Persönliche Erlebnisse in Indien 1914-1919.“                                                                                                                                                                                          | -         |
| II/ | 31-7/ | 22 | „Aus dem Nachlaß eines Sonntagskindes.“ Lebenserinnerungen von Missionssenioren D. Richard Frölich und Theologisches Testament                                                                                                                        | -         |
| II/ | 31-7/ | 23 | Hugh Pearson: „Leben des vollendeten deutschen Missionars Chr. Fried. Schwartz im südlichen Indien.“<br>Mikrofiche                                                                                                                                    | 1835      |
| II/ | 31-8  |    | <b><u>Korrespondenz</u></b>                                                                                                                                                                                                                           |           |
| II/ | 31-8/ | 1  | Gemeinsame Briefe der Missionare                                                                                                                                                                                                                      | 1845-1858 |

|     |       |    |                                                                                                                                                                                                                                                                |           |
|-----|-------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-8/ | 2  | Briefe A-Z                                                                                                                                                                                                                                                     | 1954-1975 |
| II/ | 31-8/ | 3  | Korrespondenz mit den Missionsgeschwistern in den Internierungslagern<br>I Satara<br>II Yercand<br>III Ahmedhagar, Dablali, Dehra Dun<br>IV Kodaikanal<br>V Satara                                                                                             | 1939-1947 |
| II/ | 31-8/ | 4  | Schreiben Kollegium an Missionsrat in Indien                                                                                                                                                                                                                   | 1927-1935 |
| II/ | 31-8/ | 5  | Schriftwechsel mit Ehepaar Johnson<br>I<br>II                                                                                                                                                                                                                  | 1977-1993 |
| II/ | 31-8/ | 6  | Briefe des Seniors (Fröhlich-Gäbler)                                                                                                                                                                                                                           | 1931-1941 |
| II/ | 31-8/ | 7  | Berichte und Schriftwechsel einzelne Schulen:<br>- Theologisches Seminar in Madras 1912-1961<br>- Schule für Missionarskinder in Indien 1936-1939<br>- Madras Christian College 1936-1939<br>- Tanjore Girl's Christian High School und Knabenschule 1924-1956 | 1912-1956 |
| II/ | 31-8/ | 8  | Eingaben, Briefe                                                                                                                                                                                                                                               | 1883-1937 |
| II/ | 31-8/ | 9  | Korrespondenz: Leipzig mit einzelnen Stationen bzw. mit einzelnen Tamulen<br>I einzelne Tamule 1912-1961<br>II einzelne indische Stationen 1928-1936<br>III einzelne indische Stationen 1932-1960                                                              | 1912-1961 |
| II/ | 31-8/ | 10 | Briefe des Seniors oder Missionskirchenrat<br>I 1885-1997<br>II 1898-1904 Pamperrien<br>III 1905-1915 Pamperrien, Meyner<br>IV 1926-1931, Bauer, Meyner                                                                                                        | 1885-1931 |
| II/ | 31-8/ | 11 | Kopie-Buch<br>I Briefe an Missionskirchenrat in Indien 1912-1919<br>II Hinterindien betr. 1912-1915<br>III 1903-1905<br>IV 1905-1912 an Missionskirchenrat in Indien<br>V 1891-1905                                                                            | 1891-1919 |
| II/ | 31-8/ | 12 | Schreiben des Comite bzw- Kollegiums an Missionare in Tranquebar                                                                                                                                                                                               | 1845-1848 |
| II/ | 31-8/ | 13 | Kopiebuch: Briefe des Kollegiums an indische Missionare                                                                                                                                                                                                        | 1849-1853 |
| II/ | 31-8/ | 14 | Kopienbuch Zeitungsartikel                                                                                                                                                                                                                                     | 1912-1919 |
| II/ | 31-8/ | 15 | Briefe des Direktors an indische Senior<br>I 1905-1912<br>II 1930-1941                                                                                                                                                                                         | 1905-1941 |
| II/ | 31-8/ | 16 | Rundbriefe A-Z                                                                                                                                                                                                                                                 | 1950-1960 |
| II/ | 31-8/ | 17 | Jugendbriefe Luise Fröhlichs                                                                                                                                                                                                                                   | 1951-1957 |
| II/ | 31-8/ | 18 | Frauenmissionspost Schriftwechsel                                                                                                                                                                                                                              | 1990-1993 |
| II/ | 31-8/ | 19 | Frauenmissionspost Fürbitten                                                                                                                                                                                                                                   | 1991-1993 |

---

|     |       |    |                                                                                                     |           |
|-----|-------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-8/ | 20 | Briefverkehr Indienreferat                                                                          | 1989-1993 |
| II/ | 31-8/ | 21 | Korrespondenz des Direktors mit dem Vertrauensmann zwischen<br>Tamulen-Kirche und Leipziger Mission | 1950-1961 |
| II/ | 31-8/ | 22 | Korrespondenz Senior/Missionskirchenrat<br>enth.: Sammlung von Druckschriften                       | 1863-1910 |
| II/ | 31-8/ | 23 | Korrespondenz Wollesky                                                                              | 1990      |
| II/ | 31-8/ | 24 | ICSA – Inter-Church Service Association                                                             | 1974-1993 |
| II/ | 31-8/ | 25 | Kollegialbescheide Indien, Korrespondenz mit Missionskirchenrat                                     | 1897-1909 |
| II/ | 31-8/ | 26 | Briefe der Missionare an Kirchenrat                                                                 | 1915      |
| II/ | 31-8/ | 27 | Briefe des Missionskirchentares bzw. des Seniors/Probstes an die<br>Station Bangalore               | 1894-1911 |
| II/ | 31-8/ | 28 | Briefwechsel Erode mit Kirchenrat                                                                   | -         |
| II/ | 31-8/ | 29 | Schriftwechsel des Missionsrates mit Poreiar                                                        | -         |
| II/ | 31-8/ | 30 | Korrespondenz mit englischer Mission                                                                | 1850-1870 |
| II/ | 31-8/ | 31 | Schriftwechsel Cordes-Schwarz                                                                       | 1871-1880 |
| II/ | 31-8/ | 32 | Alte Circulare                                                                                      | 1858-1915 |
| II/ | 31-8/ | 33 | Briefe aus Kriegsgefangenschaft in Indien                                                           | 1915      |
| II/ | 31-8/ | 34 | Briefe von Gaul an Cordes                                                                           | 1857      |
| II/ | 31-8/ | 35 | Schriftwechsel um das Entlassungsgesuch von Missionar Hauck                                         | 1913      |
| II/ | 31-8/ | 36 | Indische Circulare Nr. 223-231                                                                      | 1912-1914 |
| II/ | 31-8/ | 37 | Indische Circulare Nr. 135-222                                                                      | 1891-1911 |
| II/ | 31-8/ | 38 | Briefe der Missionsleitung in Leipzig an die Missionare in Indien                                   | 1900-1909 |
| II/ | 31-8/ | 39 | Gesuche                                                                                             | 1908-1914 |
| II/ | 31-8/ | 40 | Stade: Schriftverkehr<br>enth.: Verfassung der christlichen Kirche in Indien                        | 1963-1975 |
| II/ | 31-8/ | 41 | Stade: Briefe, Statistiken<br>enth.: Verfassungen; Skripte der Frauenmissionsstunden                | 1933-1975 |
| II/ | 31-8/ | 42 | Rundbriefe                                                                                          | 1960-1968 |
| II/ | 31-8/ | 43 | Rundbriefe                                                                                          | 1951-1960 |
| II/ | 31-8/ | 44 | Indienbriefe                                                                                        | 1956-1964 |
| II/ | 31-8/ | 45 | Schriftwechsel                                                                                      | 1977-1996 |
| II/ | 31-8/ | 46 | Schriftwechsel                                                                                      | 1954-1976 |
| II/ | 31-8/ | 47 | Innerindische Korrespondenz<br>(Genaue Auflistung der Briefe siehe Anhang II)                       | 1873-1916 |

II

|     |       |    |                                                                                            |           |
|-----|-------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-8/ | 48 | Kopiebuch von Missionar Kabis in Madras                                                    | -         |
| II/ | 31-8/ | 49 | Briefe                                                                                     | 1927-1930 |
| II/ | 31-8/ | 50 | Briefe                                                                                     | 1940      |
| II/ | 31-8/ | 51 | Briefwechsel Kirchenrat mit Behörden                                                       | -         |
| II/ | 31-8/ | 52 | Rundbriefe                                                                                 | -         |
| II/ | 31-8/ | 53 | Briefkopiebuch von Maennig                                                                 | 1891-1898 |
| II/ | 31-8/ | 54 | Kopiebuch                                                                                  | 1891-1908 |
| II/ | 31-8/ | 55 | Handschriftliche Briefe vermutlich von und an Christian Friedrich Schwartz<br>(Mikrofiche) | -         |
| II/ | 31-8/ | 56 | Kollegialschreiben                                                                         | 1897      |
| II/ | 31-8/ | 57 | Church Council Circulars and Letters                                                       | 1894-1904 |
| II/ | 31-8/ | 58 | Letters from the Church Council                                                            | 1894-1896 |
| II/ | 31-8/ | 59 | Letters from the Church Council                                                            | 1892-1894 |
| II/ | 31-8/ | 60 | Circulare Nr. 1-147                                                                        | 1916-1932 |
| II/ | 31-8/ | 61 | Seminary Church Council Letters                                                            | 1915-1919 |
| II/ | 31-8/ | 62 | Circulare aus der Kriegszeit                                                               | 1914-1915 |
| II/ | 31-8/ | 63 | Circular um Kandidaten für eine Theologenklasse                                            | 1909      |
| II/ | 31-8/ | 64 | Briefe von Missionsdirektor Hardeland an den jeweiligen Senior in Indien                   | -         |
| II/ | 31-8/ | 65 | Briefwechsel Cordes aus Leipzig mit Schwarz                                                | -         |
| II/ | 31-8/ | 66 | Sehr frühe Briefe von Cordes und Schwarz und aus ihrer Zeit                                | -         |
| II/ | 31-8/ | 67 | Schreiben aus der ältesten Zeit, z.T. noch von der Dänisch Halleschen Mission Nr. 1-78     | -         |
| II/ | 31-8/ | 68 | Schreiben aus der ältesten Zeit, z.T. von der Danisch-Halleschen Zeit Nr. 79-206           | -         |
| II/ | 31-9  |    | <b><u>Berichte</u></b>                                                                     |           |
| II/ | 31-9/ | 1  | Visitationen und Gesamtberichte                                                            | 1860-1913 |
| II/ | 31-9/ | 2  | Visitationen und Berichte aus verschiedenen Pastoraten                                     | 1936-1938 |
| II/ | 31-9/ | 3  | Visitation Dr. Hölscher                                                                    | 1903      |
| II/ | 31-9/ | 4  | Berichte                                                                                   | 1963-1976 |
| II/ | 31-9/ | 5  | Jahresbericht des Probstes oder Seniors                                                    | 1913-1943 |
| II/ | 31-9/ | 6  | Jahresberichte                                                                             | 1927-1959 |

|     |        |    | I<br>II                                                                                                                          | A-H<br>J-Z |           |
|-----|--------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|
| II/ | 31-9/  | 7  | Jahresberichte<br>enth.: Kumbakonam, Seminar Trichinopoly, Tiruvallur (mit Madras I), Madras, Mayuram                            |            | 1927-1959 |
| II/ | 31-9/  | 8  | Reiseberichte                                                                                                                    |            | 1985-1992 |
| II/ | 31-9/  | 9  | Gesamtberichte über Mission in Indien (aus Missionsblättern)<br>I 1961-1965, 1969-1978<br>II 1979-1982                           |            | 1961-1982 |
| II/ | 31-9/  | 10 | Reiseberichte: Tomaczak, Jäschke                                                                                                 |            | 1964-1965 |
| II/ | 31-9/  | 11 | Dezernatsberichte<br>enth.: Burmaberichte, Indienberichte                                                                        |            | 1977-1993 |
| II/ | 31-9/  | 12 | Hugald Grafe: „Kirche Indiens zwischen Tradition und Erneuerung.“<br>Berichte                                                    |            | -         |
| II/ | 31-9/  | 13 | Berichte über die Ev.-Luth. Gossner Kirche in Indien und die<br>Heimatarbeit der Gossnerschen Mission                            |            | 1949      |
| II/ | 31-9/  | 14 | Heinz Wollesky: Auszüge aus Tagebuch seiner Indienreise<br>I Tagebuchnotizen 1984-1994<br>II Briefe, Tagebuch 1983-1984<br>III – |            | 1983-1994 |
| II/ | 31-9/  | 15 | Reisebericht P. Große                                                                                                            |            | 1992      |
| II/ | 31-9/  | 16 | Reisebericht P. Große                                                                                                            |            | 1988      |
| II/ | 31-9/  | 17 | Dienstreisen Hugald Grafes für das ELM in die Tamilkirche. Berichte                                                              |            | 1983-1992 |
| II/ | 31-9/  | 18 | Indiendezernat – Jahresberichte                                                                                                  |            | 1991-1992 |
| II/ | 31-9/  | 19 | Reiseberichte Direktor Paul                                                                                                      |            | 1913      |
| II/ | 31-9/  | 20 | Synodalberichte                                                                                                                  |            | 1859-1879 |
| II/ | 31-9/  | 21 | Synodalberichte                                                                                                                  |            | 1890-1914 |
| II/ | 31-10  |    | <b><u>Tamulian Ev. Lutheran Church (TELC)</u></b>                                                                                |            |           |
| II/ | 31-10/ | 1  | Krise in der Tamulischen Kirche                                                                                                  |            | 1920-1921 |
| II/ | 31-10/ | 2  | TELC<br>I 1916-1936<br>II 1937-1961                                                                                              |            | 1916-1961 |
| II/ | 31-10/ | 3  | Verfassung der TELC                                                                                                              |            | 1921      |
| II/ | 31-10/ | 4  | India Committee Meeting, TELC<br>I<br>II                                                                                         |            | 1990      |
| II/ | 31-10/ | 5  | Schriftverkehr mit Schwedischem Kirchenamt Uppsala<br>I<br>II                                                                    |            | 1986-1993 |
| II/ | 31-10/ | 6  | TELC – CC Kirchenratsprotokolle                                                                                                  |            | 1982-1992 |
| II/ | 31-10/ | 7  | Diakonissenhaus in Thanjavur                                                                                                     |            | 1977-1993 |



|     |        |    |                                                                                                        |           |
|-----|--------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-10/ | 8  | Frauengruppe                                                                                           | 1976-1992 |
| II/ | 31-10/ | 9  | Dienstreise Wollesky in die TELC                                                                       | 1984      |
| II/ | 31-10/ | 10 | Schriftverkehr mit ELM Niedersachsen                                                                   | 1983-1993 |
| II/ | 31-10/ | 11 | Finanzen                                                                                               | 1980-1991 |
| II/ | 31-11  |    | <b><u>Verschiedenes</u></b>                                                                            |           |
| II/ | 31-11/ | 1  | Laudatio vom Abschied aus Indien des Missionars Zehme                                                  | 1901      |
| II/ | 31-11/ | 2  | Akten zu den Wirren auf dem indischen Missionsfeld<br>enth.: Brief von D. Seidel betr. indischer Krise | 1903-1939 |
| II/ | 31-11/ | 3  | Frauenmission<br>enth.: Frauenmissionskonferenz in Indien, verschiedene Lebensläufe indischer Pastoren | 1892-1936 |
| II/ | 31-11/ | 4  | Grundbesitz der Mission in Indien                                                                      | 1862-1961 |
| II/ | 31-11/ | 5  | Literarische Kommission                                                                                | 1911-1929 |
| II/ | 31-11/ | 6  | Schulfragen; School-Board; Protokolle 1937-1939                                                        | 1926-1961 |
| II/ | 31-11/ | 7  | Zeitungsausschnitte und Drucksachen                                                                    | 1931-1959 |
| II/ | 31-11/ | 8  | Missionskonferenzen                                                                                    | 1928-1949 |
| II/ | 31-11/ | 9  | Informationen, Rundbriefe, Unterrichtsmaterial, Zeitschriften,<br>Ausschnitte etc.                     | 1967-1985 |
| II/ | 31-11/ | 10 | Indische Mission während des Krieges<br>I<br>II                                                        | 1914-1916 |
| II/ | 31-11/ | 11 | Deutsche Missionen während des Krieges und danach                                                      | 1938-1957 |
| II/ | 31-11/ | 12 | Verschiedenes während des Krieges                                                                      | 1916-1918 |
| II/ | 31-11/ | 13 | Kirche und Mission (Unterlagen zum Dokument B)                                                         | 1922-1956 |
| II/ | 31-11/ | 14 | Eingeborene, Pastoren, Katecheten, Lehrer: Briefe, Predigten etc.                                      | 1856-1913 |
| II/ | 31-11/ | 15 | Zusammenschluss der Lutheraner und Nicht-Lutheraner:<br>Einigungsbestrebungen                          | 1924-1955 |
| II/ | 31-11/ | 16 | Indienreisen Dir. Ihmels<br>I 1932/33<br>II 1938/39<br>III 1950                                        | 1932-1955 |
| II/ | 31-11/ | 17 | Verhandlungen mit Schwedischer Kirchenmission                                                          | 1912-1961 |
| II/ | 31-11/ | 18 | Delegation nach Indien: Ihmels, Kannegießer                                                            | 1925-1926 |
| II/ | 31-11/ | 19 | Zur Kastenfrage                                                                                        | 1854-1897 |
| II/ | 31-11/ | 20 | Sitzungen und Konferenzen Indien betreffend                                                            | 1921-1959 |
| II/ | 31-11/ | 21 | Material zur Indienkrise                                                                               | 1903-1906 |
| II/ | 31-11/ | 22 | Zeitungsartikel Indien betreffend                                                                      | -         |

|     |        |    |                                                                                                                                                                 |           |
|-----|--------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-11/ | 23 | Verschiedenes                                                                                                                                                   | 1914-1918 |
| II/ | 31-11/ | 24 | Besuchs- und Vortragsreise Superintendent Witte; Pfr. Tomczak 1964                                                                                              | 1958-1964 |
| II/ | 31-11/ | 25 | Reisen des indischen Pastors Appadurai in Deutschland                                                                                                           | 1929      |
| II/ | 31-11/ | 26 | Ziegenbalg-Jubiläum; Tranquebar und Pulsnitz; Angelegenheiten<br>Taufschale; Prof. Moritzen: „Die dänische Kirchenordnung in<br>Tranquebar und ihr Fortwirken.“ | 1906-2004 |
| II/ | 31-11/ | 27 | Index to the Leipzig Mission Kodaikanal Books on Lutheran Heritage                                                                                              | -         |
| II/ | 31-11/ | 28 | Gemeindestatistiken                                                                                                                                             | 1899-1913 |
|     |        |    | I 1899-1900                                                                                                                                                     |           |
|     |        |    | II 1901-1902 a+b                                                                                                                                                |           |
|     |        |    | III 1903                                                                                                                                                        |           |
|     |        |    | IV 1904                                                                                                                                                         |           |
|     |        |    | V 1905 a+b                                                                                                                                                      |           |
|     |        |    | VI 1906 a+b                                                                                                                                                     |           |
|     |        |    | VII 1907 a+b                                                                                                                                                    |           |
|     |        |    | VIII 1908 a+b                                                                                                                                                   |           |
|     |        |    | IX 1909                                                                                                                                                         |           |
|     |        |    | X 1910                                                                                                                                                          |           |
|     |        |    | XI 1911                                                                                                                                                         |           |
|     |        |    | XII 1912                                                                                                                                                        |           |
|     |        |    | XIII 1913 a+b                                                                                                                                                   |           |
| II/ | 31-11/ | 29 | Gesamtgemeindestatistik                                                                                                                                         | 1887-1924 |
|     |        |    | I 1887-1910                                                                                                                                                     |           |
|     |        |    | II 1911-1924                                                                                                                                                    |           |
|     |        |    | III enth. auch: Schweden Mission                                                                                                                                |           |
| II/ | 31-11/ | 30 | Entwicklung einer Verfassung für die Kirche Christi in Südindien (3<br>Exemplare)                                                                               | 1969      |
| II/ | 31-11/ | 31 | Schulstatistiken                                                                                                                                                | 1896-1913 |
|     |        |    | I 1896, 1898, 1899                                                                                                                                              |           |
|     |        |    | II 1900                                                                                                                                                         |           |
|     |        |    | III 1901                                                                                                                                                        |           |
|     |        |    | IV 1902                                                                                                                                                         |           |
|     |        |    | V 1903                                                                                                                                                          |           |
|     |        |    | VI 1904                                                                                                                                                         |           |
|     |        |    | VII 1905                                                                                                                                                        |           |
|     |        |    | VIII 1906                                                                                                                                                       |           |
|     |        |    | IX 1907                                                                                                                                                         |           |
|     |        |    | X 1908                                                                                                                                                          |           |
|     |        |    | XI 1909                                                                                                                                                         |           |
|     |        |    | XII 1910                                                                                                                                                        |           |
|     |        |    | XIII 1911                                                                                                                                                       |           |
|     |        |    | XIV 1912                                                                                                                                                        |           |
|     |        |    | XV 1913                                                                                                                                                         |           |
| II/ | 31-11/ | 32 | Gesamtschulstatistik                                                                                                                                            | 1846-1924 |
|     |        |    | I                                                                                                                                                               |           |
|     |        |    | II                                                                                                                                                              |           |
| II/ | 31-11/ | 33 | Verschieden Einzelblätter zum Indienarchiv gehörend                                                                                                             | -         |
| II/ | 31-11/ | 34 | Thesen für Kostschulen                                                                                                                                          | -         |

---

|     |        |    |                                                                                                                                                             |           |
|-----|--------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-11/ | 35 | Einzelblatt                                                                                                                                                 | 1836-1847 |
| II/ | 31-11/ | 36 | Bilder, Fotografien und Kupferstiche<br>enth.: Benjamin Schultze; Aaron; Jacob Elisa Joann Captein; Grabmal und<br>Gedächtnistafel Chr. Fr. Schwartz u.v.m. | -         |
| II/ | 31-11/ | 37 | Gottfried Werther: „Die Briefe von Bartholomäus Ziegenbalg 1682-<br>1719.“                                                                                  | 1956      |
| II/ | 31-11/ | 38 | Ziegenbalg-Gedenkfeier, Pulsnitz                                                                                                                            | 1883      |
| II/ | 31-11/ | 39 | Indien und seine Kirchen                                                                                                                                    | -         |
| II/ | 31-11/ | 40 | Informationsmaterial Indien                                                                                                                                 | 1902-1993 |
| II/ | 31-11/ | 41 | Veröffentlichungen über Indien                                                                                                                              | 1984-1987 |
| II/ | 31-11/ | 42 | „Stadt am Abgrund – Kalkutta.“ Aufsätze                                                                                                                     | -         |
| II/ | 31-11/ | 43 | Weltgebetstag Indien                                                                                                                                        | 1985      |
| II/ | 31-11/ | 44 | Brief Wolleskys aus Indien an Kinder in Gera                                                                                                                | 1989      |
| II/ | 31-11/ | 45 | Indien: allgemeine Ablage                                                                                                                                   | -         |
| II/ | 31-11/ | 46 | Reisedokument Heinz Wollesky<br>enth.: Fotokopien von Easter Raj                                                                                            | 1984      |
| II/ | 31-11/ | 47 | Material über Indien von Frl. Herfurth                                                                                                                      | 1960-1973 |
| II/ | 31-11/ | 48 | Studienreise Indien; Reiseleiter Pfr. Roland Gierth                                                                                                         | 1979      |
| II/ | 31-11/ | 49 | Ziegenbalgjubiläen                                                                                                                                          | 1981-1982 |
| II/ | 31-11/ | 50 | United Evangelical Lutheran Churches of India (UELCI)                                                                                                       | 1983-1986 |
| II/ | 31-11/ | 51 | GSELM/GSELC – Mission des guten Hirten/Good Samaritan<br>Evangelical Lutheran Mission/Church                                                                | 1984-1992 |
| II/ | 31-11/ | 52 | Allgemeine Informationen Indien und Aufsätze                                                                                                                | -         |
| II/ | 31-11/ | 53 | Manuskript oder Tagebuch des Missionars Just                                                                                                                | -         |
| II/ | 31-11/ | 54 | Pläne, Aufsätze und Informationen über Indien                                                                                                               | 1972-1973 |
| II/ | 31-11/ | 55 | Zeitungen                                                                                                                                                   | 1914-1918 |
| II/ | 31-11/ | 56 | Informationen aus Indien                                                                                                                                    | 1946-1979 |
| II/ | 31-11/ | 57 | „Tranquebar 1706-1956.“ Programmheft                                                                                                                        | 1956      |
| II/ | 31-11/ | 58 | Johannes Kabis: „Briefe an die Direktoren und das Collegium der<br>Leipziger Mission 1878-1909.“                                                            | 1988      |
| II/ | 31-11/ | 59 | Abschriften Konferenzprotokolle (Auszüge)                                                                                                                   | 1761-1806 |
| II/ | 31-11/ | 60 | Verhandlungen des Comité über die Geldangelegenheiten Cordes, Ochs<br>und Schwarz                                                                           | 1840-1846 |
| II/ | 31-11/ | 61 | Rundbriefe und Flugblätter, unsortiert                                                                                                                      | 1937-1997 |
| II/ | 31-11/ | 62 | Indische Frauen, Aufsätze                                                                                                                                   | 1983      |

---

|     |        |    |                                                                                                                                 |           |
|-----|--------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 31-11/ | 63 | Informationen Indien                                                                                                            | 1966-1986 |
| II/ | 31-11/ | 64 | „The Fort St. George Gazette.“ Madras, Juni 1919                                                                                | 1919      |
| II/ | 31-11/ | 65 | Arbeitsmaterial “Tamulische Pastoren.”                                                                                          | 1967      |
| II/ | 31-11/ | 66 | Kopie der Vokationsurkunde von König Friederich IV für Ziegenbalg<br>enth.: Schreiben von Hugald Grafe 1999                     | 1706-1999 |
| II/ | 31-11/ | 67 | Tamulische Schrift- und Drückstücke                                                                                             | 1858-1905 |
| II/ | 31-11/ | 68 | Dänisch-Hallesche Mission Tranquebar: Augsburg, Pulsnitz                                                                        | 1892-1970 |
| II/ | 31-11/ | 69 | Brief geschrieben von Bartholomäus Ziegenbalg zu Tranquebar in<br>Südindien am 20. Sept. 1712                                   | 1712      |
| II/ | 31-11/ | 70 | Synode                                                                                                                          | 1880-1917 |
| II/ | 31-11/ | 71 | Indische Presse                                                                                                                 | 1892-1934 |
| II/ | 31-11/ | 72 | Indien: Texte und Informationen                                                                                                 | 1951-1958 |
| II/ | 31-11/ | 73 | Tanzgruppe Indien<br>enth.: Korrespondenz; Abrechnung; Fotos                                                                    | 1983      |
| II/ | 31-11/ | 74 | Heimatleitung: Kirche und Mission                                                                                               | 1945-1960 |
| II/ | 31-11/ | 75 | Unionsgespräche Südindien                                                                                                       | 1962-1963 |
| II/ | 31-11/ | 76 | Arbeitsmappen Indien                                                                                                            | -         |
| II/ | 31-11/ | 77 | Angelegenheiten der Missionare Schad, Schöner, v. Staden                                                                        | 1903      |
| II/ | 31-11/ | 78 | Tamulische Schriftstücke und englischer Bericht über die Landung<br>Ziegenbalgs und Plütschus 1706 zum 150. Jahrestag           | 1856      |
| II/ | 31-11/ | 79 | Katalog der alten Tranquebar-Bibliothek                                                                                         | 1901      |
| II/ | 31-11/ | 80 | Vollmacht für Missionsdirektoren von Schwartz und Pamperrien                                                                    | 1890-1903 |
| II/ | 31-11/ | 81 | Korrespondenz mit Oberkirchenkollegium in Preußen                                                                               | 1900      |
| II/ | 31-11/ | 82 | Ehrendoktorverleihung an Pamperrien                                                                                             | 1913      |
| II/ | 31-11/ | 83 | Englische und dänische Schriftstücke über Grundstücke in Tranquebar                                                             | 1830-1850 |
| II/ | 31-11/ | 84 | Neue Lutherische Kirchenzeitung und Schriften der Missourisynode in<br>Bezug stehen zum Austritt der Missionare Näther und Mohn | 1889-1895 |
| II/ | 31-11/ | 85 | Schriftstücke über Schularbeit in Indien                                                                                        | -         |
| II/ | 31-11/ | 86 | Vertrag zwischen Missionar Mayr in Rangoon und Albert Barchhausen<br>betr. Johann Dietrich Kapelle                              | 1880      |
| II/ | 31-11/ | 87 | Schriftstücke Rangoon betreffend                                                                                                | 1887      |
| II/ | 31-11/ | 88 | Diverses (1 Karton)<br>- Correspondenzblatt 1904-1909<br>- Visitationen<br>- Mission Council: Proceedings etc. 1931-1933        | 1904-1933 |

II/ 32

**Afrika**

Nr. II.32.0 bis II.32.554 siehe auch Findmittel „Afrikabestände im Archiv des Evangelisch-Lutherischen Missionswerkes Leipzig e.V.“ Band I und II, Mikrofiche. Im vorliegenden Findbuch sind nur Aktentitel und Laufzeit der im Original vorhandenen Akten aufgenommen.

|     |     |      |                                                                                                                   |           |
|-----|-----|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 0    | Vorbereitung der Arbeit, Mitteilungen usw. für die Deutsch-Ostafrikanische Expedition.                            | 1891-1907 |
| II/ | 32/ | 0 A  | Ausrüstung und Ausrüstungsgegenstände.                                                                            | 1891-1901 |
| II/ | 32/ | 1    | Machame. Ärztliche Station und Mission.                                                                           | 1926-1959 |
| II/ | 32/ | 1 A  | Ärztliche Mission in Afrika (1911-1913); Berichte, Statistiken, Alkoholmissbrauch, Brot für die Welt (1960-1961). | 1911-1961 |
| II/ | 32/ | 2    | Station Machame. Kirchbaupläne.                                                                                   | 1907-1958 |
| II/ | 32/ | 2 A  | Machame. Kaufvertrag, Ausrüstung, Bau eines Familienhauses.                                                       | 1893-1905 |
| II/ | 32/ | 2 B  | Chagga-Mission. Instruktion, Korrespondenz, Statistik, Karten.                                                    | 1892-1910 |
| II/ | 32/ | 3    | Station Mamba.                                                                                                    | 1894-1959 |
| II/ | 32/ | 4    | Station Mamba. Quartalsbericht, Jahresberichte.                                                                   | 1907-1939 |
| II/ | 32/ | 5    | Station Marangu. Berichte, Schulwesen, Hirtenhandwerkerschule, Lehrerseminar.                                     | 1907-1960 |
| II/ | 32/ | 6    | Station Moshi. Berichte, Statistiken, Pläne, Hospital, Druckerei.                                                 | 1896-1953 |
| II/ | 32/ | 7    | Station Shira; Station Shigatini. Berichte, Pläne.                                                                | 1896-1944 |
| II/ | 32/ | 8    | Station Shira. Briefe, Berichte, Lagepläne usw.                                                                   | 1901-1938 |
| II/ | 32/ | 9    | Station Masama. Berichte, Pläne-, Station Mwika. Briefe, Berichte, Lageplan.                                      | 1911-1939 |
| II/ | 32/ | 10   | Station Nkoaranga. Briefe, Berichte, Pläne, Foto (Mbise); Wissenschaftlicher Quellennachweis.                     | 1913-1939 |
| II/ | 32/ | 11   | Station Makumira. Briefe, Statistiken, (Jahres-) Berichte.                                                        | 1927-1941 |
| II/ | 32/ | 11 A | Station Makumira. Predigerseminar, Korrespondenz, Bibliothek.                                                     | 1952-1992 |
| II/ | 32/ | 12   | Station Makumira. Verkauf und Vertrieb von Kaffee. Anleihenwerbung.                                               | 1928-1947 |
| II/ | 32/ | 13   | Station Arusha. Briefe, (Jahres-) Berichte, Erwerb von Glocken.                                                   | 1908-1954 |
| II/ | 32/ | 13 A | Station Arusha. Korrespondenz, Bauzeichnung, Missionshaus.                                                        | 1907-1911 |
| II/ | 32/ | 14   | Station Usangi. Berichte, Lageplan; Station Gonja. Briefe und Hospital; Station Mbaga. Briefe und Skizzen.        | 1909-1957 |
| II/ | 32/ | 15   | Station Ruruma (Iramba-Region). Abrechnungen, Briefe, Bauskizzen, (Reise-) Berichte, Archivquellenaufstellung.    | 1907-1991 |
| II/ | 32/ | 16   | Deutsche Gemeinde in Oleandi. Bildung, Verhandlungen (Leganga), Berichte, Briefe.                                 | 1908-1938 |

---

|     |     |      |                                                                                                      |           |
|-----|-----|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 17   | Station Nassa. Verhandlungen.                                                                        | 1907-1909 |
| II/ | 32/ | 18   | Station Bukoba. Verhandlungen.                                                                       | 1927-1932 |
| II/ | 32/ | 19   | Stationen Machame, Moshi, Neu-Moshi, Shira, Masama, Mwika. Jahresberichte.                           | 1907-1938 |
| II/ | 32/ | 20   | Station Nkoaranga. Jahresberichte.                                                                   | 1925-1938 |
| II/ | 32/ | 21   | Stationen Shigatini, Usangi, Gonja, Mbaga, Vudee. Jahresberichte; Gemeindenachrichten Station Vudee. | 1912-1938 |
| II/ | 32/ | 22   | Masai-Mission. Jahresberichte.                                                                       | 1930-1940 |
| II/ | 32/ | 23   | Tanganyika. Gesamtjahresbericht; Chagga. Statistiken; Kamba. Statistiken.                            | 1900-1963 |
| II/ | 32/ | 24   | Kostenvoranschläge, Haushaltspläne.<br>I<br>II                                                       | 1922-1938 |
| II/ | 32/ | 25   | Rechnungsführer (Paul Schwär), Rechnungswesen.                                                       | 1930-1940 |
| II/ | 32/ | 26   | Jahresberichte. Missionskaufmann Paul Schwär (1930-1938); Bauführer Karl Stapff (1931-1938).         | 1930-1938 |
| II/ | 32/ | 27   | Afrika-Schulfragen. Schriftverkehr, Statistiken, Instruktionsentwurf.                                | 1909-1966 |
| II/ | 32/ | 27 A | Erziehungsheim für weiße Kinder. Korrespondenz.                                                      | 1913-1919 |
| II/ | 32/ | 28   | Masai-Mission. Briefe, Berichte, Skizze des Masaireservats, Bibelübersetzung.                        | 1930-1939 |
| II/ | 32/ | 29   | Röhlsche Bibelübersetzung. Gutachten, Schriftverkehr, Literaturkommission.                           | 1936-1951 |
| II/ | 32/ | 30   | Röhlsche Bibelübersetzung. Korrespondenz.                                                            | 1928-1936 |
| II/ | 32/ | 31   | Masai-Mission. Bericht über die Arbeit. Übersetzung zur Schrift „Sonjo“.                             | 1946-1952 |
| II/ | 32/ | 32   | Nachrichten, Korrespondenz während des Krieges.                                                      | 1914-1916 |
| II/ | 32/ | 32 A | Afrika. Pressenachrichten.                                                                           | 1915-1919 |
| II/ | 32/ | 33   | Nachrichten, Korrespondenz während des Krieges.                                                      | 1916-1918 |
| II/ | 32/ | 34   | Nachrichten, Korrespondenz während des Krieges.                                                      | 1918-1920 |
| II/ | 32/ | 35   | Rechnungen, Mitteilungen von Banken.                                                                 | 1916-1921 |
| II/ | 32/ | 36   | Heimkehr der Missionarsfamilien (auch Indien). Golcondafahrt.                                        | 1915-1920 |
| II/ | 32/ | 37   | Heimkehr der Missionarsfamilien. Abrechnung, Entschädigung nach der Ausweisung.                      | 1919-1922 |
| II/ | 32/ | 38   | Entschädigungsansprüche. Mission und Missionare. National Lutheran Council. Berichte, Verhandlungen. | 1920-1921 |
| II/ | 32/ | 38 A | Rechtsanwalt Dr. Bitter. Pressenachrichten. Freigabe des deutschen Besitzes in Ost-Afrika.           | 1929-1933 |

---

|     |     |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |
|-----|-----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 39 | Wiederaufnahme der Missionsarbeit, Korrespondenz.                                                                                                                                                                                                                                | 1922-1925 |
| II/ | 32/ | 40 | Missionare Raum, Gutmann, Fuchs. Briefe, Visitationsberichte.<br>I<br>II                                                                                                                                                                                                         | 1925-1945 |
| II/ | 32/ | 41 | Briefe an Missionare Rother, Raum, Gutmann, Fuchs.                                                                                                                                                                                                                               | 1925-1939 |
| II/ | 32/ | 42 | Reiseberichte: Dr. Ihmels; Missionsinspektor Küchler                                                                                                                                                                                                                             | 1927-1938 |
| II/ | 32/ | 43 | Rundbriefe an Missionare.                                                                                                                                                                                                                                                        | 1923-1949 |
| II/ | 32/ | 44 | Kollegialschreiben an den afrikanischen Missionsrat.                                                                                                                                                                                                                             | 1928-1939 |
| II/ | 32/ | 45 | Missionsrat. Briefe, Protokolle an das Kollegium in Leipzig.<br>I<br>II                                                                                                                                                                                                          | 1928-1933 |
| II/ | 32/ | 46 | Missionsrat. Briefe, Protokolle an das Kollegium in Leipzig.<br>I<br>II                                                                                                                                                                                                          | 1933-1939 |
| II/ | 32/ | 47 | Missionskonferenz. Machame, Arusha, Moshi, Mamba.<br>I<br>II                                                                                                                                                                                                                     | 1923-1929 |
| II/ | 32/ | 48 | Missionskonferenz. Mamba, Marangu, Shigatini, Marangu-Mamba.<br>I<br>II                                                                                                                                                                                                          | 1930-1938 |
| II/ | 32/ | 49 | Protokolle der III. Allgemeinen Konferenz der Ev. Missionare in Tanganyika; Kirchenunion in Ostafrika. Missionskonferenz; Korrespondenz des Heimischen Rates des Missionskirchenbundes auf luth. Grundlage; Bericht über die Leipziger Mission in Ostafrika während des Krieges. | 1930-1943 |
| II/ | 32/ | 50 | 1. Deutsch-Ostafrikanische Missionskonferenz in Dar-es-salaam; Protokolle, Schriftverkehr; Kirchenordnung.                                                                                                                                                                       | 1911-1963 |
| II/ | 32/ | 51 | Konferenz zwischen Regierung und Mission. Dar-es-salaam.                                                                                                                                                                                                                         | 1925-1929 |
| II/ | 32/ | 51 | Gouvernement Dar-es-salaam. Korrespondenz; Übersetzungsarbeit. Berichte.                                                                                                                                                                                                         | 1901-1934 |
| II/ | 32/ | 52 | Missionsgesellschaften. Schriftverkehr, Sitzungsprotokolle. Schulwesen, Missionskonferenzen, Denkschrift. Reisebericht Brennecke.                                                                                                                                                | 1930-1960 |
| II/ | 32/ | 53 | Missionskonferenz. Dar es Salaam; Missionskirchenbund. Dar-es-salaam; Kirchenbundtag. Protokoll Kidugala.                                                                                                                                                                        | 1933-1938 |
| II/ | 32/ | 54 | „Incorporation“, Grundeigentum, Rundschreiben, Kriegsschäden.                                                                                                                                                                                                                    | 1934-1941 |
| II/ | 32/ | 55 | Korrespondenz. Verschiedenes.                                                                                                                                                                                                                                                    | 1936-1946 |
| II/ | 32/ | 56 | Stationsübergaben, Protokolle, Inventarverzeichnisse.                                                                                                                                                                                                                            | 1937-1940 |
| II/ | 32/ | 57 | Korrespondenz. Bericht zur Lage während des Krieges; mit Missionaren; National Lutheran Council.                                                                                                                                                                                 | 1933-1950 |
| II/ | 32/ | 58 | Hirtenbriefe (Jahresberichte) von Afrikanern.                                                                                                                                                                                                                                    | 1934-1962 |

---

|     |     |    |                                                                                                                                                                                                    |           |
|-----|-----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 59 | Statistiken; Auszüge aus den amtlichen Nachrichtenblatt; Parolefragen im Krieg; Bekämpfung des Branntweinhandels.                                                                                  | 1913-1967 |
| II/ | 32/ | 60 | Pläne und Skizzen. Shira, Machame, Nkoaranga, Moshi, Kaufverträge, Missionsgrundstücke.                                                                                                            | 1904-1945 |
| II/ | 32/ | 61 | Ordnungen. Kirchen, Gemeinden, Missionare; Statut Chagga, Visitationsordnung, Kirchenzucht.                                                                                                        | 1904-1939 |
| II/ | 32/ | 62 | Korrespondenz, Gutachten, Denkschriften.                                                                                                                                                           | 1933-1943 |
| II/ | 32/ | 63 | Bischof Stefano Moshi. Lebenslauf, Briefe, Ansprache, Korrespondenz, Lutherische Kirche Nordtanganyikas und Leipziger Mission.                                                                     | 1949-1963 |
| II/ | 32/ | 64 | Arbeitsbesprechung der ostafrikanischen Missionare. Adressen heimgekehrter Missionare. Korrespondenz. Protokolle, Referate, Diskussionsnotizen.                                                    | 1940-1941 |
| II/ | 32/ | 65 | Kirchentag der Ev.-Luth. Kirche in Ostafrika. International Committee on Christian Literature for Africa. All Africa Conference. Berichte, Zeitungsausschnitte. LWB-Tagung in Arusha. Dr. Schanze. | 1930-1965 |
| II/ | 32/ | 66 | Abrechnung mit der Nordkirche in Tanganyika.                                                                                                                                                       | 1952-1957 |
| II/ | 32/ | 67 | Agenda LCS. [Lutheran Coordination Service – Tanzania].                                                                                                                                            | 1971      |
| II/ | 32/ | 68 | Zeitschriften und Drucksachen, Übersetzungen aus ‚Umoja‘ und ‚Bendera ya Kikristo‘.                                                                                                                | 1909-1960 |
| II/ | 32/ | 69 | Kamba-Mission. Übersetzung von Briefen; Chasu- Sprache.                                                                                                                                            | 1905-1909 |
| II/ | 32/ | 70 | Korrespondenz über Islam in Afrika.                                                                                                                                                                | 1910-1915 |
| II/ | 32/ | 71 | Gutachten der Missionare zur Frage der Beschneidung.                                                                                                                                               | 1896-1905 |
| II/ | 32/ | 72 | Kamba-Mission. Berichte über Kostschüler.                                                                                                                                                          | 1901-1905 |
| II/ | 32/ | 73 | Kamba-Mission. Briefe. Pfarrer M. Ittameier.                                                                                                                                                       | 1885-1905 |
| II/ | 32/ | 74 | Kamba-Mission. Ev.-Luth. Mission, Generalversammlung, Statuten, Protokollbuch.                                                                                                                     | 1886-1892 |
| II/ | 32/ | 75 | Kamba-Mission. Briefe des Direktors an die Kamba-Missionare.                                                                                                                                       | 1895-1915 |
| II/ | 32/ | 76 | Kamba-Mission. Briefe an die Missionare.                                                                                                                                                           | 1887-1895 |
| II/ | 32/ | 77 | Kamba-Mission. Statuten, Instruktionen, Briefe, (Reise-) Berichte, Karten.                                                                                                                         | 1886-1896 |
| II/ | 32/ | 78 | Kamba-Mission. Station Mbungu, Bauskizzen, Gutachten, Statistiken, Korrespondenz, Aufgabe der Station.                                                                                             | 1887-1898 |
| II/ | 32/ | 79 | Kamba-Mission. Station Ikutha, Briefe an den Direktor.                                                                                                                                             | 1892-1900 |
| II/ | 32/ | 80 | Kamba-Mission. Verhandlungen mit der Afrika-Inlandmission.                                                                                                                                         | 1912-1936 |
| II/ | 32/ | 81 | Kamba-Mission. Kassenangelegenheiten.                                                                                                                                                              | 1914-1921 |
| II/ | 32/ | 82 | Kamba-Mission. Kriegserlebnisse der Kamba-Missionare.                                                                                                                                              | 1914-1918 |
| II/ | 32/ | 83 | Chagga-Mission. Briefe von Leipzig (Copiebuch 1).                                                                                                                                                  | 1896-1907 |



|     |     |     |                                                                               |           |
|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 84  | Chagga-Mission. Briefe von Leipzig (Copiebuch 2).                             | 1908-1911 |
| II/ | 32/ | 85  | Chagga-Mission. Briefe von Leipzig (Copiebuch 3).                             | 1912-1921 |
| II/ | 32/ | 86  | Chagga-Mission. Referate der Chagga-Konferenzen.                              | 1896-1913 |
| II/ | 32/ | 87  | Chagga-Mission. Kollegialbescheide an die Chagga-Missionare.                  | 1904-1913 |
| II/ | 32/ | 88  | Chagga-Mission. Berichte über Kostschüler.                                    | 1901-1910 |
| II/ | 32/ | 89  | International Committee on Christian Literature for Africa.                   | 1927-1938 |
| II/ | 32/ | 90  | International Committee on Christian Literature for Africa.                   | 1938-1939 |
| II/ | 32/ | 91  | Protokollbuch. Sitzungen der Gesellschaft für Ev-Luth. Mission in Ostafrika.  | 1886-1892 |
| II/ | 32/ | 92  | Chagga-Mission. Protokolle der Chagga-Konferenzen I.                          | 1896-1899 |
| II/ | 32/ | 93  | Chagga-Mission. Protokolle der Chagga-Konferenzen II.                         | 1900-1901 |
| II/ | 32/ | 94  | Chagga-Mission. Protokolle der Chagga-Konferenzen III.                        | 1902-1903 |
| II/ | 32/ | 95  | Chagga-Mission. Protokolle der Chagga-Konferenzen IV.                         | 1903      |
| II/ | 32/ | 96  | Chagga-Mission. Protokolle der Chagga-Konferenzen V.                          | 1904-1905 |
| II/ | 32/ | 97  | Chagga-Mission. Protokolle der Chagga-Konferenzen VI.                         | 1906-1907 |
| II/ | 32/ | 98  | Chagga-Mission. Protokolle der Chagga-Konferenzen VII.                        | 1908-1909 |
| II/ | 32/ | 99  | Chagga-Mission. Protokolle der Chagga-Konferenzen VIII.                       | 1911      |
| II/ | 32/ | 100 | Chagga-Mission. Protokolle der Chagga-Konferenzen IX.                         | 1912-1913 |
| II/ | 32/ | 101 | Chagga-Mission. Berichte des Missionsrates an das Kollegium der Mission I.    | 1905-1907 |
| II/ | 32/ | 102 | Chagga-Mission. Berichte des Missionsrates an das Kollegium der Mission II.   | 1908-1909 |
| II/ | 32/ | 103 | Chagga-Mission. Berichte des Missionsrates an das Kollegium der Mission III.  | 1909-1910 |
| II/ | 32/ | 104 | Chagga-Mission. Berichte des Missionsrates an das Kollegium der Mission IV.   | 1910      |
| II/ | 32/ | 105 | Chagga-Mission. Berichte des Missionsrates an das Kollegium der Mission V.    | 1911      |
| II/ | 32/ | 106 | Chagga-Mission. Berichte des Missionsrates an das Kollegium der Mission VI.   | 1912      |
| II/ | 32/ | 107 | Chagga-Mission. Berichte des Missionsrates an das Kollegium der Mission VII.  | 1912-1913 |
| II/ | 32/ | 108 | Chagga-Mission. Berichte des Missionsrates an das Kollegium der Mission VIII. | 1913-1914 |
| II/ | 32/ | 109 | Chagga-Mission. Berichte des Missionsrates an das Kollegium der Mission IX.   | 1914      |

---

|     |     |     |                                                                                      |           |
|-----|-----|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 110 | Kamba-Mission. Protokolle der Wakamba-Konferenzen, Statuten der Wakambamission.      | 1900-1905 |
| II/ | 32/ | 111 | Kamba-Mission. Protokolle der Wakamba-Konferenzen.                                   | 1906-1910 |
| II/ | 32/ | 112 | Kamba-Mission. Verhandlungen Wakambamission, Schriftverkehr.                         | 1904-1914 |
| II/ | 32/ | 113 | Briefe. Missionar Gerhard Althaus, Band I.                                           | 1893-1898 |
| II/ | 32/ | 114 | Briefe. Missionar Gerhard Althaus, Band II.                                          | 1898-1902 |
| II/ | 32/ | 115 | Briefe. Missionar Gerhard Althaus, Band III.                                         | 1902-1906 |
| II/ | 32/ | 116 | Briefe. Missionar Gerhard Althaus, Band IV.                                          | 1906-1910 |
| II/ | 32/ | 117 | Briefe. Missionar Emil Müller.                                                       | 1893-1909 |
| II/ | 32/ | 118 | Briefe. Missionar Robert Fassman, Band I.                                            | 1893-1900 |
| II/ | 32/ | 119 | Briefe. Missionar Robert Fassman, Band II.                                           | 1901-1908 |
| II/ | 32/ | 120 | Briefe. Missionar Rudolf Bleiken.                                                    | 1897-1906 |
| II/ | 32/ | 121 | Reisebriefe. Missionsdirektor Paul.                                                  | 1912      |
| II/ | 32/ | 122 | Kasualreden in KiChagga-Sprache. Missionar Fassmann.                                 | -         |
| II/ | 32/ | 123 | Übersetzung. Matthäus- und Markus-Evangelium in die Masai-Sprache. Missionar Blumer. | -         |
| II/ | 32/ | 124 | Machame und Shigatini. Verschiedene Berichte.                                        | -         |
| II/ | 32/ | 125 | Machame. Stationstagebuch I.                                                         | 1894-1896 |
| II/ | 32/ | 126 | Machame. Stationstagebuch II.                                                        | 1896-1899 |
| II/ | 32/ | 127 | Machame. Stationstagebuch III.                                                       | 1900-1904 |
| II/ | 32/ | 128 | Machame. Stationstagebuch IV.                                                        | 1905-1914 |
| II/ | 32/ | 129 | Mamba. Stationstagebuch I.                                                           | 1894-1896 |
| II/ | 32/ | 130 | Mamba. Stationstagebuch II.                                                          | 1896-1898 |
| II/ | 32/ | 131 | Mamba. Stationstagebuch III.                                                         | 1900-1904 |
| II/ | 32/ | 132 | Mamba. Stationstagebuch IV.                                                          | 1905-1910 |
| II/ | 32/ | 133 | Moshi. Stationstagebuch I.                                                           | 1896-1899 |
| II/ | 32/ | 134 | Moshi. Stationstagebuch II.                                                          | 1900-1902 |
| II/ | 32/ | 135 | Moshi. Stationstagebuch III.                                                         | 1902-1908 |
| II/ | 32/ | 136 | Moshi. Stationstagebuch IV.                                                          | 1908-1911 |
| II/ | 32/ | 137 | Moshi. Stationstagebuch V.                                                           | 1912-1914 |
| II/ | 32/ | 138 | Shira. Stationstagebuch.                                                             | 1899-1913 |
| II/ | 32/ | 139 | Shigatini. Stationstagebuch I.                                                       | 1900-1909 |

---

|     |     |     |                                                                                             |           |
|-----|-----|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 140 | Shigatini. Stationstagebuch II.                                                             | 1909-1912 |
| II/ | 32/ | 141 | Station Nkoaranga. Gründung, Briefe, Bauzeichnungen usw.                                    | 1902      |
| II/ | 32/ | 142 | Nkoaranga. Stationstagebuch I.                                                              | 1902-1906 |
| II/ | 32/ | 143 | Nkoaranga. Stationstagebuch II.                                                             | 1906-1914 |
| II/ | 32/ | 144 | Gonja. Stationstagebuch.                                                                    | 1904-1914 |
| II/ | 32/ | 145 | Arusha. Stationstagebuch I.                                                                 | 1904      |
| II/ | 32/ | 146 | Arusha. Stationstagebuch II.                                                                | 1908-1911 |
| II/ | 32/ | 147 | Arusha. Stationstagebuch III.                                                               | 1911-1914 |
| II/ | 32/ | 148 | Masama. Stationstagebuch I.                                                                 | 1906-1909 |
| II/ | 32/ | 149 | Masama. Stationstagebuch II.                                                                | 1910-1913 |
| II/ | 32/ | 150 | Mwika. Stationstagebuch.                                                                    | 1907-1914 |
| II/ | 32/ | 151 | Mbaga. Stationstagebuch.                                                                    | 1908-1913 |
| II/ | 32/ | 152 | Vudee. Stationstagebuch.                                                                    | 1909-1912 |
| II/ | 32/ | 153 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar Johannes Bach.                                             | 1886-1888 |
| II/ | 32/ | 154 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar Johannes Hofmann, Band I.                                  | 1886-1889 |
| II/ | 32/ | 155 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar Johannes Hofmann, Band II.                                 | 1889-1895 |
| II/ | 32/ | 156 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar Johannes Hofmann, Band III.                                | 1895-1903 |
| II/ | 32/ | 157 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar Johannes Hofmann, Band IV.                                 | 1904-1913 |
| II/ | 32/ | 158 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar Christian Niedermeier.                                     | 1890-1893 |
| II/ | 32/ | 159 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar Carl Kämpf.                                                | 1892-1896 |
| II/ | 32/ | 160 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar Heinrich Pfitzinger.                                       | 1895-1902 |
| II/ | 32/ | 161 | Kamba-Mission. Übersetzung. Markus-Evangelium in die Kikamba-Sprache. Missionar Pfitzinger. | -         |
| II/ | 32/ | 162 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar Günter Säuberlich, Band I.                                 | 1888-1893 |
| II/ | 32/ | 163 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar Günter Säuberlich, Band II.                                | 1895-1901 |
| II/ | 32/ | 164 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar Günter Säuberlich, Band III.                               | 1901-1904 |
| II/ | 32/ | 165 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar Günter Säuberlich, Band IV.                                | 1904-1910 |
| II/ | 32/ | 166 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar J.G. Tremel                                                | 1890-1892 |
| II/ | 32/ | 167 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar August Wenderlein, Band I.                                 | 1888-1891 |
| II/ | 32/ | 168 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar August Wenderlein, Band II.                                | 1891-1894 |
| II/ | 32/ | 169 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar August Wenderlein, Band III.                               | 1895      |
| II/ | 32/ | 170 | Kamba-Mission. Briefe. Missionar August Wenderlein, Band IV.                                | 1896-1898 |

---

|     |     |     |                                                                                                                                                                                                                                |           |
|-----|-----|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 171 | Kamba-Mission. Erholungshaus. Verhandlungen, Bauplan, Brief.                                                                                                                                                                   | 1904-1906 |
| II/ | 32/ | 172 | Kamba-Mission. Verhandlungen. ‚Gesellschaft für Mission in Ostafrika‘ und Bayrisches Kirchenregiment.                                                                                                                          | 1885-1890 |
| II/ | 32/ | 173 | Kamba-Mission. Verhandlungen. ‚Gesellschaft für Mission in Ostafrika‘ und ‚Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft‘.                                                                                                              | 1885-1890 |
| II/ | 32/ | 174 | Kamba-Mission. Verhandlungen. ‚Gesellschaft für Mission in Ostafrika‘ und ‚Church Missionary Society‘.                                                                                                                         | 1886-1889 |
| II/ | 32/ | 175 | Kamba-Mission. Statuten                                                                                                                                                                                                        | 1886      |
| II/ | 32/ | 176 | Kamba-Mission. Instruktionen für die Missionare.                                                                                                                                                                               | 1895      |
| II/ | 32/ | 177 | Kamba-Mission. Gesamtjahresberichte.                                                                                                                                                                                           | 1909-1913 |
| II/ | 32/ | 178 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Ikutha, Band I.                                                                                                                                                                                | 1893-1900 |
| II/ | 32/ | 179 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Ikutha, Band II.                                                                                                                                                                               | 1900-1902 |
| II/ | 32/ | 180 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Ikutha, Band III.                                                                                                                                                                              | 1902-1905 |
| II/ | 32/ | 181 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Ikutha, Band IV.                                                                                                                                                                               | 1905-1911 |
| II/ | 32/ | 182 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Jimba, Band I.                                                                                                                                                                                 | 1894-1898 |
| II/ | 32/ | 183 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Jimba, Band II.                                                                                                                                                                                | 1898-1902 |
| II/ | 32/ | 184 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Jimba, Band III.                                                                                                                                                                               | 1902-1905 |
| II/ | 32/ | 185 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Mbungu.                                                                                                                                                                                        | 1896-1898 |
| II/ | 32/ | 186 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Mulango, Band I.                                                                                                                                                                               | 1899-1901 |
| II/ | 32/ | 187 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Mulango, Band II.                                                                                                                                                                              | 1901-1903 |
| II/ | 32/ | 188 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Mulango, Band III.                                                                                                                                                                             | 1903-1906 |
| II/ | 32/ | 189 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Mulango, Band IV.                                                                                                                                                                              | 1906-1911 |
| II/ | 32/ | 190 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Mulango, Band V.                                                                                                                                                                               | 1911-1914 |
| II/ | 32/ | 191 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Mivukoni.                                                                                                                                                                                      | 1903-1906 |
| II/ | 32/ | 192 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Myambani, Band I.                                                                                                                                                                              | 1903-1905 |
| II/ | 32/ | 193 | Kamba-Mission. Stationstagebuch Myambani, Band II.                                                                                                                                                                             | 1905-1912 |
| II/ | 32/ | 194 | Gerhard Althaus: „Mamba – die Geschichte einer ev.-luth. Missionsstation am Kilimandscharo im einstigen Deutsch-Ostafrika von ihrer Gründung im Jahre 1894 bis Ende 1909. Persönliche Erinnerungen aus meiner Missionsarbeit.“ | 1894-1909 |
| II/ | 32/ | 195 | Ernst Brutzer: „Tierfabeln der Kamba.“ Braunschweig.                                                                                                                                                                           | 1910      |
| II/ | 32/ | 196 | Jakob J. Dannholz: „Im Banne des Geisterglaubens.“ (mit einem Geleitwort von Lic. Dr. E. Ziemer), Leipzig 1916.                                                                                                                | 1914-1985 |
| II/ | 32/ | 197 | Jakob J. Dannholz: „LUTE – der Fluch.“                                                                                                                                                                                         | -         |

|     |     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |
|-----|-----|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 198   | Jakob Dannholz: „Kinderlosigkeit und Säuglingssterblichkeit bei den Wasu in Deutsch-Ostafrika. Mittel und Wege zu ihrer Abhilfe.“                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -         |
| II/ | 32/ | 199   | Jakob Dannholz. Abschnitte aus Briefen und Tagebuchaufzeichnungen. Zusammengestellt von Erika Dannholz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1895-1924 |
| II/ | 32/ | 201   | Georg Fritze: „Weihnachten daheim und draußen.“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -         |
| II/ | 32/ | 202   | Hanna Fokken: „Bethlehems Schwestern am Kilimandscharo. Übersicht der Mitarbeit von Diakonissen aus dem Mutterhaus Stift Bethlehem in Ludwigslust...“                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1986      |
| II/ | 32/ | 203   | Hermann Fokken. Lebenserinnerungen des Missionars Fokken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1967      |
| II/ | 32/ | 204   | Paul Fokken: „Masai und Arusha. I. Das Verhältnis der Larusa zu den Masai. II. Ihre religiösen Anschauungen. III. Sitten und Gebräuche der Masai und Larusa.“                                                                                                                                                                                                                                                                    | -         |
| II/ | 32/ | 206   | Wilhelm Guth: „Abraham Mdoe.“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | -         |
| II/ | 32/ | 207 A | Bruno Gutmann: „Das Recht der Chagga, Band I.“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | -         |
| II/ | 32/ | 207 B | Bruno Gutmann: „Das Recht der Chagga, Band II.“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -         |
| II/ | 32/ | 207 C | Bruno Gutmann: „Das Recht der Chagga, Band III.“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | -         |
| II/ | 32/ | 207 D | Bruno Gutmann: „Das Recht der Chagga, Band IV.“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -         |
| II/ | 32/ | 207 E | Bruno Gutmann: „Das Recht der Chagga, Band V.“<br>Im Karton befindet sich die Übertragung von Band IV in Maschinenschrift, erste Seiten nicht vorhanden. (Kahlow 24.02.2022)                                                                                                                                                                                                                                                     | -         |
| II/ | 32/ | 208   | Bruno Gutmann. Kleine Aufsätze. Manuskripte. Drucke.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | -         |
| II/ | 32/ | 209   | Bruno Gutmann. Entwurf einer Ev.-Luth. Kirchengemeindeordnung, alle Missionsgebiete betreffend. Verzeichnis weiterer Manuskripte, Artikel, Drucke.<br><br>Bruno Gutmann. Entwurf einer Ev.-Luth. Kirchengemeindeordnung, alle Missionsgebiete betreffend. (Maschinenschrift)<br>Bibliografische Übersicht seiner Aufsätze<br>Manuskripte, Artikel, Drucke<br>Abgedruckte Artikel im Nürnberger Missionsblatt (Kahlow 24.02.2022) | -         |
| II/ | 32/ | 210   | Joshua Madumulla: „Die Entwicklung des Swaheli-sprachigen Romans...“ Diplomarbeit, vorgelegt an der Karl-Marx-Universität Leipzig.                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1984      |
| II/ | 32/ | 211   | Max Michel: „Tuvana Mnoa. Ein afrikanischer Evangelist von Gottes Gnaden.“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1954      |
| II/ | 32/ | 212   | Max Pätzig: „Lasaros Laiser.“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | -         |
| II/ | 32/ | 213   | Rebmann, Johannes. Briefe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1844-1875 |
| II/ | 32/ | 214   | Säuberlich, Günther. Reisebriefe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1907      |
| II/ | 32/ | 215   | Hans-Gerd Schatte: „Die Wandlung im afrikanischen Menschenbild und das Evangelium. Mensch und soziale Revolution in Tansania.“                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | -         |
| II/ | 32/ | 216   | Menke Schomerus: „Unter Christen, Heiden und Mohammedanern. Erlebnisse aus siebenjähriger Missionsarbeit in Afrika.“                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | -         |

|     |     |     |                                                                                                                                       |           |
|-----|-----|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 217 | Paul Rother: „Der afrikanische Schulinspektor erzählt von seinen Aufgaben und Wanderungen, von seinen Freuden und Nöten.“             | -         |
| II/ | 32/ | 218 | Paul Rother: „Stefano Moshi.“                                                                                                         | -         |
| II/ | 32/ | 219 | Paul Rother: „Ein Leben für Afrika. Missionarischer Dienst in Ostafrika von 1901-1914.“                                               | 1901-1914 |
| II/ | 32/ | 220 | Paul Rother: „Geschichte der Leipziger Mission in Ostafrika bis zum 1. Weltkrieg.“                                                    | -         |
| II/ | 32/ | 221 | Paul Rother und andere: „Geschichte der Leipziger Mission in Ostafrika zwischen den beiden Weltkriegen.“                              | -         |
| II/ | 32/ | 222 | Sauberzweig Schmidt: „Bericht über die Visitation in Dar-es-salaam und Usamaro.“                                                      | 1903-1904 |
| II/ | 32/ | 223 | Filipo Njau: „Lebenserinnerungen des Oberlehrers i.R. Filipino Njau. Tanganyika Territory, Nordkirche.“                               | -         |
| II/ | 32/ | 224 | Max Pätzig: „Vom Missionsfeld vertrieben, dennoch unter Gottes Geleit.“                                                               | -         |
| II/ | 32/ | 225 | Denkschrift über evangelische Mission in Ostafrika und in der Südsee unter besonderer Berücksichtigung deutscher Mission.             | 1940      |
| II/ | 32/ | 226 | Fugmann, Wilhelm: Afrika-Reise vom 3. April bis 14. Mai 1975.                                                                         | 1975      |
| II/ | 32/ | 227 | Tanzania-Assistance-Comittee. Tagung Baden (Österreich) 21./22.4.1967                                                                 | 1967      |
| II/ | 32/ | 228 | Ernst Jäschke. Wörterbuch Moshi, 1937. Tonologisch bearbeitet, revidiert und erweitert von J. C. Winter, Bayreuth 1988.               | 1937-1988 |
| II/ | 32/ | 229 | Chagga- und Kambamission. Instruktionen, Statuten, Gemeindeordnungen etc. für die Chagga- und Kambamission.                           | 1904-1935 |
| II/ | 32/ | 231 | „Deutsches katholisches Missionsschaffen unter besonderer Berücksichtigung Afrikas.“                                                  | 1940      |
| II/ | 32/ | 232 | Fritjof Geisel: „Die Masai und ihre Umwelt.“ Staatsexamensarbeit mit Beilage: „Gottesvorstellungen und Geisterglauben bei den Masai.“ | -         |
| II/ | 32/ | 233 | Paul Rother: „Ein Leben für Afrika. Missionarischer Dienst in Ostafrika von 1901 bis zum 2. Weltkrieg.“                               | -         |
| II/ | 32/ | 234 | Reisebrief von Missionar Säuberlich von der Kamba-Mission.                                                                            | 1907      |
| II/ | 32/ | 235 | Lebenserinnerungen des Oberlehrers i. R. Filipino Njau.                                                                               | 1959      |
| II/ | 32/ | 236 | Lebenserinnerungen des Oberlehrers i. R. Filipino Njau.<br>enth.: Fotografien                                                         | 1959      |
| II/ | 32/ | 237 | Althaus: „Mamba – Die Geschichte einer ev.-luth. Missionsstation.“                                                                    | 1935      |
| II/ | 32/ | 238 | Bilder und Erzählungen aus der Arbeit der LM in Ostafrika.                                                                            | 1937      |
| II/ | 32/ | 239 | Bilder und Erzählungen aus der Arbeit der LM in Ostafrika.<br>Dublette                                                                | 1937      |
| II/ | 32/ | 240 | J. Dannholz: „Lute – Der Fluch.“                                                                                                      | 1912-1918 |

---

|     |     |       |                                                                                       |           |
|-----|-----|-------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 241   | Fokken: „Genealogie und Erinnerungen.“ Manuskripte                                    | 1967      |
| II/ | 32/ | 242   | Rother: Manuskripte                                                                   | -         |
| II/ | 32/ | 260   | Kollegialschreiben an den Missionsrat.                                                | 1928-1939 |
| II/ | 32/ | 261   | Afrika. Korrespondenz mit den Miss.-Geschwistern im Internierungslager Baviaanspoort. | 1940-1946 |
| II/ | 32/ | 262   | Briefe aus dem Lager Norton (Südrhodesien).                                           | 1945-1947 |
| II/ | 32/ | 263   | Briefe von Afrika-Missionaren aus den Lagern Leeuwkop, Bloemfontein, Andalusien.      | 1940-1946 |
| II/ | 32/ | 264   | Briefe des Direktors an die Miss.-Geschwister im Lager Salisbury und Norton.          | 1940-1947 |
| II/ | 32/ | 265   | Pfarrer Küchler: Lutheran Church of Northern Tanganyika                               | 1950-1965 |
| II/ | 32/ | 266   | Pfarrer Küchler: CYCOM Briefwechsel mit Lutheran Church of Northern Tanganyika.       | 1952-1962 |
| II/ | 32/ | 267   | Afrika: Guthaben, Rechnungen Makumira                                                 | 1932-1940 |
| II/ | 32/ | 268   | Afrika: Statuten und Ordnungen                                                        | 1904-1911 |
| II/ | 32/ | 269   | Tabellen über die Erkundungsreisen der Missionare Müller und Fokken                   | 1909      |
| II/ | 32/ | 270   | Versicherungen                                                                        | 1934-1949 |
| II/ | 32/ | 271   | Ev. Missionsverein                                                                    | 191-1931  |
| II/ | 32/ | 272   | Ev. Missionsverein: Protokolle                                                        | 1840-1910 |
| II/ | 32/ | 273   | Protokolle                                                                            | 1913-1930 |
| II/ | 32/ | 274   | Schriftwechsel usw. Jahresversammlungen                                               | 1886-1904 |
| II/ | 32/ | 275   | Schriftwechsel                                                                        | 1914-1915 |
| II/ | 32/ | 276   | Schriftwechsel, Jahresberichte                                                        | 1916-1932 |
| II/ | 32/ | 277   | Kolonialmissionstage; Kolonialismus und Mission                                       | 1910-1963 |
| II/ | 32/ | 278   | Briefwechsel mit dem Auswärtigen Amt                                                  | 1915-1944 |
| II/ | 32/ | 279   | Deutsche Kolonialgesellschaft und Nationalkongress                                    | 1902-1912 |
| II/ | 32/ | 280   | Material zum Thema Mission und Kolonialismus                                          | 1961-1962 |
| II/ | 32/ | 281   | Dr. Ihmels: Sammlung aus seinem Nachlass, die Mission betreffend                      | 1908-1923 |
| II/ | 32/ | 282   | Kollegium                                                                             | 1924-1944 |
| II/ | 32/ | 301   | Alberti, Johannes, Pfarrer                                                            | 1904-1933 |
| II/ | 32/ | 302   | Alt, Arthur, Pfarrer                                                                  | 1936-1992 |
| II/ | 32/ | 303 A | Althaus, Gerhard, Pfarrer                                                             | 1892-1966 |
| II/ | 32/ | 303 B | Althaus, Gerhard, Pfarrer                                                             | 1893-1910 |
| II/ | 32/ | 304   | Augustiny, Julius, Pfarrer                                                            | 1894-1924 |

---

|     |     |       |                                                   |           |
|-----|-----|-------|---------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 306 A | Becker, Hermann, Pfarrer<br>I<br>II               | 1929-1975 |
| II/ | 32/ | 306 B | Becker, Hermann, Pfarrer                          | 1930-1958 |
| II/ | 32/ | 309   | Birch, Johannes, Handwerker                       | 1899-1992 |
| II/ | 32/ | 310   | Bleiken, Rudolf, Pfarrer                          | 1891-1975 |
| II/ | 32/ | 311 A | Blumer, Leonhard, Pfarrer                         | 1899-1946 |
| II/ | 32/ | 311 B | Blumer, Leonhard, Pfarrer                         | 1907-1958 |
| II/ | 32/ | 311 C | Blumer, Leonhard, Pfarrer<br>I<br>II              | 1907-1930 |
| II/ | 32/ | 312   | Blumer, Wilhelm, Pfarrer                          | 1931-1959 |
| II/ | 32/ | 313   | Boehme, Albin, Pfarrer                            | 1886-1949 |
| II/ | 32/ | 314   | Brutzer, Ernst, Pfarrer                           | 1892-1905 |
| II/ | 32/ | 315   | Buchta, Hans, Diakon                              | 1930-1958 |
| II/ | 32/ | 316   | Caspary, Hans-Dieter, Pfarrer                     | 1957-1980 |
| II/ | 32/ | 317   | Dannholz, Jacob, Pfarrer                          | 1897-1965 |
| II/ | 32/ | 318   | Eichhorn, Franz, Handwerker                       | 1907-1911 |
| II/ | 32/ | 320   | Eisenschmidt, Alexander, Pfarrer                  | 1906-1959 |
| II/ | 32/ | 321   | Everth, Arno, Pfarrer                             | 1907-1955 |
| II/ | 32/ | 322   | Fassmann, Robert, Pfarrer                         | 1883-1973 |
| II/ | 32/ | 323   | Feldmeier, Georg, Pfarrer                         | 1926-1953 |
| II/ | 32/ | 324   | Fickert, Kurt, Handwerker                         | 1895-1950 |
| II/ | 32/ | 325   | Fischer, Otto, Pfarrer                            | 1929-1958 |
| II/ | 32/ | 327   | Fokken, Albert, Baumeister<br>I<br>II             | 1908-1963 |
| II/ | 32/ | 328   | Fokken, Hermann, Pfarrer                          | 1896-1972 |
| II/ | 32/ | 329   | Fokken, Paul, Pfarrer                             | 1930-1950 |
| II/ | 32/ | 330   | Fokken, Uffe, Landwirt                            | 1929-1987 |
| II/ | 32/ | 331   | Fritze, Georg, Pfarrer<br>I<br>II Predigtkonzepte | 1908-1969 |
| II/ | 32/ | 332   | Fuchs, Hans, Pfarrer                              | 1895-1960 |
| II/ | 32/ | 333   | Fuehler, Carl-Heinrich, Pfarrer                   | 1891-1919 |



---

|     |     |       |                                    |           |
|-----|-----|-------|------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 334   | Fuhrmann, Gerhard, Buchhändler     | 1962-1970 |
| II/ | 32/ | 335   | Gemeinholzer, Johannes, Pfarrer    | 1923-1946 |
| II/ | 32/ | 337 A | Gerhold, Hermann, Pfarrer          | 1891-1932 |
| II/ | 32/ | 337 B | Gerhold, Hermann, Pfarrer          | 1900-1948 |
| II/ | 32/ | 339   | Grosse, Wilhelm, Bautechniker      | 1908-1923 |
| II/ | 32/ | 340   | Guth, Wilhelm, Pfarrer             | 1913-1966 |
| II/ | 32/ | 341 A | Gutmann, Bruno, Pfarrer            | 1902-1938 |
|     |     | I     |                                    |           |
|     |     | II    |                                    |           |
| II/ | 32/ | 341 B | Gutmann, Bruno, Pfarrer            | 1902-1949 |
| II/ | 32/ | 341 C | Gutmann, Bruno, Pfarrer            | 1902-1967 |
| II/ | 32/ | 343   | Happich, Wilhelm, Lehrer           | 1894-1911 |
| II/ | 32/ | 344   | Hauptmann, Otto, Pfarrer           | 1901-1970 |
| II/ | 32/ | 345   | Hentschel, Erhard, Lehrer          | 1935-1968 |
| II/ | 32/ | 346   | Hilger, Wilhelm, Pfarrer           | 1896-1961 |
| II/ | 32/ | 347   | Hofmann, Johannes, Pfarrer         | 1879-1981 |
| II/ | 32/ | 348   | Hohenberger, Johannes, Pfarrer     | 1925-1983 |
| II/ | 32/ | 349   | Hohlfeld, Ernst, Pfarrer           | 1902-1959 |
| II/ | 32/ | 350   | Hopfgarten, E. Sittig v., Ökonom   | 1888-1906 |
| II/ | 32/ | 351   | Horn, Georg, Baumeister            | -         |
| II/ | 32/ | 352   | Hartje, Werner, Pflanzungassistent | 1939-1940 |
| II/ | 32/ | 353   | Ittmaier, Eduard, Pfarrer          | 1904-1988 |
| II/ | 32/ | 354   | Ittmaier, Carl Dr. med.            | 1907-1961 |
| II/ | 32/ | 357   | Jessen, Emil, Pfarrer              | 1894-1949 |
| II/ | 32/ | 358   | Kaempfe, Carl, Pfarrer             | 1892-1953 |
| II/ | 32/ | 359   | Kallmeyer, Handwerker              | 1974      |
| II/ | 32/ | 361   | Kanig, Gerhard, Pfarrer            | 1898-1958 |
| II/ | 32/ | 364   | Kloepfel, Karl, Handwerker         | 1910-1921 |
| II/ | 32/ | 365 A | Klug, Friedrich, Pfarrer           | 1926-1956 |
| II/ | 32/ | 365 B | Klug, Friedrich, Pfarrer           | 1931-1986 |
| II/ | 32/ | 366   | Knepper, Alfred, Handwerker        | 1909-1921 |
| II/ | 32/ | 367   | Knittel, Kai, Lehrer               | 1910-1967 |

---

|     |     |       |                                  |           |
|-----|-----|-------|----------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 369   | Kosmalla, Martin, Pfarrer        | 1927-1991 |
| II/ | 32/ | 370   | Krausse, Arno, Pfarrer           | 1896-1974 |
| II/ | 32/ | 371   | Krueger, Gustav, Diakon          | 1932-1975 |
| II/ | 32/ | 372   | Kutter, Paul, Diakon             | 1937-1951 |
| II/ | 32/ | 373   | Lany, Martin von, Ökonom         | 1893-1913 |
| II/ | 32/ | 375   | Leuschke, Herbert, Pfarrer       | 1925-1969 |
| II/ | 32/ | 376   | Leuschner, Edmund, Handwerker    | 1913-1938 |
| II/ | 32/ | 378   | Luckin, Karl, Handwerker         | 1898-1921 |
| II/ | 32/ | 381   | Mai, Otto, Handwerker            | 1898-1900 |
| II/ | 32/ | 383   | Maskus, Herbert, Pfarrer         | 1925-1938 |
| II/ | 32/ | 384   | Mauer, Edmund, Pfarrer           | 1903-1929 |
| II/ | 32/ | 385   | Mellinghoff, Gerhard, Pfarrer    | 1971-1976 |
| II/ | 32/ | 386   | Mendner, Richard, Pfarrer        | 1884-1930 |
| II/ | 32/ | 387   | Mergner, Friedrich Dr. med.      | 1932-1987 |
| II/ | 32/ | 388   | Michel, Max, Pfarrer             | 1895-1962 |
| II/ | 32/ | 389   | Mueller, Emil, Pfarrer           | 1886-1957 |
| II/ | 32/ | 391   | Niepel, Werner, Lehrer           | 1968-1971 |
| II/ | 32/ | 392   | Nitsch, Ulrich, Lehrer           | 1975-1978 |
| II/ | 32/ | 393   | Nitzsche, Carl-Heinz, Lehrer     | 1937-1968 |
| II/ | 32/ | 394   | Nuessler, Friedrich, Diakon      | 1929-1988 |
| II/ | 32/ | 395   | Oldewage, Ludwig, Pfarrer        | 1897-1953 |
| II/ | 32/ | 396   | Ovir, Ewald, Pfarrer             | 1890-1899 |
| II/ | 32/ | 397   | Paessler, Karl-Heinz, Pfarrer    | 1929-1974 |
| II/ | 32/ | 398   | Paetzig, Max, Pfarrer            | 1909-1983 |
| II/ | 32/ | 399   | Pfitzinger, Heinrich, Pfarrer    | 1888-1963 |
|     |     | I     |                                  |           |
|     |     | II    |                                  |           |
| II/ | 32/ | 400   | Ploetze, Hermann, Dr. med., Arzt | 1902-1907 |
| II/ | 32/ | 401   | Puff, Gerhard, Dr. med, Arzt     | 1921-1973 |
| II/ | 32/ | 402 A | Raum, Johannes, Pfarrer          | 1894-1936 |
|     |     | I     |                                  |           |
|     |     | II    |                                  |           |
| II/ | 32/ | 402 B | Raum, Johannes, Pfarrer          | 1910-1975 |

|     |     |       |                                  |           |
|-----|-----|-------|----------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 403   | Raum, Otto, Seminarlehrer        | 1908-1992 |
| II/ | 32/ | 404   | Reusch, Richard, Pfarrer         | 1920-1975 |
| II/ | 32/ | 406   | Rissmann, Johannes, Pfarrer      | 1916-1989 |
| II/ | 32/ | 407   | Roesch, Johannes, Pfarrer        | 1975-1978 |
| II/ | 32/ | 408   | Roth, Heinrich, Pfarrer          | 1905-1914 |
| II/ | 32/ | 409   | Rother, Paul, Pfarrer            | 1890-1966 |
| II/ | 32/ | 410   | Rother, Rudolf, Pfarrer          | 1929-1975 |
| II/ | 32/ | 411   | Saeuberlich, Guenther, Pfarrer   | 1888-1959 |
| II/ | 32/ | 412   | Segebrock, Karl, Pfarrer         | 1893-1981 |
| II/ | 32/ | 413   | Schachschneider, Martin, Pfarrer | 1894-1956 |
| II/ | 32/ | 415   | Schanz, Johannes, Pfarrer        | 1895-1969 |
| II/ | 32/ | 416 A | Schatte, Hans.Gerhard, Pfarrer   | 1949-1970 |
| II/ | 32/ | 417   | Schindler, Arthur, Baumeister    | 1906-1913 |
| II/ | 32/ | 418   | Schmidt, Rudolf Dr. med          | 1961-1980 |
| II/ | 32/ | 419   | Schmiedel, Gotthard Dr. med.     | 1949-1984 |
| II/ | 32/ | 422   | Schoene, Andreas, Pfarrer        | 1902-1961 |
| II/ | 32/ | 423   | Schomerus, Menko, Pfarrer        | 1927-1981 |
| II/ | 32/ | 424   | Schuez, Robert Dr. med.          | 1938-1965 |
| II/ | 32/ | 425   | Schwaer, Paul, Kaufmann          | 1929-1990 |
| II/ | 32/ | 427   | Stamberg, Fritz, Pfarrer         | 1897-1965 |
| II/ | 32/ | 428   | Stapf, Karl, Bauführer           | 1924-1979 |
| II/ | 32/ | 429   | Stelzer, Hugo, Pfarrer           | 1906-1983 |
| II/ | 32/ | 430   | Suppes, Karl, Pfarrer            | 1925-1984 |
| II/ | 32/ | 431   | Thermann, Otto, Pfarrer          | 1894-1970 |
| II/ | 32/ | 432   | Thiele, Martin, Pfarrer          | 1889-1963 |
| II/ | 32/ | 434   | Triebel, Waldo, Pfarrer          | 1937-1965 |
| II/ | 32/ | 435   | Tscheuschner, Ernst Dr., Pfarrer | 1939-1958 |
| II/ | 32/ | 436   | Tuerschmann, Wolfgang, Pfarrer   | 1973-1984 |
| II/ | 32/ | 437   | Unger, Reinhold, Pfarrer         | 1894-1902 |
| II/ | 32/ | 439   | Waerthl, Friedrich, Pfarrer      | 1902-1963 |
| II/ | 32/ | 440   | Walther, Konrad, Pfarrer         | 1896-1899 |

---

|     |     |     |                                          |           |
|-----|-----|-----|------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/ | 442 | Wenderlein, August, Pfarrer              | 1888-1900 |
| II/ | 32/ | 443 | Winkler, Alfred, Pfarrer                 | 1919-1965 |
| II/ | 32/ | 444 | Winkler, Paul, Pfarrer                   | 1893-1922 |
| II/ | 32/ | 504 | Doerr, Liddy, Krankenschwester           | 1950-1975 |
| II/ | 32/ | 505 | Drescher, Gertrud, Krankenschwester      | 1934-1937 |
| II/ | 32/ | 508 | Fleck, Charlotte, Krankenschwester       | 1925-1971 |
| II/ | 32/ | 509 | Fuchs, Luise, Krankenschwester           | 1938-1940 |
| II/ | 32/ | 514 | Huebner, Else, Krankenschwester          | 1908-1910 |
| II/ | 32/ | 515 | Jentzsch, Frieda, Krankenschwester       | 1935-1964 |
| II/ | 32/ | 519 | Kokel, Marie, Krankenschwester           | 1937-1975 |
| II/ | 32/ | 520 | Kremz, Elisabeth, Krankenschwester       | 1936-1965 |
| II/ | 32/ | 521 | Kunze, Gertraude, Krankenschwester       | 1954-1970 |
| II/ | 32/ | 522 | Landgraf, Hanna, Krankenschwester        | 1964-1973 |
| II/ | 32/ | 526 | Mueller, Klara, Krankenschwester         | 1933-1960 |
| II/ | 32/ | 527 | Parge, Else, Lehrerin                    | 1909-1912 |
| II/ | 32/ | 528 | Rambow, Erna, Krankenschwester           | 1928-1934 |
| II/ | 32/ | 529 | Raum, Elisabeth, Krankenschwester        | 1928-1988 |
| II/ | 32/ | 531 | Reissmann, Johanna, Krankenschwester     | 1926-1930 |
| II/ | 32/ | 532 | Reuter, Kaethe, Krankenschwester         | 1926-1948 |
| II/ | 32/ | 534 | Rother, Charlotte, Sekretärin            | 1926-1958 |
| II/ | 32/ | 536 | Sammy, Gesine, Krankenschwester          | 1907-1919 |
| II/ | 32/ | 537 | Seesemann, Elisabeth, Lehrerin           | 1905-1957 |
| II/ | 32/ | 541 | Schulz, Bertha, Krankenschwester         | 1909-1943 |
| II/ | 32/ | 543 | Stebut, Jenny von, Krankenschwester      | 1930-1963 |
|     |     | I   |                                          |           |
|     |     | II  |                                          |           |
| II/ | 32/ | 544 | Steinacker, Friederike, Krankenschwester | 1911-1967 |
| II/ | 32/ | 545 | Stoss, Erika, Krankenschwester           | 1929-1956 |
| II/ | 32/ | 547 | Vierhub, Elisabeth, Krankenschwester     | 1909-1964 |
| II/ | 32/ | 548 | Waerthel, Elisabeth, Krankenschwester    | 1913-1967 |
| II/ | 32/ | 549 | Weber, Elisabeth, Krankenschwester       | 1935-1966 |
| II/ | 32/ | 550 | Wegner, Clara, Krankenschwester          | 1905-1907 |

|     |       |     |                                                                                                                                   |           |
|-----|-------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32/   | 552 | Wetzel, Frieda, Krankenschwester                                                                                                  | 1929-1935 |
| II/ | 32/   | 553 | Missionsmitarbeiter ohne Personalakte: Bach, Hoh, Kallmeyer, Mu, Niedermeier, Scheike, Tremel, Virchow, Will, Gobert und Voelkner | -         |
| II/ | 32/   | 554 | Schwesternarbeit                                                                                                                  | 1970-1971 |
| II/ | 32-1  |     | <b><u>Personalakten</u></b>                                                                                                       |           |
| II/ | 32-1/ | 1   | Missionare Dt. Ostafrika                                                                                                          | 1895-1917 |
| II/ | 32-1/ | 2   | Personalnotizen, Angaben zu Missionaren, Stationen usw.<br>I<br>II<br>III                                                         | -         |
| II/ | 32-1/ | 3   | Vikar Günter Hausen                                                                                                               | 1935-1941 |
| II/ | 32-1/ | 4   | Zuordnung Personalakten                                                                                                           | 1902-2000 |
| II/ | 32-1/ | 5   | Max Pätzig                                                                                                                        | -         |
| II/ | 32-1/ | 6   | Missionar Fokken                                                                                                                  | -         |
| II/ | 32-1/ | 7   | Missionar Gutmann                                                                                                                 | -         |
| II/ | 32-2  |     | <b><u>Stationsberichte</u></b>                                                                                                    |           |
| II/ | 32-2/ | 1   | Missionstationen Ostafrika                                                                                                        | 1895-1914 |
| II/ | 32-2/ | 2   | Dschagga-Mission                                                                                                                  | 1898-1914 |
| II/ | 32-2/ | 3   | Wakamba-Mission                                                                                                                   | 1896-1917 |
| II/ | 32-3  |     | <b><u>Finanzen</u></b>                                                                                                            |           |
| II/ | 32-3/ | 1   | Kostschulen                                                                                                                       | 1902-1913 |
| II/ | 32-3/ | 2   | Rother – Kassenabrechnungen                                                                                                       | 1938-1940 |
| II/ | 32-3/ | 3   | Haushalt                                                                                                                          | 1984-1991 |
| II/ | 32-3/ | 4   | Ausgaben, Einnahmen, Kostenvoranschläge                                                                                           | 1931-1938 |
| II/ | 32-4  |     | <b><u>Schriften, Manuskripte</u></b>                                                                                              |           |
| II/ | 32-4/ | 1   | Sehmsdorf / Reuer: Missionsgeschichte Südtansanias                                                                                | -         |
| II/ | 32-4/ | 2   | Übersetzung Swaheli-Deutsch                                                                                                       | -         |
| II/ | 32-4/ | 3   | Predigtausarbeitung von Günter Hausen                                                                                             | 1936      |
| II/ | 32-4/ | 4   | Kirwa-Texte                                                                                                                       | -         |
| II/ | 32-4/ | 5   | Küchler: Artikel, Vorträge, Predigten                                                                                             | 1936-1964 |
| II/ | 32-4/ | 6   | Kapitel einer Arbeit von Klaus Fiedler                                                                                            | -         |
| II/ | 32-4/ | 7   | Prof. Omari: „Bischöfliche Verfassung. Eine soziologische Tendenz in der lutherischen Kirche in Tanzania.“                        | 1987      |
| II/ | 32-4/ | 8   | Martin Reuer: „100 Jahre Evangeliumsverkündigung im Süden Tanzanias (1891-1991) – die Anfänge.“                                   | 1989      |

|     |       |    |                                                                                                                                         |           |
|-----|-------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32-4/ | 9  | Ernst Jäschke: „Lebensbild von Missionar Fritze.“                                                                                       | -         |
| II/ | 32-4/ | 10 | „Zehn Jahre Ushirika wa Neema.“, Moshi.                                                                                                 | 1990      |
| II/ | 32-4/ | 11 | Druckschrift: „Owanzo lo Muidiki fo Wakristo: Kaa ui Mukristo.“                                                                         | 1992      |
| II/ | 32-4/ | 12 | „Geschichte der Leipziger Mission in Ostafrika bis zum Weltkrieg.“                                                                      | -         |
| II/ | 32-4/ | 13 | Gerhard Althaus: „Erinnerungen an die Missionsarbeit in Mamba.“                                                                         | -         |
| II/ | 32-4/ | 14 | Dr. F. Mergner: „3 Jahre Geburtshilfe am Kilimandscharo.“                                                                               | 1936      |
| II/ | 32-4/ | 15 | Jürgen C. Winter: „Rechtliche und politische Legitimation in einem vorkolonialen, volksfreundlichen Königreich am Kilimanjaro.“ (engl.) | -         |
| II/ | 32-5  |    | <b><u>Korrespondenz</u></b>                                                                                                             |           |
| II/ | 32-5/ | 1  | Afrika: Heimat, A-J                                                                                                                     | 1966-1983 |
| II/ | 32-5/ | 2  | Dr. Bernewitz: Schriftwechsel                                                                                                           | 1960-1984 |
| II/ | 32-5/ | 3  | Tanzania. Mitarbeiter: Briefe                                                                                                           | 1979-1993 |
| II/ | 32-5/ | 4  | Briefe A-Z                                                                                                                              | 1958-1976 |
| II/ | 32-5/ | 5  | Briefe Tansania<br>I 1950-1960<br>II 1961-1967                                                                                          | 1950-1967 |
| II/ | 32-5/ | 6  | Brief von Georg Fritze                                                                                                                  | 1916      |
| II/ | 32-5/ | 7  | Dr. Bernewitz: Schriftwechsel                                                                                                           | 1963-1983 |
| II/ | 32-5/ | 8  | Allgemeine Briefe                                                                                                                       | 1939-1986 |
| II/ | 32-5/ | 9  | Hertel, Edeltraut: Rundbriefe aus Ndolage                                                                                               | 1988-1993 |
| II/ | 32-5/ | 10 | Afrika Briefe                                                                                                                           | 1959-1964 |
| II/ | 32-5/ | 11 | Briefe von Bohne, Christine und Jenny von Stebut                                                                                        | 1951-1964 |
| II/ | 32-5/ | 12 | Rundbriefe<br>enth.: Keller, Triebel, Löbermann, Schweizer, Seiler                                                                      | 1976-1983 |
| II/ | 32-5/ | 13 | Briefe<br>I<br>II                                                                                                                       | 1974-1985 |
| II/ | 32-5/ | 14 | Briefwechsel mit Studenten und Gästen                                                                                                   | 1988-1992 |
| II/ | 32-5/ | 15 | Briefe Tansania<br>enth.: Kiesel, Völkner                                                                                               | 1970-1975 |
| II/ | 32-5/ | 16 | Briefwechsel mit Afrikanern                                                                                                             | 1973-1981 |
| II/ | 32-5/ | 17 | Briefe                                                                                                                                  | 1985-1991 |
| II/ | 32-5/ | 18 | Missionarsbriefe                                                                                                                        | 1979-1987 |
| II/ | 32-5/ | 19 | Briefe                                                                                                                                  | 1977-1985 |

|     |       |    |                                                                                   |           |
|-----|-------|----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32-5/ | 20 | Briefe Tansania<br>enth.: Hohenberge, Jahnel, Kiel, Kniest, Krützmann, Lobenhofer | 1969-1974 |
| II/ | 32-5/ | 21 | Briefe<br>enth.: Maczewski, Markert, Richter, Schwarz, Türschmann                 | 1969-1974 |
| II/ | 32-5/ | 22 | Briefe Küchler                                                                    | 1963-1964 |
| II/ | 32-5/ | 23 | Staupe                                                                            | 1954-1974 |
| II/ | 32-5/ | 24 | Dr. Bernewitz: Allgemeiner Briefwechsel<br>I 1962-1967, 1977-1981<br>II 1975-1976 | 1962-1981 |
| II/ | 32-5/ | 25 | Küchler: Korrespondenz<br>I 1958-1959<br>II 1960-1962                             | 1958-1962 |
| II/ | 32-5/ | 26 | Küchler: Korrespondenz mit Kellermann und Jäschke                                 | 1956-1963 |
| II/ | 32-5/ | 27 | Briefe Tanzania<br>enth.: Ameth, Fischer, Gerhard, Leipolz, Dr. Strathenke        | 1973-1975 |
| II/ | 32-5/ | 28 | Afrika-Dezernat: Korrespondenz; Küchler<br>I A-L<br>II M-Z                        | 1952-1956 |
| II/ | 32-5/ | 29 | Afrika-Dezernat: Briefwechsel K-Z                                                 | 1983      |
| II/ | 32-5/ | 30 | Afrika<br>enth.: Makumira                                                         | 1929-1974 |
| II/ | 32-6  |    | <b><u>Berichte</u></b>                                                            |           |
| II/ | 32-6/ | 1  | Berichte, Rundbriefe aus Tansania                                                 | 1966-1982 |
| II/ | 32-6/ | 2  | Ostafrika: Berichte, Briefe                                                       | 1935-1959 |
| II/ | 32-6/ | 3  | Küchler: Briefe, Berichte betr. Visitationen                                      | 1937-1941 |
| II/ | 32-6/ | 4  | Berichte: Jahresfeste, Generalversammlung, Jubiläen                               | 1949-1972 |
| II/ | 32-6/ | 5  | Dezernat – Berichte                                                               | 1962-1981 |
| II/ | 32-6/ | 6  | „Bethlehems Schwestern am Kilimanjaro.“                                           | -         |
| II/ | 32-6/ | 7  | Berichte und Dokumentation Afrika                                                 | 1963-1972 |
| II/ | 32-6/ | 8  | Berichte                                                                          | 1952-1972 |
| II/ | 32-6/ | 9  | Afrika-Berichte                                                                   | 1958-1974 |
| II/ | 32-6/ | 10 | Allgemeine Berichte                                                               | 1964-1970 |
| II/ | 32-7  |    | <b><u>Evangelical Lutheran Church of Tanzania (ELCT)</u></b>                      |           |
| II/ | 32-7/ | 1  | ELC Tanzania – Informationen, News                                                | 1978-1983 |
| II/ | 32-7/ | 2  | 100jähriges Jubiläum ELCT                                                         | 1993      |
| II/ | 32-7/ | 3  | 100jähriges Jubiläum ELCT – Informationen                                         | 1993      |
| II/ | 32-8  |    | <b><u>Verschiedenes</u></b>                                                       |           |
| II/ | 32-8/ | 1  | LCS<br>I                                                                          | 1992-1993 |

|     |       |    |                                                                                                        |           |
|-----|-------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II  |       |    |                                                                                                        |           |
| II/ | 32-8/ | 2  | LCS Bukoba                                                                                             | 1991-1993 |
|     |       |    |                                                                                                        |           |
| II/ | 32-8/ | 3  | Sachsen                                                                                                | 1985-1993 |
|     |       |    | - Landessynode                                                                                         |           |
|     |       |    | - Jugendtag Penig                                                                                      |           |
|     |       |    | - Kindertage in Leipzig                                                                                |           |
| II/ | 32-8/ | 4  | BAK Kollegium                                                                                          | 1989-1993 |
| II/ | 32-8/ | 5  | EMW                                                                                                    | 1990-1997 |
| II/ | 32-8/ | 6  | Diverse LCS-Unterlagen                                                                                 | 1982-1992 |
| I   |       |    |                                                                                                        |           |
| II  |       |    |                                                                                                        |           |
| II/ | 32-8/ | 7  | Besuchs- und Informationsreisen<br>enth.: Kellermann, Schomerus, Witte, Pätzig, Wagner, Stapf, Jäschke | 1958-1965 |
| II/ | 32-8/ | 8  | Dr. Bernewitz: Afrika-Dezernat                                                                         | 1965-1983 |
| II/ | 32-8/ | 9  | Missionsarbeit Ostafrika                                                                               | 1961-1962 |
| II/ | 32-8/ | 10 | Arbeitsmaterial Frauen- und Mädchenarbeit                                                              | -         |
| II/ | 32-8/ | 11 | Arbeitsmaterial Südafrika: Broschüren                                                                  | -         |
| II/ | 32-8/ | 12 | Arbeitsmaterial Südafrika: Broschüren<br>enth.: Zwangsumsiedlung, Informationen, Ökumenische Kirche    | -         |
| II/ | 32-8/ | 13 | Wunschlisten für Pfarrer Kiesel                                                                        | 1983-1984 |
| II/ | 32-8/ | 14 | Ehe und Familie in der Kirche Afrikas                                                                  | -         |
| II/ | 32-8/ | 15 | Paulo Nyafi: Schreibheft                                                                               | -         |
| II/ | 32-8/ | 16 | Informationen Liberia                                                                                  | -         |
| II/ | 32-8/ | 17 | Informationen Kenya                                                                                    | -         |
| II/ | 32-8/ | 18 | Tansania-Informationen                                                                                 | -         |
| II/ | 32-8/ | 19 | Länderinformation Äthiopien                                                                            | -         |
| II/ | 32-8/ | 20 | Bastelbögen afrikanische Weihnachten                                                                   | -         |
| II/ | 32-8/ | 21 | Tansania-Information                                                                                   | 1992-1993 |
| II/ | 32-8/ | 22 | Tansania-Information                                                                                   | 1986-1988 |
| II/ | 32-8/ | 23 | Arbeitsmaterial Südafrika                                                                              | 1987      |
| II/ | 32-8/ | 24 | Arbeitsmaterial Südafrika: ökumenisch-missionarisches Zentrum                                          | 1982-1985 |
| II/ | 32-8/ | 25 | Arbeitsmaterial Südafrika                                                                              | -         |
| II/ | 32-8/ | 26 | Südafrika: Dokumente und Informationen                                                                 | 1980-1987 |



---

|     |       |      |                                                                      |           |
|-----|-------|------|----------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32-8/ | 27   | Tansania-Information                                                 | 1986-1987 |
| II/ | 32-8/ | 28   | Südafrika, Tanzania: Informationen                                   | 1953-1973 |
| II/ | 32-8/ | 29   | LCN Tanganyika                                                       | 1893-1921 |
| II/ | 32-8/ | 30   | Arbeitsmaterial Tansania, allgemein                                  | -         |
| II/ | 32-8/ | 31   | LCS                                                                  | 1983      |
| II/ | 32-8/ | 32   | Tansania: Informationen (Sennes)                                     | 1989-1991 |
| II/ | 32-8/ | 33   | Afrikanische Landkarten                                              | 1901      |
| II/ | 32-8/ | 34   | Tansania: Projekt-Versuche nach Übersee                              | 1982-1988 |
| II/ | 32-8/ | 35   | Ostafrika: Reiseberichte                                             | 1923-1954 |
| II/ | 32-8/ | 36   | Material – 100jähriges Jubiläum der Luth. Kirche im Norden Tansanias | 1993      |
| II/ | 32-8/ | 37   | Reisebericht – 100jähriges Jubiläum, Pfarrer Chr. Weber, Tansania    | 1993      |
| II/ | 32-8/ | 38   | Afrika: Nachrichten                                                  | 1976-1978 |
| II/ | 32-8/ | 39   | Lutheran Coordination Service (LCS)                                  | 1982      |
| II/ | 32-8/ | 40   | 50 Jahre Ostafrika – Arbeit der Leipziger Mission                    | 1932-1937 |
| II/ | 32-8/ | 41   | Tansania-Information<br>I 1979-1980<br>II 1981-1987<br>III 1988-1993 | 1979-1993 |
| II/ | 32-8/ | 42   | LCS: Korrespondenz, Berichte                                         | 1990-1992 |
| II/ | 32-8/ | 43   | Tansania-Arbeitskreis                                                | 1983-1992 |
| II/ | 32-8/ | 44   | Makumira: Predigerseminar                                            | 1952-1961 |
| II/ | 32-8/ | 45   | Radion Voice of the Gospel                                           | 1964-1965 |
| II/ | 32-8/ | 46   | Verschiedenes<br>enth.: Rundbriefe, Adressen                         | 1966-1991 |
| II/ | 32-8/ | 47   | Schwesternarbeit und Missionsdiakonie                                | 1938-1950 |
| II/ | 32-8/ | 48   | Dr. Bernewitz: Sonderbeiträge                                        | 1957-1983 |
| II/ | 32-8/ | 49   | LCS<br>enth.: Tagungen und Reisen                                    | 1971-1992 |
| II/ | 32-8/ | 50   | Eine Wörtersammlung                                                  | -         |
| II/ | 32-8/ | 51   | Arbeitsmaterial Afrika<br>I A-K<br>II L-Z                            | 1978-1981 |
| II/ | 32-8/ | 52   | Partnerschaft mit Kirchen Tansanias                                  | 1982-1989 |
| II/ | 32-8/ | 53   | EKSA                                                                 | 1990-1993 |
| II/ | 32-8/ | 53/1 | Afrika – Nachrichten                                                 | 1973-1992 |

---

|     |       |     |                                                                                                       |           |
|-----|-------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 32-8/ | 54  | Afrika                                                                                                | 1974-1993 |
| II/ | 32-8/ | 55  | Missions-Inspektor Friedrich Kellermann                                                               | 1930-1962 |
|     |       | I   | Allgemeines, 1950-1962                                                                                |           |
|     |       | II  | Briefe, Fotos etc. 1958-1962                                                                          |           |
|     |       | III | Stoffhefte 1930-1955                                                                                  |           |
| II/ | 32-8/ | 56  | Arbeitsmappen Afrika I: Allgemein                                                                     | -         |
| II/ | 32-8/ | 57  | Arbeitsmappen Afrika II: Tansania I                                                                   | 1979      |
| II/ | 32-8/ | 58  | Arbeitsmappen Afrika III: Tansania II                                                                 | 1963      |
| II/ | 32-8/ | 59  | Anfänge in Afrika                                                                                     | -         |
| II/ | 32-8/ | 60  | Protokollbuch über Besprechungen und Beschlüsse der<br>Gemeindeversammlung und des Gemeindevorstandes | 1909-1930 |
| II/ | 32-8/ | 61  | Tabellen über die Erkundungsreisen der Missionare Müller und Fokken                                   | 1909      |
| II/ | 32-8/ | 62  | Kamba-Mission. Pastor Paul Birth                                                                      | 1886-1915 |
| II/ | 32-8/ | 63  | Afrika: Berichte, Zeitungsartikel                                                                     | 1957-1960 |

|     |       |                                          |                                                                                                                                                             |           |
|-----|-------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 33    | <b><u>Papua-Neuguinea</u></b>            |                                                                                                                                                             |           |
| II/ | 33-1  | <b><u>Personalakten</u></b>              |                                                                                                                                                             |           |
| II/ | 33-1/ | 1                                        | Mitarbeiterinnen                                                                                                                                            | 1956-1971 |
| II/ | 33-1/ | 2                                        | Mitarbeiterinnen Kaule und Kirsch                                                                                                                           | 1956-1971 |
| II/ | 33-1/ | 3                                        | Pfarrer Gustav Bergmann                                                                                                                                     | 1964-1981 |
| II/ | 33-1/ | 4                                        | Pfarrer Friedrich Höhne<br>I<br>II                                                                                                                          | 1942-1963 |
| II/ | 33-1/ | 5                                        | Pfarrer Hans-Dieter Klemm<br>I<br>II<br>III                                                                                                                 | 1954-1986 |
| II/ | 33-1/ | 6                                        | Pfarrer Wolfgang Türschmann                                                                                                                                 | 1965-1984 |
| II/ | 33-1/ | 7                                        | Bewerbungen; Anwärter                                                                                                                                       | 1960-1966 |
| II/ | 33-2  | <b><u>Ordnungen und Bestimmungen</u></b> |                                                                                                                                                             |           |
| II/ | 33-3  | <b><u>Schriften, Manuskripte</u></b>     |                                                                                                                                                             |           |
| II/ | 33-3/ | 1                                        | Ernst Jäschke: „Pastoren – Statistische Untersuchungen über ihre Lebens- und Arbeitsbedingungen.“                                                           | 1970      |
| II/ | 33-3/ | 2                                        | Carl Jäschke: „Big Man. Bedeutung und Einfluss des Big Man Systems auf die melanesische Gesellschaft und die Kirchenwerdung in Papua-Neuguinea.“<br>I<br>II | 1976      |
| II/ | 33-3/ | 3                                        | „Im Tal des Kuat.“                                                                                                                                          | -         |
| II/ | 33-4  | <b><u>Korrespondenz</u></b>              |                                                                                                                                                             |           |
| II/ | 33-4/ | 1                                        | Schriftverkehr Missionar Stützenhofecker                                                                                                                    | 1905-1975 |
| II/ | 33-4/ | 2                                        | Schriftverkehr, Berichte<br>I A-M, 1955-1973<br>II N-Z, 1957-1974                                                                                           | 1955-1974 |
| II/ | 33-4/ | 3                                        | Schriftverkehr, Berichte                                                                                                                                    | 1969-1972 |
| II/ | 33-4/ | 4                                        | Schriftverkehr, Berichte, Rundbriefe                                                                                                                        | 1955-1959 |
| II/ | 33-4/ | 5                                        | Briefe<br>enth.: Klemm, Lutschewitz, Rauschning, Fontius, Renck, Walther                                                                                    | 1967-1977 |
| II/ | 33-4/ | 6                                        | Briefe<br>enth.: Dörfer, Grabowski, Johst, Menzel, Michold, Türschmann, Bergmann                                                                            | 1970-1976 |
| II/ | 33-4/ | 7                                        | Korrespondenz<br>I Thüringen, 1973-1999<br>II Sachsen, 1975-1999<br>III Mecklenburg, 1978-1998                                                              | 1973-1999 |

|     |       |    |                                                                                                                                                                     |           |
|-----|-------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 33-4/ | 71 | Korrespondenz Staude mit Weber, Eckhart<br>I<br>II                                                                                                                  | 1961-1972 |
| II/ | 33-4/ | 8  | Schriftverkehr                                                                                                                                                      | 1975-1978 |
| II/ | 33-4/ | 9  | Schriftverkehr                                                                                                                                                      | 1978-1980 |
| II/ | 33-4/ | 10 | Schriftverkehr<br>I<br>II                                                                                                                                           | 1980-1989 |
| II/ | 33-4/ | 11 | Klemm, Hans-Dieter; Michold, Christoph                                                                                                                              | 1961-1969 |
| II/ | 33-4/ | 12 | Walther, Wilhelm                                                                                                                                                    | 1961-1971 |
| II/ | 33-4/ | 13 | Jäschke, Ernst                                                                                                                                                      | 1962-1971 |
| II/ | 33-4/ | 14 | Rauschning, Rainer; Renck, Günther; Türschmann, Wolfgang                                                                                                            | 1962-1970 |
| II/ | 33-4/ | 15 | Walther, Wilhelm; Weber, Eckhart                                                                                                                                    | 1962-1970 |
| II/ | 33-4/ | 16 | Gericke, Hartmut; Michold, Christoph; Walther, Wilhelm                                                                                                              | 1961-1970 |
| II/ | 33-4/ | 17 | Weber, Eckhart; Heumüller, Erich<br>I<br>II                                                                                                                         | 1959-1970 |
| II/ | 33-4/ | 18 | Renck, Günther; Türschmann, Wolfgang                                                                                                                                | 1962-1970 |
| II/ | 33-4/ | 19 | Rundbriefe<br>I K-M<br>II N-Sch<br>III St-Z                                                                                                                         | 1972-2000 |
| II/ | 33-5  |    | <b><u>Berichte</u></b>                                                                                                                                              |           |
| II/ | 33-5/ | 1  | Jahresberichte auf Wau-Konferenz<br>I 1954-1955<br>II 1956-1957<br>III 1955-1958<br>IV 1958<br>V 1959<br>VI 1959-1960<br>VII 1960-1963<br>VIII 1964<br>IX 1964-1965 | 1954-1965 |
| II/ | 33-5/ | 2  | Jahresberichte A-Z<br>I A-J<br>II K-Z                                                                                                                               | 1960-1990 |
| II/ | 33-5/ | 3  | Berichte                                                                                                                                                            | 1964-1975 |
| II/ | 33-5/ | 4  | Berichte                                                                                                                                                            | 1970-1976 |
| II/ | 33-5/ | 5  | Berichte                                                                                                                                                            | 1974-1989 |
| II/ | 33-5/ | 6  | Berichte: Neuguinea und Ostasien                                                                                                                                    | 1957-1963 |
| II/ | 33-5/ | 7  | Berichte                                                                                                                                                            | 1953-1961 |

|     |       |    |                                                                                                         |           |
|-----|-------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 33-5/ | 8  | Stade: Neuguinea – Berichte                                                                             | 1955-1974 |
| II/ | 33-5/ | 9  | Berichte                                                                                                | 1962-1968 |
| II/ | 33-5/ | 10 | Klemm, Hans-Dieter: Berichte                                                                            | 1955-1965 |
| II/ | 33-5/ | 11 | Bergmann, Irmgard: Berichte                                                                             | 1966-1980 |
| II/ | 33-5/ | 12 | Tagebuch von Unbekannt (evtl. Stade)                                                                    | 1951-1958 |
| II/ | 33-5/ | 13 | Klemm, Hans-Dieter: Jahresberichte                                                                      | 1964-1969 |
| II/ | 33-6  |    | <b><u>Ev. Lutheran Church of New Guinea (ELCONG)</u></b>                                                |           |
| II/ | 33-6/ | 1  | ELCONG<br>enth.: Bischof Kuder, Zurewec, Kirchenordnung, Präsident Rufus Pech                           | 1953-1975 |
| II/ | 33-6/ | 2  | ELC PNG<br>enth.: LWB                                                                                   | 1985-2000 |
| II/ | 33-6/ | 3  | ELC PNG<br>enth.: Korrespondenz Bishop, Church Secretary, Departments, Constitution<br>I<br>II          | 1991-1993 |
| II/ | 33-6/ | 4  | NGCC: Minutes                                                                                           | 1988-1993 |
| II/ | 33-6/ | 5  | ELCONG<br>enth.: Kollegialbeschluss, Distriktskonferenz, Missions Board Minutes, Synode, Kirchenordnung | 1956-1972 |
| II/ | 33-6/ | 6  | NGCC                                                                                                    | 1990-1993 |
| II/ | 33-6/ | 7  | NGCC<br>enth.: AC, Minutes OPAC-JC                                                                      | 1991-1993 |
| II/ | 33-6/ | 8  | Planungsakte des LMW                                                                                    | 1992      |
| II/ | 33-6/ | 9  | ELC PNG: Budget                                                                                         | 1992-1993 |
| II/ | 33-6/ | 10 | BAK: MAB                                                                                                | 1974-1993 |
| II/ | 33-6/ | 11 | NGCC / Forum: Budget, Balance                                                                           | 1992-1993 |
| II/ | 33-6/ | 12 | NGCC / Forum: Projektanfragen                                                                           | 1991-1993 |
| II/ | 33-6/ | 13 | NGCC: Finanzberichte, Vehicle, Security                                                                 | 1991-1993 |
| II/ | 33-6/ | 14 | NGCC: allgemeine Korrespondenz                                                                          | 1993      |
| II/ | 33-6/ | 15 | 9. Generalsynode                                                                                        | 1973      |
| II/ | 33-6/ | 16 | ELCONG: Budget                                                                                          | 1955-1962 |
| II/ | 33-6/ | 17 | ELCONG                                                                                                  | 1964-1970 |
| II/ | 33-6/ | 18 | ELCONG: Allgemeines                                                                                     | 1957-1964 |
| II/ | 33-6/ | 19 | Ev. Lutheran Church of New Guinea (ELCONG)<br>enth.: Entwicklung und Entwicklungshilfe                  | 1965-1970 |
| II/ | 33-6/ | 20 | ELCONG; Allgemeines PNG                                                                                 | 1973-1974 |
| II/ | 33-6/ | 21 | ELCONG: Staff Reporter                                                                                  | 1989-1993 |

|     |       |    |                                                                                                                          |           |
|-----|-------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 33-7  |    | <b><u>Karten</u></b>                                                                                                     |           |
| II/ | 33-8  |    | <b><u>Verschiedenes</u></b>                                                                                              |           |
| II/ | 33-8/ | 1  | Sprachheft PNG                                                                                                           | -         |
| II/ | 33-8/ | 2  | Arbeitsmaterial: Vorträge, Berichte                                                                                      | 1961-1967 |
| II/ | 33-8/ | 3  | Statistiken                                                                                                              | 1955-1975 |
| II/ | 33-8/ | 4  | Pfarrer Staude: PNG-Informationen                                                                                        | 1973-1975 |
| II/ | 33-8/ | 5  | Sios Kaunsel: Minits                                                                                                     | 1988-1983 |
| II/ | 33-8/ | 6  | Dienstreisen Pfarrer Poppitz                                                                                             | 1979-1988 |
| II/ | 33-8/ | 7  | Kargo-Kult; J. F. Wagner                                                                                                 | 1964      |
| II/ | 33-8/ | 8  | Missionsarbeit in PNG                                                                                                    | 1986-1993 |
| II/ | 33-8/ | 9  | PNG: Statistiken, Informationen, Berichte, Vorträge, Artikel                                                             | 1990-1993 |
| II/ | 33-8/ | 10 | Konsultationen<br>enth.: Gemeindediensttagung, Wochenendtagung, Tagung Theologia Mundi, christliche und lutherische Welt | 1984-1991 |
| II/ | 33-8/ | 11 | Ökumen. Studenttage, Herbstmissionstage, Jahresfeste                                                                     | -         |
| II/ | 33-8/ | 12 | Neuguinea<br>enth.: Tok-Ples-Schulen                                                                                     | 1973-1987 |
| II/ | 33-8/ | 13 | Lutheran Mission New Guinea                                                                                              | 1960      |
| II/ | 33-8/ | 14 | PNG: Schriften, Aufsätze                                                                                                 | 1963-1967 |
| II/ | 33-8/ | 15 | The United Church of PNG and the Solomon Islands, Wantaim; ELCONG                                                        | 1974      |
| II/ | 33-8/ | 16 | A Course in Tok Pisin: Tom Dutton, Dicks Thomas                                                                          | -         |
| II/ | 33-8/ | 17 | Neuguinea ‚heute‘                                                                                                        | -         |
| II/ | 33-8/ | 18 | Staude: Neuguinea                                                                                                        | 1963-1972 |
| II/ | 33-8/ | 19 | Staude: Schriftstücke<br>enth.: Pioniermission, Heidentum, Verkündigung                                                  | 1906-1962 |
| II/ | 33-8/ | 20 | Kambang Holding Lutheran Shipping                                                                                        | 1993      |
| II/ | 33-8/ | 21 | Neuguinea: Berichte; Infomationen, Haushalt                                                                              | 1953-1995 |
| II/ | 33-8/ | 22 | Lutheran Mission New Guinea: Exekutivkomitee                                                                             | 1955-1964 |
| II/ | 33-8/ | 23 | Sonderprojekte: Zusagen, Absagen                                                                                         | 1982-1993 |
| II/ | 33-8/ | 24 | LDS                                                                                                                      | 1992      |
| II/ | 33-8/ | 25 | Bildung, Ausbildung                                                                                                      | 1968-1970 |
| II/ | 33-8/ | 26 | Spracharbeit, Bibelübersetzung                                                                                           | 1968-1970 |
| II/ | 33-8/ | 27 | Politische Entwicklung                                                                                                   | 1965-1970 |

---

|     |       |    |                                                                 |           |
|-----|-------|----|-----------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 33-8/ | 28 | Synoden und Konferenzen                                         | 1961-1970 |
| II/ | 33-8/ | 29 | Cargo-Kult                                                      | 1962-1970 |
| II/ | 33-8/ | 30 | Missionsarbeit                                                  | 1966-1970 |
| II/ | 33-8/ | 31 | Entwicklungshilfe                                               | 1967-1970 |
| II/ | 33-8/ | 32 | Andere Missionen, Ärztliche Mission                             | 1968-1970 |
| II/ | 33-8/ | 33 | Statistiken                                                     | 1956      |
| II/ | 33-8/ | 34 | Lehrplan für Kirchenschulen auf Neuguinea                       | 1964      |
| II/ | 33-8/ | 35 | Tiere in PNG                                                    | -         |
| II/ | 33-8/ | 36 | Lieder                                                          | -         |
| II/ | 33-8/ | 37 | Arbeitsmaterial: Got i gut pela                                 | -         |
| II/ | 33-8/ | 38 | Lieder                                                          | -         |
| II/ | 33-8/ | 39 | Arbeitsmaterial für Kinder                                      | -         |
| II/ | 33-8/ | 40 | Briefe, Sonstiges                                               | -         |
| II/ | 33-8/ | 41 | Bibel, Bildung, Ausbildung                                      | 1964-1970 |
| II/ | 33-8/ | 42 | Missionsarbeit                                                  | 1964-1970 |
| II/ | 33-8/ | 43 | Sprachen, Sprachproblematik, Statistik                          | 1963-1970 |
| II/ | 33-8/ | 44 | Neuguinea: Christian Education Curriculum Seminar at Ampoe, Lae | 1968      |
| II/ | 33-8/ | 45 | Andere protestantische Missionen                                | 1970      |
| II/ | 33-8/ | 46 | Politische Entwicklung                                          | 1965-1970 |
| II/ | 33-8/ | 47 | Gemeindearbeit                                                  | 1963-1970 |
| II/ | 33-8/ | 48 | Informationen PNG                                               | 1978-1987 |
| II/ | 33-8/ | 49 | Frau Bergmann-Horndasch: Briefe, Berichte                       | 1959-1991 |
| II/ | 33-8/ | 50 | PNG: Skizzen, Pläne                                             | -         |
| II/ | 33-8/ | 51 | MLS Lae: Repp Report                                            | 1969      |
| II/ | 33-8/ | 52 | Synod: Lae                                                      | 1973      |
| II/ | 33-8/ | 53 | Balob Teachers' College, Lae                                    | 1966      |
| II/ | 33-8/ | 54 | 100 Jahrfeier der ELC Papua-Neuguinea                           | 1986      |
| II/ | 33-8/ | 55 | Irian Barat West-Neuguinea<br>enth.: Notizen                    | -         |
| II/ | 33-8/ | 56 | Ärztliche Mission                                               | 1968-1970 |
| II/ | 33-8/ | 57 | Informationen, Arbeitsmaterial, Zeitungen, Broschüren           | 1969-1993 |

|     |       |    |                                                       |           |
|-----|-------|----|-------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 33-8/ | 58 | Informationen Neuguinea<br>enth.: Briefe              | -         |
| II/ | 33-8/ | 59 | Papua-Neuguinea                                       | -         |
| II/ | 33-8/ | 60 | Informationen Neuguinea<br>enth.: Briefe              | -         |
| II/ | 33-8/ | 61 | Sitzungen, Konferenzen, Statistiken                   | 1964-1969 |
| II/ | 33-8/ | 62 | Denken der Neuguineer                                 | 1943-1970 |
| II/ | 33-8/ | 63 | Katastrophen, Katholiken, Kunst, Lied, Fest und Spiel | 1969-1970 |
| II/ | 33-8/ | 64 | Cargo-Kult                                            | 1962-1970 |
| II/ | 33-8/ | 65 | Synoden und Konferenzen                               | 1961-1970 |
| II/ | 33-8/ | 66 | Katastrophen                                          | 1970      |
| II/ | 33-8/ | 67 | Kirchliche und theologische Themen: PNG-Referat, BMW  | 1989-1992 |
| II/ | 33-8/ | 68 | Kunst, Lied, Fest und Spiel                           | 1969-1970 |
| II/ | 33-8/ | 69 | Gemeindearbeit                                        | 1965-1970 |
| II/ | 33-8/ | 70 | Gemeindearbeit                                        | 1963-1970 |
| II/ | 33-8/ | 71 | Heimatarbeit                                          | 1950-1970 |
| II/ | 33-8/ | 72 | Katholische Kirche und Mission                        | 1962-1970 |
| II/ | 33-8/ | 73 | Statistiken                                           | 1963-1970 |

*Laut Information des Ethnologen Herrn Liedtke befinden sich ca. 200 weitere Akten der Leipziger Mission zum Missionsfeld Papua-Neuguinea im Bundesarchiv Berlin. Anschrift: Bundesarchiv, Finckensteinallee 63, 12205 Berlin-Zehlendorf*



---

|     |     |     |                                                                          |           |
|-----|-----|-----|--------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 34  |     | <b><u>Nordamerika</u></b>                                                |           |
| II/ | 34/ | 1   | Indianer in Nordamerika                                                  | 1984      |
|     |     |     | I                                                                        |           |
|     |     |     | II                                                                       |           |
| II/ | 34/ | 2   | American Lutheran Church: Board of Foreign Missions                      | 1953-1960 |
| II/ | 34/ | 3   | Indianer                                                                 | 1980-1981 |
| II/ | 34/ | 4   | American Lutheran Church                                                 | 1967-1980 |
| II/ | 34/ | 5   | Jacksonville; ELC America                                                | 1987      |
| II/ | 34/ | 6   | Journalistische Apologetik in Nord-Amerika                               | 1919-1957 |
| II/ | 34/ | 6/1 | Eduard Raimund Baierlein                                                 | 1847-1853 |
| II/ | 34/ | 7   | Johann Bernreuther; Claus Stürcken                                       | 1843-1849 |
| II/ | 34/ | 8   | Gustav Mießler                                                           | 1843-1858 |
| II/ | 34/ | 9   | Tagebuch des Indianermissionars Krebs, Karl Gottlieb<br>enth.: Biografie | -         |

|     |       |   |                                                                                       |           |
|-----|-------|---|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 35    |   | <b><u>Brasilien</u></b>                                                               |           |
| II/ | 35-1/ |   | <b><u>Personalakten</u></b>                                                           |           |
| II/ | 35-1/ | 1 | Meldungen zum Dienst                                                                  | 1958-1966 |
| II/ | 35-1/ | 2 | Kurt Hendrich                                                                         | 1954-1965 |
| II/ | 35-2  |   | <b><u>Ordnungen, Bestimmungen</u></b>                                                 |           |
| II/ | 35-2/ | 1 | Auslandsgesetz der EKD und Verträge mit EKLBB                                         | -         |
| II/ | 35-3  |   | <b><u>Korrespondenz</u></b>                                                           |           |
| II/ | 35-3/ | 1 | Versendungen von Zeitschriften und Büchern durch die Sekretärin<br>Direktor Schlegels | 1970-1990 |
| II/ | 35-3/ | 2 | Schlegel                                                                              | 1982-1991 |
| II/ | 35-3/ | 3 | Schriftwechsel, Berichte                                                              | 1953-1973 |
| II/ | 35-3/ | 4 | Briefe, Rundbriefe                                                                    | 1955-2001 |
| II/ | 35-3/ | 5 | Schriftwechsel mit kirchlichem Außenamt                                               | 1961-1991 |
| II/ | 35-3/ | 6 | Rundbriefe                                                                            | 1957-1970 |
| II/ | 35-3/ | 7 | Allgemeiner Briefwechsel                                                              | 1961-1976 |
| II/ | 35-3/ | 8 | Schriftwechsel und Berichte                                                           | 1956-1984 |
| II/ | 35-3/ | 9 | Korrespondenz                                                                         | 1977-1986 |
| II/ | 35-4  |   | <b><u>Berichte</u></b>                                                                |           |
| II/ | 35-4/ | 1 | Bericht Generalversammlung                                                            | 1972      |
| II/ | 35-4/ | 2 | Jahresberichte der CEAI; Briefe, Berichte, Abschriften                                | 1958-1982 |
| II/ | 35-4/ | 3 | Informationen und Berichte                                                            | 1969-1987 |
| II/ | 35-4/ | 4 | Briefe und Berichte                                                                   | 1954-1976 |
| II/ | 35-5  |   | <b><u>Verschiedenes</u></b>                                                           |           |
| II/ | 35-5/ | 1 | Brasilien                                                                             | 1959      |
| II/ | 35-5/ | 2 | Artikel                                                                               | -         |
| II/ | 35-5/ | 3 | Informationen                                                                         | -         |
| II/ | 35-5/ | 4 | Allgemeines                                                                           | 1974-1976 |
| II/ | 35-5/ | 5 | Texte                                                                                 | -         |
| II/ | 35-5/ | 6 | Informationen                                                                         | 1973      |
| II/ | 35-5/ | 7 | Indianermission in Brasilien                                                          | -         |
| II/ | 35-5/ | 8 | Verhandlungen mit dem Außenamt der EKD                                                | 1962-1964 |

|     |       |    |                                                                                                   |           |
|-----|-------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 35-5/ | 9  | Peter Opitz: Altarbild für die Johannes-Kapelle in Serrinha Alta, Pfarrei am Tigerbach, Brasilien | -         |
| II/ | 35-5/ | 10 | Informationen, Karten                                                                             | 1956-1962 |
| II/ | 35-5/ | 11 | Umbandakultur                                                                                     | 1970      |
| II/ | 35-5/ | 12 | Informationen                                                                                     | 1968-1983 |
| II/ | 35-5/ | 13 | Arbeitsmappen Brasilien                                                                           | -         |

|     |       |   |                                                        |           |
|-----|-------|---|--------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 36    |   | <b><u>Australien</u></b>                               |           |
| II/ | 36-1  |   | <b><u>Personalakten</u></b>                            |           |
| II/ | 36-1/ | 1 | Samuel Klose                                           | 1840-1846 |
| II/ | 36-1/ | 2 | Eduard Meyer                                           | 1840-1861 |
| II/ | 36-1/ | 3 | Clamor Wilhelm Schürmann                               | 1838-1892 |
| II/ | 36-2  |   | <b><u>Korrespondenz</u></b>                            |           |
| II/ | 36-2/ | 1 | Briefwechsel Leipzig-Australien                        | 1841-1866 |
| II/ | 36-2/ | 2 | Teichelmann, Christian G.: Briefe                      | 1838-1853 |
| II/ | 36-2/ | 3 | Briefwechsel                                           | 1839-1849 |
| II/ | 36-3  |   | <b><u>Verschiedenes</u></b>                            |           |
| II/ | 36-3/ | 1 | Vereinigung VELKA und ELKA                             | 1965      |
| II/ | 36-3/ | 2 | Australien Arbeitsmaterialien                          | 1978-1995 |
| II/ | 36-3/ | 3 | Ev. Lutheran Church of Australia                       | 1957-1974 |
| II/ | 36-3/ | 4 | Australien: Verschiedenes                              | -         |
| II/ | 36-3/ | 5 | Kaurna Paltinna: A Kaurna song book<br>(Musikkassette) | -         |

---

|     |     |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |
|-----|-----|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II/ | 37  |   | <b><u>Archiv/Bibliothek</u></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |
| II/ | 37/ | 1 | Informationen für kirchliche Bibliotheken                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -         |
| II/ | 37/ | 2 | Archivarbeiten auf Anfragen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1972-1984 |
| II/ | 37/ | 3 | Schriftwechsel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1981-1993 |
| II/ | 37/ | 4 | Archivarbeiten auf Anfrage<br>enth.: Kiesel – Nkaoaranga; Klefeld – Kamba                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1909-1983 |
| II/ | 37/ | 5 | Missionswerk: Bibliothek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1951-1959 |
| II/ | 37/ | 6 | Ehemals der Bibliothek zugeordnete Unterlagen<br>- Prophetentum im Kongo (C 338, 2 Expl.)<br>- Bericht über die Japanreise von A. Nuber 1972 (C 400)<br>- Ev. Kirchentag in Leipzig 1954 (K 58)<br>- Bibliographie A. Kimme (K 230)<br>- Toronto-Erklärung 1950 (K 343)<br>- Glückwünsche und Nachruf auf St. R. Moshi 1976 (K 514)<br>- Vollversammlung des Ökum. Rats der Kirchen in Nairobi 1975 (K 573, 4 Bde.) | 1950-1976 |

---

### III *Schenkungen/Nachlässe*

|      |            |                                                                      |
|------|------------|----------------------------------------------------------------------|
| III/ | 1          | Schenkung Dr. Friedrich Ludwigs                                      |
| III/ | 2          |                                                                      |
| III/ | 3          | 10 Kartons Tansania-Akten                                            |
| III/ | 4          |                                                                      |
| III/ | 5          | Daraus entstand ein Buch „Das Modell Tansania“ von Friedrich         |
| III/ | 6          | Ludwig, Dietrich Reiner Verlag, zum Verhältnis zwischen Kirche       |
| III/ | 7          | und Staat während der Ära Nyétete (mit einem Ausblick auf die        |
| III/ | 8          | Entwicklung bis 1994)                                                |
| III/ | 9          |                                                                      |
| III/ | 10         |                                                                      |
|      |            |                                                                      |
| III/ | Althaus    | 1 Nachlass Pfarrer i.R. Althaus, Gerhard                             |
|      |            | 2 2 Kartons                                                          |
|      |            |                                                                      |
| III/ | Graul      | 1 Nachlass Graul                                                     |
| III/ | Graul      | 2                                                                    |
| III/ | Graul      | 3 16 Kartons                                                         |
| III/ | Graul      | 4                                                                    |
| III/ | Graul      | 5 Das Material wurde u.a. von Dr. Daniel Jeyaraj bearbeitet, dessen  |
| III/ | Graul      | 6 Liste in Anhang III zu finden ist. Vergleiche dazu auch die        |
| III/ | Graul      | 7 Ausarbeitung von Dr. Nehring, unter IV.13.                         |
| III/ | Graul      | 8                                                                    |
| III/ | Graul      | 9                                                                    |
| III/ | Graul      | 10                                                                   |
| III/ | Graul      | 11                                                                   |
| III/ | Graul      | 12-1                                                                 |
| III/ | Graul      | 12-2                                                                 |
| III/ | Graul      | 12-3                                                                 |
| III/ | Graul      | 13-1                                                                 |
| III/ | Graul      | 13-2                                                                 |
|      |            |                                                                      |
| III/ | E. Jäschke | 1 Lebenslauf, Glückwunschsreiben, Vorträge, Manuskripte,             |
|      |            | Rundbriefe, z. T. mit Korrespondenzen, und Veröffentlichungen von    |
|      |            | Ernst Jäschke zu Papua-Neuguinea und Ostafrika (2 Bde.)              |
| III/ | E. Jäschke | 2 Berichte und statistische Angaben zur Ev. Luth. Kirche in Papua-   |
|      |            | Neuguinea (2 Bde.)                                                   |
| III/ | E. Jäschke | 3 Vorträge und Publikationen von Ernst Jäschke und anderer           |
|      |            | Verfasser zur Missionsarbeit in Ostafrika (2 Bde.)                   |
| III/ | E. Jäschke | 4 Verschieden Texte von Ernst Jäschke und anderer Verfasser (2 Bde.) |
| III/ | E. Jäschke | 5 Publikationsliste und versch. Texte von Ernst Jäschke              |
| III/ | E. Jäschke | 6 Abschlussarbeiten von Studierenden zur Mission in Papua-           |
|      |            | Neuguinea mit Übersetzung von Ernst Jäschke                          |
| III/ | E. Jäschke | 7 Kopien von Manuskripten und Übersetzungen (3 Bde.)                 |
| III/ | E. Jäschke | 8 Missions-, Konferenz- und Synodalberichte (4 Bde.)                 |
| III/ | E. Jäschke | 9 Predigten von Ernst Jäschke (2 Bde.)                               |
| III/ | E. Jäschke | 10 Texte zu Glaubensgrundsätzen                                      |
| III/ | E. Jäschke | 11 Texte anderer Verfasser (2 Bde.)                                  |
| III/ | E. Jäschke | 12 Sprachlehrbücher                                                  |

---

|     |    |                                                                                                       |           |
|-----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| IV  |    | <b>Repertorien</b>                                                                                    |           |
| IV/ | 1  | Postbuch                                                                                              | 1883-1902 |
| IV/ | 2  | Indien-Korrespondenz im halleschen Missionsarchiv                                                     | 1701-1803 |
| IV/ | 3  | Photokopien von Erlangen: Tranquebar-Archiv der Leipziger Mission                                     | -         |
| IV/ | 4  | Aufstellung der Tranquebar-Archivalien in Leipzig und Kopenhagen                                      | -         |
| IV/ | 5  | Aktensache Schweden: Dr. Rundbloom                                                                    | 1944      |
| IV/ | 6  | Verzeichnis Referate                                                                                  | -         |
| IV/ | 7  | Standortrepertorien der Archivalien zur Dänisch-Halleschen-Mission Tranquebar                         | -         |
| IV/ | 8  | Verzeichnis der Heimschen Korrespondenz<br>I 1860-1882<br>II                                          | 1860-1902 |
| IV/ | 9  | Verzeichnis der Kollegialmitglieder, Vereine, Missionare etc.                                         | -         |
| IV/ | 10 | Zeitschriften-Repertorium                                                                             | -         |
| IV/ | 11 | Repertorium über sämtliche bei der ev.-luth. Mission ergangenen Akten                                 | 1919      |
| IV/ | 12 | Verzeichnis der Mikrofiches von den Afrika-Akten                                                      | -         |
| IV/ | 13 | Nachlass-Verzeichniss Graul<br>enth.: Dr. Jeyaraj, Dr. Nehring                                        | -         |
| IV/ | 14 | Ergänzendes Material zum Missionsbuch                                                                 | 1936-1967 |
| IV/ | 15 | Ergänzendes Material zum Missionsbuch und dem nachfolgenden Aussendungsverzeichnis                    | 1836-1936 |
| IV/ | 16 | Missionare und Missionsmitarbeiter in Indien, Afrika, PNG, Brasilien                                  | -         |
| IV/ | 17 | Aufstellung zu dem in Mappen geordneten Arbeitsmaterial PNG                                           | -         |
| IV/ | 18 | Verzeichnis zur Bücherei des Praktisch-theologischen Instituts der Universität Rostock                | -         |
| IV/ | 19 | Register Indien<br>enth.: Missionare, Schwester, Stationen, Verschiedenes                             | -         |
| IV/ | 20 | Archivverzeichnisse; Schreiben der Missionare in den Missionsblättern                                 | 1952-1955 |
| IV/ | 21 | Verzeichnis Aussendungen                                                                              | 1936-1967 |
| IV/ | 22 | Aussendungen, Anschluss an das Missionsbuch                                                           | 1836-1968 |
| IV/ | 23 | Aktenbestände – alte Fassung<br>enth.: Umlagerung von Akten und Büchern während des Krieges 1944-1946 | 1837-1946 |
| IV/ | 24 | Aktenverzeichnis Archiv A: Nr. 4                                                                      | -         |
| IV/ | 25 | Aktenverzeichnis Archiv A: Nr. 3                                                                      | -         |

---

|     |    |                                                                                           |           |
|-----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| IV/ | 26 | Aktenverzeichnis Archiv A: Nr. 2                                                          | -         |
| IV/ | 27 | Aktenverzeichnis Archiv A: Nr. 1                                                          | -         |
| IV/ | 28 | Aktenverzeichnis Archiv A: Regal I                                                        | -         |
| IV/ | 29 | Übersicht indischer Palmhandschriften des Archivs der Franckeschen Stiftungen Halle/Saale | -         |
| IV/ | 30 | Die Missionare der Leipziger Mission                                                      | 1836-1936 |



## Anhang IV

Korrespondenz mit den Missionaren in Australien

I/49, S. 2

II/36-1/1 bis II/36-2/3, S. 132

## Korrespondenz Australien

### I/49 Korrespondenz mit London

| Signatur |      |           | Verfasser                                                                                       | Adressat                                                            | Ort             | Datum      | Präsentationsdatum |
|----------|------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------|------------|--------------------|
| ALMW     | I/49 | Bl. 1     | Evangelisch-Lutherische Missionsgesellschaft (Dresden)                                          |                                                                     | [Dresden]       | 1743       |                    |
| ALMW     | I/49 | Bl. 2, 3v | Angas, George Fife                                                                              | Trautmann, Johann Benjamin                                          | London          | 29.12.1842 | 04.01.1843         |
| ALMW     | I/49 | Bl. 2v-3r | Trautmann, Johann Benjamin; Komitee der Evangelisch-Lutherischen Missionsgesellschaft (Dresden) | Angas, George Fife                                                  | Dresden         | 20.01.1843 |                    |
| ALMW     | I/49 | Bl. 4     | Trautmann, Johann Benjamin; Komitee der Evangelisch-Lutherischen Missionsgesellschaft (Dresden) | Angas, George Fife                                                  | Dresden         | 20.01.1843 |                    |
| ALMW     | I/49 | Bl. 5     | Komitee der Evangelisch-Lutherischen Missionsgesellschaft (Dresden)                             | Jackson, Samuel                                                     | Dresden         | 20.03.1843 |                    |
| ALMW     | I/49 | Bl. 6     | Jackson, Samuel                                                                                 | Komitee der Evangelisch-Lutherischen Missionsgesellschaft (Dresden) | London          | 28.03.1843 | 03.04.1843         |
| ALMW     | I/49 | Bl. 7-8   | Pledos, Johann Petrus                                                                           | Trautmann, Johann Benjamin                                          | London          | 23.01.1843 | 10.04.1843         |
| ALMW     | I/49 | Bl. 9     | Angas, George Fife; Bell, P. Edward                                                             | Komitee der Evangelisch-Lutherischen Missionsgesellschaft (Dresden) | London          | 17.04.1843 | 24.04.1843         |
| ALMW     | I/49 | Bl. 10    | Angas, George Fife; Bell, P. Edward                                                             | Komitee der Evangelisch-Lutherischen Missionsgesellschaft (Dresden) | London          | 09.05.1843 | 15.05.1843         |
| ALMW     | I/49 | Bl. 11    | Angas, George Fife; Bell, P. Edward                                                             | Komitee der Evangelisch-Lutherischen Missionsgesellschaft (Dresden) | London          | 17.04.1843 | 24.04.1843         |
| ALMW     | I/49 | Bl. 12    | Komitee der Evangelisch-Lutherischen Missionsgesellschaft (Dresden)                             | Angas, George Fife                                                  | Dresden         | 17.05.1843 |                    |
| ALMW     | I/49 | Bl. 13    | Angas, George Fife                                                                              | Komitee der Evangelisch-Lutherischen Missionsgesellschaft (Dresden) | London          | 25.05.1843 | 01.06.1843         |
| ALMW     | I/49 | Bl. 14    | Angas, George Fife; Komitee der Evangelisch-Lutherischen Missionsge-                            |                                                                     | London; Dresden | 05.1843    |                    |

|      |      |              |                                                                        |                                                                                                        |          |            |            |
|------|------|--------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|------------|
|      |      |              | sellschaft (Dresden)                                                   |                                                                                                        |          |            |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 15       | Komitee der Evangelisch-Lutherischen<br>Missionsgesellschaft (Dresden) | Angas, George Fife                                                                                     | Dresden  | 03.06.1843 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 16       | Wheeler, Edmund                                                        | Komitee der Evangelisch-<br>Lutherischen Missionsgesellschaft<br>(Dresden)                             | London   | 30.05.1843 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 17       | Komitee der Evangelisch-Lutherischen<br>Missionsgesellschaft (Dresden) | Wheeler, Edmund                                                                                        | Dresden  | 07.06.1843 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 18r      | Angas, George Fife                                                     | Komitee der Evangelisch-<br>Lutherischen Missionsgesellschaft<br>(Dresden)                             | London   | 02.06.1843 | 08.06.1843 |
| ALMW | I/49 | Bl. 18v      | Komitee der Evangelisch-Lutherischen<br>Missionsgesellschaft (Dresden) | Angas, George Fife                                                                                     | Dresden  | 14.06.1843 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 19       | Angas, George Fife                                                     | Komitee der Evangelisch-<br>Lutherischen Missionsgesellschaft<br>(Dresden)                             | London   | 13.06.1843 | 19.06.1843 |
| ALMW | I/49 | Bl. 20       | Angas, George Fife                                                     | Komitee der Evangelisch-<br>Lutherischen Missionsgesellschaft<br>(Dresden)                             | London   | 23.06.1843 | 30.06.1843 |
| ALMW | I/49 | Bl. 21       | Angas, George Fife                                                     | Komitee der Evangelisch-<br>Lutherischen Missionsgesellschaft<br>(Dresden)                             | London   | 24.08.1843 | 31.08.1843 |
| ALMW | I/49 | Bl. 22       | Teichmann, Christian Gottlob                                           | Komitee der Evangelisch-<br>Lutherischen Missionsgesellschaft<br>(Dresden)                             | Adelaide | 06.04.1843 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 23       | Angas, George Fife                                                     | Komitee der Evangelisch-<br>Lutherischen Missionsgesellschaft<br>(Dresden)                             | London   | 15.09.1843 | 20.09.1843 |
| ALMW | I/49 | Bl. 24r      | Jackson, Samuel                                                        | Trautmann, Johann Benjamin                                                                             | London   | 14.11.1843 | 20.11.1843 |
| ALMW | I/49 | Bl. 24v      | Fischer, F                                                             | Jackson, Samuel                                                                                        | Dresden  | 27.11.1843 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 25r, 26v | Jackson, Samuel                                                        | Trautmann, Johann Benjamin; Kom-<br>tee der Evangelisch-Lutherischen<br>Missionsgesellschaft (Dresden) | London   | 21.11.1843 | 27.11.1843 |
| ALMW | I/49 | Bl. 25v      | Fischer, F                                                             | Jackson, Samuel                                                                                        | Dresden  | 27.11.1843 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 26r      | Trautmann, Johann Benjamin                                             | Jackson, Samuel                                                                                        | Dresden  | 28.11.1843 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 27       | Jackson, Samuel                                                        | Trautmann, Johann Benjamin                                                                             | London   | 07.12.1843 | 20.12.1843 |
| ALMW | I/49 | Bl. 28       | Jackson, Samuel                                                        | Trautmann, Johann Benjamin                                                                             | London   | 03.09.1844 | 10.09.1844 |

|      |      |           |                   |                                                                                           |         |            |            |
|------|------|-----------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|------------|
| ALMW | I/49 | Bl. 29r   | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 21.01.1845 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 29v   | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 22.01.1845 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 30-31 | Jackson, Samuel   | Fischer, F                                                                                | London  | 12.11.1844 | 18.11.1844 |
| ALMW | I/49 | Bl. 32    | Jackson, Samuel   | Fischer, F;<br>Komitee der Evangelisch-<br>Lutherischen Missionsgesellschaft<br>(Dresden) | London  | 21.02.1845 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 33    | Jackson, Samuel   | Graul, Karl                                                                               | London  | 11.03.1845 | 20.03.1845 |
| ALMW | I/49 | Bl. 34    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 04.08.1845 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 35    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 06.08.1845 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 36    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 20.05.1845 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 37    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 30.05.1845 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 38    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 17.09.1845 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 39    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 16.12.1845 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 40    | Jackson & Beckett | Komitee der Evangelisch-<br>Lutherischen Missionsgesellschaft<br>(Dresden)                | Hamburg | 30.01.1846 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 41 a  | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 18.03.1846 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 41 b  | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 19.03.1846 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 42    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 22.05.1846 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 43    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 16.06.1846 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 44    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 16.07.1846 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 45    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 25.07.1846 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 46    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 10.09.1846 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 47    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 01.12.1846 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 48-49 | Graul, Karl       | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 02.09.1846 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 50    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 27.12.1846 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 51    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 26.08.1846 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 52    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 12.03.1847 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 53    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 14.06.1847 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 54    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 30.06.1847 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 55    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 07.09.1847 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 56    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 22.10.1847 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 57    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 05.01.1848 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 58    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 03.03.1848 |            |
| ALMW | I/49 | Bl. 59    | Fischer, F        | Jackson, Samuel                                                                           | Dresden | 24.03.1848 |            |

## II/36-1/1 Korrespondenz Samuel Gottlieb Klose

| Signatur    |    | Verfasser                                                            | Adressat                                                                  | Ort         | Datum      | Präsentations-<br>datum | Transkription |
|-------------|----|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|-------------------------|---------------|
| II/36-1/1 : | 1  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Samuel Gottlieb Klose                                                     | [Dresden]   | 14.08.1841 |                         | x             |
|             | 2  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Samuel Gottlieb Klose                                                     | Dresden     | 17.05.1842 |                         | x             |
|             | 3  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Samuel Gottlieb Klose                                                     | Dresden     | 20.01.1844 |                         | nein          |
|             | 4  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Samuel Gottlieb Klose                                                     | Dresden     | 08.05.1845 |                         | x             |
|             | 5  | Samuel Gottlieb Klose                                                | [Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v.<br>Wirsing)] | London      | 07.04.1840 |                         | x             |
|             | 6  | Samuel Gottlieb Klose                                                | [Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                  | Caleb Angas | 13.05.1840 | 20.04.1841              | x             |
|             | 7  | Samuel Gottlieb Klose                                                | [Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden]                 | Adelaide    | 12.08.1840 |                         | x             |
|             | 8  | Samuel Gottlieb Klose                                                | [Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden]                 | Adelaide    | 29.12.1840 | 19.06.1841              | x             |
|             | 9  | Samuel Gottlieb Klose                                                | [Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden]                 | Adelaide    | 20.08.1841 | 15.04.1842              | x             |
|             | 10 | Samuel Gottlieb Klose                                                | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                   | Adelaide    | 10.12.1841 | 26.05.1842              | x             |
|             | 11 | Samuel Gottlieb Klose                                                | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                   | Adelaide    | 26.04.1742 | 11.11.1842              | x             |
|             | 12 | Samuel Gottlieb Klose                                                | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                   | Adelaide    | 04.01.1843 | 19.05.[1843]            | x             |
|             | 13 | Samuel Gottlieb Klose                                                | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                   | Adelaide    | 07.07.1843 |                         | x             |
|             | 14 | Samuel Gottlieb Klose                                                | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                   | Adelaide    | 10.02.1844 | 19.08.1844              | x             |
|             | 15 | Samuel Gottlieb Klose                                                | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                   | Adelaide    | 03.09.1844 |                         | x             |
|             | 16 | Samuel Gottlieb Klose                                                | Komitee der ev.-luth. Missions-                                           | Adelaide    | 14.12.1844 |                         | x             |

---

|  |    |                       |                                                         |          |            |           |   |
|--|----|-----------------------|---------------------------------------------------------|----------|------------|-----------|---|
|  |    |                       | gesellschaft Dresden                                    |          |            |           |   |
|  | 17 | Samuel Gottlieb Klose | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Adelaide | 01.02.1845 |           | x |
|  | 18 | Samuel Gottlieb Klose | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Adelaide | 29.08.1845 | März 1846 | x |

## II/36-1/2 Korrespondenz Heinrich August Eduard Meyer

| Signatur    |    | Verfasser                                                            | Adressat                                                        | Ort       | Datum                    | Präsentations-<br>datum | Transkription        |
|-------------|----|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------|-------------------------|----------------------|
| II/36-1/2 : | 1  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Heinrich August Eduard Meyer                                    | Dresden   | 14.08.1841               |                         | x                    |
|             | 2  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Heinrich August Eduard Meyer                                    | Dresden   | 25.01.1842               |                         | x                    |
|             | 3  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Heinrich August Eduard Meyer                                    | Dresden   | 25.05.1842               |                         | x                    |
|             | 4  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Heinrich August Eduard Meyer                                    | Dresden   | 14.10.1842               |                         | x                    |
|             | 5  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Heinrich August Eduard Meyer                                    | Dresden   | 23.10.1843               |                         | x                    |
|             | 6  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Heinrich August Eduard Meyer                                    | Dresden   | 20.01.1844               |                         | x                    |
|             | 7  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Heinrich August Eduard Meyer                                    | Dresden   | 08.05.1845               |                         | x                    |
|             | 8  | Heinrich August Eduard Meyer                                         | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden         | Erlangen  | 02.07.1839               |                         | x                    |
|             | 9  | Heinrich August Eduard Meyer                                         | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden         | Erlangen  | 02.08.1839               |                         | x                    |
|             | 10 | Heinrich August Eduard Meyer                                         | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden         | Erlangen  | 09.??1839                |                         | x                    |
|             | 11 | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Stadtrat [von Dresden]                                          | [Dresden] | [1839/40]                |                         | x                    |
|             | 12 | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Heinrich August Eduard Meyer                                    | Dresden   | 22.02.1840               |                         | nein                 |
|             | 13 | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Heinrich August Eduard Meyer                                    | Dresden   | 29.02.1840               |                         | x<br>(Bescheinigung) |
|             | 14 | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Oberbürgermeister,<br>Bürgermeister und Räte zu<br>Berlin       | Dresden   | ??03.1840                |                         | x                    |
|             | 15 | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Heinrich August Eduard Meyer                                    | Dresden   | 03.03.1840               |                         | x<br>(Bescheinigung) |
|             | 16 | Heinrich August Eduard Meyer                                         | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (Johann | London    | 03.04.1840<br>09.04.1840 |                         | x                    |

|  |    |                              |                                                                                                  |               |                             |            |   |
|--|----|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------|------------|---|
|  |    |                              | Georg Gottfried Wermelskirch)                                                                    |               |                             |            |   |
|  | 17 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (Johann<br>Georg Gottfried Wermelskirch) | Caleb Angas   | 13.05.1840<br>[14.?]08.1840 | 20.04.1841 | x |
|  | 18 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Adelaide      | 12.08.1840                  |            | x |
|  | 19 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Encounter Bay | 11.12.1840                  | 19.06.1841 | x |
|  | 20 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (Johann<br>Georg Gottfried Wermelskirch) | Encounter Bay | 17.12.1740                  |            | x |
|  | 21 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (Johann<br>Georg Gottfried Wermelskirch) | Encounter Bay | 10.03.1841                  | 30.10.1841 | x |
|  | 22 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Encounter Bay | 23.03.1841                  | 30.10.1841 | x |
|  | 23 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Encounter Bay | 21.08.1841                  | 15.04.1842 | x |
|  | 24 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (Johann<br>Georg Gottfried Wermelskirch) | Encounter Bay | 05.09.1841                  | 25.04.1842 | x |
|  | 25 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Encounter Bay | 02.02.1842<br>12.02.1842    | 25.08.1842 | x |
|  | 26 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Adelaide      | 24.01.1843                  | 20.06.1843 | x |
|  | 27 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Adelaide      | 13.03.1843                  | 21.08.1843 | x |
|  | 28 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Encounter Bay | 09.11.1843                  | 17.05.1844 | x |
|  | 29 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Encounter Bay | 03.01.1844                  | 19.08.1844 | x |
|  | 30 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Encounter Bay | 30.01.1844                  |            | x |
|  | 31 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Encounter Bay | 10.04.1844                  | 22.10.1844 | x |
|  | 32 | Heinrich August Eduard Meyer | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Encounter Bay | 25.07.1844                  | 11.04.1845 | x |



|  |    |                                          |                                                    |                             |                          |              |      |
|--|----|------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------|------|
|  | 33 | Heinrich August Eduard Meyer             | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Encounter Bay               | 27.08.1844               | 11.04.1845   | x    |
|  | 34 | Heinrich August Eduard Meyer             | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Encounter Bay               | 30.09.1844               |              | x    |
|  | 35 | Heinrich August Eduard Meyer             | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Encounter Bay               | 16.12.1844               | 14.06.[1845] | x    |
|  | 36 | Heinrich August Eduard Meyer             | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Encounter Bay               | 17.03.1845               | ??.03.1846   | x    |
|  | 37 | Heinrich August Eduard Meyer             | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Encounter Bay               | 18.04.1845               | ??.03.[1846] | x    |
|  | 38 | Heinrich August Eduard Meyer             | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Encounter Bay               | 07.10.1845               | 02.05.[1846] | x    |
|  | 39 | Heinrich August Eduard Meyer             | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Encounter Bay               | 04.10.1846<br>26.01.1847 | 20.07.1847   | x    |
|  | 40 | Gotthard Daniel Fritzsche u.a.           | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Lobethal in<br>Südastralien | 23.08.1848               |              | x    |
|  | 41 | Heinrich August Eduard Meyer             | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Bethanien                   | 29.08.1848               |              | x    |
|  | 42 | Carl Meyer<br>(Vater von H. A. E. Meyer) | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Berlin                      | 21.11.1848               |              | x    |
|  | 43 | Heinrich August Eduard Meyer             | Kollegium der ev.-luth. Mission zu Leipzig         | Bethanien                   | 04.01.1850               |              | x    |
|  | 44 | Heinrich August Eduard Meyer             | Heinrich Cordes                                    | Bethanien                   | 23.03.1861               |              | nein |

## II/36-1/3 Korrespondenz Clamor Wilhelm Schürmann

| Signatur    |    | Verfasser                                                            | Adressat                                                                                         | Ort            | Datum          | Präsentations-<br>datum | Transkription |
|-------------|----|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|-------------------------|---------------|
| II/36-1/3 : | 1  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Clamor Wilhelm Schürmann                                                                         | Dresden        | [1839]         |                         | x             |
|             | 2  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Clamor Wilhelm Schürmann                                                                         | Dresden        | 08.03.1840     |                         | x             |
|             | 3  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Clamor Wilhelm Schürmann                                                                         | Dresden        | 27.07.1841     |                         | x             |
|             | 4  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Clamor Wilhelm Schürmann                                                                         | Dresden        | 25.01.1842     |                         | x             |
|             | 5  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Clamor Wilhelm Schürmann                                                                         | Dresden        | 19.12.1841     |                         | x             |
|             | 6  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Clamor Wilhelm Schürmann                                                                         | Dresden        | 05./06.04.1843 |                         | x             |
|             | 7  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Clamor Wilhelm Schürmann                                                                         | Dresden        | 20.01.1844     |                         | x             |
|             | 8  | Clamor Wilhelm Schürmann                                             | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                                                           | Leipzig        | 29.02.1838     |                         | x             |
|             | 9  | Clamor Wilhelm Schürmann                                             | [Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch]                                                         | Hamburg        | 23.03.1838     |                         | x             |
|             | 10 | Clamor Wilhelm Schürmann                                             | [Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch]                                                         | Hamburg        | 29.03.1838     |                         | x             |
|             | 11 | Clamor Wilhelm Schürmann<br>Nachschrift von Teichelmann              | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                                                           | London         | 25.05.1838     |                         | x             |
|             | 12 | Clamor Wilhelm Schürmann                                             | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (Johann<br>Georg Gottfried Wermelskirch) | Rio de Janeiro | 06.08.1838     | 19.10.[1838]            | x             |
|             | 13 | Clamor Wilhelm Schürmann                                             | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Adelaide       | 10.12.1838     |                         | x             |
|             | 14 | Clamor Wilhelm Schürmann                                             | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Adelaide       | 19.01.1839     |                         | x             |
|             | 15 | Clamor Wilhelm Schürmann                                             | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Adelaide       | 08.02.1839     |                         | x             |
|             | 16 | Clamor Wilhelm Schürmann                                             | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                                          | Adelaide       | 08.02.1839     | 20.09.1839              | x             |

|  |    |                                                                             |                                                           |                                     |                          |            |   |
|--|----|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|------------|---|
|  |    |                                                                             |                                                           |                                     |                          |            |   |
|  | 17 | Clamor Wilhelm Schürmann<br>Abhandlung „Die Eingeborenen<br>Südaustraliens“ | [Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden] | [Adelaide]                          | [1839]                   |            | x |
|  | 18 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                    | Adelaide                            | 21.06.1839               |            | x |
|  | 19 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden   | Adelaide                            | 05.11.1839               |            | x |
|  | 20 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | [Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch]                  | Piltawadlinga                       | 16.11.1839               |            | x |
|  | 21 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden   | Piltawadli                          | 16.03.1840               | 25.11.1840 | x |
|  | 22 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                    | Adelaide                            | 07.08.1840               | 20.04.1841 | x |
|  | 23 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden   | Adelaide                            | 14.08.1840               |            | x |
|  | 24 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden   | Port Lincoln                        | 27.12.1840               | 19.06.1841 | x |
|  | 25 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                    | Port Lincoln                        | 15.03.1841               | 21.10.1841 | x |
|  | 26 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden   | Port Lincoln                        | 01.07.1841               | 27.12.1844 | x |
|  | 27 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                    | Port Lincoln                        | 02.07.1841               | 27.02.1842 | x |
|  | 28 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    |                                                           | Port Lincoln                        | 26.05.1842               |            |   |
|  | 29 | J. Huttfield                                                                | Clamor Wilhelm Schürmann                                  | Bunting,<br>Geelong, Port<br>Philip | 17.03.1842               |            |   |
|  | 30 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    |                                                           | Port Lincoln                        | 22.03.1842               |            |   |
|  | 31 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    |                                                           | Port Lincoln                        | 18.05.1842               |            |   |
|  | 32 |                                                                             | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                    | Adelaide                            | 23.08.1842<br>29.08.1842 | 27.03.1843 | x |
|  | 33 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden   | Adelaide                            | 03.07.1843               | 20.12.1843 | x |
|  | 34 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden   | Port Lincoln                        | 27.11.1843               | 17.05.1844 | x |
|  | 35 | Clamor Wilhelm Schürmann                                                    | Komitee der ev.-luth. Missions-                           | Adelaide                            | 15.04.1844               | 22.10.1844 | x |

|  |    |                          |                                                         |                                    |            |            |   |
|--|----|--------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|------------|------------|---|
|  |    |                          | gesellschaft Dresden                                    |                                    |            |            |   |
|  | 36 | Clamor Wilhelm Schürmann | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Port Lincoln                       | 19.08.1844 | 12.02.1845 | x |
|  | 37 | Clamor Wilhelm Schürmann | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Port Lincoln                       | 11.12.1844 |            | x |
|  | 38 | Clamor Wilhelm Schürmann | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Port Lincoln                       | 28.05.1845 | ??03.1846  | x |
|  | 39 | Clamor Wilhelm Schürmann | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Adelaide                           | 02.02.1846 | 09.07.1846 | x |
|  | 40 | Clamor Wilhelm Schürmann | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Encounter Bay                      | 10.10.1846 | 20.07.1847 | x |
|  | 41 | Clamor Wilhelm Schürmann | Heinrich Cordes                                         | Hochkirch,<br>Hamilton<br>Victoria | 14.08.1863 |            | x |
|  | 42 | Clamor Wilhelm Schürmann | [Ev.-luth. Mission zu Leipzig]                          | Hochkirch,<br>Victoria             | 30.12.1892 |            | x |

## II/36-2/1 Briefwechsel zwischen Dresden/Leipzig und Australien

| Signatur    |    | Verfasser                                                            | Adressat                                                                        | Ort                     | Datum                    | Präsentations-<br>datum | Transkription       |
|-------------|----|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|---------------------|
| II/36-2/1 : | 1  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Gouverneur G. Gawler                                                            | Dresden                 | [vor 1841]               |                         | x                   |
|             | 2  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Gouverneur G. Grey                                                              | Dresden                 | 06.01.1841               |                         | x                   |
|             | 3  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Pastor Kavel                                                                    | Dresden                 | 27.12.1841               |                         | x                   |
|             | 4  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Prediger Thomas Quinton Staw                                                    | Dresden                 | 23.06.1839               |                         | x                   |
|             | 5  | Gouverneur G. Grey                                                   | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                         | Adelaide                | 07.09.1841               | 22.04.1842              | nein                |
|             | 6  | Thomas Quinton Staw<br>William Giles<br>John Eggleston               | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                         | Adelaide                | 02.11.1841<br>10.11.1841 |                         | nein                |
|             | 7  | Pfarrerversammlung, u.a. William<br>Giles, W. Smillie                | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden                         | Adelaide                | 18.06.1842               | 17.01.1843              | nein                |
|             | 8  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | W. Smillie                                                                      | Dresden                 | 18.03.1843               |                         | x                   |
|             | 9  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Gouverneur in Adelaide                                                          | Dresden                 | 20.02.1845               |                         | nein                |
|             | 10 | Heinrich August Eduard Meyer                                         | Kollegium der ev.-luth. Mission<br>zu Leipzig                                   | Bethanien               | 04.12.1860               |                         | x                   |
|             | 11 | Kollegium der ev.-luth. Mission zu<br>Leipzig (J. Hardeland)         | General-Kirchen-Kollegium in<br>Südaustralien (Heinrich August<br>Eduard Meyer) | Leipzig                 | 21.02.1861               |                         | x                   |
|             | 12 | Johann Christian Auricht                                             | Karl Graul                                                                      | Langmeil                | 22.07.1862               |                         | x (nur Briefanfang) |
|             | 13 | Johann Christian Auricht                                             | [Karl Graul ?]                                                                  | Langmeil                | 25.11.1864               |                         | x                   |
|             | 14 | Johann Christian Auricht                                             | J. Hardeland                                                                    | Langmeil                | 27.07.1866               |                         |                     |
|             | 15 | Johann Christian Auricht                                             | J. Hardeland                                                                    | Nain P.O.<br>Greenoch   | 29.10.1866               |                         | x                   |
|             | 16 | Paul Kaestner                                                        | [Kollegium der ev.-luth. Mission<br>zu Leipzig]                                 | Tanunda                 | 25.03.1907               |                         | x                   |
|             | 17 | A. Kavel                                                             | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                                          | Klemzig bei<br>Adelaide | 06.08.1839               |                         | x                   |

|  |    |                    |                                                         |                                   |            |  |      |
|--|----|--------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------|--|------|
|  |    |                    |                                                         |                                   |            |  |      |
|  | 18 | A. Kavel           | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Klemzig                           | 21.10.1840 |  | x    |
|  | 19 | A. Kavel           | Heinrich August Eduard Meyer                            | Klemzig                           | 10.02.1841 |  | x    |
|  | 20 | W. [Körtenmeyer ?] | [Karl Graul]                                            | Lights Voss,<br>near<br>Angastown | 12.05.1859 |  | nein |
|  | 21 | W. [Körtenmeyer ?] | Karl Graul                                              | Lights Voss,<br>near<br>Angastown | 11.07.1860 |  | nein |
|  | 22 | J. F. Mueller      | J. Hardeland                                            | Lobethal                          | 22.03.1865 |  | x    |
|  | 23 | J. F. Mueller      | J. Hardeland                                            | Lobethal                          | 24.04.1865 |  | x    |
|  | 24 | J. F. Mueller      | J. Hardeland                                            | Lobethal                          | 24.05.1865 |  | x    |
|  | 25 | J. F. Mueller      | J. Hardeland                                            | Lobethal                          | 26.06.1865 |  | x    |
|  | 26 | Johann Zwar        | J. Hardeland                                            | Eben-Ezer                         | 27.07.1867 |  | x    |
|  | 27 | Johann Zwar        | J. Hardeland                                            | Eben-Ezer                         | 26.04.1869 |  | x    |
|  | 28 | Johann Zwar        | J. Hardeland                                            | Eben-Ezer                         | 29.02.1868 |  | x    |
|  | 29 | Johann Zwar        | v. Schwartz                                             | Eben-Ezer                         | o. D.      |  | x    |

## II/36-2/2 Korrespondenz Christian G. Teichelmann

| Signatur    |    | Verfasser                                                            | Adressat                                                                                                              | Ort     | Datum      | Präsentations-<br>datum | Transkription |
|-------------|----|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|-------------------------|---------------|
| II/36-2/2 : | 1  | Christian Gottlob Teichelmann<br>(Tagebuch)                          |                                                                                                                       |         | 1839-1846  |                         | x             |
|             | 2  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann                                                                                         | Dresden | 16.07.1839 |                         | x             |
|             | 3  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann<br>u.a.                                                                                 | Dresden | 16.07.1839 |                         | x             |
|             | 4  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann<br>(enthält auch eine Ergänzung<br>zum Antwortschreiben an<br>Clamor Wilhelm Schürmann) | Dresden | 25.01.1842 |                         | x             |
|             | 5. | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Christian Gottlob Teichelmann                                                                                         | Dresden | 27.07.1841 |                         | x             |
|             | 6  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann                                                                                         | Dresden | 17.05.1842 |                         | x             |
|             | 7  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann                                                                                         | Dresden | 05.04.1843 |                         | x             |
|             | 8  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Christian Gottlob Teichelmann                                                                                         | Dresden | 08.07.1843 |                         | x             |
|             | 9  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann                                                                                         | Dresden | 19.01.1844 |                         | x             |
|             | 10 | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann                                                                                         | Dresden | 11.06.1844 |                         | x             |
|             | 11 | Christian Gottlob Teichelmann<br>(Lebenslauf)                        |                                                                                                                       | Dresden | 12.09.1836 |                         | x             |
|             | 12 | Christian Gottlob Teichelmann                                        | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                                                                                | Berlin  | 06.03.1838 |                         | x             |
|             | 13 | Christian Gottlob Teichelmann                                        | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                                                                                | Hamburg | 20.03.1838 |                         | x             |
|             | 14 | Christian Gottlob Teichelmann                                        | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                                                                                | Hamburg | 24.03.1838 |                         | x             |
|             | 15 | Christian Gottlob Teichelmann                                        | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                                                                                | Hamburg | 24.03.1838 |                         | x             |
|             | 16 | Christian Gottlob Teichelmann                                        | Johann Georg Gottfried                                                                                                | London  | 26.05.1838 |                         | x             |

|  |    |                                                                                     |                                                    |                                |                                           |            |   |
|--|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------|------------|---|
|  |    |                                                                                     | Wermelskirch                                       |                                |                                           |            |   |
|  | 17 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | Plymouth                       | 08.06.1838                                |            | x |
|  | 18 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | An Bord der Pestonjee-Bomanjee | 31.07.1838                                |            | x |
|  | 19 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Sekretär Naumann                                   | Adelaide                       | 24.10.1838                                |            | x |
|  | 20 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide                       | 08.12.1838                                |            | x |
|  | 21 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | Adelaide                       | 11.12.1838                                |            | x |
|  | 22 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | seine Eltern                                       | Adelaide                       | 12.12.1838                                |            | x |
|  | 23 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide                       | 05.01.1839                                |            | x |
|  | 24 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | Adelaide                       | 30.01.1839                                |            | x |
|  | 25 | Christian Gottlob Teichmann (Auszug aus dem „Australier“, einer Zeitung aus Sydney) |                                                    |                                |                                           |            | x |
|  | 26 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide                       | 04.07.1839                                |            | x |
|  | 27 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | Adelaide                       | 15.07.1839                                |            | x |
|  | 28 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Detlev von Einsiedel                               | Adelaide                       | 25.07.1839                                |            | x |
|  | 29 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | Adelaide                       | 01.08.1839                                |            | x |
|  | 30 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | Adelaide                       | 12.11.1839                                | 18.05.1840 | x |
|  | 31 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide                       | 13.11.1839<br>15.11.1839<br>(Nachschrift) | 21.05.1840 | x |
|  | 32 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide                       | 03.02.1840                                |            | x |
|  | 33 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide                       | 16.03.1840                                |            | x |
|  | 34 | Christian Gottlob Teichmann                                                         | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | Adelaide                       | 17.03.1840                                | 25.11.1840 | x |



|  |    |                               |                                                    |            |                                                         |            |                                                                                       |
|--|----|-------------------------------|----------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |    |                               |                                                    |            |                                                         |            |                                                                                       |
|  | 35 | Christian Gottlob Teichelmann | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide   | 01.09.1840<br>(enth. Bericht von April bis August 1840) |            | x                                                                                     |
|  | 36 | Christian Gottlob Teichelmann | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide   | 13.08.1840                                              | 20.04.1841 | x                                                                                     |
|  | 37 | Christian Gottlob Teichelmann | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | Adelaide   | 01.09.1840                                              |            | x                                                                                     |
|  | 38 | Christian Gottlob Teichelmann | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | Adelaide   | 08.09.1840                                              |            | x                                                                                     |
|  | 39 | Christian Gottlob Teichelmann | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide   | 02.10.1840                                              |            | x                                                                                     |
|  | 40 | Christian Gottlob Teichelmann | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide   | 01.12.1840                                              | 19.06.1841 | x                                                                                     |
|  | 41 | Christian Gottlob Teichelmann | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide   | 04.01.1841                                              | 19.06.1841 | x                                                                                     |
|  | 42 | Christian Gottlob Teichelmann | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide   | 11.03.1841                                              | 29.10.1841 | x                                                                                     |
|  | 43 | Christian Gottlob Teichelmann | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | Adelaide   | 13.03.1841                                              |            | x                                                                                     |
|  | 44 | Christian Gottlob Teichelmann | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | [Adelaide] | [13.03.1841]                                            |            | x                                                                                     |
|  | 45 | Christian Gottlob Teichelmann | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | Adelaide   | 07.08.1841<br>14.08.1841<br>28.08.1841                  | 25.04.1842 | x<br>(mehrere Briefe<br>ineinander<br>geschrieben,<br>Transkription<br>unvollständig) |
|  | 46 | Christian Gottlob Teichelmann | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide   | 27.08.1841                                              | 15.04.1842 | x                                                                                     |
|  | 47 | Christian Gottlob Teichelmann | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide   | 30.08.1841                                              |            | x<br>(Transkription<br>unvollständig)                                                 |
|  | 48 | Christian Gottlob Teichelmann | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide   | 10.09.1841                                              |            | x                                                                                     |

|  |    |                                              |                                                    |                     |                |            |      |
|--|----|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------|----------------|------------|------|
|  | 49 | Christian Gottlob Teichelmann                | Johann Georg Gottfried Wermelskirch                | Adelaide            | [1841]         |            | x    |
|  | 50 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide            | 2[0 ?].11.1841 | 26.05.1842 | x    |
|  | 51 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide            | 27.01.1842     | 04.06.1842 | x    |
|  | 52 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide            | [??.08.1842]   | 27.03.1843 | x    |
|  | 53 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide            | 27.10.1842     | 17.04.1843 | x    |
|  | 54 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide            | 27.12.1842     | 19.05.1843 | x    |
|  | 55 | Christian Gottlob Teichelmann (Nachrichten)  | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | [Adelaide]          | [27.12.1842]   |            | x    |
|  | 56 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide            | 10.01.1843     | 20.06.1843 | x    |
|  | 57 | Christian Gottlob Teichelmann                | G. F. Angas                                        | Adelaide            | 06.04.1843     | 24.10.1843 | nein |
|  | 58 | G. F. Angas                                  | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | London              | 17.10.1843     | 24.10.1843 | nein |
|  | 59 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide            | 06.04.1843     |            | nein |
|  | 60 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide            | 30.06.1843     | 20.12.1843 | x    |
|  | 61 | Christian Gottlob Teichelmann (Verteidigung) | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide            | 05.07.1843     |            | x    |
|  | 62 | Christian Gottlob Teichelmann (Rechnung)     | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide            | 01.12.1843     |            | x    |
|  | 63 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide            | 15.11.1843     |            | x    |
|  | 64 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide (Ebenezer) | 04.01.1844     | 19.08.1844 | x    |
|  | 65 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide Ebenezer   | 11.04.1844     |            | x    |
|  | 66 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden | Adelaide (Ebenezer) | 26.08.1844     | 21.04.1845 | x    |
|  | 67 | Christian Gottlob Teichelmann                | Komitee der ev.-luth. Missions-                    | Adelaide            | 07.11.1844     | 14.06.1845 | x    |

|  |    |                             |                                                         |               |                                       |            |   |
|--|----|-----------------------------|---------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------|------------|---|
|  |    |                             | gesellschaft Dresden                                    | (Ebenezer)    |                                       |            |   |
|  | 68 | Christian Gottlob Teichmann | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | (Ebenezer)    | 01.02.1845                            | 14.06.1845 | x |
|  | 69 | Christian Gottlob Teichmann | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Adelaide      | 11.02.1845                            | 29.07.1845 | x |
|  | 70 | Christian Gottlob Teichmann | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Ebenezer      | 29.10.1845                            |            | x |
|  | 71 | Christian Gottlob Teichmann | Karl Graul                                              | Adelaide      | 06.11.1845                            | 19.06.1846 | x |
|  | 72 | Christian Gottlob Teichmann | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Kensington    | 05.01.1847                            |            | x |
|  | 73 | Christian Gottlob Teichmann | Kollegium der ev.-luth. Mission<br>zu Leipzig           | Morphett Vale | ??.08.1849<br>02.04.1850<br>abgesandt |            | x |
|  | 74 | Christian Gottlob Teichmann | Kollegium der ev.-luth. Mission<br>zu Leipzig           | Morphett Vale | ??.09.1850<br>01.12.1850              |            | x |
|  | 75 | Christian Gottlob Teichmann | Kollegium der ev.-luth. Mission<br>zu Leipzig           | Morphett Vale | 06.05.1851                            | 21.11.1851 | x |
|  | 76 | Christian Gottlob Teichmann | Kollegium der ev.-luth. Mission<br>zu Leipzig           | Morphett Vale | 27.12.1852                            |            | x |
|  | 77 | Christian Gottlob Teichmann | Kollegium der ev.-luth. Mission<br>zu Leipzig           | Morphett Vale | 30.06.1853                            |            | x |

## II/36-2/3 Gemeinschaftliche Briefe der Dresdner bzw. Leipziger Mission und der Missionare in Australien

| Signatur    |    | Verfasser                                                            | Adressat                                                                                                             | Ort       | Datum      | Präsentations-<br>datum | Transkription |
|-------------|----|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------|-------------------------|---------------|
| II/36-2/3 : | 1  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann<br>Clamor Wilhelm Schürmann                                                            | [Dresden] | [1839]     |                         | x             |
|             | 2  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | [Clamor Wilhelm Schürmann]                                                                                           | Dresden   | ??.10.1839 |                         | x             |
|             | 3  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | Christian Gottlob Teichelmann<br>Clamor Wilhelm Schürmann                                                            | Dresden   | 27.07.1840 |                         | x             |
|             | 4  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann<br>Clamor Wilhelm Schürmann                                                            | Dresden   | 22.02.1841 |                         | x             |
|             | 5  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | [Christian Gottlob Teichelmann<br>Clamor Wilhelm Schürmann]                                                          | Dresden   | 25.05.1841 |                         | x             |
|             | 6  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden (v. Wirsing) | [Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann] | Dresden   | 01.03.1842 |                         | x             |
|             | 7  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose                                                               | Dresden   | 10.06.1842 |                         | x             |
|             | 8  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose                                                               | Dresden   | 19.12.1842 |                         | x             |
|             | 9  | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose                                                               | Dresden   | 31.05.1843 |                         | x             |
|             | 10 | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann   | Dresden   | 19.01.1844 |                         | x             |
|             | 11 | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann   | Dresden   | 11.06.1844 |                         | x             |
|             | 12 | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden              | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann   | Dresden   | 12.11.1844 |                         | x             |

|  |    |                                                                                                                                   |                                                                                                                      |                      |                          |  |   |
|--|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------|--|---|
|  |    |                                                                                                                                   |                                                                                                                      |                      |                          |  |   |
|  | 13 | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden                                                                                | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann   | Dresden              | 14.08.1845               |  | x |
|  | 14 | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden                                                                                | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann   | Dresden              | ???.?.1846               |  | x |
|  | 15 | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden                                                                                | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann   | Dresden              | 28.12.1846               |  | x |
|  | 16 | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden                                                                                | [Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann] | Dresden              | 22.06.1847               |  | x |
|  | 17 | Kollegium der ev.-luth. Mission zu Leipzig                                                                                        | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann   | Leipzig              | ??.06.[1848 ?]           |  | x |
|  | 18 | Kollegium der ev.-luth. Mission zu Leipzig                                                                                        | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann   | Leipzig              | ??.02.1849               |  | x |
|  | 19 | Christian Gottlob Teichelmann<br>Clamor Wilhelm Schürmann                                                                         | Johann Georg Gottfried<br>Wermelskirch                                                                               | London               | 17.04.1838               |  | x |
|  | 20 | Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann<br>Samuel Gottlieb Klose                                                 | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden                                                                   | Adelaide             | 05.07.1843               |  | x |
|  | 21 | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann<br>(Beschluss) | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden                                                                   | Adelaide             | 05.07.1843               |  | x |
|  | 22 | Hans Heinrich Lührs<br>Christian Gottlob Teichelmann                                                                              | Komitee der ev.-luth. Missionsgesellschaft Dresden                                                                   | Adelaide<br>Ebenezer | 26.01.1844<br>27.01.1844 |  | x |

|  |    |                                                                                                                                        |                                                         |                   |              |            |      |
|--|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------|--------------|------------|------|
|  |    | Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer                                                                                  |                                                         |                   | 10.02.1844   |            |      |
|  | 23 | Hans Heinrich Lührs                                                                                                                    | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Adelaide          | 27.01.1844   |            | x    |
|  | 24 | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann                     | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Adelaide          | 15.04.1844   |            | x    |
|  | 25 | Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann                     | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | Ebenezer          | 08.11.1844   |            | x    |
|  | 26 | Christian Gottlob Teichelmann<br>(Rechnung)                                                                                            | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | [Ebenezer]        | [??.04.1845] |            | x    |
|  | 27 | M. Moorhouse<br>(Quittung mit Unterschriften von<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Heinrich August Eduard Meyer<br>Clamor Wilhelm Schürmann) |                                                         | [Adelaide]        | [??.01.1845] |            | nein |
|  | 28 | Heinrich August Eduard Meyer<br>[Christian Gottlob Teichelmann<br>Samuel Gottlieb Klose<br>Clamor Wilhelm Schürmann]                   | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | [Enconter<br>Bay] | [??.01.1846] | 09.07.1846 | x    |
|  | 29 | Samuel Gottlieb Klose<br>Clamor Wilhelm Schürmann<br>(Rechnung)                                                                        | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | [Adelaide]        | [1846 ?]     |            | x    |
|  | 30 | Christian Gottlob Teichelmann<br>Clamor Wilhelm Schürmann                                                                              | Komitee der ev.-luth. Missions-<br>gesellschaft Dresden | [Adelaide]        | o. D.        |            | nein |
|  | 31 | (Briefregister)                                                                                                                        |                                                         |                   | [1842]       |            | nein |
|  | 32 | „Ureinwohner Süd-Australiens“                                                                                                          |                                                         |                   | o. D.        |            | x    |

Allgemeine Ortsbezeichnungen wie Indien, Afrika u.ä. sind nur aufgeführt, wenn es sich um eine Akte außerhalb der jeweiligen Gruppe Indien, Afrika usw. handelt. Leipzig ist ebenfalls nur genannt, wenn es sich um die Stadt an sich handelt.

OrtsregisterSeite**A**

|             |                                |
|-------------|--------------------------------|
| *Afrika     | 16, 17, 31, 32,<br>34, 51, 135 |
| *Ahmedhagar | 93                             |
| *Altenburg  | 30                             |
| *Amerika    | 52, 60                         |
| *Amsterdam  | 69                             |
| *Andalusia  | 15, 29, 111                    |
| *Aneikadu   | 85, 87, 88                     |
| *Angola     | 56                             |
| *Annaberg   | 17                             |
| *Arusha     | 101, 103, 104,<br>107          |
| *Asien      | 60                             |
| *Äthiopien  | 60, 120                        |
| *Aue        | 74                             |
| *Augsburg   | 74, 100                        |

**B**

|                     |                               |
|---------------------|-------------------------------|
| *Baarn (NL)         | 69                            |
| *Bad Saarow         | 39                            |
| *Baden              | 37                            |
| *Baden/Österreich   | 71, 110                       |
| *Bangalore/Bangalor | 85, 86, 88, 94                |
| *Bangkok            | 62, 65                        |
| *Barmen             | 37                            |
| *Basel              | 36, 62                        |
| *Bautzen            | 46, 47                        |
| *Baviaanspoort      | 110                           |
| *Bayern             | 37, 38, 48, 51,<br>53, 63, 75 |
| *Berlin             | 36, 57, 74                    |
| *Berlin-Spandau     | 69, 71                        |
| *Bethel             | 71, 72                        |
| *Bleckmar           | 36                            |
| *Bloemfontein       | 15, 111                       |
| *Böhmen             | 39, 40                        |
| *Brandenburg        | 74                            |
| *Brasilien          | 17, 31, 60, 70,<br>135        |
| *Braunschweig       | 37, 48, 51                    |
| *Breslau            | 39                            |
| *Budapest           | 21, 71                        |
| *Bukoba             | 72, 102, 119                  |
| *Burgenland         | 38                            |

**C**

|                        |                                         |
|------------------------|-----------------------------------------|
| *Canberra              | 21                                      |
| *Ceylon                | 85                                      |
| *Chagga                | 101, 102, 104,<br>105, 109, 110,<br>117 |
| *Chidambaram           | 85, 87                                  |
| *China                 | 36, 40                                  |
| *Chingleput            | 85, 87, 88,                             |
| *Christoffel           | 37                                      |
| *Coimbatore/Koimbatour | 85, 87, 88                              |
| *Colomba               | 85                                      |
| *Cuddalore             | 85, 87, 88, 92                          |
| *Cumbaronum            | 86                                      |
| *Curitiba              | 70                                      |

**D**

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| *Dablali          | 93              |
| *Dänemark         | 38              |
| *Dar-es-saalam    | 71, 103, 110    |
| *Darmstadt        | 74              |
| *Dehra Dun        | 93              |
| *Deutschland      | 66              |
| *Dindigul         | 85, 88          |
| *Dresden          | 1-4, 57, 61, 74 |
| *Dresden-Leubnitz | 47              |
| *Düsseldorf       | 31              |

**E**

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| *Edinburgh        | 66, 69                         |
| *Edinburgh House  | 69                             |
| *Eisenach         | 30, 45, 74                     |
| *Elsaß-Lothringen | 36                             |
| *England          | 30, 38                         |
| *Erlangen         | 15, 16, 17, 31,<br>32, 58, 135 |
| *Erode (Irod)     | 85, 86                         |
| *Estland          | 39                             |

**F**

|            |            |
|------------|------------|
| *Finnland  | 40         |
| *Frankfurt | 37, 39, 74 |
| *Fulda     | 31         |

**G**

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| *Gallneukirchen | 61                   |
| *Genf           | 72                   |
| *Gera           | 99                   |
| *Gonja          | 14, 101, 102,<br>107 |
| *Goßen          | 36                   |
| *Güstrow        | 50                   |

**H**

|                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| *Hainstein             | 45, 70                        |
| *Halle                 | 36, 136                       |
| *Hamburg               | 20, 37, 38, 48,<br>51, 66, 69 |
| *Hannover              | 31, 38, 48, 51,<br>74         |
| *Hannover-Herrenhausen | 75                            |
| *Herrnhut              | 36, 69                        |
| *Hessen                | 37                            |
| *Hildesheim            | 15, 33, 37                    |
| *Hinterindien          | 86, 88, 93                    |
| *Hirschlund            | 21                            |
| *Hoe Kelum             | 71                            |
| *Hurdal Verk           | 71                            |
| *Hüttengrund           | 50                            |
| *Hyderabad             | 82                            |

**I**

|                |                                |
|----------------|--------------------------------|
| *Ikutha        | 104, 108                       |
| *Indien        | 16, 17, 31, 34,<br>51, 65, 135 |
| *Iramba-Region | 101                            |

|                        |                                            |                                 |                               |
|------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| <b>*Irian Barat</b>    | 127                                        | <b>*Mbise</b>                   | 101                           |
|                        |                                            | <b>*Mbungu</b>                  | 104, 108                      |
|                        |                                            | <b>*Mecklenburg</b>             | 44, 47-52, 54,<br>70, 75, 123 |
|                        |                                            | <b>*Meißen</b>                  | 63                            |
|                        |                                            | <b>*Melbourne</b>               | 69                            |
| <b>J</b>               |                                            | <b>*Mexiko City</b>             | 71                            |
| <b>*Jacksonville</b>   | 129                                        | <b>*Mittelamerika</b>           | 39, 64                        |
| <b>*Japan</b>          | 39, 54, 55, 60,<br>65                      | <b>*Mivukoni</b>                | 108                           |
| <b>*Järren pää</b>     | 71                                         | <b>*Moshi</b>                   | 101-104, 106,<br>117          |
| <b>*Jerkad</b>         | 85                                         | <b>*Moskau</b>                  | 39                            |
| <b>*Jerusalem</b>      | 71                                         | <b>*Mötupatti</b>               | 86, 87                        |
| <b>*Jimba</b>          | 108                                        | <b>*Mulango</b>                 | 108                           |
| <b>*Jordanien</b>      | 38                                         | <b>*München</b>                 | 76                            |
|                        |                                            | <b>*Mwika</b>                   | 101, 102, 107                 |
| <b>K</b>               |                                            | <b>*Myambani</b>                | 108                           |
| <b>*Kalkutta</b>       | 99                                         | <b>*Myanmar</b>                 | 38                            |
| <b>*Kamba</b>          | 102, 104, 106-<br>108, 110, 133            | <b>N</b>                        |                               |
| <b>*Kambang</b>        | 126                                        | <b>*Nairobi</b>                 | 58, 60                        |
| <b>*Kanada</b>         | 69                                         | <b>*Nassa</b>                   | 102                           |
| <b>*Karibik</b>        | 39                                         | <b>*Negapatam</b>               | 85, 87, 88                    |
| <b>*Karikal</b>        | 87, 88                                     | <b>*Neudietendorf</b>           | 21, 50                        |
| <b>*Kenya</b>          | 120                                        | <b>*Neuendettelsau</b>          | 36, 71, 74                    |
| <b>*Kilimanjaro</b>    | 108, 109, 118,<br>119                      | <b>*Neukirchen</b>              | 36                            |
| <b>*Kodaikanal</b>     | 84, 87, 93, 98                             | <b>*Neuseeland</b>              | 60                            |
| <b>*Kopenhagen</b>     | 39, 135                                    | <b>*New York</b>                | 66                            |
| <b>*Korea</b>          | 39                                         | <b>*Nicaragua</b>               | 60                            |
| <b>*Kuala Lumpur</b>   | 86                                         | <b>*Nkoaranga</b>               | 101, 102, 104,<br>107, 133    |
| <b>*Kuat</b>           | 123                                        | <b>*Norton</b>                  | 111                           |
| <b>*Kumbakonam</b>     | 85, 87, 96                                 | <b>*Novi-Vrbas (Neuwerbass)</b> | 61                            |
|                        |                                            | <b>*Nürnberg</b>                | 32                            |
| <b>L</b>               |                                            | <b>*Nyborg Strand</b>           | 71, 72                        |
| <b>*Lae</b>            | 127                                        | <b>O</b>                        |                               |
| <b>*Lateinamerika</b>  | 39, 40                                     | <b>*Oberlausitz</b>             | 46                            |
| <b>*Lauenburg</b>      | 37                                         | <b>*Oberösterreich</b>          | 61                            |
| <b>*Lausanne</b>       | 63                                         | <b>*Oedenburg</b>               | 61                            |
| <b>*Leeuwkop</b>       | 15, 111                                    | <b>*Oldenburg</b>               | 37                            |
| <b>*Leipzig</b>        | 37, 46, 53, 65,<br>74-76, 120, 132,<br>135 | <b>*Oleandi</b>                 | 101                           |
| <b>*Leipzig-Mockau</b> | 47                                         | <b>*Ostafrika</b>               | 65                            |
| <b>*Lettland</b>       | 40                                         | <b>*Ostasien</b>                | 65, 124                       |
| <b>*Leuenberg</b>      | 15                                         | <b>*Österreich</b>              | 39                            |
| <b>*Liberia</b>        | 120                                        | <b>*Ostfriesland</b>            | 37                            |
| <b>*Liebenzell</b>     | 36, 37                                     | <b>*Ost-Indien</b>              | 4                             |
| <b>*Lima</b>           | 56                                         | <b>P</b>                        |                               |
| <b>*Linz</b>           | 61                                         | <b>*Pandur</b>                  | 84-86, 88                     |
| <b>*Liptau</b>         | 21                                         | <b>*Panrutti</b>                | 86, 87                        |
| <b>*Litauen</b>        | 40                                         | <b>*Papua-Neuguinea</b>         | 16, 17, 31, 135               |
| <b>*Loccum</b>         | 73                                         | <b>*Patukotah</b>               | 85                            |
| <b>*Lodz</b>           | 61                                         | <b>*Penang/Pinang</b>           | 86                            |
| <b>*London</b>         | 62, 69                                     | <b>*Penig</b>                   | 120                           |
| <b>*Ludwigslust</b>    | 74, 109                                    | <b>*Polen</b>                   | 39, 40, 56                    |
|                        |                                            | <b>*Poreyar/Poreiar</b>         | 82, 84-87, 94,<br>60          |
| <b>M</b>               |                                            | <b>*Pressburg</b>               | 60                            |
| <b>*Machame</b>        | 101-104, 106                               | <b>*Preußen</b>                 | 100                           |
| <b>*Madras</b>         | 83, 85, 87, 92,<br>93, 95, 96, 100         | <b>*Pudokotei/Pattukkottai</b>  | 85                            |
| <b>*Madura</b>         | 85, 87, 88                                 | <b>*Pudokottah</b>              | 87                            |
| <b>*Mähren</b>         | 40                                         | <b>*Pulsnitz</b>                | 98-100                        |
| <b>*Makumira</b>       | 101, 111, 119,<br>121                      | <b>R</b>                        |                               |
| <b>*Mamba</b>          | 101, 103, 106,<br>108, 110, 118            | <b>*Radebeul</b>                | 47, 75                        |
| <b>*Manelmödu</b>      | 87                                         | <b>*Rangoon</b>                 | 86, 88, 100                   |
| <b>*Manikramam</b>     | 87, 88                                     | <b>*Rathen</b>                  | 21                            |
| <b>*Manila</b>         | 70                                         | <b>*Reschitza</b>               | 61                            |
| <b>*Marangu</b>        | 101, 103                                   | <b>*Rheinfelden</b>             | 69                            |
| <b>*Masai</b>          | 102                                        | <b>*Rostock</b>                 | 135                           |
| <b>*Masama</b>         | 101, 102, 107                              | <b>*Rumänien</b>                | 38, 39                        |
| <b>*Mayavaram</b>      | 85, 86, 87                                 | <b>*Rummelsburg</b>             | 74                            |
| <b>*Mayuram</b>        | 96                                         | <b>*Ruruma</b>                  | 101                           |
| <b>*Mbagá</b>          | 101, 102, 107                              | <b>*Russland</b>                | 38-40, 57, 60                 |
|                        |                                            | <b>S</b>                        |                               |



|                            |                                                   |                                  |                             |
|----------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|
| *Sachsen                   | 37, 38, 44, 46,<br>47, 49-52, 61,<br>73, 120, 123 | *Tigerbach                       | 76, 123                     |
| *Salisbury                 | 111                                               | *Tiruvallur/Tiruvalur/Tiruwallur | 131                         |
| *San Antonia               | 69, 70                                            | *Tranquebar                      | 86, 87, 96                  |
| *Satara                    | 93                                                |                                  | 86, 87, 93, 98-<br>100, 135 |
| *Schaumburg-Lippe          | 37                                                | *Trichinopoly                    | 86-88, 96                   |
| *Schiali/Schiyali          | 86, 87                                            | *Tschecheslowakei                | 40, 60                      |
| *Schleswig-Holstein        | 36                                                | *Tübingen                        | 35                          |
| *Schwarzburg-Sondershausen | 37                                                |                                  |                             |
| *Schweden                  | 38, 85, 135                                       | U                                |                             |
| *Schwerin                  | 30, 44, 47                                        | *Übersee                         | 15                          |
| *Seoul                     | 55                                                | *Udamalpet                       | 86, 87                      |
| *Serrinha Alta             | 131                                               | *Ungarn                          | 38, 39, 60, 61              |
| *Shigatini                 | 102, 103, 106,<br>107                             | *Uppsala                         | 71, 85, 96                  |
| *Shira                     | 101, 102, 104,<br>106                             | *Usamaro                         | 110                         |
| *Sidambaram                | 88                                                | *Usangi                          | 101, 102                    |
| *Sigtuna                   | 71                                                |                                  |                             |
| *Slovenien                 | 39                                                | V                                |                             |
| *Slovensko                 | 61                                                | *Vancouver                       | 21                          |
| *Slowakei                  | 40                                                | *Villupuram/Wülupuram            | 86, 88                      |
| *Solomon Islands           | 126                                               | *Vindigul                        | 86                          |
| *Stade                     | 37                                                | *Vridhachalam/Witurrasalam       | 86-88                       |
| *Staten/Island             | 71                                                | *Vudee                           | 102, 107                    |
| *Stirling                  | 70                                                | *Vülupuram                       | 87                          |
| *Strelitz                  | 47                                                |                                  |                             |
| *Südamerika                | 64                                                | W                                |                             |
| *Sudetenland               | 40                                                | *Wakamba                         | 106, 117                    |
| *Südjndien                 | 85                                                | *Weinbiehla                      | 46                          |
| T                          |                                                   | *Wheaton                         | 70                          |
| *Tanganyika                | 102, 110, 111,<br>1220                            | *Whitby/Toronto                  | 69                          |
| *Tanjore/Tandschaur        | 86, 88, 93                                        | *Wiesbaden                       | 37                          |
| *Tanzania                  | 31, 54, 110, 117-<br>122, 134                     | *Wittenberg                      | 18                          |
| *Tennur                    | 87                                                | *Würtemberg                      | 37                          |
| *Texas                     | 70                                                | *Wurzen                          | 47, 63                      |
| *Thanjavur                 | 97                                                |                                  |                             |
| *Thüringen                 | 37, 44, 47, 49-<br>52, 63, 64, 75,                | Y                                |                             |
|                            |                                                   | *Yerand                          | 85                          |
|                            |                                                   | *Yercand                         | 93                          |
|                            |                                                   | *Yerkaud                         | 87                          |

---

| <u>Personenregister</u>   | <u>Seite</u>                  |
|---------------------------|-------------------------------|
| <b>A</b>                  |                               |
| Aaron                     | 99                            |
| Adams, Johannes           | 23                            |
| Ahrens, Theodor           | 55                            |
| Alberti, Johannes         | 111                           |
| Alt, Arthur               | 111                           |
| Altermann, Carl Martin    | 23                            |
| Althaus, Gerhard          | 106, 108, 111,<br>118, 134    |
| Angerstein, W.P.          | 61                            |
| Apel, Robert              | 23                            |
| Appadurai                 | 98                            |
| Appelt, Ernst David       | 77, 91                        |
| Arneth                    | 119                           |
| Arnold, Willy             | 23                            |
| Augustiny, Julius         | 111                           |
| <b>B</b>                  |                               |
| Baare, Theodor            | 23                            |
| Bach, Johannes            | 107, 116                      |
| Baierlein, Eduard Raimund | 129                           |
| Baierlein, Raimund        | 77                            |
| Bär, Martin               | 24                            |
| Barchhausen, Albert       | 100                           |
| Bartsch, Ernst August     | 24                            |
| Bartsch, Walter           | 24                            |
| Bauer                     | 49, 93                        |
| Bauer, Friedrich          | 77                            |
| Bauer, Johannes           | 24                            |
| Baumann, H.               | 56                            |
| Becker, Hermann           | 111                           |
| Becker, Horst             | 9                             |
| Beisenherz, Heinrich      | 77, 82                        |
| Berg, Günther             | 24                            |
| Berg, Walter              | 8                             |
| Bergmann                  | 123                           |
| Bergmann, Gustav          | 123                           |
| Bergmann, Irmgard         | 125                           |
| Bergmann-Horndasch        | 127                           |
| Bergstedt, Dietrich       | 77                            |
| Bernewitz                 | 8, 47, 69, 70, 73,<br>118-121 |
| Bernreuther, Johann       | 129                           |
| Beusel, Richard           | 24                            |
| Bexell, David             | 77, 84, 85                    |
| Beyer, Kurt               | 23                            |
| Beyerhaus                 | 8                             |
| Beyreuther, Erich         | 23                            |
| Beythan, Hermann          | 77, 83, 92                    |
| Bidder, Edwin             | 24                            |
| Biedenkopf, Kurt          | 58                            |
| Bierich, Walter           | 24                            |
| Bihdel, Paul              | 24                            |
| Birmele                   | 46                            |
| Birth, Johannes           | 111                           |
| Birth, Paul               | 122                           |
| Birth, Siegfried          | 23                            |
| Bitter                    | 102                           |
| Bleiken, Rudolf           | 106, 112                      |
| Blomstrand, Anders        | 77                            |
| Blomstrand, Theodor       | 77                            |
| Blümel, Walter            | 33                            |
| Blumer                    | 106                           |
| Blumer, Leonhard          | 112                           |
| Blumer, Wilhelm           | 112                           |
| Bodelschwingh, Friedrich  | 55                            |
| Boehme, Albin             | 112                           |
| Bogya, Geza               | 23                            |
| Böhme, Rudolf             | 26                            |
| Bohne, Christine          | 118                           |
| Böhringer                 | 41                            |
| Bokenhardt, Jakob         | 24                            |
| Bortfeld Kurt             | 24                            |

---

|                                                                  |                       |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Brendel, Andreas                                                 | 24                    |
| Brennecke                                                        | 103                   |
| Brückner, Wilhelm                                                | 26                    |
| Brünotte                                                         | 84                    |
| Brunotte, Heinrich                                               | 77                    |
| Brutzer, Ernst                                                   | 77, 92, 108, 112      |
| Buchta, Hans                                                     | 112                   |
| Burkhardt, Georg Gustav                                          | 24                    |
| Busch, Rosa                                                      | 80                    |
| Büttervorth, A.                                                  | 85                    |
| C                                                                | 29                    |
| Canitz, Julius Gottfried                                         |                       |
| Captein, Jacob Elisa Joann                                       | 99                    |
| Carvalho, Maria Assis Africano de                                | 56                    |
| Caspary, Hans-Dieter                                             | 112                   |
| Chakko, Sarah                                                    | 92                    |
| Colditz, Alfred                                                  | 82                    |
| Conradi, Hans Walter                                             | 29                    |
| Cordes, Heinrich                                                 | 82, 84, 94, 95,<br>99 |
| D                                                                |                       |
| Daevers, Georg                                                   | 29                    |
| Damp                                                             | 84                    |
| Daniel, M.                                                       | 83                    |
| Dannholz, Erika                                                  | 109                   |
| Dannholz, Jakob J.                                               | 55, 108110, 112       |
| Diehl                                                            | 81                    |
| Döderlein, Julius                                                | 77                    |
| Doerr, Liddy                                                     | 115                   |
| Dörfer                                                           | 123                   |
| Dorn                                                             | 9, 62                 |
| Drescher, Gertrud                                                | 116                   |
| Dutton, Tom                                                      | 126                   |
| Dworkowicz, Georg Raphael (später<br>genannt Sulzberger-Nüscher) | 77                    |
| E                                                                |                       |
| Easter Raj (Easteraj)                                            | 81, 99                |
| Eichhorn, Franz                                                  | 112                   |
| Eichler, Bruno Arthur                                            | 29                    |
| Eisenschmidt, Alexander                                          | 112                   |
| Ellwein, Hildegard                                               | 80                    |
| Ellwein, Matthäus                                                | 77                    |
| Ernst, Georg                                                     | 29                    |
| Everth, Arno                                                     | 112                   |
| F                                                                |                       |
| Falcke, Heino                                                    | 73                    |
| Fassmann, Robert                                                 | 106, 112              |
| Fehlberg, Arthur                                                 | 77, 83                |
| Feldmeier, Georg                                                 | 112                   |
| Fichte, Hiltrud bzw. Mayiladuthurai                              | 82                    |
| Fickert, Kurt                                                    | 112                   |
| Fiedler, Klaus                                                   | 117                   |
| Fiedlschuster, Werner                                            | 25                    |
| Firl, Smauel Karl Wilhelm                                        | 29                    |
| Firnschild, Franz                                                | 77                    |
| Fischer, Otto                                                    | 112, 119              |
| Fleck, Charlotte                                                 | 48, 116               |
| Fleisch, Paul                                                    | 18                    |
| Fokken                                                           | 110, 111, 117,<br>122 |
| Fokken, Albert                                                   | 112                   |
| Fokken, Hanna                                                    | 109                   |
| Fokken, Hermann                                                  | 109, 112              |
| Fokken, Paul                                                     | 109, 112              |
| Fokken, Uffe                                                     | 112                   |
| Fontius                                                          | 123                   |
| Franck, Hermann                                                  | 23                    |
| Francke, Max Arno                                                | 29                    |

---

|                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Franke                            | 51                        |
| Freche, Reinhold                  | 77                        |
| Frenkel, Helene                   | 81                        |
| Frey                              | 92                        |
| Frey, Else                        | 80                        |
| Friedrich, Clemens Willy          | 29                        |
| Frietze, Georg                    | 118                       |
| Frische, Anneliese                | 52                        |
| Fritz, Helga                      | 82                        |
| Fritze, Georg                     | 109, 112, 117             |
| Fritzsche, H.                     | 41                        |
| Fröhlich, Karlfried               | 24, 93                    |
| Fröhlich, Luise                   | 81, 93                    |
| Frölich, Richard                  | 77, 84, 92                |
| Fuchs, Hans                       | 103, 112                  |
| Fuchs, Luise                      | 116                       |
| Fuehler, Carl-Heinrich            | 112                       |
| Fugmann, Wilhelm                  | 110                       |
| Fuhrmann, Gerhard                 | 112                       |
| G                                 |                           |
| Gäbler                            | 93                        |
| Gäbler, Gustav Hermann            | 77                        |
| Gäbler, Paul                      | 77                        |
| Gebler                            | 84                        |
| Gehring, Alwin                    | 77, 83, 84, 92            |
| Geisel, Fritjof                   | 110                       |
| Geißler, Otto Ewald               | 29                        |
| Gemeinholzer, Johannes            | 112                       |
| Gensichen, Hans-Werner            | 77                        |
| Georgi, Lotte                     | 48, 92                    |
| Gerber, D.W.                      | 8                         |
| Gerber, Max Hugo                  | 29                        |
| Gerhard                           | 119                       |
| Gerhold, Gerald                   | 8                         |
| Gerhold, Hermann                  | 112                       |
| Gericke, Christian Wilhelm        | 92                        |
| Gericke, Hartmut                  | 124                       |
| Gerlach, Wolfgang                 | 55, 77                    |
| Germann, Wilhelm                  | 77                        |
| Gernet, Eva von                   | 81                        |
| Gerstner, Paul                    | 26                        |
| Gierth, Roland                    | 99                        |
| Giese, Wilhelm Friedrich Karl     | 29                        |
| Glasell, Pontius Bernhard Julius  | 77                        |
| Glauer, Johannes Friedrich Werner | 29                        |
| Gloede, Emil                      | 29                        |
| Gloge, Martin                     | 23                        |
| Glückmann, Michael                | 24                        |
| Gnanabaranam, Johnson             | 91, 92                    |
| Gobert                            | 116                       |
| Goldhahn, Ernst                   | 26                        |
| Gömmel, Johannes                  | 24                        |
| Götts                             | 84                        |
| Göttsching, Gustav Theodor        | 77                        |
| Götz, Karl-Wilhelm Gottfried      | 25                        |
| Götzel, Alfred                    | 26                        |
| Grabowski                         | 123                       |
| Graefe, Walther                   | 78, 92                    |
| Grafe, Hugald                     | 96, 100                   |
| Graul                             | 91, 134, 135              |
| Graul, Carl-Ernst                 | 78                        |
| Graul, Karl                       | 8, 55                     |
| Große, Johannes                   | 78                        |
| Große, P.                         | 96                        |
| Grosse, Wilhelm                   | 113                       |
| Grote, Margarete                  | 81                        |
| Grubert                           | 81, 83                    |
| Grundmann, Christoffer            | 82                        |
| Grust, Oskar                      | 24                        |
| Günther, Hans-Jürgen              | 82                        |
| Guth, Wilhelm                     | 109                       |
| Gutmann, Bruno                    | 56, 103, 109,<br>113, 117 |

---

|                                   |                                                         |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>H</b>                          | 55                                                      |
| Hamel, Johannes                   |                                                         |
| Handmann, Otto-Richard            | 78                                                      |
| Handmann, Paul                    | 78                                                      |
| Handmann, Richard                 | 78                                                      |
| Hanke, Bruno                      | 78                                                      |
| Hansen, Henriette verehel. Sallum | 81                                                      |
| Happich, Wilhelm                  | 113                                                     |
| Hardeland, Julius                 | 8, 10, 95                                               |
| Hartje, Werner                    | 113                                                     |
| Hartmann, Karl                    | 78                                                      |
| Hauck                             | 94                                                      |
| Haupt, Lothar                     | 78                                                      |
| Haupt, Wilhelm                    | 25                                                      |
| Hauptmann, Otto                   | 113                                                     |
| Hausen, Günter                    | 117                                                     |
| Hegermann, Harald                 | 24                                                      |
| Heimer, Siegfried                 | 23                                                      |
| Helbig, Oswald                    | 27                                                      |
| Heldmann, Johannes Paul           | 24                                                      |
| Heller, karl                      | 78                                                      |
| Hellinger, Walter                 | 78                                                      |
| Hempel, G.                        | 15                                                      |
| Hendrich, Kurt                    | 130                                                     |
| Hensolt, Auguste                  | 80                                                      |
| Hentschel, Erhard                 | 113                                                     |
| Herfurth                          | 99                                                      |
| Herfurth, Elisabeth               | 48                                                      |
| Herget, Aurelie                   | 80                                                      |
| Herget, Johanna                   | 80                                                      |
| Hermann, Alfred                   | 78                                                      |
| Hermann, Fritz                    | 24                                                      |
| Hermann, Wolfram                  | 23                                                      |
| Herre, Gustav                     | 78                                                      |
| Herrmann, Gottfried Wofram        | 25                                                      |
| Hertel, Edeltraut                 | 16, 118                                                 |
| Heuer, Max                        | 24                                                      |
| Heumüller, Erich                  | 124                                                     |
| Hey, Rudolf                       | 24                                                      |
| Heydenreich, Gustav               | 78                                                      |
| Hilger, Wilhelm                   | 113                                                     |
| Hiller, Ludwig                    | 25                                                      |
| Hillig, Willy                     | 25                                                      |
| Hilsner, Wilhelm                  | 25                                                      |
| Hobusch, Eduard Friedrich         | 78                                                      |
| Hoernle, Helene                   | 81                                                      |
| Hofer                             | 92                                                      |
| Hoffmann, Günther                 | 25                                                      |
| Hoffmann, Richard                 | 78                                                      |
| Hofmann, Johannes                 | 107, 113                                                |
| Hoh                               | 116                                                     |
| Hohenberge                        | 118                                                     |
| Hohenberger, Adam                 | 27                                                      |
| Hohenberger, Johannes             | 113                                                     |
| Hohlfeld, Ernst                   | 113                                                     |
| Höhne, Friedrich                  | 123                                                     |
| Hölscher                          | 95                                                      |
| Hopfgarten, E. Sittig von         | 113                                                     |
| Hörberg, Sven Peter               | 78                                                      |
| Horn, Georg                       | 113                                                     |
| Hoyer, Alfred                     | 78                                                      |
| Hübener, Bertha                   | 81                                                      |
| Hübener, Friedrich                | 78                                                      |
| Huber, Friedrich                  | 82                                                      |
| Hüber, Otto                       | 25                                                      |
| Hübner                            | 92                                                      |
| Hübner, Else                      | 116                                                     |
| Hummel, Siegfried                 | 25                                                      |
| <b>I</b>                          |                                                         |
| Ihlefeld, Konrad                  | 78                                                      |
| Ihmels                            | 8, 9, 15, 51, 54,<br>58, 64, 69, 71,<br>91, 92, 97, 103 |
| Ihmels, A.M.                      | 58                                                      |
| Ihmels, C.                        | 57                                                      |

---

|                           |                                    |
|---------------------------|------------------------------------|
| Ihmels, Werner            | 62                                 |
| Irmschler, Johannes       | 26                                 |
| Israel, Else              | 81                                 |
| Ittameier                 | 104                                |
| Ittmeier, Carl            | 113                                |
| <b>J</b>                  |                                    |
| Jäger, Arnold             | 78                                 |
| Jahn                      | 31                                 |
| Jahnel                    | 118                                |
| Jäschke, Carl             | 123                                |
| Jäschke, Ernst            | 58, 96, 110, 117,<br>120, 123, 124 |
| Jentzsch, Frieda          | 116                                |
| Jessen, Emil              | 113                                |
| Jessenzsky, Franz         | 25                                 |
| Jeyaraj, Daniel           | 134, 135                           |
| Johansson, Adolf-Bernhard | 78                                 |
| Johnson                   | 93                                 |
| Johst                     | 123                                |
| Jugel, Alwin              | 25                                 |
| Junghans                  | 62                                 |
| Junker, Ernst             | 25                                 |
| Just, Ernst               | 78, 99                             |
| <b>K</b>                  |                                    |
| Kabis, Johannes           | 78, 84, 95, 99                     |
| Kabis, Martha             | 81                                 |
| Kahl, Otto                | 78                                 |
| Kallert, Hedwig           | 81                                 |
| Kallmeyer                 | 113, 116                           |
| Kämpf, Carl               | 107, 113                           |
| Kandler, Karl-Hermann     | 23, 25                             |
| Kanig, Gerhard            | 113                                |
| Kanig, Gottfried          | 25                                 |
| Kannegießer, Georg Albert | 78, 97                             |
| Kanschat, Wilhelm         | 78                                 |
| Karberg, Emma             | 81                                 |
| Kaspar, Jaroslav          | 25                                 |
| Kästner, Paul             | 27                                 |
| Kaule                     | 123                                |
| Kelber, Georg Christian   | 78                                 |
| Kelberbauer               | 83                                 |
| Keller                    | 118                                |
| Kellerbauer, Otto Georg   | 78                                 |
| Kellermann, Friedrich     | 31, 32, 120, 121                   |
| Kempff, Johann Martin     | 79, 83                             |
| Kempff                    | 84                                 |
| Keyßer, Christian         | 55                                 |
| Kiel                      | 118                                |
| Kiesel                    | 118, 120, 133                      |
| Kimme, A.                 | 8, 15, 17, 54, 58,<br>70           |
| Kirsch                    | 123                                |
| Kirschberg, Emil Otto     | 25                                 |
| Klefeld                   | 133                                |
| Klein, Emil               | 25                                 |
| Klein, Hildegard          | 82                                 |
| Klemm, Hans-Dieter        | 123-125                            |
| Kloepfel, Karl            | 113                                |
| Klose, Samuel             | 132                                |
| Kloss, Hermann            | 81                                 |
| Klosse, Hermann           | 82                                 |
| Klotsche, Ernst_Heinrich  | 79                                 |
| Klug, Friedrich           | 69, 113                            |
| Kluge, Hugo               | 79                                 |
| Kneper, Alfred            | 113                                |
| Kniest                    | 32, 118                            |
| Knittel, Kai              | 113                                |
| Knopel, Alfred            | 25                                 |
| Knorr, Johannes           | 27                                 |
| Kober, R.                 | 85                                 |
| Koch, Edmund              | 25                                 |
| Köhle, Erich              | 25, 27                             |
| Köhler, Ernst Paul        | 25                                 |
| Köhler, Walter            | 25                                 |

---

|                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| Köhler, Wilhelm                      | 25                            |
| Kokel, Marie                         | 116                           |
| König Friedrich IV                   | 100                           |
| Konwiarz, Günter                     | 25                            |
| Kopp, Irmgard verehel. Graefe        | 81                            |
| Körner                               | 42                            |
| Körner, Magdalena                    | 42                            |
| Kosmalla, Martin                     | 113                           |
| Kötter, Christian Jacobs             | 25                            |
| Krause, Arno                         | 113                           |
| Krebs, Karl Gottlieb                 | 129                           |
| Kremmer, Karl Friedrich              | 79                            |
| Kremmes                              | 91                            |
| Kremz, Elisabeth                     | 116                           |
| Kreußler, Theodor                    | 79                            |
| Krönert                              | 51                            |
| Krueger, Gustav                      | 113                           |
| Krügel, Siegfried                    | 22, 23                        |
| Krull, Hermann                       | 25                            |
| Krusche, Werner                      | 73                            |
| Krutzer                              | 84                            |
| Krützmann                            | 118                           |
| Kuberski, Jürgen                     | 55                            |
| Küchler, Martin                      | 8, 9, 92, 103,<br>117-119     |
| Kuder                                | 125                           |
| Kunze                                | 32                            |
| Kunze, Gertraude                     | 116                           |
| Kuptsch, Julius                      | 25                            |
| Kutter, Paul                         | 113                           |
| L                                    |                               |
| Lägel, Gerhard                       | 79                            |
| Laiser, Lasaros                      | 109                           |
| Lamprecht, Johannes                  | 26                            |
| Landgraf, Hanna                      | 116                           |
| Landschreiber, Annemarie             | 23                            |
| Lany, Martin von                     | 114                           |
| Lany, Milan von                      | 26                            |
| Lehmann, Arno                        | 55, 58, 62, 64,<br>65, 79, 92 |
| Leipolz                              | 119                           |
| Leupelt, Gerhard                     | 26                            |
| Leuschke, Herbert                    | 114                           |
| Leuschner, Edmund                    | 114                           |
| Liebig, Evelyn                       | 48                            |
| Lincke, Friedrich                    | 26                            |
| Lobenhöfer                           | 118                           |
| Löbermann                            | 118                           |
| Löbner, Horst                        | 26                            |
| Lorenz, Karla                        | 48                            |
| Lottner, Karl                        | 27                            |
| Luckin, Karl                         | 114                           |
| Ludwig, Friedrich                    | 134                           |
| Lundgren, G.E.                       | 79                            |
| Lutschewitz                          | 123                           |
| M                                    |                               |
| Maczewski                            | 16, 118                       |
| Madumulla, Joshua                    | 109                           |
| Maennig, Ernst                       | 79, 82, 95                    |
| Mai, Otto                            | 114                           |
| Majewski, Karin                      | 48                            |
| Manikam                              | 81                            |
| Mannstadt, Paul                      | 28                            |
| Markert                              | 118                           |
| Markiefka, Eva-Maria (geb. Weidauer) | 48                            |
| Maskus, Herbert                      | 114                           |
| Matthes, Friedrich Gustav Hermann    | 79                            |
| Matthes, Gottfried                   | 23                            |
| Matthes, Magdalene                   | 81                            |
| Matthey, Eugen                       | 79                            |
| Mattukat, Franz Paul                 | 26                            |
| Mauer, Edmund                        | 114                           |
| Maurer                               | 8                             |
| May, Hans                            | 23                            |

---

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| Mayner, Th.                  | 83, 84      |
| Mayr, Johannes Andreas       | 79, 100     |
| Mazsar, Johann               | 26          |
| Mdoe, Abraham                | 109         |
| Meischel, Johann Friedrich   | 79          |
| Meissner, Max                | 26          |
| Mellinghoff, Gerhard         | 114         |
| Mendner, Richard             | 114         |
| Menzel                       | 123         |
| Mergner, Friedrich           | 114, 118    |
| Metzner, Walter              | 26          |
| Meyer                        | 39          |
| Meyer, Eduard                | 132         |
| Meyer, Heinz                 | 28          |
| Meyer, Wilhelm               | 26          |
| Meyner, Theodor              | 8, 79, 93   |
| Mhalo, Kondo                 | 26          |
| Michael                      | 42          |
| Michel, Max                  | 109, 114    |
| Michold, Christoph           | 123, 124    |
| Mießler, Gustav              | 129         |
| Mnoa, Tuvana                 | 109         |
| Möging                       | 91          |
| Mohn, Franz Eduard           | 79, 83, 100 |
| Morehead                     | 66          |
| Moritzen                     | 59, 98      |
| Möschel, Friedrich           | 26          |
| Moshi, Stefano               | 104, 109    |
| Mu                           | 116         |
| Müller                       | 111, 122    |
| Müller, Curt                 | 26          |
| Müller, Emil                 | 106, 114    |
| Müller, Klara                | 116         |
| Müller, Norbert              | 68          |
| Mylius, August               | 79          |
| N                            |             |
| Nägelsbach, Dieter           | 26          |
| Näther, Theodor              | 79, 83, 100 |
| Nehring                      | 135         |
| Neie, Konrad                 | 26          |
| Neitzsch, Wilhelm            | 27          |
| Nerling, Arnold              | 79          |
| Neubert, Johannes            | 26          |
| Neubert, Moritz              | 23          |
| Neumeier, Richard            | 26          |
| Neumeyer                     | 54          |
| Niedermeier, Christian       | 107, 116    |
| Niepel, Werner               | 114         |
| Nietzold, Rolf               | 33          |
| Nitsch, Ulrich               | 114         |
| Nitzsche, Carl-Heint         | 114         |
| Njau, Filipo                 | 110         |
| Nuschke, Gottfried           | 24          |
| Nüssler, Friedrich           | 114         |
| Nyafi, Paulo                 | 120         |
| Nyétete                      | 134         |
| O                            |             |
| Ochs, Carl                   | 79, 91, 99  |
| Oepke, D.                    | 37          |
| Oettel, Johannes             | 29          |
| Olberg, Richard              | 29          |
| Oldewage, E.                 | 58          |
| Oldewage, Ludwig             | 114         |
| Omari                        | 117         |
| Opitz, Peter                 | 131         |
| Österlin, Lars               | 57          |
| Ott, Johann                  | 29          |
| Otte, Leo                    | 28          |
| Otto, Alfred Rudolf Wolfgang | 24          |
| Otto, Leberecht              | 28          |
| Ouchterlony, Carl Alexander  | 79          |
| Ovir, Ewald                  | 114         |



## P

---

|                                    |                            |
|------------------------------------|----------------------------|
| Pabst                              | 70                         |
| Palukuri, Isaac                    | 82                         |
| Pamperrien, Karl                   | 79, 82-84, 93,<br>100      |
| Pamperrien, Maria                  | 81                         |
| Pamperrien, Martha verehel. Schulz | 81                         |
| Parge, Else                        | 116                        |
| Päßler, Karl-Heinz                 | 114                        |
| Päßler, Traugott                   | 79                         |
| Pätzig, Max                        | 109, 110, 114,<br>117, 120 |
| Paul, Carl                         | 8, 16, 57, 96,<br>106      |
| Paul, Johanna                      | 81                         |
| Pearson, Hugh                      | 92                         |
| Pech, Rufus                        | 125                        |
| Penzel, Max                        | 28                         |
| Petermann, Richard                 | 79                         |
| Petersen                           | 85                         |
| Peterson, Esther                   | 81                         |
| Petersson                          | 92                         |
| Petzold, Joachim                   | 23                         |
| Petzold, Walther                   | 28                         |
| Peukert, Kurt Max                  | 25                         |
| Pfau, Rudolf Otto                  | 28                         |
| Pfitzinger, Ernst                  | 28                         |
| Pfitzinger, Heinrich               | 107, 114                   |
| Pingel, Helene                     | 48                         |
| Plötze, Hermann                    | 114                        |
| Plütschau                          | 100                        |
| Pohl, Richard                      | 28                         |
| Pollmann, Werner                   | 56                         |
| Poppitz                            | 125                        |
| Präger, Arno                       | 26                         |
| Prochnow, Johannes                 | 26                         |
| Prozell, Hildegard                 | 81                         |
| Puff, Gerhard                      | 114                        |

## R

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| Rabe, Karl                  | 28            |
| Rackwitz, Martha            | 48            |
| Ramanujachaniar, M.V.       | 92            |
| Rambow, Erna                | 116           |
| Rambow, Gustav              | 28            |
| Rathke                      | 31            |
| Raum                        | 103           |
| Raum, Elisabeth             | 116           |
| Raum, Johannes              | 114           |
| Raum, Otto                  | 114           |
| Rauschning, Rainer          | 123, 124      |
| Rebmann, Johannes           | 109           |
| Recke, Adalbert von der     | 28            |
| Reichardt, Lorenz Friedrich | 79            |
| Reinhardt                   | 84            |
| Reinicke, Immanuel          | 28            |
| Reissmann, Johanna          | 116           |
| Reißmann, Karl              | 28            |
| Reiter, Frank               | 15            |
| Renck, Günther              | 124           |
| Rencke                      | 123           |
| Reuer, Martin               | 117           |
| Reusch, Richard             | 114           |
| Reuter, Käthe               | 33, 116       |
| Reye, Elisabeth             | 9             |
| Richter                     | 118           |
| Richter, Heinz              | 28            |
| Richter, Johann             | 28            |
| Rissmann, Johannes          | 114           |
| Roever, Hans                | 79            |
| Rösch, Hans                 | 8             |
| Rösch, Johannes             | 114           |
| Roth, Heinrich              | 115           |
| Rother                      | 103, 117      |
| Rother, Charlotte           | 116           |
| Rother, Paul                | 14, 109, 110, |

---

|                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
|                            | 115                   |
| Rother, Rudolf             | 115                   |
| Rothermundt, Gottfried     | 82                    |
| Rückdäschel, Johannes      | 79, 84                |
| Rüger, Johannes            | 28                    |
| Rüger, Traugott            | 79                    |
| Ruhnke, Lydia              | 82                    |
| Rundbloom                  | 135                   |
| Ryden, Sven                | 79                    |
| Ryssel, Arthur             | 79                    |
| S                          |                       |
| Sammy, Gesine              | 116                   |
| Sandegren, Carl Jacob      | 79                    |
| Sandmann, Fritz Wilhelm    | 28                    |
| Satyanadhan (Sathyanathan) | 81                    |
| Säuberlich, Günther        | 107, 109, 110,<br>115 |
| Saul, Erich                | 28                    |
| Schachschneider, Martin    | 115                   |
| Schachtschneider, Alma     | 23                    |
| Schachtschneider, Otto     | 23                    |
| Schad, Fritz               | 80, 100               |
| Schaefer, Martin           | 80                    |
| Schäfer, Max               | 80                    |
| Schäffer, Eduart           | 80, 83                |
| Schanz, Hugo               | 80                    |
| Schanz, Johannes           | 115                   |
| Schanze                    | 104                   |
| Scharsich, Georg           | 28                    |
| Schatte, Hans-Gerd         | 31, 109               |
| Schatte, Hans-Gerhard      | 115                   |
| Scheike                    | 116                   |
| Schererz, Gustav Paul      | 28                    |
| Schilling, Georg           | 28                    |
| Schindler, Arthur          | 115                   |
| Schirmer, Ernst Martin     | 28                    |
| Schlageter, Dora M.        | 57                    |
| Schlau, Brigitte           | 48, 58                |
| Schlegel                   | 9, 62, 85, 92,<br>130 |
| Schmeisser, K.H.           | 80                    |
| Schmid, Bernhard           | 8                     |
| Schmid, Hermann            | 28                    |
| Schmidt, Bernhard          | 28                    |
| Schmidt, F.                | 41                    |
| Schmidt, Käthe             | 81                    |
| Schmidt, Rudolf            | 115                   |
| Schmidt, Sauberzweig       | 110                   |
| Schmiedel, Gotthard        | 115                   |
| Schoene, Andreas           | 115                   |
| Schoener, Clemens          | 80                    |
| Schomerus                  | 120                   |
| Schomerus, Hilko W.        | 80                    |
| Schomerus, Menko           | 109, 115              |
| Schöne, Wilhelm            | 24                    |
| Schöner, C                 | 83, 84, 100           |
| Schönfelder, Walter        | 22, 25                |
| Schormann, Walter          | 28                    |
| Schreiber, August          | 28                    |
| Schreiter, Kurt Friedrich  | 25                    |
| Schröter, Alfred           | 28                    |
| Schüler, Elisabeth         | 81                    |
| Schultze, Benjamin         | 99                    |
| Schulz, Bertha             | 116                   |
| Schulz, Johann Christian   | 26                    |
| Schulze                    | 8                     |
| Schulze, Horst Erhard      | 24                    |
| Schumann, Georg            | 28                    |
| Schürmann, Clamor Wilhelm  | 132                   |
| Schüttler, Alfred          | 28                    |
| Schüz, Robert              | 115                   |
| Schwabe, Hans-Wolfgang     | 24                    |
| Schwär, Paul               | 14, 102, 115          |
| Schwartz                   | 83, 100               |
| Schwartz, Carl von         | 8                     |

---

|                               |                                                                                                |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Schwartz, Christian Friedrich | 92, 95, 99                                                                                     |
| Schwarz                       | 85, 91, 94, 95,<br>99, 118                                                                     |
| Schwarz, J.M. Nikolaus        | 80, 82, 84                                                                                     |
| Schweizer                     | 118                                                                                            |
| Schwenk, Werner               | 33                                                                                             |
| Schwinge, Werner              | 28                                                                                             |
| Schwitz, Alfred               | 29                                                                                             |
| Sedlmeyer, Wilhelm            | 27                                                                                             |
| Seelig, Achim                 | 23                                                                                             |
| Seesemann, Elisabeth          | 116                                                                                            |
| Segebrock, Heinrich           | 29                                                                                             |
| Segebrock, Karl               | 115                                                                                            |
| Sehmsdorf                     | 117                                                                                            |
| Seidel, D.                    | 97                                                                                             |
| Seiler                        | 118                                                                                            |
| Soden, Emma von               | 81                                                                                             |
| Sommann, Franz                | 26                                                                                             |
| Sommerlath                    | 8, 64                                                                                          |
| Speer, Georg                  | 80                                                                                             |
| Spindler                      | 92                                                                                             |
| Sprengler, Erika              | 48                                                                                             |
| Stade, Walter                 | 24                                                                                             |
| Staden, Hermann von           | 80, 83, 100                                                                                    |
| Stählin                       | 92                                                                                             |
| Stählin, Gustav               | 80                                                                                             |
| Stählin, Wilhelm              | 80                                                                                             |
| Stamberg, Fritz               | 115                                                                                            |
| Stapf                         | 120                                                                                            |
| Stapf, Frieda                 | 9                                                                                              |
| Stapf, Karl                   | 115                                                                                            |
| Stapff, Karl                  | 102                                                                                            |
| Stauder, Herbert              | 5, 9, 12, 17, 32,<br>33, 36, 37, 44,<br>54, 58, 59, 62,<br>69, 72, 73, 75,<br>94, 119, 124-126 |
| Stebut, Jenny von             | 116, 118                                                                                       |
| Steinacker, Friederike        | 116                                                                                            |
| Stelzer, Hugo                 | 115                                                                                            |
| Steyer, Moritz Gottfried      | 24                                                                                             |
| Stober, Martin                | 27                                                                                             |
| Stockmann, Otto               | 27                                                                                             |
| Stosch, Joh. Ernst Georg      | 80                                                                                             |
| Stoss, Erika                  | 116                                                                                            |
| Stöß, Hansjoachim             | 29                                                                                             |
| Strathenke                    | 119                                                                                            |
| Straube, Friedrich            | 55                                                                                             |
| Streng, Lina                  | 81                                                                                             |
| Strohbach, Alfred             | 27                                                                                             |
| Strohm, Elsbeth               | 55                                                                                             |
| Studtrucker, Johanna          | 81                                                                                             |
| Stürcken, Claus               | 129                                                                                            |
| Stützenhofecker               | 123                                                                                            |
| Suppes, Karl                  | 115                                                                                            |
| T                             |                                                                                                |
| Taylor, John V.               | 55                                                                                             |
| Teichelmann, Christian G.     | 132                                                                                            |
| Tepelmann, Martin             | 26                                                                                             |
| Thaler, Johann                | 27                                                                                             |
| Theilig, Walter               | 26                                                                                             |
| Thermann, Otto                | 115                                                                                            |
| Thiele, Martin                | 115                                                                                            |
| Thomä, Hedwig                 | 92                                                                                             |
| Thomas, Dicks                 | 126                                                                                            |
| Thomas, M.A.                  | 91                                                                                             |
| Thurm, A.                     | 27                                                                                             |
| Tomczak, Karl-Heinz           | 31, 96, 98                                                                                     |
| Torke, Christoph              | 29                                                                                             |
| Tremel, J.G.                  | 107, 116                                                                                       |
| Triebel, Waldo                | 115, 118                                                                                       |
| Trockel, Rudolf               | 27                                                                                             |
| Tscheuschner, Ernst           | 115                                                                                            |
| Türschmann, Wolfgang          | 115, 118, 123,<br>124                                                                          |

## U

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Uhl, Marie      | 48  |
| Unger, Reinhold | 115 |
| Usstaw, Otto    | 27  |

## V

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Valentin, Johannes        | 27       |
| Vedanayakam               | 92       |
| Vedanayakam, Lydia        | 81       |
| Vierhub, Elisabeth        | 58, 116  |
| Virchow                   | 116      |
| Voigt, Johannes Gottfried | 24       |
| Völkner                   | 116, 118 |

## W

|                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| Waelde, Christian Gottlob  | 80, 82, 85            |
| Waerthl, Friedrich         | 115                   |
| Wagner                     | 120                   |
| Wagner, Christian H.       | 80                    |
| Wagner, Johannes           | 80                    |
| Wallmann, Eberhard         | 26                    |
| Walther                    | 123                   |
| Walther, Friedrich Wilhelm | 27                    |
| Walther, Georg             | 57                    |
| Walther, Konrad            | 115                   |
| Walther, Wilhelm           | 124                   |
| Wanckel, Reinhard          | 9                     |
| Wannske                    | 83                    |
| Wannske, Heinrich          | 80                    |
| Wannske, Hellmuth          | 26                    |
| Wärthel, Elisabeth         | 116                   |
| Weber                      | 45                    |
| Weber, Chr.                | 121                   |
| Weber, Eckard              | 33                    |
| Weber, Eckhart             | 124                   |
| Weber, Elisabeth           | 116                   |
| Weber, F.                  | 27                    |
| Weber, Paul                | 27                    |
| Wegner, Carla              | 116                   |
| Weicher, Max               | 27                    |
| Weidauer, Johannes         | 8, 51, 92             |
| Weinscher, Friedrich       | 27                    |
| Weishaupt, Martin          | 8, 9, 17              |
| Weiß, Paul                 | 27                    |
| Wendel, Theodor            | 27                    |
| Wenderlein, August         | 107, 115              |
| Wendland                   | 91                    |
| Wendtland, Wilhelm         | 80                    |
| Werther, Gottfried         | 99                    |
| Wesenick, J.               | 57                    |
| Wetzel, Frieda             | 116                   |
| Wiers, E.                  | 27                    |
| Will                       | 116                   |
| Willkomm                   | 81, 83                |
| Wilzin, Arnold             | 27                    |
| Winkler, Alfred            | 115                   |
| Winkler, Dietrich          | 80                    |
| Winkler, Ernst             | 80                    |
| Winkler, Paul              | 115                   |
| Winter, Jürgen C.          | 110, 118              |
| Witte, Martin              | 55, 98, 120           |
| Wolf, Karl Heinz           | 27                    |
| Wolff, August Friedrich    | 80, 91                |
| Wollesky, Heinz            | 16, 94, 96, 97,<br>99 |
| Wörnlein, J.               | 84                    |
| Würker, Max                | 27                    |

## Z

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Zehme                  | 84, 97 |
| Zehme, D.S.            | 82     |
| Zehme, Siegfried       | 80     |
| Zeilein, Johann Martin | 80     |
| Zeissler, Samuel       | 27     |

---

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| Ziegenbalg, Bartholomäus   | 98-100 |
| Ziemer, E.                 | 108    |
| Zietschmann, J             | 84     |
| Zimmermann, Johanna        | 81     |
| Zimmermann, Karl Friedrich | 29     |
| Zirkler, Joachim           | 55     |
| Zorn                       | 81, 83 |
| Zucker                     | 81, 93 |
| Zwanzig, Elisabeth         | 9      |